LE SENAT — OTTAWA
SALLE DE LECTURE
016
1 JAN 51

"OLEIL"
½ des familles
ises de Québec

# LE SOLEIL

*Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec*

**Prévisions atmosphériques**

Québec, Lac St-Jean, Côte Nord : Beau dans la journée; orages ce soir.

Tirage certifié par l'A. B. C.

ANNEE — No 173 | QUEBEC, LUNDI 24 JUILLET 1950 | PRIX: TROIS CENTS

# Le Canada a perdu un fils illustre

## Le t.h. William Lyon Mackenzie King est décédé samedi, à 75 ans

**Le Canada pleure aujourd'hui la disparition de l'un de ses fils les plus illustres — Premier ministre pendant plus de 21 ans — Des funérailles d'Etat mercredi après-midi — La carrière politique extrêmement féconde du sucesseur de sir Wilfrid Laurier.**

Ottawa, 24 (PC) — Le Canada pleure aujourd'hui la mort de l'un de ses fils les plus illustres. Le T. H. William-Lyon-Mackenzie King, dont l'influence a tant contribué aux destinées du pays depuis 50 ans, est décédé à 9 heures 42, heure d'été de l'est, samedi soir, à sa résidence estivale de Kingsmere. Il était âgé de 75 ans. Cet homme d'état de grande expérience était célibataire. Il a occupé le poste de premier ministre pendant plus de 21 ans, avec deux interruptions. Cette longue carrière politique lui avait valu une grande renommée dans le Commonwealth, où aucun autre premier ministren'a dirigé pendant aussi longtemps le gouvernement de son pays ou n'a pris la tête d'un parti politique pendant plus de 29 ans, un un record établi par feu M. King.

Le T. H. Mackenzie King était né à Kitchener, Ontario, en décembre 1875.

Le T. H. Louis St-Laurent, que M. King avait choisi comme son successeur lors de sa retraite politique en 1948, a déclaré que la mort du célèbre homme d'état marque "la fin de l'ère Mackenzie King".

M. King souffrait du coeur et d'une maladie du système circulatoire. Ce mal l'avait terrassé pendant un mois à Londres, en 1948, alors qu'il assistait à une conférence des premiers ministres du Commonwealth. A divers intervalles depuis, M. King s'était attaché à la rédaction de ses mémoires avec sa vigueur habituelle. Jeudi dernier, à sa résidence de Kingsmere, dans les montagnes de la Gatineau, au Québec, à 20 milles d'Ottawa, il a été atteint d'une attaque de pneumonie. Ces malaises l'incommodaient depuis plusieurs années. Son état s'est aggravé rapidement et une pneumonie aigüe se déclarait. Il a été inconscient pendant 48 heures avant de rendre le dernier soupir.

DES FUNERAILLES D'ETAT

Le premier ministre St-Laurent reviendra dans la capitale aujourd'hui à la suite de ses vacances passées à St-Patrice, près de Rivière-du-Loup. Il tiendra une séance du cabinet pour compléter les détails des funérailles d'état qui seront faites à l'illustre défunt Les restes mortels ont été transportés hier soir à Laurier House, une maison de quatre étages que la veuve de sir Wilfrid Laurier avait léguée par testament à M. King.

A partir de 10 heures du matin, mardi, le défunt reposera en chapelle ardente dans le Temple de la Renommée, aux édifices du Parlement.

La dépouille quittera les édifices parlementaires à 3 heures 30, mercredi après-midi et une cérémonie se déroulera à l'église presbytérienne St. Andrews, sous la direction du pasteur A. I. Burnett.

Un train spécial partira immédiatement après pour Toronto où M. King sera inhumé jeudi matin, au cimetière Mount Pleasant, aux côté de ses parents, M. et Mme John King, et d'autres membres de sa famille.

LE 15 NOVEMBRE 1948

Le 15 novembre 1948, M. King passait les rênes du pouvoir au t.h. Louis St-Laurent, qu'il avait lui-même suggéré comme chef du parti libéral. M. King avait été premier ministre pendant un total de 21 ans, cinq mois et cinq jours, un autre record dans le Commonwealth. Il garda toutefois son siège de député aux Communes comme représentant de Glengarry, Ontario, jusqu'à la dissolution des chambres le 30 avril 1949, alors qu'il dit adieu pour toujours à la vie politique.

La mort de M. King a interrompu la tâche qu'il s'était donnée d'écrire ses mémoires et de cataloguer pour les Archives publiques la quantité considérable de documents historiques dont il avait la possession.

LES DERNIERS MOMENTS

Au moment de sa mort, le Dr Campbell Laidlaw, d'Ottawa, son médecin, était à son chevet, de même que trois neveux, MM. John Lay, de Toronto, Harry Lay, de Ste-Adèle, Québec, et Arthur King, de Toronto, fils de feu son frère le Dr J. McDougall King. Son seul proche parent survivant est une soeur, Mme H.-N. Lay, de Barrie, Ontario, qui a été incapable de se rendre au chevet de son illustre frère et qui ne pourra assister aux funérailles, vu les ordres de son médecin.

Des messages de tribut sont parvenus à Laurier House de toutes les parties du monde depuis hier.

Au cours d'une carrière publique de près de 50 ans, M. King a laissé une empreinte sur la vie canadienne que seulement l'histoire pourra révéler entièrement. Mais c'était un homme modeste, vivant seul et sans ostentation. Depuis Noël, sa santé laissait à désirer, et il ne quitta Laurier House que très rarement, restant au lit la majeure partie du temps. Il fit un grand effort physique au milieu de juin pour assister au dîner d'Etat donné par le gouvernement aux délégués de l'Empire Press Union. Son apparition dans cette circonstance fut très brève, mais il déclara à des amis qu'il espérait pouvoir refaire ses forces dans le calme de sa residence d'été. Il s'était rendu à Kingsmere il y a un mois seulement, et avait commencé le travail de ses mémoires et du catalogage de ses documents historiques.

C'est jeudi midi que la gravité de son état fut rendue publique. Son secrétaire privé de ses premiers jours de fonctions comme premier ministre, M. Fred A. McGregor, qui démissionna à la fin de 1949 comme commissaire enquêteur sur les combines, et assuma la tâche de l'aider dans la rédaction de ses mémoires, a en effet annoncé que M. King était souffrant d'une pneumonie aiguë depuis jeudi soir et que son médecin décrivait son état comme extraordinairement grave. Il était au chevet de M. King à sa mort, de même que le personnel domestique dont la plupart étaient au service de M. King depuis plusieurs années. Sa mort fut officiellement annoncée à 9.42 p.m., samedi, par le Dr Laidlaw.

**Historique**

M. King était le petit-fils de William Lyon Mackenzie, un patriote rebelle du Haut Canada qui a combattu pour l'établissement d'un gouvernement responsable au Canada. Il est entré dans la vie publique en 1900 à la demande de feu Sir William Mullock qui voulait l'avoir pour l'aider à organiser le premier ministère canadien du Travail. M. King devint le premier sous-ministre du Travail, et en 1908 il entrait au Parlement et devenait ministre du Travail. A l'exception des années de la première grande guerre, 1914-18, alors qu'il était attaché à la Rockefeller Foundation, M. King fut une figure éminente et habituellement dominante dans la vie publique canadienne. Sa grande ardeur au travail fut la cause de fréquentes attaques d'affections pulmonaires. C'est pourquoi, il fit plusieurs voyages pour refaire ses forces sous des climats plus cléments, allant habituellement en Virginie et dans d'autres régions du sud.

M. King devint très vite un ami intime de feu le président Roosevelt, qu'il appelait par son nom de baptême, "Franklin," tout comme M. Roosevelt l'appelait lui-même "MacKenzie."

En 1947, la santé de M. King fut de nouveau ébranlée par ses lourdes responsabilités résultant de la guerre et de la période d'après-guerre; il tomba gravement malade durant cette année, et il passa le printemps dans le sud pour re-

(Suite à la page 7, 1ère col.)

# Violentes attaques par la Corée du nord

**La chute de Kwangju permet aux communistes de frapper l'arrière des lignes américaines, sur la côte ouest — Contre-attaque américaine réussie près de Taejon — L'aviation alliée active — Les Russes interviendraient.**

Tokio, 24 (PA) — Les Coréens du Nord ont lancé deux vigoureuses attaques, menées par des chars d'assaut, contre les troupes américaines sur les frants de montagne, aujourd'hui. Une troisième colonne rouge s'est infiltrés près de l'extrémité de la Corée du Sud, à Kwangju, près de la côte ouest. La chute de Kwangju permet aux communistes de frapper par en arrière les lignes américaines qui protègent le port de débarquement de Pusan, à 120 milles à l'est. Cette poussée empêche pratiquement les Américain de faire usage des ports de Yosu et de Mokopo, a usud.

Le général MacArthur a donné l'avis que des effectifs communistes encore plus considérable se préparent à combattre le long de la ligne irrégulière du front, sur une distance de 50 milles.

A l'est de Taejon, la première division de cavalerie américaine a contreéattaqué sauvagement pour enrayer une poussée des communistes le long du chemin de montagne qui conduit à Yongdong, à l'est de Hanchang, où le premier corps d'armée coréen du sud a dû se replier.

Les chars d'assaut ont été le fer de lance de l'attaque rouge puis l'infanterie s'est attaquée aux lignes américaines. La première division américaine est entrée en action dimanche. Le combat à très courte distance a duré une heure quinze puis les communistes ont battu en retraite.

Au nord de Yongdong, dans le secteur central, huit chars d'assaut de la Corée du Nord ont précédé 700 soldats qui se sont rués sur les lignes américaines. L'infanterie et l'aviation ont détruit cinq de ces chars et deux autres ont été mis hors de combat.

RAIDS AERIENS

Les chasseurs et les bombardiers B-29 ont appuyé les troupes des Nations Unies. Des B-29 ont attaqué en plein jour les lignes de communication de l'ennemi ; ils ont laissé tombé 80 tonnes de bombes sur les ponts et les routes qui mènent au front de Taejon. La Cinquième aviation des Etats-Unis a transporté du Sud du Japon en Corée sa base avancée. Deux champs d'aviation ont été ouvert.

Sur le front de Taejon, les chars et l'infanterie rouge ont été repoussée et les Amàricains ont repris plus de terrain qu'ils n'en avait cédé.

RENFORTS COMMUNISTES

Ces nouvelles de victoires des Nations Unies ont été quelque peu éclipséess par l'annonce d'un communiqué du général MacArthur de l'accroissement des troupes de la oCrée du Nord "en nombre considérable" sur les fronts sud-ouest, ouest et central.

L'ennemi s'est avancé rapidement le long de la côte ouest jusqu'à Kwangju, à 40 milles seulement de l'extrémité de la péninsule coréenne et à 120 milles environ à l'ouest de

(Suite à la page 19, 3e col.)

## Cadavre repêché à la Traverse

**Le corps d'un homme non-identifié a été repêché cet avant-midi dans le fleuve St-Laurent près du quai de la Traverse. C'est d'un des traversiers que l'on a signalé sa présence sur les eaux du fleuve. Au moment où nous allons sous presse, le corps est déposé dans un hangar d'Eugène Jeffrey, chaloupier, en attendant le transport à la morgue.**

# Hommages unanimes de regret

**A la suite de la mort de M. King, des messages de doléances vienennt de tous les coins du monde — Message ému du t. h. Louis St-Laurent, successeur de M. King — Le roi, le président Truman, M. Attlee et autres disent leurs regrets.**

(Par la Presse Canadienne)

Les hommes qui ont travaillé avec le T. H. William-Lyon-Mackenzie King au cours de ses 40 années de vie publique et ceux qui lui ont livré un grand nombre de luttes politiques, se sont unis pour rendre hommage au grand homme d'Etat canadien pour tous les services qu'il a rendu au Canada et au monde.

Des messages sont venus de toutes les parties du Canada et de toutes les parties du monde démocratique, un indice de l'importance acquise par le Canada sous le régime de l'ancien premier ministre.

Voici le message du Très Honorable Louis St-Laurent, premier ministre du Canada.

M. ST-LAURENT

"Quoique ses amis étaient au courant de l'état précaire de la santé de M. Mackenzie King durant les dernières semaines, sa mort a été un grand choc. Pour le Canada, elle marque la fin d'une période que les historiens appelleront certainement l'ère MacKenzie King.

"Pour une génération après 1921, la personnalité de M. King a dominé tous les aspects de la vie publique.

"Il a eu trois grands buts dans les affaires publiques; le premier a été d'atteindre l'autonomie complète pour le Canada sans détruire nos associations historiques; le second a été de renforcir l'unité de la nation par un respect scrupuleux des droits et des traditions de tous les éléments de notre population et par le développement d'une fierté réelle pour notre commune patrie, notre histoire et notre citoyenneté; et le troisième a été de donner à tous les canadiens une véritable conscience d'égalité devant la fortune par la sauvegarde de la justice sociale.

"Pour atteindre ces buts, et pour sauvegarder ce qui avait été accompli, MacKenzie King a réalisé qu'une paix durable dans le monde était essentielle, et il n'a jamais cessé de travailler pour la paix et de diriger toute notre politique extérieure vers ce but.

"Mais ce fut la direction des affaires de notre pays pendant la plus terrible guerre de l'histoire de l'humanité qui a été son plus grand succès. Cependant ses collaborateurs les plus intimes peuvent dire que, même durant les jours les plus sombres de la guerre, il n'a jamais perdu foi en l'avenir et il n'a jamais perdu de vue ses desseins fondamentaux sur la vie publique.

"Je n'essaierai pas de prédire la place qu'il occupera dans l'histoire canadienne, mais je suis certain qu'aucun autre homme n'aura de place plus large, ou de droit supérieur à la gratitude de ces concitoyens.

"Pour moi personnellement, la mort de M. King est un grand deuil et une perte irréparable. Du jour où je suis entré dans la vie publique sa sagesse et ses conseils ont toujours été accessibles et toujours précieux, et il ne fut rien de plus réassurant que de voir nos propres conclusions confirmées par ses grandes connaissances et sa vaste expérience.

"Aujourd'hui, le Gouvernement de notre pays a perdu son conseiller le plus sage et le peuple du Canada son serviteur public le plus grand".

MESSAGE DU ROI

Un des premiers messages à parvenir au pays fut celui du roi et de la reine. Le roi George VI déclare :

"La reine et moi, nous avons appris avec tristesse la nouvelle de la

(Suite à la page 5, 5e col.)

**LE CANADA EN DEUIL : Le Canada a perdu en fin de semaine l'une des plus grandes figures de son histoire depuis la Confédération. Le T. H. W. L. MACKENZIE KING, qui a été premier ministre plus longtemps que tout autre homme d'Etat au sein du Commonwealth, a consacré les énergies de toute sa vie à faire de son pays un Canada plus libre et plus grand. Sous lui, notre pays a fait des pas de geant vers l'autonomie complète. A la fin de sa carrière, il avait la consolation de voir le Canada passé au rang des pays les plus respectés et les plus aimés. Toute sa vie M. King s'est fait une titre de gloire d'avoir été choisi par sir Wilfrid Laurier, son maitre, pour diriger les destinées du parti libéral et par la suite, de tout le pays.**

## Drame de l'air en Caroline : 34 morts

Myrtle Beach, Caroline du Sud, 24. (PA) Un transport de l'Aviation américaine s'est écrasé hier et a pris feu dans un marécage; 34 militaires qui y étaient montés ont péri dans les flammes. L'on compte parmi eux 30 membres de la garde nationale du Tennessee qui retournaient à Nasville après des manoeuvres. Quatre aviateurs formaient l'équipage de l'appareil.

L'avion avait décollé de l'aéroport vers 10 h. 30 a.m. en route pour Nashville. A mi-chemin environ de Conway, situé à 14 milles au nord-ouest d'ici, l'appareil plongea vers le sol.

"J'entendis l'avion", dit un témoin non identifié. "Le bruit de ses moteurs pouvait faire croire à un décollage. Puis j'entendis un grondement et je vis des flammes s'élever".

A l'aéroport Berry, de Nashville, qui est la base de la Garde nationale aérienne du Tennessee, une grande foule s'est rassemblée à l'annonce de la tragédie. Parmi elle,

(Suite à la page 5, 2e col.)

# Opposition croissante au règne de Léopold

**On s'attend à des actes plus graves que des huées et des attaques de presse — Vague de grèves et des manifestations — Léopold bien gardé.**

Bruxelles, 24 (PA) Le roi Léopold et son gouvernement social-chrétien font face à une opposition grandissante qui promet de se manifester par des actes beaucoup plus graves que des huées et des attaques de la presse. Un chef socialiste a déclaré qu'une vague de grèves commencerait aujourd'hui dans la Wallonie et ces grèves s'étendront jusqu'à ce que le roi quitte le trône qu'il vient de reprendre il y a deux jours seulement. Le porte-parole socialiste a toutefois indiqué qu'aucune grève générale n'est envisagé pour le moment. Prévoyant que la lutte contre Léopold sera longue, le parti socialiste se prépare à utiliser toutes ses armes.

Léopold n'a manifesté aucunement l'intention de se soumettre aux pressions de ses adversaires pour qu'il abdique et laisse régner son fils aîné, le prince héritier Beaudoin. C'est ce que les ministres d'Etat libéraux ont constaté hier quand ils furent convoqués à une réunion du conseil de la Couronne, au Palais Laeken. Ils se sont retirés en signe de protestation quand on les informa que le roi ne leur lirait qu'une adresse et qu'ils n'auraient pas la chance de soumettre leurs demandes d'abdication.

Comme les ministres d'Etat anti-léopoldistes se sont déjà retirés du Conseil le roit trouve ainsi son conseil réduit 28 à 10 membres, tous les affiliés au parti socialchrétien qui a voté le rappel de Léopold de la Suisse.

Le prince Beaudoin a été chaleureusement accueilli par les léo-

(Suite à la page 5, 4e col.)

## Tornade en France

**Cambrai, France, 24. (PA) Une tornade a déferlé sur cette région industrielle du Nord de la France, vendredi passé. Elle a fait six victimes et peut-être huit, et de conséquents ravages. On estime à 200 le nombre de personnes blessées. Plus de 300 personnes sont demeurées sans abri. Les dommages matériels sont évalués à un milliard de francs, soit 2 millions, 850 mille dollars.**

# Sous-marins soviétiques au large de Terre-Neuve

**La Marine enquête sur l'apparition de submersibles dans les eaux canadiennes — Peu de doute sur l'identité de ces visiteurs.**

Ottawa, 24 (P.C.) — La Marine canadienne entretient peu de doute sur l'identité d'un sous-marin ou même de plusieurs qui ont été vus au large des Grands Bancs de Terre-Neuve, la semaine dernière. Ils viendraient de Russie. La Marine a décidé d'enquêter.

Le Cabinet, aussi bien que Washington et Londres, sont tenus au courant par la Marine de ce dernier développement dans la guerre des nerfs qui est devenue réelle en Corée et qu'Ottawa craint de voir se transformer en réalité en d'autres endroits.

Un officier supérieur de la Marine a dit hier qu'il y a peu de doute que le sous-marin entrevu par les pêcheurs sur les Grands-Bancs de Terre-Neuve la semaine dernière ne soit russe et qu'il est peu probable que la nouvelle soit fausse. Un pêcheur du Nouveau-Brunswick a aussi déclaré en avoir vu un.

Le Canada n'a pas de sous-marins. Une vérification avec Londres et Washington a révélé qu'il n'était ni anglais ni américain. Le seul autre pays qui logiquement

(Suite à la page 5, 2e col.)

## La Russie renforce sa marine

Moscou, 24. (PA) La Russie a célébré hier la journée de la marine en publiant des articles de presse déclarant que les préparations et les menaces de guerre anglaises et américaines rendent nécessaire le plus grand renforcement de la marine soviétique.

Dans un article de la journée de la marine, paru dans le magazine Ogonek, le vice-amiral No 1 Vinogradof disait que "la menace de guerre et les préparations faites par les impérialistes américains et anglais qui disposent d'importantes forces navales accentuent particulièrement la nécessité du renforcement le plus étendu de notre marine."

L'amiral Golovko écrivit dans la Pravda que Staline, le peuple soviétique, le parti communiste et le gouvernement manifestent le plus d'intérêt envers le développement de la flotte, la construction de nouveaux navires et le perfectionnement de l'entrainement des marins.

# Le réarmement et les pays de l'Alliance

**Les douze nations du Pacte de l'Atlantique étudieront demain les moyens de combattre le communisme — Urgence de défendre le nord de l'Atlantique.**

Londres, 24 — (P.A.) — Un programme de réarmement de plusieurs millions de dollars pour combattre le communisme sera étudié demain par les douze pays du pacte de l'Atlantique. M. Charles M. Spofford, des Etats-Unis, deviendrait le président permanent de cet orgnisme équivalant à un haut-commandement civil. Le Conseil du pacte de l'Atlantique siegera continuellement. M. Spofford a déclaré en arrivant à Londres par avion, de Washington, que "l'accélération du programme de défense de l'Atlantique-Nord sera la tâche principale de cette réunion du Conseil. Elle s'inspirera du message du président Truman, sur l'urgence d'établir de la défense de l'Atlantique-Nord, à cette époque."

Les tâches primordiales du conseil son :

1 — Créer une force collective balancée en Europe.

2 — Former des forces de réserve qui pourront être rapidement envoyées à tout endroit de trouble de la chaine occidentale de défense.

3 — Mobiliser partiellement l'industrie pour la production de guerre.

4 — Préparer un plan général de réarmement apte à rencontrer le plan de défense stratégique dessiné par les chefs d'état-major.

5 — Voir à ce que les signataires du pacte accomplissent leurs fonctions après les avoir acceptées.

Le Conseil fut formé au cours de la réunion de mai dernier des

(Suite à la page 5, 1ère col.)

## Tragique issue d'une querelle de famille à Hull: un fils tue son père

Hull, 24 (PC) Une querelle de famille a entraîné la mort d'un homme de 60 ans qui a été tué à bout portant par son fils de 23 ans, dans une taverne de Hull. Une personne qui a tenté d'arrêter le meurtrier dans sa fuite a été grièvement blessée. Un policier a atteint le jeune homme d'une balle dans le dos. Il git à l'hôpital. Le drame s'est déroulé samedi soir.

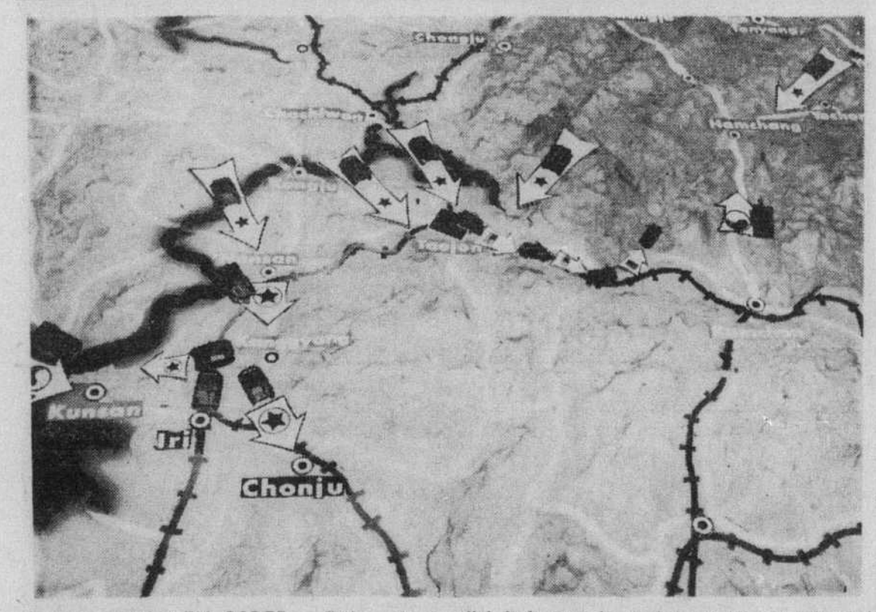
La victime qui a été tuée, M. A.-J. LaPierre, âgée de 60 ans, d'Ottawa, a été tirée quatre fois dans le dos par son fils furieux, dans une taverne d'Ottawa alors qu'il était à déguter une bière. Le fils, Graham LaPierre, âgé de 23 ans, a lui-même été tiré dans le dos quelques minutes plus tard alors qu'il tentait de s'enfuir de la scène du crime.

Avant d'être atteint par les balles de la police, le jeune homme a blessé sérieusement M. Georges Rémillard, de 33 ans, gérant de la taverne Rémillard, située sur la rue Eddy. M. Rémillard avait cherché à arrêter le jeune LaPierre.

Les hommes blessés, mortellement sous traitement à l'hôpital du Sacré-Coeur, pourront survivre à leurs blessures.

La police a déclaré que LaPierre devra répondre à une accusation de meurtre.

Le constable J.-L. Lacroix, qui arrêta la fuite de LaPierre en lui logeant une balle dans le dos, a lui-même frôlé la mort au cours d'un échange de coups de feu avec le prisonnier. Mais la balle passa au-dessus de sa tête.




**LA SITUATION EN COREE : Cette carte en relief de la zone de combat montre, en suivant la direction des flèches, que la 24e division d'infanterie américaine se replie sur des "positions plus faciles à tenir, au sud-est, à la suite de la capture de Taejon par les Coréens du Nord. Sur le flanc gauche, les Américains ont perdu du terrain à Nonsan et à Kangyong et ils ont perdu la ville d'Iri. L'ennemi est entré dans le centre ferroviaire de Chonju, à 25 milles au sud de Taejon. Deux divisions rouges se dirigent sur Hanchang, où la 6e division nord-coréenne est en garnison. Des troupes nègres des Etats-Unis se sont emparées de Yechon, au nord-est du bastiof de Taejon, que les Américains ont évacué.**

(Central Press)

# La succession de King

Ottawa, 24. (PC) L'ex-premier ministre MacKenzie King n'a pas eu bien de la chance d'amasser une fortune, mais on croit qu'il a laissé une succession appréciable.

Quand il arriva à Ottawa la première fois, il acheta un emplacement à Kingsmere, à 20 milles d'Ottawa dans les montagnes de la Gatineau, et s'y construisit une résidence d'été. Mais au cours des ans, il fit d'autres achats immobiliers et à sa mort son domaine de Kingsmere couvrait environ 500 acres, et comprenait deux résidences, une pour l'été et une autre pour l'hiver.

A Ottawa, il est propriétaire de Laurier House, une maison en pierre de quatre étages que lui a léguée la veuve de sir Wilfrid Laurier. Il est possible que la valeur de cette maison ne soit pas très considérable, à cause de son âge, mais les objets d'art et les meubles antiques qu'elle contient trouveraient certainement bon prix chez les amateurs d'antiquités. On sait que M. King a investi une grande valeur dans des peintures et pièces d'art. Il disait récemment à un ami que l'une de ses tâches immédiates serait de pourvoir à une distribution convenable de ces oeuvres d'art et pièces d'ameublement, après sa mort.

PAS DE MEMOIRES

Ottawa, 24. (PC). Il n'y aura pas de mémoires de William Lyon Mackenzie King. Des personne de tous les niveaux et de tous les milieux l'ont tenu trop occupé avec une correspondance de portée mondiale pour lui permettre de se mettre reellement à la tâche qu'il s'était fixée à sa retraite d'écrire ses mémoires.

D'autres personnages écriront des volumes à même les richesses historiques contenues dans les nombreux documents laissés par M King ; deux hommes y travaillent déjà présentement; mais M. King

(Suite à la page 7, 6e col.)

# Nouvelles de Lévis

**Les affaires scolaires à Lauzon.**

Une assemblée de la Commission Scolaire de Lauzon a été tenue vendredi soir dernier, sous la présidence de M. Arthur Massé. Tous les Commissaires étaient présents.

La Commission a engagé deux nouvelles institutrices, Mlles Jacqueline White et Jacqueline Carrier, en remplacement de Mlles Thérèse et Cécile Noël qui ont abandonné l'enseignement.

La Commission s'est occupée de la question de l'engagement de son personnel enseignant composé des religieux et religieuses. Aucune décision définitive ne fut prise et la question fut remise pour étude jusqu'à la prochaine assemblée.

Après l'adoption des comptes, la séance fut levée et ajournée sine die.

**Chemin de croix au cimetière de Lauzon.**

Demain soir, à 7 heures 30, si la température est favorable, sera fait un chemin de croix public, dans le cimetière St-Joseph, à Lauzon, pour le repos de l'âme des défunts qui y reposent.

**Dernier appel de M. le curé de Lévis.**

Hier matin, au prône de la grand'messe, M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, a parlé des grandes fêtes du centenaire de la paroisse qui commenceront demain soir par la représentation du pageant historique, sur la terrasse de Lévis. Il a demandé d'assister nombreux à ce spectacle pour y voir les grands événements qui ont fait notre histoire et en retirer des leçons de fierté et de courage et pour être dignes de nos braves ancêtres. M. l'abbé Gingras a demandé à ses paroissiens de pavoiser les demeures et les rues afin de donner à la ville un cachet de fête qui convient à ce grand événement centenaire. Ce sera la fête de toutes les familles et il faut se faire un devoir d'assister aux cérémonies religieuses pour remercier Dieu des grâces accordées durant ce siècle écoulé et pour prier pour nos ancêtres qui ont fait Lévis et nous ont légué un riche héritage. Il a demandé aux paroissiens de prendre part aux pèlerinages faits aux oeuvres de Mgr Deziel dont on a si largement bénéficié, mercredi matin, à 10 heures 30, au monument Déziel; mercredi après-midi, à 3 heures, au collège de Lévis; jeudi matin, à 10 heures, au couvent de Lévis; vendredi après-midi, à 3 heures, à l'Institut St-Joseph de la Délivrance.

**Assemblée Commission Scolaire de Lévis.**

Une assemblée de la Commission Scolaire de Lévis devait avoir lieu vendredi dernier, mais dut être remise faute de quorum. Cette séance sera tenue mercredi en la salle de la bibliothèque de l'école St-François-Xavier, à Lévis.

**En cour du recorder à Lauzon.**

Samedi matin dernier, en cour du recorder de Lauzon, a eu lieu la comparution d'un étranger accusé de s'être porté à des voies de fait sur un compagnon de travail dans les limites de Lauzon. Il plaida coupable et fut condamné à l'amende et aux frais.

**Cliniques à Lévis, St-Romuald et St-Henri.**

Demain matin, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, il y aura clinique de B. C. G., vaccin contre la tuberculose.

Demain après-midi, à St-Romuald, il y aura cliniques de bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Demain matin et après-midi, par les écoles de rangs, à St-Henri de Lévis, il y aura clinique de bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche, 2ème injection.

**Mariage Bargoné-Guay.**

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église de Ste-Bernadette, a été célébré le mariage de M. Origène Bargoné, fils de M. Arthur Bargoné, de Ste-Bernadette.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Joseph Bouchard, de Ste-Bernadette.

M. Arthur Bargoné servait de témoin à son fils et M. Philéas Guay junior accompagnait sa soeur. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces.

Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

**Dernière répétition de chant.**

Ce soir, à 8 heures, au jubé de l'orgue, en l'église Notre-Dame de Lévis, aura lieu une dernière répétition du programme de chant pour les fêtes du centenaire de la paroisse. Tous les membres de la chorale Notre-Dame ainsi que ceux de la Petite Maîtrise voudront bien être présents.

**Concernant les requêtes pour la paix.**

M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, au prône de la grand'messe, hier matin, a demandé à ses paroissiens, si on leur présente des requêtes à signer pour la paix, à moins que ces requêtes soient recommandées par l'autorité religieuse, de ne pas les signer, vu que les requêtes que l'on demande présentement de signer sont d'inspiration communiste.

**Mort d'un ancien élève et professeur du collège de Lévis.**

M. l'abbé J. Herménégilde Martel, curé de la paroisse de St-Basile, Co. Portneuf, décédé subitement vendredi après-midi dernier, au presbytère de la paroisse, à l'âge de 72 ans et 4 mois, était un ancien élève du collège de Lévis et y enseigna de 1902 à 1906.

Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus vives sympathies.

**Mort de M. David Craig.**

Nous avons appris avec regret la mort de M. David Craig, époux de dame Simonne Delisle, survenue mercredi dernier. Le défunt, âgé de 63 ans, demeurait No 37 rue Déziel, à Lévis et était ancien surintendant général de la Davie Shipbuilding, à Lauzon.

Ses funérailles ont eu lieu samedi dernier et l'inhumation a été faite au cimetière Mount Herman, à Québec.

Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus cordiales sympathies.

**Les costumes du centenaire de Lévis.**

Hier matin, à la messe de onze heures et demie, en l'église de Lévis, les paroissiens de Lévis ont assisté nombreux avec leurs costumes du centenaire de la paroisse. Plusieurs enfants portaient aussi le costume d'il y a 100 ans. Ces costumes de couleurs variées jetaient un très beau coup l'oeil. On demande à tous ceux et celles qui peuvent le faire de se costumer et de les porter le jour et le soir durant toute la semaine.

**Pique-nique familial le 30 juillet.**

La ligue ouvrière catholique de Bienville organise encore cette année des pique-nique familiaux. Le premier aura lieu dimanche prochain aux chutes de Charny. Le départ se fera le matin à 10 heures 30, du terrain de la patinoire, rue St-Antoine, à Bienville. Pour informations, on voudra bien s'adresser à MM. Edgar Boulanger, J.B. Fortin, Armand Boulanger, Jean Latulippe, M. Thibault.

**Dernière répétition du pageant ce soir.**

Ce soir, sur la terrasse de Lévis, aura lieu la dernière répétition générale pour ceux et celles qui figurent dans le grand pageant historique des fêtes du centenaire de Lévis, sous la direction de M. Roger Varin et de ses assistants.

**Funérailles de Mlle Rollande Larrivée.**

Ce matin, en l'église de Lauzon, ont eu lieu les funérailles de Mlle Rollande Larrivée, fille de M. et Mme P.E. Larrivée, décédée jeudi à l'âge de 18 ans et 11 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière de Lauzon et inhumés dans le terrain de la famille.

**Mort de M. Aimé Turgeon.**

Nous avons appris avec regret la mort de M. Aimé Turgeon, époux de dame Marie Vézina, survenue samedi dernier, à sa résidence, 13 rue Ste-Catherine, à Lauzon. Le défunt, âgé de 78 ans et 10 mois, outre son épouse, laisse pour pleurer sa mort, ses fils, MM. Albert et Jules Turgeon, de Lauzon; ses filles, Mme Charles Duquet, née Marguerite, de Lauzon, Mme Vve Wilfrid Guay, née Jeanne, de Lauzon, Mme Léo Goodrich, de New-York; ses gendres, MM. Charles Duquet et Léo Goodrich; sa belle-fille, Mme Jules Turgeon; ses frères, MM. Eutrope et Napoléon Turgeon, de Lauzon; ses soeurs, Mme Ozariste Bégin, de Québec, Mme Vve Alfred Guay, de Beaumont, Mme Alphonse Longchamp, de Lauzon; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Parmenas Côté, Ozariste Bégin, Alphonse Longchamp, Joseph Vézina, Mme Vve Magloire Turgeon, Mme Vve Odilon Turgeon, Mmes Napoléon et Eutrope Turgeon, Mme Joseph Vézina. Il laisse aussi plusieurs petits-enfants, des neveux, nièces et cousines. Les funérailles auront lieu mercredi matin, le 26 juillet, en l'église de Lauzon. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus sincères condoléances.

**Mort de M. Samuel Forgues.**

Nous avons appris avec regret la mort de M. Samuel Forgues, époux de dame Mathilda Couture, survenue samedi dernier, à sa résidence, 51 rue Carrier, à Lévis. Le défunt, âgé de 71 ans et 4 mois, outre son épouse, laisse pour pleurer sa mort, ses fils, M. Joseph Forgues, de Lévis, MM. Léopold et Louis-Philippe Forgues, de Lévis, M. Jean-Marie Forgues, de Ste-Thérèse de Blainville, MM. Alfred et Roland Forgues, de Lévis; son fils adoptif, M. Georges-Etienne Forgues, de Lévis; ses filles, Mme Raoul Pellerin, née Simonne, de Lévis; son gendre, M. Raoul Pellerin; ses belles-filles, Mmes Joseph, Jean-Marie et Léopold Forgues; son frère, M. Alfred Forgues, de Lauzon; sa soeur, Mme Vve Adelard Couture, de Lévis, M. et Mme John Nadeau, de Lévis, M. et Mme Joseph Mecteau, de Lévis, MM. Edgar et Pierre Couture, de Québec, Mme Vve Valère Couture, de Québec. Il laisse aussi plusieurs petits-enfants, neveux, nièces, cousins et cousines. Les restes mortels sont exposés aux salons funéraires de la maison J.P. Thibault Enrg., 9 rue Commerciale, à Lévis. Nous présentons aux parents du regretté défunt nos plus cordiales sympathies.

**Mort de Mme Georges Thériault.**

Nous avons appris avec regret la mort de dame Rose-Anna Fortin, épouse de M. Georges Thériault, survenue samedi dernier, à sa résidence, No 98 rue St-Joseph, à Bienville. La défunte, âgée de 77 ans et 11 mois, outre son époux, laisse pour pleurer sa mort, ses fils, MM. Lionel et Adrien Thériault, de Québec, M. Léopold Thériault, de Bienville; ses filles, Mme Alfred Gingras, née Agathe, de Québec, Mme Wilfrid Fortier, née Georgianna, de Lévis, Mme Roland Houde, née Yvonne, de Lauzon; ses gendres, MM. Alfred Gingras, Wilfrid Fortier et Roland Houde; ses belles-filles, Mme Lionel, Adrien et Léopold Thériault; son frère, M. Joseph Quimper, de Mont-Joli; ses soeurs, Mme Narcisse Bérubé, des Trois-Pistoles, Mme Alfred Levesque, de St-Octave de Métis, Mme Herménégilde Landry, de Washington, R. I., Mlle Cedelice Quimper, des Trois-Pistoles. Elle laisse aussi plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, des petits-enfants, cousins et cousines. Les funérailles auront lieu demain matin, en l'église de Bienville. Nous présentons aux parents de la regrettée défunte nos plus vives sympathies.

## Pèlerinage d'Américaines

Un groupe d'Américaines de Niagara Falls, N.-Y., connu sous le nom de "Fatima Guild", sous la direction de madame Mary Marvin, est arrivé à Ste-Anne de Beaupré, pour le tridium et la fête du 26 juillet, et visitera également Québec, le sanctuaire du Cap de la Madeleine et l'oratoire St-Joseph à Montréal.

## Chronique ouvrière

**Taux de salaire**

Les taux de salaire marquent en 1949 une augmentation de 4.7 pour 100 sur 1948 d'après l'estimation de la division de l'Economique et de Recherches du ministère du Travail. La moyenne du nombre-indice général sur la base de 1939 égale 100 s'établissait à 205.1 le premier octobre 1949. L'industrie manufacturière et les services accusent le pourcentage d'augmentation le plus élevé, soit de 6.4 pour 100 chacun, à rapprocher de hausses de 4.5 pour 100 dans la construction et de 2.1 pour 100 dans les mines. Dans les transports et les communications, l'augmentation est de moins de 1 pour cent, ce groupe ayant été fortement influencé par le fait que les taux dans les chemins de fer à vapeur n'ont pas changé en 1949.

L'indice préliminaire des taux de salaire, octobre 1949, basé sur les taux de salaire en 1949 s'établit comme suit: exploitation forestière 216.0 contre 218.8 en 1948; mines, 185.8 contre 181.9 l'année précédente; manufactures, 205.9 contre 219.1; construction 184.8 contre 176.3; transports et communications, 175.8 contre 174.3 pour 1948; services (buanderies) 194.8 contre 183; moyenne générale 205.1 contre 195.8.

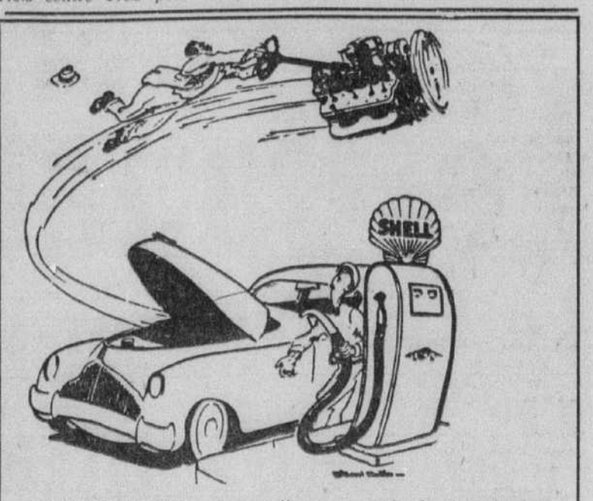
**Convocations**

**Syndicats catholiques:** Réunion du conseil de construction, du Syndicat des barbiers et du Syndicats des travailleurs en fourrure, ce soir, à 8 heures, à 92, rue des Prairies.


Pendant les Chaleurs
l'Eau de mélisse des Carmes BOYER
dans de l'eau fraîche, dissipe la FATIGUE, les MALAISES
D'une saveur fine et agréable elle rafraîchit et réconforte

MORRIS'S FINEST SLOE GIN
UN PRODUIT CANADIEN

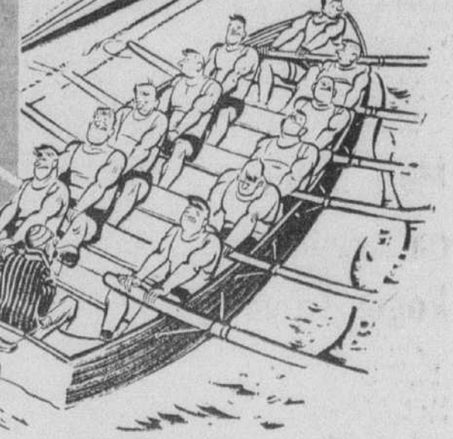
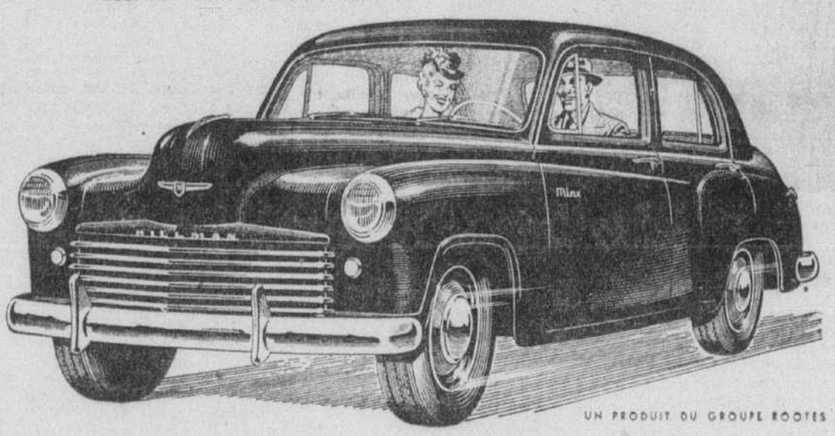
Plus de confort à porter
FAUSSES DENTS
Voici un moyen agréable d'éliminer le malaise des dentiers branlants. FASTEETH, poudre améliorée, saupoudrée sur les dentiers du haut et du bas, les tient plus solides, partant plus confortables. Ni goût, ni sensation de gommeux, collant, pâteux. Elle est alcaline (non acide). Ne surit pas. Arrête l'"odeur des dentiers" (haleine de dentiers). Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie.



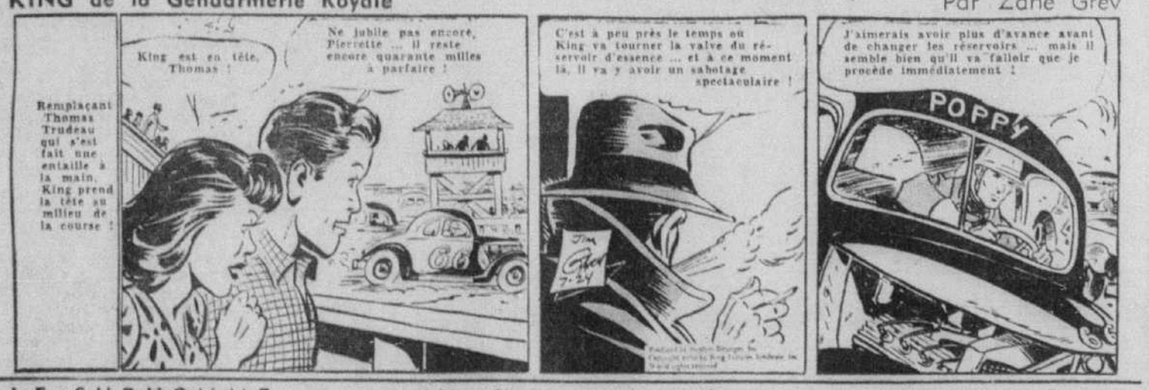
Shell PREMIUM Gasoline est l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser. Elle est "Activée!"

PAGEANT
SUR LA TERRASSE DE LEVIS
Mardi - Jeudi - Samedi et Dimanche
25 - 27 - 29 - 30 Juillet
Spectacle sous les étoiles
"CENT ANS DE COMBAT"
FEERIQUE ECLAIRAGE EN COULEURS
MUSIQUE ORIGINALE
PRIX DE PRESENCE CONSISTANT EN UN
VOYAGE EN EUROPE
Toute personne assistant au PAGEANT aura droit au tirage gratuit d'un voyage en Europe, par avion, toutes les dépenses étant payées. Ce voyage est offert par le Comité des Fêtes du Centenaire, en coopération avec "TOURISME ET TRAVAIL" - 38, RUE CARON, QUEBEC
5,000 sièges Admission : $1.25 - $1.00 et .75 A 9 heures

RÉDUCTION DES PRIX des VINS JORDAN
BRANVIN
Vin Blanc Canadien — Type Sherry
Vin Rouge Canadien — Type Porto
CHALLENGE
Sherry Canadien
Porto Canadien
On a aussi réduit les prix du Jordan's FINE OLD PALE SHERRY et du Jordan's OLD TAWNY PORT — deux autres vins canadiens favoris des connaisseurs.
Les vins Jordan sont en vente à tous les magasins de la C.I.Q.
JORDAN WINES (QUEBEC) LTD.

Pourquoi acheter trop grand ?

Pourquoi gaspiller?
QUAND le coût de la vie est si élevé, pourquoi, dans une auto, gaspiller de l'argent pour tant d'espace et de poids souvent inutile? Pourquoi tant d'essence, en pure perte?
La HILLMAN Minx est une voiture économique. Et pourtant, vous serez fier de la conduire car, la beauté de ses lignes n'est pas sacrifiée à l'économie. Elle possède tout ce qu'il faut en fait de sécurité et de confort. La HILLMAN MINX est une des voitures les plus élégantes sur la route—elle se conduit bien et paraît bien, partout.
Elle loge facilement quatre personnes et leurs bagages, et comporte tous les accessoires qui font du voyage un plaisir . . . son moteur "Plus-Power" vous donne jusqu'à 35 milles au gallon.
Voyez-la aujourd'hui! Conduisez-la! Vous l'aimerez!

UN PRODUIT DU GROUPE ROOTES
Vous en aurez pour votre argent ... Conduisez une
HILLMAN minx
Ni trop GROSSE...ni trop PETITE...juste PARFAITE
ROOTES MOTORS (CANADA) LIMITED
Dépositaires des Produits Rover et du Groupe Rootes
Siège social: 170 Bay Street, Toronto . . . Bureau est: Aérodrome de Dorval, Montréal Que. . . . Bureau ouest: 1736 East Hastings Street, Vancouver, B.C.
PIÈCES DE RECHANGE ET SERVICE D'ENTRETIEN D'UN OCÉAN À L'AUTRE AU CANADA
Distributeurs: Giguère Auto Ltée 501 rue Saint-Vallier, Québec (Québec)
VENDEURS:
Ste-Anne de la Pérade: M. Noël LaFlèche — St-Georges: M. Dorilla Lachance — Gaspé-Sud: Garage Gérard & Fils — Mont-Joli: Beaudet & Cie Ltée — Ste-Anne des Monts: Gérard-C. Gagnon — St-Ludger, Rivière du Loup: Garage Camille Mailloux — Arvida: Arvida Auto Service — Beaumont: Garage Irénée Labrie.


KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey




LE SURHOMME — Nouvelles du monde interlope — Par Wayne Boring

BRICK BRADFORD — Par Lee Falk et Phil. Davis

MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis

# Installation du curé de St-Coeur de Marie

**Mgr Alphonse Gagnon, V.U., curé de Notre-Dame de Québec, préside l'installation du R. Père Georges-André Chaurest, C.J.M., comme pasteur de la paroisse de St-Coeur de Marie — Belle cérémonie liturgique.**

La paroisse du St-Coeur de Marie a accueilli son nouveau pasteur hier soir, le R. Père Georges-André Chaurest, C.J.M., jusqu'ici assistant-supérieur du collège de Bathurst, N.-B., qui succède au R. Père Maurice Lamontagne, nommé économe du collège eudiste d'Edmunston N.-B. Mgr Alphonse Gagnon, P.A., V.U., curé de Notre-Dame de Québec, a présidé l'installation du nouveau pasteur au cours d'une solennelle cérémonie liturgique. Le R. Père Chaurest est le cinquième pasteur de St-Coeur de Marie dont l'érection remonte à 1918. Il compte un frère à Québec, M. Jean-Louis Chaurest, qui assistait à la cérémonie avec plusieurs membres de sa famille.

La cérémonie fut précédée par une procession extérieure. L'hon. juge Fernand Choquette, marguillier du banc, se rendit au presbytère accompagné d'un groupe d'anciens marguilliers, pour accueillir le nouveau curé. L'hon. Onésime Gagnon, trésorier de la province, marguillier en charge de St-Coeur de Marie, était retenu en dehors de la ville, de même que M. A.-A. Letarte, marguillier du banc, actuellement en Europe pour participer à un congrès international de la Société St-Vincent de Paul.

Le R. Père Chaurest fut escorté, au son des cloches, depuis le presbytère jusqu'à l'église, par le clergé et un groupe de notables. Une grande foule de paroissiens étaient groupés sur la Grande-Allée en face du presbytère et de l'église pour participer à l'accueil du nouveau curé, pendant que d'autres remplissaient déjà le temple paroissial pour être témoins de la cérémonie liturgique.

Le R. Père Paul-Emile Ferland, vicaire de la paroisse, donna lecture de la lettre de nomination du nouveau pasteur, pendant que le clergé escortant le R. Père Chaurest se tenait à l'entrée de l'église. La cérémonie liturgique débuta alors par le chant du Veni Creator. Le nouveau curé se rendit ensuite à l'autel avec son installateur et le clergé pour accomplir les rites prévus par la sainte liturgie pour l'installation d'un nouveau curé. Le nouveau pasteur ouvre le tabernacle, se rend aux fonts baptismaux, il va s'asseoir à la stalle, se rend à son confessionnal, sonne les cloches, puis finalement, monte en chaire. Le salut solennel du Saint Sacrement et le chant du Te Deum ont clôturé la cérémonie.

Mgr Alphonse Gagnon a prononcé une éloquente allocution en présence de l'assemblée nombreuse des fidèles. Je suis heureux, dit-il, de m'associer à la joie des paroissiens du St-Coeur de Marie qui, après avoir eu le regret de perdre un très bon curé accueillent ce soir un autre très bon pasteur. C'est la première fois, dit-il, que j'installe un curé dans une paroisse du Vicariat No 1. Mgr Gagnon souligna sa satisfaction de présider cette cérémonie dans une paroisse mariale, rappelant qu'au cours de sa carrière pastorale il fut toujours gratifié de paroisses dédiées à Marie. Mgr Gagnon fit un bel éloge de la Congrégation des RR. Pères Eudistes qui a donné plusieurs grands évêques à l'Eglise et s'est signalée dans l'apostolat missionnaire sur la Côte Nord. L'orateur sacré insista aussi sur l'oeuvre d'éducation des RR. Pères Eudistes qui dirigent plusieurs grandes maisons d'enseignement au Canada.

Mgr Gagnon évoqua le souvenir des anciens curés du St-Coeur de Marie qui furent tous des pasteurs méritants, insistant particulièrement sur l'oeuvre du R. Père Lamontagne, prédécesseur immédiat du R. Père Chaurest. Puis il assura le R. Père Chaurest de trouver à St-Coeur de Marie une paroisse modèle, une population qui a un grand respect de ses prêtres. Mgr Gagnon rappela ensuite le rôle sublime du pasteur d'âmes, l'homme du bon Dieu, le père des âmes. En terminant ses remarques, Mgr Gagnon montra les riches aptitudes qu'apporte le R. Père Chaurest à remplir le rôle de pasteur à St-Coeur de Marie, rappelant ensuite les devoirs auxquels seront tenus ses fils spirituels à son endroit.

Le R. Père Chaurest monta ensuite en chaire pour rendre grâce à Dieu, "auteur de tout bien et dispensateur de toute grâce". Ses remerciements s'adressèrent à S. Exc. Mgr Roy, à Mgr Alphonse Gagnon, son installateur et à l'assemblée des fidèles dont la présence lui apportait un motif de réconfort. Votre esprit de foi et votre affection, dit-il, me faciliteront l'exercice de ma charge au milieu de vous.

Le R. Père Chaurest dit combien il compte sur ses collaborateurs, les

(Suite à la page 9, 4e col.)

**INSTALLATION DU NOUVEAU CURE DE ST-COEUR DE MARIE :** La paroisse du St-Coeur de Marie a accueilli son nouveau pasteur hier soir, le R. Père GEORGES-ANDRE CHAUREST, C.J.M., jusqu'ici assistant-supérieur du collège du Sacré-Coeur à Bathurst. La photo ci-dessus fut prise pendant la procession extérieure qui précéda l'installation. On remarque le nouveau pasteur à l'extrême droite, accompagné de son installateur, Mgr ALPHONSE GAGNON, P.A., V.U., curé de Notre-Dame de Québec. On distingue aussi dans le groupe, le R. Père PAUL-EMILE FERLAND, C.J.M., vicaire du St-Coeur de Marie; M. l'abbé CYRILLE DESLAURIERS, curé de Notre-Dame du Chemin; le R. Père GASTON PONTBRIAND, curé de la paroisse de St-Vincent de Paul, et M. l'abbé LOUIS CARON, aumônier du Bon-Pasteur de Québec. (Photo du "Soleil")

# Des faveurs insignes signalées à Beaupré

**Des prodiges qu'aurait opérés la grande sainte de Beaupré sont signalés alors que les pèlerins affluent au sanctuaire pour la grande neuvaine préparatoire à la fête de la Thaumaturge — La guérison de Mme Anthony Dunn.**

Les foules de pèlerins qui, au cours de la grande neuvaine de juillet, déferlent vers la basilique de Sainte-Anne de Beaupré sèment déjà un peu partout la rumeur que des prodigues auraient été opérés par la grande sainte de Beaupré.

On aimera sans doute connaître le détail de l'une ou l'autre de ces guérisons. L'une des plus marquantes est celle de Mme Anthony Dunn de l'Ile du Prince-Edouard. Mme Dunn commença à souffrir aux jambes en mai 1948. Les traitements médicaux lui furent administrés à partir de juillet 1948. Elle fut alors hospitalisée pendant trois semaines. Le médecin avait diagnostiqué une sclérose multiple.

En février 1949, le verdict médical était très pessimiste : "Cette maladie ne guérira pas". En août 1948, la malade avait été conduite à Montréal, où les spécialistes avait donné le même diagnostic. Aucune amélioration durable ne devait se faire sentir. La marche était devenue presque impossible. Sauf de bonne heure le matin, Mme Dunn ne pouvait marcher seule. Les crises allaient s'aggravant.

La malade priait depuis le début de sa maladie. Elle fit récemment la promesse de s'abonner pour la vie aux Annales de sainte Anne, et de communier, sa vie durant, toutes les deux semaines.

Le 18 juillet au matin (i. e. mardi dernier), elle arrivait à Beaupré avec les quatre cents pèlerins de Halifax et des environs. Le voyage lui avait été très pénible. En chaise-roulante, elle suivit les exercices de la grande neuvaine. Elle osa même entreprendre de monter à genoux les vingt-huit marches du saint Escalier. Elle pensa ne jamais pouvoir parvenir au sommet.

Le 19, elle devait se sentir très lasse. On la conduisit à la basilique en chaise-roulante pour y passer la journée en prière.

Le soir, elle revint au train pour y souper. Après le souper, une compagne lui suggère de se mettre une image de sainte Anne sur le genou malade. La figurine porte l'invocation : "Bonne sainte Anne, priez pour nous !" Au même moment, elle ressent au genou de vives douleurs, qui durent environ cinq minutes.

Puis, soudain, sans bien réaliser ce qui se passe, elle se voit debout et faisant quelques pas. Son mari

(Suite à la page 9, 5e col.)

## Mort pour sauver une poupée

St-Lin, Québec, 24 (PC) Un fermier de 46 ans, apercevant une poupée abandonnée sur la route, descendit de son chariot pour la ramasser; il ne vit pas une voiture venant en sens inverse et fut tué par cette automobile alors qu'il traversait la route.

(Voir avis de décès en page 19)

## Mort tragique du capitaine Roger Caron

Le capitaine Roger Caron, vétéran de la dernière guerre, représentant pour le district de Québec de la compagnie Fry Cadbury, a été trouvé mort sur le bord de la route, une balle dans la tête, ven-

dredi soir dernier, à Montréal. Le capitaine Caron était le fils de M Eudore Caron, industriel, ancien propriétaire et éditeur du "Terroir", et de madame Caron, domiciliés à 17, rue Ste-Ursule. Il était âgé de 29 ans et travaillait pour le compte de la compagnie Fry Cadbury depuis un an.

La police de la métropole a déclaré hier que Roger Caron s'est probablement infligé accidentellement une blessure mortelle. Le jeune homme a été trouvé dans un fossé après que des agents eurent aperçu son véhicule sur le bord de la route. Près de la victime on trouva aussi un revolver.

Membre du Royal 22e Régiment au cours de la dernière grande guerre, le capitaine Caron était le héros de plusieurs hauts faits d'armes. Sa conduite héroïque lors des campagnes d'Italie et de Hollande lui valut d'être plusieurs fois cité. Sa bravoure lui valut d'être décoré, le 20 décembre 1945, en présence du prince Bernhardt, de la Croix de l'Ordre de Guillaume d'Orange qui équivaut, en Hollande, à la Croix Victoria. La citation qui fut remise au capitaine Caron à cette occasion dit que cet officier s'est distingué durant la libération des Pays-Bas par sa bravoure, son tact et sa loyauté. Roger Caron fut créé officiellement commandant de cet Ordre par le plus vieux décoré,

(Suite à la page 6, 5e col.)

## Bambin de 2 ans tué par un train à Saint-Rémi du Lac-au-Sable

**Un enfant de 2 ans, Bernard Savard, de St-Rémi du Lac-au-a été tué par un convoi de fret du Canadien National, samedi midi, à une faible distance de la demeure de ses parents. L'enfant marchait le long de la voie et n'a pas été aperçu assez tôt pour que l'accident soit évité. Sa mort fut instantanée.**

**A la demande de l'hon. Antoine Rivard, solliciteur-général de la province, le docteur Gustave Ferland, coroner du district de Québec, s'est rendu tenir une enquête à la place du docteur Charles Delage, décédé. Un verdict de mort accidentelle a été rendu.**

## Quatre blessés dans des accidents de circulation en fin de semaine

Quatre personnes ont été blessées dans des accidents de circulation à Québec et dans la banlieue rapportaient ce matin les bureaux provincial et municipal de la circulation. A Québec même une vingtaine d'accidents ont été signalés au cours de la dernière fin de semaine. Dans les environs de Québec on ne rapporte que quelques accidents survenus à Boischatel, St-Augustin, Neuville et Giffard.

Le plus gravement atteint est le jeune Yves Huot, 14 ans, domicilié à 66 rue Kirouac. Le jeune cycliste est dans un état critique à l'hôpital souffrant d'une fracture du crâne. Les autres blessés sont : Yvon Beaupré, 5 ans, demeurant à 285, avenue Royale, Boischatel; Mlle Turcotte, 326 De la Salle; et M. Michael Komolsky, 379 rue St-Joseph, Québec.

**GRAVEMENT BLESSE**

Un cycliste, Yves Huot, 14 ans, domicilié à 66 rue Kirouac, a été gravement blessé par une automobile conduite par M. P.-E. Chamberland, 4, rue Chenier, hier après-midi, vers 1 heure 45, sur la rue St-Vallier, à l'ouest de la rue Marie de l'Incarnation. Le garçon a été transporté d'urgence à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison Sylvio Marceau.

D'après la version faite au détective Alphonse Mecteau qui a fait enquête, le jeune Huot a été blessé lorsqu'il laissa soudainement la droite de la rue au moment où passait l'auto de M. Chamberland.

Claude Côté, 12 Aqueduc, et Armand Tourangeau, 1139 St-Vallier, ont été témoins de l'accident.

Aux dernières nouvelles, ce matin Yves Huot est dans un état critique et il souffre d'une fracture de la base du crâne.

**COLLISION A ST-AUGUSTIN**

Deux automobiles se sont collisionnées samedi après-midi vers 3 heures 30, sur la route nationale, à St-Augustin. Ces véhicules sont ceux de M. Juiska, de Montréal, et de M. R.-B. Mathews, de Flemmington, N.J.

Dans cet accident, M. Michael Komolsky, de Québec, qui occupait l'automobile de M. Juiska a été blessé. Il a reçu les premiers soins du docteur J.-M. Bélanger, de Ste-Foy.

**BAMBIN BLESSE**

Yvon Beaupré, 5 ans, dont les parents demeurent à 285, avenue

(Suite à la page 8, 2e col.)

## M. Emmanuel Drouin s'est noyé hier en face de L'Ange-Gardien

L'Ange-Gardien, 24. (DNC) M. Emmanuel Drouin, 50 ans et 6 mois, s'st noyé dans les eaux du St-Laurent, en face de l'Ange-Gardien, hier après-midi, en tombant d'une chaloupe à moteur qu'il occupait avec son fils Roland. Les restes mortels de M. Drouin ont été repêchés environ une heure après le drame.

On attribue cette tragédie à un faux mouvement de la part de M. Drouin qui coula à pic et se noya malgré les efforts de son fils pour le sauver. Le docteur J. Villeneuve ainsi que M. l'abbé L'Heureux ont été appelés sur les lieux mais ils ne firent que constater la mort.

Le docteur Gustave Ferland, coroner du comté de Québec, tiendra une enquête aujourd'hui sur cette tragédie.

M. Drouin était l'époux de dame Yvonne Bérubé, qui lui survit, ainsi que ses enfants : Roland, Gaston, Georgette, Pierrette, Rose-Anna, Edith, Denis et Denise. Il était aussi le frère de M. Emilio Drouin, de Limoilou, de M. Georges Drouin, de L'Ange-Gardien, contremaître à la maison Mathieu ) Sylvain, de M. Raymond Drouin et de Mme Omer Bureau, de St-Pascal-Baylon.

A la famille en deuil nos sincères condoléances.

## Bébés brûlés vifs

Tibériade, Israël, 24 (PA) Cinq bébés furent brûlés mortellement hier, tandis que leurs parents assistaient à la scène, incapables de leur porter secours. L'accident eut lieu à une maison d'enfants à Kefar Arbel, un établissement de vétérans de la seconde guerre mondiale. Le feu fut causé par le renversement d'un poêle à kérosène.

## Les départs de colons continuent: 3 autres auront lieu cette semaine

Le service de placement du ministère de la Colonisation annonce aujourd'hui que trois autres départs de colons auront lieu cette semaine. Ils totaliseront 40 chefs de famille, 9 familles et 62 dépendants.

Les groupes partiront aujourd'hui, mardi et mercredi. La plupart des partants se rendront en Abitibi; les autres vont s'établir au Témiscamingue.

Dans le groupe qui part de Québec ce soir (lundi) sont inscrits huit chefs de famille, six familles et vingt-neuf dépendants. Quatre de ces familles sont du diocèse de Chicoutimi et les deux autres de la ville de Québec. Simultanément partiront de Montréal une famille de sept dépendants et un chef de famille.

Demain soir partiront de Québec un chef du diocèse de Nicolet, quatorze du diocèse de Québec, neuf du diocèse de Rimouski et un du diocèse de Chicoutimi. Ce groupe comprendra aussi une famille de Québec. Le même soir deux chefs de famille avec chacun un de leurs fils quitteront Montréal où ils résident.

Le départ de mercredi concerne deux chefs et une famille du comté Kamouraska et trois chefs de famille du diocèse de Rimouski.

Ainsi donc, on le constate, les départs de défricheurs groupés se font nombreux depuis le 26 mai, date à laquelle ils ont débuté cette année, et le ministère que dirige l'hon. M. J.-D. Bégin entend les continuer tant que la saison le permettra.

## Un service légal créé à Montréal

Montréal, 24. (PC) Le Barreau de Montréal et un groupe d'organisations de bienfaisance viennent de compléter des plans en vue de l'établissement d'un bureau qui fournira de l'aide et des services légaux aux gens qui seront dans l'impossibilité de payer les honoraires réguliers des avocats.

M. Gabriel Marchand, avocat de Montréal, membre du comité qui a étudié ce problème pendant un an, a annoncé samedi que ce bureau d'assistance légale sera ouvert à l'automne. Ce sera le premier du genre au Canada, selon des porte-parole. On s'attend que plusieurs avocats de Montréal offrent leurs services. M. Marchand a déclaré que ce bureau, qui a été organisé après une étude approfondie de 64 organisations similaires aux Etats-Unis, opérera sur une base permanente et comprendra un avocat, un secrétaire et un travailleur social.

La marche à suivre sera la suivante : si une personne a besoin d'une assistance légale, elle verra d'abord l'avocat du bureau; s'il s'agit d'une affaire d'importance moyenne, comme par exemple la perception d'une créance, l'avocat du bureau s'occupera du cas lui-même.

**L'AMOUR TRIOMPHE DE TOUT :** MAGDELENE SCHL et JOSEPH SCHEUHMMER sont enfin réunis après les quatre années de **complications internationales qui ont suivi la fin de la guerre. Joseph était garçon de cabine et âgé seulement de 15 ans quand il fut capture en 1939. Il rencontra celle qu'il devait épouser alors qu'il travaillait sur la ferme du père de Magdelene à Glencos, Ontario. Gardant la promesse qu'il avait faite en 1946, alors qu'il retournait en Autriche, Joseph est revenu récemment à London. L'heureux couple apparait ci-dessus après la célébration de leur mariage le 19 juillet dernier, dans une église de London.** (Photo Presse Canadienne)

## Chiffre d'affaires d'un milliard des 60,000 coopératives du pays

Ottawa, 24. (PC) Les organisations coopératives au Canada deviennent plus importantes d'année en année.

Le département de l'Agriculture a rapporté hier, dans une étude annuelle des organisations coopératives, que leur chiffre d'affaires en 1949 est monté à un niveau record de $1,000,000,000, soit $200,000,000 de plus qu'en 1948. Les coopérateurs sont maintenant au nombre de 60,668.

M. J.-E. O'Meara, qui dirige l'étude pour la division de l'économique du département, a déclaré que ces chiffres représentent 90 pour cent des affaires des coopératives, quoique seulement 65 pour cent des coopératives connues aient rapporté leurs opérations de 1949 au département.

La nature des ventes se répartie comme suit : produits de la ferme, $783,300,000; poissons et produits des pêcheries, $14,000,000; marchandises et divers, $202,700,000.

Dans l'ensemble du commerce au Canada, les coopératives ont vendu 89.9 pour cent du tabac, 79.9 pour cent de la laine, 55.1 pour cent des grains, 27.5 pour cent des fruits et légumes, 26.8 pour cent des produits de l'érable, 25.5 pour cent des produits laitiers, 18.4 pour cent des volailles et des oeufs et 12.1 pour cent du miel.

Chaque province a rapporté une augmentation des ventes des produits de la ferme par les coopératives. Pour le volume des ventes, la Saskatchewan est première, l'Ontario seconde et l'Alberta troisième, mais pour le pourcentage d'augmentation sur 1948, le Nouveau-Brunswick a décroché la première place, le Manitoba la seconde et l'Alberta la troisième.

Quoique le plus grand nombre des coopératives de pêcheurs soient dans les maritimes et Québec, le plus gros volume de ventes a été réalisé par sept coopératives de la Colombie canadienne qui, en 1949, ont vendu pour $9,000,000 de poisson.

## *Première tragédie de l'onde à Sherbrooke*

Sherbrooke, 24. (D.N.C.) La première noyade de la saison à Sherbrooke est survenue samedi soir, vers 8 h. 30, alors que Gaétan Bergeron, 22 ans, de Black-Lake, mais travaillant à Sherbrooke, a perdu la vie en plongeant dans la rivière Magog.

Il a été repêché vingt minutes plus tard, et les pompiers et les médecins ont vainement tenté durant près d'une heure et demie de la ranimer à l'aide d'un pulmoteur et d'un poumon d'acier.

Bergeron était à se baigner en compagnie de deux amis, Paul Ducharme et Paul L'Heureux.

Il fit un plongeon d'un radeau à la plage de la rue Esplanade, mais ne remonta pas à la surface; des recherches furent immédiatement entreprises par des spectateurs, les pompiers et la police; c'est Roland Boulanger, 557, rue Denault, qui repêcha le cadavre à l'aide d'un grappin, à quelques pieds de l'endroit où la victime avait disparu.

Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
est facile à porter

Dr ANTOINE LARUE
MALADIES DES ENFANTS
Déménagé à
247 GRANDE-ALLEE

REPARATION DE CAMERAS CINES ET PROJECTEURS
Service rapide — Travail garanti
Caméras reconditionnées et garanties comme neuves à vendre ou échanger
J'achète cameras usagées
S'adresser au
LABORATOIRE PHOTOGRAPHIQUE
CHARLES PIERCE
70, ST-JEAN — TEL.: 4-4063

Les diamants
BIRKS
sont de toute beauté

MEUBLES
POÊLES
LESSIVEUSES
RADIOS
RÉFRIGÉRATEURS
BRÛLEURS À L'HUILE
Henri Turcotte Ltée
80 ST-JOSEPH
QUÉBEC
GROS ET DÉTAIL

VOULEZ-VOUS être bien habillé ?
ALLEZ CHEZ
Nap. Jacques (Junior)
110, de la Couronne Québec

ANDRÉ DORION, O. D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE — TEL.: 4-1140
120, rue ST-JOSEPH, QUÉBEC

✓ PITTORESQUES ✓ IGNIFUGES ✓ ÉCONOMIQUES
✓ À L'ÉPREUVE DES INTEMPÉRIES ✓ ATTRAYANTS
Les Bardeaux d'Asphalte Johns-Manville
PROTECTION PEU COÛTEUSE POUR VOTRE MAISON
Vous proposez-vous de bâtir ou de moderniser? Choisissez alors les Bardeaux Slatekote Johns-Manville et vous aurez l'assurance d'avoir un toit charmant, à l'épreuve des intempéries, qui vous donnera des années de service de tout repos. Les Bardeaux d'Asphalte Slatekote J-M s'obtiennent en mélanges chauds et doux . . . brillantes nuances naturelles ou attrayantes couleurs unies — et ils sont tous faits conformément au grand standard de qualité J-M — tous fabriqués pour maintenir les frais d'entretien très bas!
Pour plus de protection contre l'incendie, les intempéries et l'usure, considérez les Bardeaux Flexstone J-M. Faits sur une base de feutre d'amiante incombustible, ils réduisent au minimum le danger d'incendies qui se communiquent par les toits.
GRATIS! Pour documentation gratuite sur les Bardeaux d'Asphalte J-M, écrire à Johns-Manville, Dépt N-5, Edifice Sun Life, Montréal.
B-218F
Bardeaux d'Asphalte Johns-Manville
VOYEZ VOTRE PLUS PROCHE DÉTAILLANT JOHNS-MANVILLE
DISTRIBUTEUR J.-M.
AUGER & AUGER LTÉE
BOIS ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
48 Avenue Industrielle Tél.: 2-6891

**LES DEUX GRANDS DISPARUS :** Le T. H. W. L. MACKENZIE KING avait été très affecté, il y a cinq ans, par la mort de son vieil ami, FRANKLIN DELANO ROOSEVELT. Les événements de la guerre mondiale, et spécialement les conférences de Québec, avaient rapproché plus que tout le reste les deux grands hommes d'Etat nord-américains, dans une lutte commune pour la survivance de la démocratie, de la liberté. Cette photo a été prise sur les hauteurs de la Citadelle de notre ville, à la Conférence de 1944.

*Fais ce que dois*

# LE SOLEIL

*Organe libéral*

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

***Québec, lundi 24 juillet 1950***

## La mort de Mackenzie King

Dans l'art du gouvernement, le Canada n'a jamais eu un premier ministre aussi bien préparé à remplir cette fonction que M. Mackenzie King, que la mort enlève à l'admiration de ses témoins canadiens et étrangers. C'est pendant l'épreuve de la dernière guerre qu'il s'est révélé aussi grand administrateur que sage aviseur dans les conseils internationaux. Dès les premiers jours du conflit, il se montra à la hauteur de la tâche que les circonstances lui imposaient.

M. King avait observé le fonctionnement imparfait des mesures prises pour parer au cas fortuit de 1914. Il le démontra en proposant au Parlement une intendance de guerre plus efficace et comportant moins de risque pour la paix intérieure. Sa loi demobilisation générale de *toutes les ressources du Canada* était plus étendue que celle que Sir Robert Borden avait improvisée, 25 ans plus tôt. On n'a pas eu besoin d'en utiliser tous les pouvoirs, qui eussent autorisé, au besoin, à beaucoup plus que la conscription *des hommes* en état de porter les armes.

Quant au rationnement et à la distribution des vivres, cette double mesure a fonctionné avec un minimum d'inconvénients, dont le plus visible fut la difficulté d'enrayer le commerce illicite du marché noir. Le contrôle des gages et des prix a réduit les disputes industrielles à l'insignifiance, tout en prévenant l'inflation. Si l'imposition de pareils contrôles devenaient encore nécessaire, il suffirait de quelques amendements pour prévenir les ennuis que les législations de Mackenzie King n'avaient pas prévus.

Son gouvernement a été également heureux dans l'aide promise et donnée aux alliés britanniques, européens et américains du Canada. Son université d'instruction et d'entrainement aérien a favorisé plus de 100,000 élèves qui ont contribué immensément à la victoire coûteuse des Alliés. La production des munitions a établi des records qui ont étonné les observateurs étrangers. Il en fut de même dans les chantiers maritimes, dans les fabriques d'armes, dans le volume des exportations de denrées alimentaires. A tel point qu'un admirateur de cet effort de guerre a pu dire que M. King avait réalisé un miracle canadien.

En même temps, dans la politique internationale, il facilita les relations de pays belligérants avec les Etats-Unis, alors que la république n'était pas encore entrée dans le conflit. M. King en profita pour que le Canada fut partout reconnu comme nation. C'est également par son entremise que certains problèmes furent réglés sans querelles de la métropole avec un dominion à peu près abandonné à ses ressources insuffisantes, devant un ennemi qui menaçait tous les pays de l'Orient et de l'Australie. En même temps, il offrait un asile sûr aux chefs de nations européennes soumises à l'occupation des troupes hitlériennes. Ces services signalés ont valu à M. King sa consécration comme l'un des grands hommes d'Etat d'une génération qui en eut plusieurs.

Et, depuis la fin des hostilités, les Canadiens lui doivent l'initiative d'une politique de sécurité sociale dont les effets sont fort appréciés des familles nombreuses, des nécessiteux de tout âge et de toute condition. De telle façon que, en temps de guerre et en temps de paix, ce personnage politique de première grandeur a fait que le sort de sa patrie a paru enviable au monde entier. Aussi, son digne successeur a-t-il raison de dire qu'en la personne de M. Mackenzie King le Canada perd son plus dévoué serviteur et le gouvernement son aviseur le plus éclairé. Et la province de Québec l'active sympathie d'un ami reconnaissant!

## Un nouveau tribunal

Au cours du mois prochain, un nouveau tribunal sera constitué pour le district de Québec et quelques autres de la province, dont les trois principales fonctions seront d'entendre les causes de délinquence juvénile (au lieu et place de la cour actuelle, mais avec une juridiction plus étendue), de décider en matière d'assistance publique et d'adoption. Un des avantages immédiats apportés par l'institution de la Cour de Bien-Etre social sera de décharger d'autres tribunaux, dont les rôles se trouvent plus qu'encombrés depuis quelques années; cependant, le principal bienfait qu'en attend la population de la vieille capitale, c'est une amélioration dans les méthodes de traiter avec les jeunes délinquants.

L'avenir dira si la nouvelle cour rencontrera les espérances des contribuables, qui pour le moment ne songent pas à s'inquiéter de la dépense additionnelle qu'elle provoque. Dans l'intervalle, il est bon de souligner ici l'importance qu'il faut attacher à la solution du problème que fait naître la criminalité juvénile dans un milieu comme le nôtre. Cette solution sera apportée par les autorités judiciaires, tout autant que par les organisations qui se dévouent à la réhabilitation et au relèvement des jeunes inculpés. Si, en effet, le devoir d'un tribunal criminel est de punir justement les infractions, ses attributions ne s'arrêtent pas à des mesures punitives.

Le magistrat se doit en outre de fournir au jeune prévenu, surtout à celui qui apparaît pour la première fois devant lui, des directives précises et des conseils appropriés, avant de lui infliger le châtiment qu'il aura mérité. Chaque cas de délinquence juvénile doit être étudié avec soin, puisque le plus souvent il diffère des autres, et ses circonstances peuvent varier à l'infini. Les conditions du milieu où ils vivent, la négligence des parents, l'influence de mauvais camarades, l'instabilité psychique ou la corruption sont autant de causes qui peuvent atténuer la faute du garçon ou de la fille que le tribunal doit juger.

On a beaucoup parlé récemment de la réadaptation des délinquants; de la supériorité de l'éducation sur le châtiment corporel comme moyen de prévenir les crimes. Ceux qui se sont voués à cette oeuvre sociale bienfaisante doivent s'attarder surtout à l'orientation de ces jeunes malheureux qui n'ont pas eu le temps encore de s'engager définitivement sur la voie dangereuse. Pour les corriger, les travailleurs sociaux devront inévitablement prendre contact avec leurs familles, chercher le mal à sa source pour retourner le jeune patient à la bonne vie. Avec la Cour de Bien-Etre, dont ils sont un complément essentiel, les services sociaux accompliront une tâche humanitaire, dont les résultats ne tarderont pas à se faire sentir parmi nous, en ce que les rues et les autres endroits publics de Québec seront plus paisibles et plus sûrs pour les bons enfants.

## Le fromage canadien

Par suite de l'introduction de la margarine au pays et aussi à cause des conditions actuelles du marché, les 400,000 producteurs de lait canadiens s'attendent à une baisse de $65 millions de leurs revenus pour l'année courante. Si ces prévisions se matérialisent, un groupe imposant de consommateurs verra son pouvoir d'achat diminué considérablement; partant, cette réduction aura ses répercussions sur une foule d'industries. Devant l'étendue de cette menace, les groupes intéressés ont entrepris une vaste campagne de publicité en faveur de l'industrie laitière, dans le but d'encourager notre population à consommer une plus grande quantité de lait et de tous les produits qui en sont dérivés.

Parmi ces produits, il est un aliment essentiel à la santé publique dont beaucoup de nos gens ignorent la qualité et la valeur nutritive; il s'agit de notre fromage canadien, dont certaines marques se sont acquis une réputation dans le monde entier. Il est intéressant de rappeler, à ce sujet, la contribution des moines d'Oka et de St-Benoit-du-Lac.

Au cours de la dernière guerre, le gouvernement fédéral a encouragé fortement l'industrie du fromage spécialisé, dont le bienfait principal est d'absorber les surplus de notre production laitière. Pour sa part, le gouvernement provincial a secondé cette initiative en fondant une école de laiterie dont le rôle a été d'orienter la production du fromage. A l'heure présente, il en résulte que cette industrie met à la disposition des consommateurs canadiens des fromages d'une valeur nutritive exceptionnelle. En en mangeant chaque jour, les Canadiens, non seulement rendront un grand service à une industrie précieuse, mais aussi s'assureront une diète bien balancée.

### Un témoignage à retenir

Au témoignage d'un journaliste canadien de langue anglaise, qui vit à Paris, personne n'est plus populaire dans la capitale de la France que les Canadiens. "Ils sont partout admis", dit-il, et beaucoup mieux accueillis que les Anglais et les Américains . . . Il est très rare qu'un Canadien soit froidement reçu". Pourquoi? "C'est que les Canadiens, disent la plupart des Français, sont différents". Un témoignage aussi flatteur vaut sûrement d'être retenu. La popularité des Canadiens à Paris ne s'expliquerait-elle pas par le fait qu'ils se mêlent de ce qui les regardent, qu'ils n'essaient pas de faire la leçon aux Français et à leurs chefs politiques? On n'en pourrait dire autant de certains Canadiens — de langue française, hélas! — qui, par delà l'Atlantique, tentent de dicter des lignes de conduite au gouvernement français et se prononcent catégoriquement sur des sujets extrêmement délicats, même pour ceux qui les connaissent à fond. De tels matamores ne nous font certes pas de bien là-bas. Mais comment leur faire entendre raison?

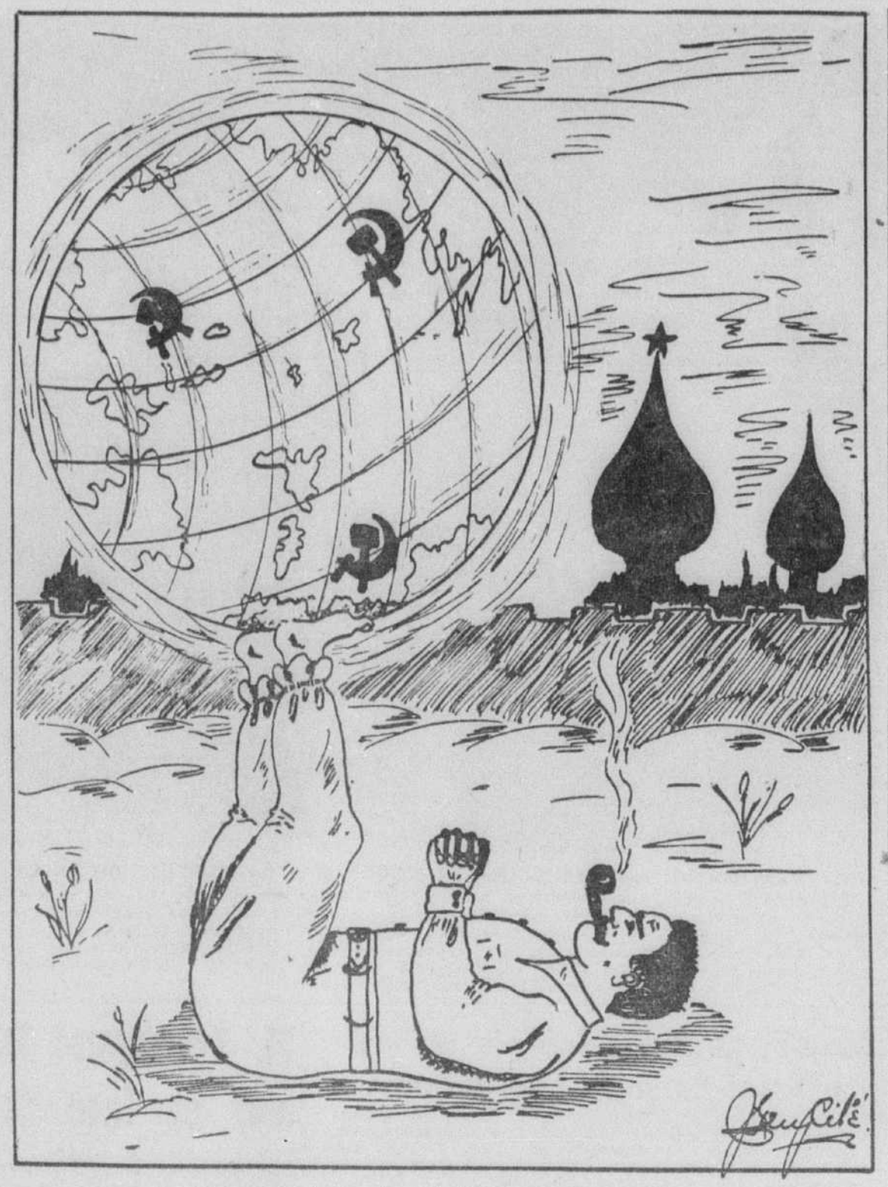
### Le "Coin du lecteur"

Comme les rédacteurs de tous les autres journaux, — et comme tous les humains, d'ailleurs, — les rédacteurs de la page éditoriale du *Soleil* ne se croient pas infaillibles ni omniscients. S'il leur incombe de guider l'opinion publique dans la mesure de leurs connaissances, de leurs recherches et de leur bonne volonté, ils ont également le devoir de refléter leur opinion. On les aidera donc à connaitre l'opinion publique si l'on ne se gêne pas pour adresser au "coin du lecteur" des commentaires sur les faits du jour, sur les mouvements d'opinion, et même sur les opinions exprimées en page éditoriale. Toute lettre signée d'un nom et d'une adresse dont on peut vérifier l'authenticité, qui traitera de sujets d'actualité et d'intérêt public, qui sera raisonnablement brève et n'attaquera personne en particulier, toute lettre de ce genre sera publiée comme par le passé sous la rubrique "Le coin du lecteur". Elle trouvera une large audience, car *Le Soleil* est lu chaque jour par plus de 100,000 personnes, — par beaucoup plus, car chaque numéro est au moins feuilleté, et souvent lu d'un bout à l'autre, par plusieurs.

---

On demande comment, la poésie étant si peu nécessaire au monde, elle occupe un si haut rang parmi les beaux-arts; la poésie est la musique de l'âme, et surtout des âmes grandes et sensibles. — Voltaire.

Unir l'observation et la raison, ne pas perdre de vue l'idéal de la science auquel l'homme aspire, et le chercher et le trouver par la route de l'expérience, tel est le problème de la philosophie.— Victor Cousin.



Le jongleur du Kremlin.

## *Villes et villages du Canada*

### Contrecoeur

La paroisse de Contrecoeur est l'une des plus anciennes du Canada. Les registres de cette localité du comté de Verchères et du diocèse de Saint-Jean-de-Québec s'ouvrent en 1668. Desservie par voie de mission, de cette année jusqu'en 1685, elle a bénéficié de de la présence d'un curé depuis cette époque.

L'érection canonique ne fut accordée toutefois qu'en 1832. Le territoire fut pris à même les seigneuries de Saint-Ours et de Contrecoeur. Le titulaire de l'église est la Sainte-Trinité.

Le village est situé en bordure du fleuve Saint-Laurent et il est desservi par le chemin de fer.

La seigneurie de Contrecoeur, qui a donné son nom au village, fut concédée au sieur de Contrecoeur, officier du régiment de Carignan, en 1672. Le sieur de Contrecoeur avait épousé à Québec Barbe Denis de la Trinité. Le nom de cette dernière fut ainsi appliqué à la désignation de la paroisse ecclésiastique.

Les Soeurs des Saints-Noms-de-Jésus-et-de-Marie y dirigent une institution depuis 1916.

La population de la paroisse, suivant la statistique religieuse, s'élève à 2,158 âmes.

## *En feuilletant "Le Soleil"*

### Il y a vingt-cinq ans

(24 juillet 1925)

**Montréal.** — Les représentants de trente manufacturiers de bois, des provinces d'Ontario et de Québec, se sont réunis, ici hier et ont décidé de réduire de moitié la production des billots, cette année, et de restreindre aussi celle des moulins à scie. Le coût élevé de la production et la dépression sur le marché du bois sont les causes de cette décision.

### Il y a cinquante ans

(24 juillet 1900)

**Québec.** — Un câblogramme de France nous apprend que M. l'abbé Camille Roy vient d'être reçu licencié ès-Lettres, à la Faculté de Paris. On prête à M. l'abbé Roy l'intention de demeurer encore un an à l'Institut Catholique de Paris.

### Poivre et sel

*M. King est mort.*

*Paix à ses mémoires.*

*Les Canadiens y perdent.*

*Les apparences aeçoivent.*

*Pour famille il avait la nation.*

*Il a toujours triomphé sans bruit.*

*On votait pour lui par bonne habitude.*

*La vie publique absorba sa vie intime.*

*Le temps travaillait pour son compte.*

*Ce fut le plus compétent des bureaucrates.*

*Il a choisi avec soin son exécuteur testamentaire.*

*Il connaissait bien les hommes, mais il a méconnu la femme.*

*Petit-fils de rebelle, il a realisé son idéal de liberté sans vain complot.*

Entre Canadiens de bonne volonté

## *Le devoir social des riches*

**par Eugène L'HEUREUX**

Nous avons sous les yeux le texte de l'allocution prononcée, le 18 juin, par S. S. Pie XII devant la Direction et le Personnel de la Banque de Rome.

Le Pape ne condamne pas les banquiers. Il a même des paroles fort bienveillants à leur endroit. Il profite cependant de l'occasion pour rappeler aux financiers leurs devoirs, comme il le fait, en toute circonstance analogue, aux membres des autres professions.

Tout homme riche jouant plus ou moins un rôle de banquier au milieu de la société où il vit, nous croyons que ces conseils du Pape s'adressent un peu à tous les riches. C'est pourquoi nous croyons utile de les rappeler ici.

"Si l'argent, dit le Pape, n'a pas été défini à tort comme le sang dans l'organisme du corps économique, on pourra bien en conclure que les Banques sont comme le coeur qui doit en régler la circulation pour le plus grand bien des individus, des familles, des groupes sociaux, dont l'ensemble forme le corps national économique; d'où la puissance, l'utilité, la responsabilité du système bancaire".

Voilà sommairement décrite l'importance du rôle joué non seulement par les Banques, mais par tous ceux qui détiennent les capitaux soit comme propriétaire, soit en qualité de dépositaires ou administrateurs.

Or, plus un rôle est important, plus il importe qu'il soit bien joué. Plus aussi, en général, il est difficile.

C'est pourquoi le Pape continue: "Certainement, ce pouvoir et cette responsabilité ne sont pas sans risques d'abus, comme les faits, hélas! le démontrent suffisamment.

Plus raliste qu'on ne le pense généralement, le Pape sait bien que la faible nature humaine succombe trop souvent aux tentations de l'esprit de lucre. Et les banquiers ne sont vraiment pas mieux placés que les autres pour échapper à ces inconvénients de la déchéance humaine, même s'ils ne sont pas toujours plus coupables que tel et tel de leurs censeurs.

C'est la rechristianisation des consciences qui procurerait au monde — non seulement des banquiers, mais des riches et aussi des pauvres — un sentiment plus juste, un respect plus grand de leurs obligations sociales.

Ecoutons ici le Pape : "Le devoir de l'Eglise et des fidèles n'en est que plus impérieux de communiquer au système et aux hommes mêmes du monde bancaire le pur esprit chrétien. Cet esprit est large et étranger aux étroites mesquineries. Il ne fixe de limites infranchissables que là où cessent le droit moral et l'honnêteté naturelle, sans restreindre la liberté en deça de ces frontières, mais sans permettre de s'aventurer au delà. Cette largeur et cette fermeté agissent pour le bien de l'économie générale, qui est également ce à quoi vous tendez vous-mêmes".

Quelques-uns reprochent à l'Eglise d'opposer sa doctrine sociale à celle des hommes d'affaires. Rien de plus faux ; rien de plus injuste.

Toute à base de morale, la doctrine sociale préconisée par l'Eglise n'est pas un succédané, mais un **complément** nécessaire de la doctrine économique, quels que soient les principes techniques régissant cette derniere.

En d'autres termes, quelles que soient les formules d'efficacité économique adoptées par le Commerce, l'Industrie et la Finance, une doctrine sociale vérifiant la **moralité** de tous les actes humains reste absolument nécessaire.

Sont également dans l'erreur ceux qui croient la doctrine sociale de l'Eglise utile tout au plus dans l'ordre spirituel.

En effet, le succès temporel n'est ni complet ni durable aussi longtemps qu'on l'obtient au mépris des éternelles prescriptions de la morale. Quand les profanes se croient certains du contraire, ils sont victimes d'une illusion trompeuse.

Si les hommes étaient moins légers, ils comprendraient facilement qu'au fond des révolutions, des guerres et de tous les malaises sociaux dont souffre chacun d'eux, on retrouve toujours la même cause : l'inobservance des deux grands préceptes chrétiens : celui de la justice et celui de la charité.

Le refus pratique d'admettre cette vérité d'expérience ne la supprimera jamais.

Or, ces deux grands préceptes chrétiens, c'est à tout le monde que le Christ a demandé de les observer. Mais il va de soi que plus large est la portion des biens de ce monde dévolue à un homme, plus grandes, plus impérieuses et plus précises sont ses obligations de justice et de charité envers la société.

Voilà pourquoi le devoir social des riches est encore plus grave que celui des pauvres, bien que celui-ci soit beaucoup plus réel que le croient nombre de pauvres.

En d'autres termes, les hommes gagneraient, même en ce monde, à mieux pratiquer la justice et la charité chrétiennes.

(Les articles de la présente rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'Opinion Libre, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale : 2 de Callières, Québec.)

### La vitamine "A"

La vitamine A, qui favorise la croissance, consolide la résistance aux infections et est nécessaire au fonctionnement normal des yeux, se trouve dans le foie, les huiles de poisson, les légumes jaunes et verts, la crème, le beurre, le jaune d'oeuf, les piments verts et rouges.

### Résignation

Un brave métayer irlandais reçoit un jour son propriétaire, qui lui rend une visite de condoléances. Un peu tardive, il est vrai, et le gentilhomme cherche d'abord à s'excuser. Ça ne fait rien, dit le paysan. La Cathy était une bonne âme, elle vous aura pardonné. Mais, dit le propriétaire, est-ce vrai que tu songe à te remarier ? C'est vrai, répond le paysan. Mais il n'y a pas huit jours que tu as enterré ta femme ! C'est encore vrai, répond le paysan. Mais elle ne sera jamais plus morte qu'aujourd'hui.

Lettre d'Angleterre

## *Les 1900 ans de Colchester*

**par A. K. ASTBURY**

Je n'ai pas l'intention de vous entretenir des détails d'un de nos nombreux centenaires. Je vais plutôt vous parler des fêtes qui ont eu lieu dans la ville de Colchester, dans le comté d'Essex à 50 milles de Londres, pour marquer son 19e centenaire.

Ce fut l'empereur romain Claude qui, en personne, accorda en l'an 50 une charte à cette ville. Cette dernière était déjà la capitale du sud-est de l'Angleterre, construite par le roi celte Cunobelinus (dans sa pièce, Shakespeare, l'a appelé Cymbeline). Colchester fut la première colonie romaine d'Angleterre et sa capitale provisoire. Ce fut cette même ville aussi qui fut mise à sac par la reine Boadicée onze ans plus tard. On peut voir les statues représentant cette reine et ses filles conduisant leurs chars, à Londres, à l'ombre de Big Ben.

Colchester a aussi d'autres titres de gloire. Nous avons en Angleterre une chanson enfantine célèbre, qui doit être connue dans le Commonwealth également et qui s'intitule *Old King Cole* ("Le vieux roi Cole"). Il parait (c'est le correspondant archéologique du *Times* de Londres qui l'affirme) que le vieux roi Cole, dont la légende est connue ici depuis 1,000 ans, tire son nom de Colchester. Pour ma part, j'aurais préféré que Colchester fût nommée d'après le roi Cole. Mais évidemment, on ne peut tout avoir.

A Colchester, comme dans un grand nombre d'autres villes anglaises, on fait des fouilles pour trouver des vestiges romains. Beaucoup de jeunes gens, parmi lesquels il faut compter de nombreux étrangers, qui campent dans des tentes près des terrains, se livrent avec enthousiasme à ces travaux.

A propos de camping, cette année marque le 21e anniversaire de l'Association des auberges de jeunesse d'Angleterre et du Pays de Galles. Trois mille jeunes gens de 24 pays vont venir en Angleterre pour participer à un congrès international. Des réunions seront organisées à Londres à l'Albert Hall et à Hyde Park. Ces jeunes sont certainement pleins d'initiative; ils ont commencé leur propre service entre Douvres et Calais!

Ce service est assuré par un chalutier à moteur diesel, le *Juste*, qui fera environ 9 voyages aller et retour par semaine. Le coût du voyage reviendra à environ 50 shillings. Le transport des bicyclettes sera gratuit. Cela permettra à des centaines de jeunes gens, — qui n'auraient pas les moyens de s'offrir le voyage au prix ordinaire, — de visiter le continent.

Le seul inconvénient est que le chalutier ne peut prendre qu'une douzaine de passagers (les couchettes sont confortables et il y a l'eau froide et l'eau chaude). Toutes les places sont retenues déjà pour tout l'été.

(B.I. du B.U.).

## *A travers la presse*

### La poliomyélite

Cette maladie, compte tenu des circonstances, n'est pas aussi impitoyablement menaçante que nous sommes portés à le croire. Telle est l'opinion d'un médecin éminent de l'Ontario, rapportée le 18 juillet dernier dans la TRIBUNE de Sherbrooke. On trouve dans ce journal le commentaire suivant sur la question:

*"Au cours d'une épidémie sérieuse de poliomyélite, une personne sur 1,500 risque de la contracter, une sur 7,500 risque de rester paralytique et une sur 30,000 est exposée à en mourir. C'est ce que déclare le docteur C.-S. Anglin . . . qui fait partie du personnel du "Toronto Hospital for Sick Children" . . . En outre, . . . chez les victimes qui sont paralysées à la période aiguë de la maladie, environ 50 pour cent se rétablissent de cette faiblesse et, au bout d'un an, ne montrent aucun signe de paralysie résiduaire . . . Il existe bien d'autres maladies plus fatales et qui présentent un danger plus grave . . . La polio, parce que sa marche chez certains patients est souvent dramatique, reçoit trop de publicité."*

Un des plus grands maux résultant de cette maladie, chez nous comme aux Etats-Unis, c'est la panique qu'elle sème parmi la population. Dès qu'on entend parler d'un cas de polio, on s'empresse de renfermer les enfants. Sans s'écarter des règles de la prudence, il ne faudrait pas, sous le coup d'une peur malsaine, priver les jeunes d'une série d'exercices au grand air dont ils ont besoin.

### Justice et publicité

Un quotidien d'Ottawa, l'EVENING CITIZEN du 20 juillet dernier commente une opinion émise récemment par le juge Alphonse Garon, de Québec, voulant que les noms des inculpés ne soient pas publiés dans les journaux, sauf lorsqu'il s'agit de criminels notoires. Le journal estime que les vues du magistrat québécois ne cadrent pas beaucoup avec notre principe de justice publique. L'éditorialiste souligne en outre que

*"le juge Garon prétend qu'il vaut mieux protéger les familles dont un membre a enfreint la loi. Personne ne peut ignorer le mérite de cette intention; dans bien des cas, en effet, la publication des noms d'un accusé ajoute à la détresse de sa famille déjà éprouvée. Mais en suggérant que le droit des journaux de dévoiler les noms des prévenus soit limité, le juge Garon s'en prend au principe voulant que les procédures judiciaires soient publiques. Un premier pas serait fait auprès des journaux, qui bientôt conduirait à l'exclusion du public de nos tribunaux... La suggestion du juge Garon, bien qu'elle soit née d'une intention louable, ne peut vraisemblablement être mise en pratique".*

La publicité se trouve en effet comme un complément nécessaire à la justice; ainsi en a décidé le Conseil privé à plusieurs reprises. Cependant, il se rencontre des cas, où le nouvelliste doit user de discrétion; celui par exemple où la publication d'un nom deviendrait une source d'embarras matériel pour des gens qui ne le méritent pas.

### Le meilleur moyen ?

Depuis l'avènement du siècle de la machinerie, une des nombreuses occupations domestiques propres à causer un mal de tête au chef de famille est bien celle de tondre le gazon. A ce sujet, le WINDSOR STAR du 13 juillet offre quelques considérations fort à point sur les problèmes inhérents à cette tache nécessaire. Ecrit l'auteur :

*"le plus sérieux de ces problèmes est celui de surmonter le manque d'ambition chez l'individu et à l'inviter à sortir la tondeuse. Avant qu'il soit convaincu cependant, une foule de discussions deviennent nécessaires. Dans certains cas même, il ne se convaincra que lorsqu'il aura vu son voisin tondre sa pelouse et qu'il se sera aperçu que la sienne a besoin d'être rasée... Naturellement, la meilleure façon d'en venir à bout, c'est de forcer le "fiston" à le faire, et tout en s'assoyant confortablement sous la véranda, de lui donner les directives voulues. Ou encore, un homme pourrait persuader sa femme de pousser la tondeuse, pourvue qu'il soit indifférent à ce que pourraient penser les voisins".*

A Québec, bien que la plupart des résidences offrent le spectacle d'une grande propreté, il se trouve encore des propriétaires qui semblent n'avoir pas encore trouvé le meilleur moyen d'entretenir leur parterre. Résultats : ces pelouses incultes, témoignant de la paresse du maitre des céans.

### L'attitude de Truman

Les deux discours prononcés tout récemment par M. Truman (l'un devant le Congrès, l'autre à la nation par radio) a tout naturellement soulevé les nombreux commentaires de la presque totalité de la presse américaine, qui généralement, en approuve la teneur. A New-York le TIMES du 20 juillet estime que dans l'ensemble le président

*"a fait au Congrès et au pays un tableau très clair du problème qui se pose en Corée, et il a dressé les grandes lignes d'un programme de mobilisation (militaire et économique) qui correspond réalistiquement à ce problème".*

Le journal souligne également que les Etats-Unis,

*"et toutes les nations libres... auront à faire d'autres sacrifices pour la défense de la paix et de la liberté... Ces nations devront notamment prendre les mesures qui leur permettront, le cas échéant, de mobiliser, elles aussi, rapidement".*

Les mesures proposées par le président Truman constituent un premier pas énergique; il est probable que d'autres mesures d'ordre économique suivront dans un proche avenir.

---

*Gazette rimée*

### En avant, les braves !

*La paix est un bien si précaire*
*qu'un conflit entre fournisseurs*
*pourrait faire éclater la guerre*
*ici même, entre villes-soeurs.*

*Des intérêts en sens inverse*
*défendent l'usage du pont*
*ou des bateaux de la traverse*
*aux vendeurs de lait en bidon.*

*Et cette futile querelle*
*menace d'un duel hideux*
*les canons de la citadelle*
*et ceux du fort numéro deux!*

*A ce règlement par les armes*
*s'il fallait demain recourir,*
*au lieu de lointaines alarmes*
*des prochaines pourrions mourir.*

*Ce qui nous manque en cette*
*[urgence,*
*croyez m'en, ce n'est pas la peur,*
*et pour ma part, en diligence,*
*je me sauve à toute vapeur.*

*Le Rimailleur*

## --Le réarmement

(Suite de la 1ère page)

ministres des Affaires Etrangères des pays membres du pacte, au cours de laquelle le principe d'une force collective balancée fut adopté. On y développa l'idée que que chaque membre devrait se spécialiser dans certains devoirs auxquels il était apte, au lieu que chacun maintienne ses propres forces de terre, de mer et de l'air, indépendamment balancées.

Parmi les pays qui participeront à la conférence, nous remarquons, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, le Canada, la France, l'Italie, la Hollande la Belgique, le Luxembourg, le Portugal la Norvège, le Danemark et l'Islande. On croit que le représentant des Etats-Unis, Charles M. Spofford assistant du Secrétaire d'Etat Acheson, sera le président permanent du Conseil.

Des 1,523 milles de la route de l'Alaska, 1,221 milles sont au Canada.

## —Sous-marins

(Suite de la 1ère page)

pourrait avoir un sous-marin dans ces parages est la Russie.

Si le ou les sous-marins restent en dehors de la limite internationale de trois milles au large, il n'y a rien que le Canada ou tout autre pays puisse faire

On a classé les raisons de la Russie d'agir ainsi de façon suivante: 1.—Effrayer l'Amérique du Nord pour l'empêcher d'envoyer des troupes et du maétriel de guerre en Corée. 2.—Espionnage des mouvements des navires ou bien pire, le posage de mines en prévision de choses à venir. 3.—Une croisière d'entrainement.

La deuxième raison semble être celle la plus généralement partagée. Le marine canadienne est surtout une marine anti-submersibles. Il y a trois destroyers à Halifax et trois autres seront remis en service sous peu, ce qui fait croire au danger d'espionnage.

On sait que les submersibles russes sont équipés avec le "snorkel" qui leur permet des croisières de plusieurs semaines sans remonter à la surface. Les puissances de l'Ouest peuvent faire face à certains types de submersibles russes mais on rapporte que la Russie en construit de nouveaux types améliorés ce qui cause beaucoup d'inquiétude aux stratèges militaires.

## —Drame de l'air

(Suite de la 1ère page)

se trouvaient les épouses et les familles des victimes. Quelques uns demeurèrent stoiquement silencieux, tandis que d'autres pleurèrent ouvertement. Tous attendirent patiemment pour des nouvelles de leurs maris ou de leurs pères.

Myrtle Beach, S.C., 24. (PA) Un gros avion de transport américain transportant des membres de la Garde nationale s'est écrasé et a pris feu, près d'ici hier. Trente-trois hommes ont été tués.

Peu de temps après que l'appareil C-46 se fut envolé de l'aéroport municipal ici en route pour Nashville, il plongea dans un taillis de pins et fut consumé par les flammes.

Le feu, alimenté par la gazoline, a empêché les sauveteurs d'approcher de l'appareil et ceux-ci ne purent qu'assister impuissants à la crémation des membres de la Garde nationale aérienne du Tennessee et des réservistes de Miami qui formaient l'équipage.

Un ambulancier, qui s'était rendu sur le lieu de l'accident, a déclaré "Je n'ai vu aucune raison pour moi de demeurer là. Il n'y avait aucun survivant. Tous ont été complètement brûlés."

Il dut s'écouler plusieurs heures avant que des membres de l'aviation militaire puissent approcher des restes calcinés. De plus, des débris de l'avion avaient été projetés à une très grande distance.

"Vous n'auriez pu dire s'il s'agissait d'un avion" a dit une des premières personnes à se rendre sur la scène de l'accident. "Des débris de l'appareil ont été projetés à des centaines de verges".

## —Opposition croissante

(Suite de la 1ère page)

poldistes hier quand il fit sa première apparition en public; il a présenté des décorations à des civils pour bravoure durant le dernier conflit mondial. Quelque 500 personnes l'ont acclamé comme il entrait à Bruxelles avec son frère cadet, Albert, escorté par six policiers à motocyclette.

Léopold est resté enfermé derrière les murs du palais Laeken, protégé par la troupe et la police. Des gardes armés ont été placés à toutes les 25 verges autour des murs.

**DES MANIFESTATIONS**

Hier soir, plusieurs centaines d'adversaires de Léopold ont paradé à travers les rues de la capitale en chantant "Léopold à l'échafaud." La veille, les communistes avaient également manifesté contre le roi à Bruxelles. A Liège, plusieurs milliers de manifestants ont aussi protesté contre le retour du roi. A Charleroi, centre d'opposition à Léopold, on a rapporté l'explosion de trois petites bmbes.

A Bruxelles, aujourd'hui, une bombe a explosé dans le sous-sol d'un magasin de lingerie fashionable, près de la résidence du vicomte Gatien Duparc, tuteur du prince Baudoin et de son jeune frère, Albert. Il appert que la bombe a été jetée par un soupirail dans la cave en hâte parce qu'elle étaient devenue trop dangereuse à porter. Plusieurs fenêtres du voisinage ont été brisées par l'explosion, mais la résidence du vicomte n'a pas été endommagée.

Le Parlement se réunit demain après-midi et on apprend que le gouvernement ne fera aucune déclaration. Il se bornera à faire connaître la décision du roi demandant au gouvernement de M. Duvieusart de demeurer en fonctions. Aucun débat politique ne pourra donc s'instaurer à la suite du retour du roi. On a appris également que le roi ne fera pas de discours du trône au Parlement, car il a adressé un message au Parlement en priant les présidents des deux chambres de porter ce message à la connaissance des députés.

Deux explosions de bombes furent les seuls actes de violence importants depuis le retour du roi. Samedi, une bombe détruisit une ligne de rails de tramway près du palais. Samedi également, une bombe éclata près d'un viaduc à Charleroi, centre industriel et section anti-léopoldiste de Belgique.

Toujours samedi, dans la soirée, Paul-Henry Spaak, ancien dirigeant du parti socialiste, conduisit une procession par les rues de Bruxelles pour protester contre le retour du roi. Un camion qui se rencontra avec les premiers rangs de la procession fut renversé par les manifestants. Mais il y eut peu d'autres signes évidents, dans la capitale, de forte opposition au retour du souverain.

Au bureaux du principal journal catholique pro-léopoldiste, La Libre Belgique, des manifestants jetèrent une bouteille vide au travers d'une fenêtre.

On signale que quatre gendermes furent tués et plusieurs autres blessés dans un accident à Bruxelles au cours duquel le camion qui les transportait vers la ligne de garde formée le long du chemin d'arrivée du roi s'est écrasé.

## —Hommages

(Suite de la 1ère page)

mort de M. Mackenzie King. Sa sagesse et sa vaste expérience étaient d'une constante utilité dans les conseils du Commonwealth des Nations britanniques, et sa vie passée au service du Canada lui assureront une place d'honneur dans l'histoire de son pays et dans le coeur de son peuple".

Le gouverneur-général, le vicomte Alexander, a déclaré de Vancouver que le Canada "avait perdu un grand Canadien et que lady Alexander et lui-même perdaient aussi un ami très cher".

**M. ATTLEE**

De son côté, le premier ministre Attlee dit que pendant 30 ans M. King fut une figure dominante dans la vie politique du Canada. Winston Churchill, qui fut premier ministre de Grande-Bretagne durant la guerre, regrette le départ de ce grand homme d'Etat qu'il comptait au nombre de ses amis depuis nombre d'années et qui rendit au Canada et à l'Empire britannique des services inoubliables.

Des messages à peu près semblables ont été envoyés par le premier ministre de l'Inde, Jawaharlal Nehru, le premier ministre du Pakistan, Liaquat Ali Khan; du feld-maréchal J.-C. Smuts, de l'Union Sud-Africaine; de William Norton, premier ministre intérimaire de l'Irlande; de Cordell Hull, ancien secrétaire d'Etat américain; de Lewis Douglas, ambassadeur américain à Londres.

**LE PRESIDENT TRUMAN**

Le président des Etats-Unis a exprimé la tristesse que le décès de M. Mackenzie King lui a procuré dans une déclaration que publie aujourd'hui la Maison Blanche :

"La nouvelle du décès de M. Mackenzie King, si longtemps l'une des figures éminentes dans la vie publique du Canada et dans les affaires mondiales, apportera la tristesse à des amis qui sont légions aux Etats-Unis et au nombre desquels j'ai le privilège de compter. La période de temps qu'il a passé comme premier ministre du Canada—plus de 21 ans—n'a pas seulement été la plus longue dans toute l'histoire du Commonwealth britannique pour l'occupation d'un tel poste; elle a été aussi distinguée que longue. Il a amené son pays à de nouvelles grandeurs. Sa mort marque la fin d'une époque dans la vie de notre voisin du nord."

**AU CANADA**

Au Canada et dans les différentes parties du Commonwealth, la mort de M. King a causé beaucoup d'émoi et un grand nombre de personnalités ont fait parvenir à Ottawa des messages.

Le ministre de la Défense, Brooke Claxton, qui fut un temps secrétaire parlementaire de M. King, a parlé de la grande compréhension du peuple canadien et du "désir passionné de le servir" chez M. King.

Le ministre des Postes, Edouard Rinfret, dit que les Canadiens de toutes les races, de toutes les religions et de tous les partis politiques sont unanimes à déplorer la mort, non seulement d'un grand homme d'Etat, mais d'un grand Canadien. M. King souhaitait de toutes ses forces l'unité canadienne.

M. J. Coldwell, chef de la C. C. F., M. Solon Lom, chef du Crédit social, M. Gordon Graydon, ancien chef parlementaire du parti progressiste-conservateur, fait également l'éloge des qualités d'homme d'Etat de M. King.

Quant à M. A.-R. Mosher, président du Congrès canadien du Travail, il dit que M. King était "un grand Canadien, un homme d'Etat très habile et l'un des fils les plus remarquables du Canada".

D'autres messages ont été adressés par le premier ministre Malan de l'Union Sud-Africaine; le premier ministre Sydney Holland, de la Nouvelle-Zélande; le chef de l'opposition néo-zélandais, Peter Fraser; le premier ministre Forde et le ministre des Affaires extérieures de l'Australie, Percy Spender; le haut-commissaire canadien en Australie, le major-général L.-R. LaFlèche.

Les premiers ministres Frost, de l'Ontario, McNair, du Nouveau-Brunswick, Douglas-L. Campbell, du Manitoba, J.-Walter Jones, de l'Ile-du-Prince-Edouard, Byron Johnson, de la Colombie canadienne, et Joseph Smallwood, de Terre-Neuve, ont aussi rendu hommage à la mémoire de l'ancien premier ministre, de même que M. John-H. Blackmore, député créditiste fédéral de Lethbridge, Alberta.

M. George Drew, chef du parti - conservateur, le général H. - D. - G. Crerar, ancien commandant de la Première Armée canadienne durant la seconde guerre, M. F.-K. Bannerkee, premier secrétaire au bureau du haut-commissaire indien à Ottawa, M. Donald Gordon, président et directeur général du Canadien National, et M. Walter-S. Thompson, directeur des relations extérieures du Canadien National, ont rendu hommage à la mémoire de M. King.

**LA PRESSE ANGLAISE**

Londres, 24. (Reuters) Plusieurs journaux britanniques ont consacré des articles éditoriaux à l'ancien premier ministre canadien.

Le "Times" de Londres dit : "La mort de M. King fait disparaître un des plus sages hommes d'Etat du Commonwealth, qui a guidé les destinées du Canada pendant les années critiques de l'ascension du pays au rang de puissance internationale".

Le journal conservateur "Daily Telegraph" dit de son côté: "Quasd M. King a assumé pour la première fois le poste de premier ministre, le Canada comptait à peine dans la diplomatie mondiale. Il laisse maintenant un pays dont l'autorité sur la scène internationale compte autant que celle de tout autre pays de même importance".

Le journal libéral "News Chronicle" dit de M. King qu'il est un des plus grands hommes d'Etat qu'ait produit le Commonwealth britannique.

Le journal ajoute que lorsque M. King a abandonné son poste, il avait réalisé ce que peu d'hommes d'Etat avaient pu faire avant lui. "Il fut toujours un libéral de coeur et un tel homme est difficile à satisfaire. Mais il devait savoir que son oeuvre durerait".

Le "Daily Mirror", journal travailliste, dit que "les Canadiens avaient en M. King la même confiance qu'ils ont pour leur médecin de famille".

Le "Daily Express" de lord Beaverbrooke dit dans un éditorial : "Au cours de sa longue carrière, comme premier ministre du Canada, M. King a édifié quelque chose de stable. Lors de sa retraite, en 1948, il laissait sa grande nation en pleine maturité. En Grande-Bretagne, il sera pleuré comme un ami au grand coeur".

**LES JOURNAUX AMERICAINS**

New York, 24 (PC) Voici un aperçus des commentaires de la presse des Etats-Unis en marge de la mort de M. King.

Le "Times" de New York dit que la mort de M. King est la perte d'un ami qui croyait fermement en l'unité canado-américaine. Le journal ajoute que le rôle qu'il a joué fut des plus éminents dans le passage du Canada au rang de nation adulte. "Une autre de ses réalisations fut de raffermir l'unité canadienne par le respect qu'il accordait à tous les groupes de la population."

Le "Herald Tribune" dit pour sa part que "M. King a acquis une renommée internationale comme champion des idées démocratiques".

Le journal ajoute "qu'il est malheureux que la mort de M. King l'empêche de terminer ses mémoires qu'il avait longuement désiré écrire, sur les affaires nationales et internationales auxquelles il fut mêlé. M. King ne s'est jamais marié, sa vie fu tconsacrée entièrement à son travail. Il meurt avec la satisfaction du travail bien accompli".

## Les accidents de fin de semaine

(Par la Presse Canadienne)

Un grand nombre d'accidents des plus divers, soit des noyades, des accidents de circulation, de chemin de fer, des incendies et des chutes fatales, one causé la mort de 27 personnes dans l'est du Canada en fin de semaine.

Un relevé de la Presse Canadienne montre que de minuit, vendredi, à lundi matin, 8 personnes se sont noyées, 9 sont mortes par suite d'accidents de la circulation et que deux sont attribuables à chacun des genres d'accidents suivant : les incendies, les chutes et les chemins de fer.

Il y eut 13 morts dans chacune des provinces de Québec et d'Ontario et une au Nouveau-Brunswick.

## Vol de $45,000 en Saskatchewan

Regina, 24. (PC). La Gendarmerie Royale détenait un homme et en pourchassait un autre aujourd'hui à la suite d'un vol de $45,000 perpétré dans une succursale de la Banque de Toronto, à Welseley, Saskatchewan samedi. Un suspect que l'on croit originaire de la province de Québec, fut arrêté deux heures après le vol qui eut lieu en plein jour. La police a tendu un filet à travers tout le sud de la province.

## Congrès des Gardes à Trois-Rivières

Le congrès annuel de la Fédération Interdiocésaine des Gardes Paroissiales du Canada sera tenu à Trois-Rivières les 5, 6 et 7 août prochain, sous la présidence du colonel Emile Caron.

Le congrès débutera par une messe en plein air dans la cour du Séminaire et en plus d'une revue militaire, il y aura plusieurs séances d'étude. La partie militaire sera sous la direction du colonel Jos. Nolin.

S. E. Mgr G.-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières, l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre et patron du régiment, l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général et colonel honoraire, et le chevalier Jules Gingras passeront les gardes en revue.

## Vastes incendies au nord-ouest

Old Crow, Yukon, 24. (PC) — Des feux de forêts géants et hors-contrôle font rage dans la partie nord du Yukon et de l'Alaska, déclaraient hier le T. R. W. R. Adams, archevêque anglican du Yukon, et M. R. J. Meek, surintendant des Affaires indiennes.

Un avion les reconduisant à Dawson, Yukon, fut incapable samedi de trouver sa route à cause de la fumée dense qui recouvrait des milliers de milles carrés de bois debout.

Un incendie d'une superficie d'un million d'acres est rendu à moins que 25 milles du village d'Anchorage, Alaska, peuplé de 150 âmes. On déclara dans les milieux forestiers que le fléau a déja détruit 1,700 milles carrés de forêts.

## Autre témoignage au procès des policiers

Trois-Rivières, 24. (DNC). Le directeur de police Alide Bellemare, retournera à Montréal au cours de la semaine pour déposer un nouveau témoignage au procès des trois anciens membres de la sûreté provinciale qui subissent leur procès sous ciale qui subissent leur procès sous commettre un vol à main armée et d'avoir incité à la corruption.

## Mgr Garant à St-Basile

S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, chantera le service de M. l'abbé Herménégilde Martel, le regretté pasteur de St-Basile, décédé subitement vendredi. Les obsèques auront lieu mercredi matin en l'église de St-Basile au milieu d'un grand concours de notables ecclésiastiques et laïques.

## Des sourds recouvrent l'ouïe en 20 secondes seulement

Chicago (Spéciale) — Des milliers de sourds ont découvert un moyen rapide et facile d'entendre de nouveau avec une clarté étonnante. Ils trouvent que cela apporte instantanément une différence énorme dans toute leur existence.

Grâce à leur découverte, ils jouissent de nouveau d'une vie familiale et sociale normale. Ils découvrent une nouvelle tranquilité d'esprit, et une délivrance qu'ils n'avaient jamais cru possibles. Plusieurs trouvent qu'ils peuvent alors faire des projets pour une sécurité et des succès en affaires qu'ils n'avaient jamais osé espérer.

**Aucun bouton ne parait dans l'oreille**

Procurez-vous tous les faits étonnants en demandant le précieux livret gratuit publié par Beltone. On y explique comment les sourds peuvent entendre de nouveau, sans qu'aucun bouton ne paraisse dans l'oreille — grâce à un appareil nouveau, vraiment transparent, presque invisible. Ecrivez aujourd'hui pour obtenir une copie gratuite, sans frais ni obligation. Envoyez votre carte postale ou lettre à Beltone, Dept 9071, 1450 W. 19th, St., Chicago 8, Ill. (—)


BILLETS en SÉRIES pour l'EXPOSITION
1 - SEPT. - 10
NOUVEAU BAS PRIX
4 POUR $1.00

15 — GRANDS PRIX — 15 au TOTAL de $3,000.00
1er PRIX - METEOR '50
2e PRIX - $200.00
3 PRIX de $100.00
10 PRIX de $50.00

BILLETS en VENTE dans une CENTAINE de DEPOTS de la VILLE et DISTRICT jusqu'au 26 AOUT.
PREVOYEZ . . . EPARGNEZ
GAGNEZ UN PRIX !
Commandez par la Poste
EXPOSITION PROVINCIALE QUEBEC
SEULS ces BILLETS en SERIES VOUS OFFRENT CETTE CHANCE UNIQUE

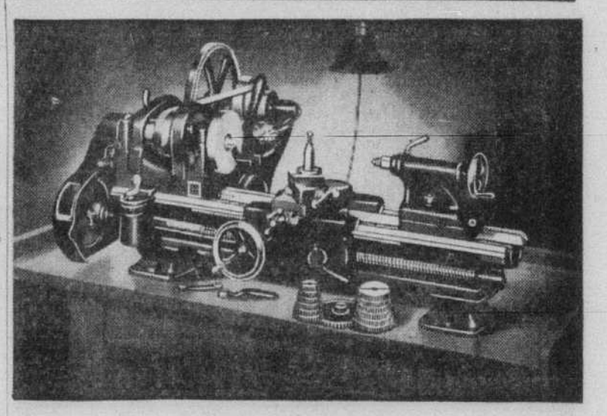
PLOMBIERS !
Toilette complète ou bol seul, bain tablier 4'6", bain sur pattes 4'6", plomberie en général au plus bas prix du marché.
CANTIN & FILS
LIMITEE
QUINCAILLIERS
555 St-Vallier — Tél.: 5-7123

C'est le temps d'y penser . . .
Quatre bonnes raisons de faire votre provision de charbon
IMMÉDIATEMENT!
- Le charbon coûte moins cher l'été.
- Vous êtes assuré de votre provision pour l'hiver.
- Le charbon vous parvient bien sec.
- Vous évitez les délais de dernière minute.

Et vous avez les moyens de le faire immédiatement!
Si vous pouvez rembourser en neuf versements mensuels, ou moins, sans trop charger votre budget, la B de M sera heureuse de vous prêter l'argent voulu.
Ceci vous donne une autre bonne raison de vous approvisionner tout de suite, pour tout l'hiver. Vous pouvez obtenir tout votre charbon en une seule livraison et vous éviter des ennuis et de la saleté.
Passez à votre succursale de la B de M dès que cela fera votre affaire pour en discuter.
"MA BANQUE" POUR UN MILLION DE CANADIENS
B de M
BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada
SUCCURSALES à votre service dans les villes de QUÉBEC et LÉVIS
Bureau Principal, 116 rue St-Pierre: J. H. OTTMANN, gérant; J. CLÉOPHAS ROCHETTE, adjoint; JOHN ELLIS, adjoint
Succursale du Château Frontenac: T. A. S. DeWOLF, gérant
Succursale St-Roch: ROGER MÉTHOT, gérant
Succursale St-Sauveur: ROBERT CHARTIER, gérant
Succursale de la Haute-Ville: NAP. ROUSSEAU, gérant
Succursale de Lévis: J. A. DANDURAND, gérant
Il y a 110 succursales pour vous servir dans notre Province
AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Pourquoi ?
acheter une auto
MORRIS
Parce qu'elle
est la "seule" petite auto GARANTIE POUR 6 MOIS
Parce qu'elle fait
50 MILLES AU GALLON
AUTO MODERNE LTEE
25 de la Couronne

POLLACK
Revlon's
couleurs nouvelles . . .
pour l'été . . .
"Stormy Pink"
RAVISSANT . . . NOUVEAU
pour les lèvres et pour appareiller les ongles . . .
POLI A ONGLES .50
ROUGE A LEVRES .65 et $.100
"LIP-FASHION" $1.50
Cosmétiques — premier étage boul. Charest
Maurice POLLACK Limitée
75-95 rue St-Joseph — 178 Blvd Charest



FIEZ-VOUS aux TOURS de FAIRBANKS-MORSE
Fairbanks-Morse peut fournir des tours de tous genres et dimensions, pour tous travaux d'entretien et de production, de laboratoire et d'atelier d'outils, ainsi qu'un assortiment complet d'accessoires et de compléments.
Des marques réputées — Bardons & Oliver, Coventry, Willson, South Bend, Sheldon, Enco, etc., — vous offrent ce qu'il y a de plus moderne en fait de machines-outils de grande précision et de fort rendement. Quels que soient vos besoins, vous pouvez vous fier entièrement aux tours vendus par Fairbanks-Morse. Notre bureau le plus proche met son expérience spécialisée à votre disposition.
The CANADIAN Fairbanks-Morse COMPANY Limited
Le magasin à rayons de l'industrie
255 BOULEVARD DES CAPUCINS, QUEBEC, TEL. 2-1548

"Le seul breuvage qui me donne un rafraîchissement durable . . . CANADA DRY!"
"Comme un plongeon matinal—le Canada Dry pétillant me rafraichit réellement! Mais, ce qui est plus important, le Canada Dry me donne un rafraîchissement *durable*—parce qu'il est sec, pas trop sucré! Et le Canada Dry est unique par sa qualité incomparable et sa saveur parfaite. C'est toujours mon breuvage favori!"


Le SECRET du rafraîchissement durable!
Seul le Canada Dry a la formule exclusive joignant le sec à la saveur la plus parfaite. Comme il est rafraîchissant de le boire à petites gorgées . . . délicieux avec les aliments!
Etant sec (pas trop sucré) le Canada Dry laisse la bouche rafraîchie—quelle différence avec les breuvages trop sucrés qui laissent un goût de sirop! Oui, le rafraîchissement du Canada Dry est durable.
Seul le Canada Dry a la célèbre carbonatation menue—des millions de plus petites bulles qui améliorent tellement le goût d'un breuvage—et pétillent si longtemps dans votre verre!
102AF

AMÉLIOREZ VOS SALADES AVEC L'HUILE D'OLIVE
Gattuso

# Echos mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.
Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

## LE MONDE OFFICIEL

Le consul des Etats-Unis à Québec, M. J. Morgan et madame Morgan ont reçu mercredi, à leur résidence de la Grande-Allée, en l'honneur du commandant du détachement naval 81, du contre-amiral R.-E. Blick et d'un groupe d'officiers.

## RECEPTION

Mesdemoiselles Valéda et Gilberte Garneau ont reçu à un shower d'aluminium de 4 à 6, mercredi dernier, en l'honneur de mademoiselle Pierrette Fréchette à l'occasion de son prochain mariage.

## MARIAGES

Ces jours derniers, en l'église de Saint-Malo, décorée de pivoines et de glaïeuls, avait lieu le mariage de mademoiselle Mercédès Bouchard, fille de M. et de madame A. Bouchard, décédés, à M. Thom. O'Dess, fils de M. et de madame J.-A. O'Dess. La mariée, accompagnée de son beau-frère, M. Lucien Labbé, portait sur un fourreau de taffetas, une robe de nylon blanc à dessins de fleurs, un voile de tulle illusion froncé sous un béguin de même tissu et une cascade d'oeillets blancs. M. O'Dess était le témoin de son fils. Madame Lucien Labbé, soeur de la mariée, portait une robe de crêpe imprimé rouge chinois, un grand chapeau de paille de Milan noire et des roses jaunes à l'épaule. Madame O'Dess, mere du marié, portait une robe de romain marine sur un fourreau de taffetas, un chapeau de même teinte et des oeillets rouges à l'épaule. La petite bouquetière, Suzanne Côté, cousine du marié, portait une robe de crêpe rose, une capeline de dentelle de paille blanche et un bouquet colonial de pois de senteur multicolores. Après une réception, les mariés partirent pour Niagara et Montréal. Pour voyager, madame O'Dess portait un costume marine, des accessoires de même ton et un chapeau blanc. Ils habiteront Québec.

Récemment en l'église Notre-Dame-du-Chemin, M. l'abbé Willie Brulotte bénissait le mariage de mademoiselle Simone Bélanger, fille de M. et madame P.-A. Bélanger, décédés, avec M. Edouard Morissette, fils de M. Edouard Morissette, décédé, et de madame Morissette, de Sillery. Pendant la messe, un programme de musique religieuse fut exécuté par M. Boulanger et M. Henri Vallières touchait l'orgue. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception au Chalet des Employés Civils, après quoi les jeunes époux partirent en automobile pour un voyage aux Chutes Niagara et à Buffalo.

Le mariage de Monica, fille de M. et de madame Peter Walsh, avec M. George Love, fils de M. Ernest Love et de madame Love, décédée, a été célébré, samedi le 15 juillet, à neuf heures, en l'église Saint-Patrice et la bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Leonard Murphy, C.SS.R. Pendant la messe, M. Paul O'Connor et M. Chouinard ont exécuté le programme musical. Accompagnée de son père, la mariée portait sur un fourreau de taffetas, une robe de lorganza neige, un voile de tulle illusion maintenu sous des fleurs blanches et un bouquet de roses roses. Mademoiselle Geraldine Walsh, soeur de la mariée, dame d'honneur, portait une robe de taffetas bleu pâle, un bandeau de muguet et un bouquet de pois de senteur. M. Ernest Love était le témoin de son fils. MM. Peter Walsh et David Doherty plaçaient les invités. Madame Walsh, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bleu argent, un chapeau et des accessoires marine et des roses rouges au corsage. Après une réception, M. et madame Love partirent pour Ayer's Cliff et New-York. Pour voyager, la mariée portait une robe de crêpe imprimé bleu et des accessoires blancs. A leur retour, les mariés habiteront Montréal.

## NAISSANCE

Le docteur et madame Donald MacDonald (née Jeanne-d'Arc Perras), de Baie-des-Sables, annoncent la naissance de leur fils, Stephen-Donald-Rodrigue, né le 30 juin, et baptisé le 2 juillet à l'église de Baie-des-Sables. Parrain et marraine, M. et madame Lucien Rodrigue, de Québec. Porteuse, madame Stephen MacDonald, grand-maman de l'enfant.

## VILLEGIATURES

M. et madame André Taschereau ainsi que mesdemoiselles Hélène et Françoise Taschereau font actuellement un séjour à la Pointe-au-Pic, inscrits à l'hôtel Chamard.

M. et madame Bernard Bourgeois, de la métropole, et leur bébé, Josette, passent quelque temps aux Eboulements.

M. et madame Jacques des Rivières font un séjour à la Pointe-au-Pic, les hôtes de M. et madame Léon des Rivières.

Mademoiselle Louise Roy, de Québec, est partie pour un séjour d'une quinzaine à North-Hatley.

M. et madame Yvan Morissette et leur fils André, passent dix jours à Métis Beach.

M. et madame Georges Martin et leurs enfants, René et Nicole, de Montréal, passent la saison à Saint-Eustache-sur-le-Lac.

Madame Y. Thérien, sa mère, madame O. Métivier et sa fille, mademoiselle Myrielle Thérien, de Montréal, passent la saison à La Pointe-au-Pic, inscrites au Manoir Richelieu.

Mademoiselle Jeanne Létourneau passe une quinzaine à Atlantic City.

(Suite à la page 8, 1ère col.)

# Le bridge

par : Arsène Desrochers

Par un habile jeu de bluff, le déclarant de la donne suivante réussit à remporter les neuf levées qu'il avait demandées.

Donneur: Sud
Est et Ouest vulnérables

| | | |
|---|---|---|
| | ♠ V 10 5 ♥ V 4 ♦ A V 7 4 ♣ R 8 5 2 | |
| ♠ A D 3 ♥ A 10 8 ♦ 10 9 8 5 ♣ V 10 3 | N. O. E. S. | ♠ R 8 4 2 ♥ 9 8 5 ♦ 3 2 ♣ 6 3 ♣ D 4 |
| | ♠ 9 7 6 ♥ R D 7 ♦ R D 2 ♣ A 9 7 6 | |

Les déclarations:

| Sud | Ouest | Nord | Est |
|---|---|---|---|
| 1-trèfle | passe | 1-carreau | passe |
| 2-carreaux | passe | 3-trèfles | passe |
| 3-SA | passe | passe | passe |

Ce contrat est des plus audacieux et ne fut réussi que grâce à une défense qui se vit jeter la poudre aux yeux.

Ouest entama du dix de carreau, que Sud fit prendre par l'as du mort. Sud constata que son contrat serait fort probablement voué à la défaite si ses adversaires s'attaquaient aux piques; alors, il décida qu'il s'attaquerait à cette couleur, afin de faire croire à ses adversaires qu'il cherchait à s'en affranchir une ou deux basses cartes. Dans ce but, il joua le dix de pique de la table et Est fournit le deux, Ouest prenant la levée de la dame.

Ouest décida que Sud était faible à coeur, puisqu'il ne craignait pas les piques. Alors, il joua l'as de coeur, puis continua de la couleur du six quand son partenaire lui joua le neuf. Le valet et la dame du déclarant tombèrent sur cette levée. Sud joua maintenant un petit trèfle, ne mit que le deux du mort quand Ouest joua le dix. Ouest s'empressa maintenant de jouer son dix de coeur, mais le déclarant était assuré de son contrat, car il remporta deux coeurs, quatre carreaux et trois trèfles. Est et Ouest s'accusèrent mutuellement de ne pas avoir encaissé leurs quatre levées à pique.

## —Mort tragique

(Suite de la page 3)

le vice-amiral Vos van Steenwyk. Cette citation fait surtout mention de l'action héroïque accomplie par la compagnie "D" du Royal 22e à Amersfoort, où le capitaine Caron délogea l'ennemi et força à la silique. Des funérailles militaires dues au rang du capitaine Caron lui seront faites.

Le capitaine Caron laisse dans le deuil son père et sa mère, M. et Mme Eudore Caron; ses frères, M. Gilbert Caron, gérant de la Cie Caron Inc., et M. Antoine Caron, attaché commercial du gouvernement canadien à Liverpool; ses soeurs, Mlle Jeanne Caron, Mlle Germaine Caron, employée de la F. O. A., à Washington, Mlle Françoise Caron, secrétaire diplomatique de l'O. N. U., actuellement à Vienne, Autriche; Mlle Cécile Caron, du service provincial de l'Enseignement ménager; Mlle Pauline Caron, de l'hôpital des Anciens Combattants.

Les funérailles du capitaine Caron auront lieu demain à la Basilique.

## Employés battus à Los Angeles

Los Angeles, 24. (PC) Trois employés de la Chrysler Corp. ont été gravement battus en dehors de la barrière de la compagnie à Maywood vendredi parce que, a rapporté l'assistant shérif, ils ont refusé de dire à leurs compagnons de travail s'ils étaient communistes.

L'officier a déclaré que 200 hommes et quelques femmes participèrent ou furent spectateurs de l'échauffourée pendant laquelle les trois hommes ont été frappés, bousculés et renversés.

## Décoration belge à M. Hubert Biermans

Montréal, 24. (P.C.) M. Hubert Biermans reçut, samedi après-midi, les décorations de "grand officer et l'ordre de Léopold," des mains de M. Jean Querton, consul général de Belgique.

Celui-ci disait que le prince régent avait promu M. Biermans à ce rang élevé en reconnaissance pour les services éminents rendus par l'industriel à la Belgique au cours des 25 dernières années.

Il ajouta que c'est à M. Biermans que des étudiants belges sont redevables de la fondation Biermans-Laporte à la cité universitaire de Paris, fondation bien connue en Belgique.

24 MILLES DE QUEBEC TEL. STE-CATHERINE : 55
HÔTEL LAC ST-JOSEPH
ouvert présentement
Confort des plus modernes et du chez soi : cuisine française, salles de bain et douche, eau courante, chaude et froide dans toutes les chambres, suites, chauffage central, téléphone. Plage privée, tennis, badminton, équitation, natation, canotage.
DANSE AVEC ORCHESTRE TOUS LES SOIRS

Déflez la chaleur!
Restez Fraîche et Pimpante
. . . SOUS LES RAYONS DU SOLEIL OU LE SCINTILLEMENT DES ÉTOILES
Peu importe la température, gardez à votre épiderme la douceur, le confort et la fraîcheur . . . en le confiant à la Poudre de TALC CASHMERE BOUQUET.
Tous les jours . . . après le bain après l'application d'un déodorisant pour protéger vos pieds fatigués,
EMPLOYEZ le TALC de Cashmere Bouquet
QUALITÉ GARANTIE

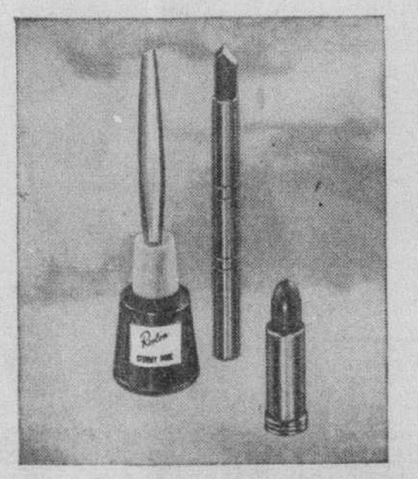
NE PERDEZ PAS SOMMEIL A CAUSE DES COUPS DE SOLEIL !

Jouissez du SOULAGEMENT FRAIS ET INSTANTANÉ
NOXZEMA
NE TACHE PAS LE LINGE
Ne passez pas des nuits interminables à souffrir les tortures d'une douloureuse insolation — procurez-vous un prompt et apaisant soulagement en trois secondes avec la crème médicamentée Noxzema. A l'instant où vous l'appliquerez, vous éprouverez le merveilleux et rafraîchissant soulagement qu'il apportera à votre peau.
Depuis des années, à Coney Island Miami Beach, Atlantic City et nombres d'autres plages renommées, les sauveteurs ont employé Noxzema pour soulager avec succès les douloureux coups de soleil. Noxzema n'est pas graisseux . . . ne tache pas les vêtements ou les couvertures. Procurez-vous en un pot dès aujourd'hui à votre pharmacie ou votre comptoir de cosmétiques. .21c, .49c, .69c, $1.39.
En usage depuis des années sur les plages renommées.
Pour un bon et riche TAN sans brûlure employez Suntan oil et suntan greaseless Noxzema

AVIS
NOTRE MAGASIN RESTERA FERMÉ
MARDI
toute la journée
afin de nous permettre de préparer notre
GRANDE VENTE ANNUELLE D'ÉTÉ
qui commencera Mercredi matin, à 9 heures
Surveillez notre annonce DEMAIN dans ce journal
LOUSON LTÉE
283 - 285 ST-JOSEPH

POUR DE MERVEILLEUX REPAS Vite Faits
AUCUN AUTRE RIZ NE LE VAUT!
IL EST PRÉALABLEMENT CUIT! METTEZ-LE DANS L'EAU... AMENEZ À ÉBULLITION. AUCUNE CUISSON SUPPLÉMENTAIRE. RÉSULTATS TOUJOURS PARFAITS
FAIT VITE LES DESSERTS LES PLUS DÉLICIEUX. MERVEILLEUX AUSSI AVEC RAGOÛTS, STEAKS, POULET
LE RIZ LE PLUS DÉLICIEUX QUI SOIT! COMMANDEZ-EN UN PAQUET CHEZ VOTRE ÉPICIER AUJOURD'HUI
PAS DE LAVAGE... PAS DE RINÇAGE... PAS D'ÉGOUTTAGE... PAS DE CUISSON À LA VAPEUR. NE LE FAITES PAS CUIRE COMME DU RIZ ORDINAIRE
MINUTE RICE NEW ALREADY-COOKED Quick-Quick-Quick MEALS
CONSEIL DE CUISINE MAGIQUE: Essayez ce Riz aux Pommes: Préparez ½ paquet (¾ tasse) de Riz Minute selon les instructions données sur le paquet, mais remplacez la tasse d'eau par 1½ tasse de jus de pommes. Ajoutez 3 cuillerées à soupe de cassonade, une pincée de sel, une pincée de muscade et 1 cuillerée à soupe de beurre. Servez chaud avec de la crème.
RIZ MINUTE
Un Produit de General Foods
MR-129F

Pour vous qui ne redoutez ni le tonnerre, ni le coup de foudre de . . . l'amour à première vue !
"Stormy Pink" nouvelle couleur estivale de Revlon



ravissant sur les lèvres, avec ongles en harmonie
Vous le constaterez tout de suite : c'est la nuance que vous cherchiez depuis tant d'étés ! C'est le rose estival parfait pour lèvres et ongles ! Que vous soyez brunie ou non par le soleil, c'est la couleur qui vous sied le mieux. Ton clair-et-sombre au grand soleil ... feu-et-glace le soir !
Adoptez "Stormy Pink" avec tout ce que vous portez . . . Voyez comme il accuse les couleurs pastels, comme il tranche sur les neutres, comme il enchante le noir ! Portez-le là où la couleur importe tant : sur les lèvres, vos ongles (et même les ongles des pieds !)
Rien de plus durable que le véritable émail Revlon pour les ongles !
Rien de plus somptueux que le rouge à lèvres Revlon toujours supérieur !
Acceptés par le Comité des Cosmétiques de l'American Medical Association.
"Stormy Pink": Poli à ongles, .50 et .75 — Rouge à lèvres, .65 et 1.00 — Lip-Fashion, 1.50

**DES SOUVENIRS DE LA CARRIERRE DU T. H. MACKENZIE KING :** **La nouvelle da la mort du T. H. WILLIAM LYON MACKENZIE KING, chef du parti libéral au Canada durant 29 ans et premier ministre durant 21 ans, a suscité une grande commotion à travers le pays. Nos lecteurs aimeront voir ces illustrations qui évoquent différentes phases de la brillante carrière du grand disparu. La photo de gauche, en haut, fait revivre le prestigieux tribun populaire au début de sa vie politique. La photo du centre, en haut, rappelle le premier ministre du Canada à son cabinet de travail au Parlement. A l'extrême droite, le futur homme d'Etat, sur son cheval de bois, au temps de son enfance. En bas, à gauche, le premier ministre du Canada accueille Leurs Majestés le Roi et la Reine au nom de la nation canadienne, lors de leur visite en 1939. L'illustration du centre évoque l'historique conférence de Québec durant la dernière grande guerre. Le T. H. MACKENZIE KING (à droite, est ici accompagné du président ROOSEVELT (au centre), et de l'hon. WINSTON CHURCHILL, alors premier ministre de la Grande-Bretagne. Le T. H. MACKENZIE KING, alors jeune homme, apparaît sur la photo de droite, en bas, avec son père, feu JOHN KING, C.R., et de sa mère, feu dame ISABEL GRACE, de leur vivant de Kitchener, Ontario.**

## —Le Canada a perdu

(Suite de la 1ère page)

faire ses forces, et ensuite à sa résidence de Kingsmere. C'est alors qu'il commença à penser à prendre sa retraite. Au début de 1948, il convoqua une convention libérale pour le choix de son successeur qu'il espérait être M. St-Laurent, homme qu'il fit entrer dans la politique comme ministre de la Justice en 1941 avec cet objectif en vue.

Le 7 août 1948, la convention choisit M. St-Laurent comme chef du parti libéral soit exactement 29 ans jour pour jour après que M. King fut choisi comme successeur de sir Wilfrid Laurier. Mais M. King garda pour le moment le poste de premier ministre; il se rendit ensuite à l'Assemblée générale des Nations Unies à Paris, alors que sa dernière maladie commençait à exercer ses effets sur lui. Il alla ensuite à Londres au mois d'octobre pour la conférence des premiers ministres du Commonwealth, mais il devint si malade qu'il fut forcé de rester à sa chambre d'hôtel pendant un mois. C'est dans cette circonstance que les médecins et des spécialistes lui conseillèrent d'abandonner la vie publique et de prendre un meilleur soin de lui-même. Il revint au pays au début de novembre 1948, et c'est le 15 novembre, alors qu'il était âgé de 74 ans, qu'il démissionna comme premier ministre.

**Vie politique**

M. King est né le 17 décembre 1874, à Berlin (maintenant Kitchener) Ontario. Au cours de sa longue carrière politique, il fut premier ministre à trois reprises différentes; il introduisit au Canada une législation sociale de grande portée; il conduisit le pays durant les années difficiles de la seconde grande guerre. Il fut premier ministre pour la première fois en 1921 alors qu'il était âgé de 46 ans, deux ans après avoir été élu chef national du parti libéral. Il fut élu la première fois aux Communes comme député de Waterloo-Nord en 1908; devint ministre du Travail dans le cabinet Laurier en 1909; il fut élu chef du parti libéral en 1919; en 1921, il portait son parti au pouvoir dans une élection générale; en 1925, il ne réussit pas à obtenir la victoire, mais la situation politique était alors tellement compliquée, qu'après avoir été trois mois dans l'Opposition, il redevint premier ministre à la suite de l'élection générale de 1926. En 1930, son parti perdit, mais il revint encore au pouvoir à l'élection générale de 1935, et il y est resté sans interruption depuis.

Ce qui est paradoxal c'est que cet homme d'Etat qui gouverna le pays plus longtemps que tout autre chef d'Etat, subit quatre défaites personnelles aux polls, ce qui l'obligea à se faire réélire dans des élections complémentaires pour occuper ses fonctions de premier ministre et revenir au Parlement. C'était un homme estimé et respecté par ses partisans qui le considéraient comme un parlementaire de première force possédant une psychologie profonde du peuple et pouvant la cristalliser comme peu d'hommes avant lui et aucun de son temps n'ont pu le faire.

M. King est devenu une figure mondiale éminente, et cela a grandement contribué au changement de statut du Canada.

Ses succès comme étudiant ont bien auguré de sa vie publique. Il laissa l'université de Toronto en 1897 avec trois degrés, étudia aux universités de Harvard et Chicago et s'intéressa grandement aux problèmes sociaux; alors qu'il était reporter à l'ancien Toronto Globe, ses articles contribuèrent grandement à l'insertion d'une clause d'un juste salaire dans la législation gouvernementale.

**Luttes constitutionneles**

En 1926, il livra une lutte politique mémorable sur le droit d'un gouverneur général de refuser la requête d'un premier ministre demandant la dissolution des Chambres. Lord Byng de Vimy lui avait refusé telle requête. Il gagna la victoire et plus tard, il déclara: "Il ne peut plus maintenant y avoir de doute possible que le gouverneur général est le représentant du roi et nullement le représentant du gouvernement de la Grande-Bretagne ou d'un département quelconque de ce gouvernement". La mêm année, sa présentation du cas du Canada à la conférence impériale a constitué un pas vital dans le développement de l'autonomie du Canada telle qu'elle a été subséquemment exprimée dans le statut de Westminster en 1931.

M. King a vécu des heures difficiles; il a connu la crise de la conscription en 1944 alors qu'il décida dramatiquement de laisser de coté la politique de cinq ans de guerre et ordonna la conscription pour service outre-mer. Son intérêt de toujours dans les problèmes sociaux l'induisit à introduire diverses mesures législatives comme le code du Travail, les pensions de vieillesse, l'assurance-chômage, les allocations familiales et un projet d'assurance santé nationale.

Alors qu'il agissait comme ministre des Affaires extérieures pendant plusieurs années, il a commencé l'organisation du service diplomatique extérieur du Canada en envoyant des ministres à Washington et à Tokio, et il a vu ce service prendre des proportions considérables.

M. King a toujours cru fermement en l'idéal des Nations Unies; il dirigea la première délégation canadienne à la conférence initiale de San Francisco en 1945, revint au pays pour conduire encore une fois son parti à la victoire, et retourna par avion à San Francisco pour signer à la fin de juin l'historique charte de l'ONU.

## COURVILLE

**Va-et-vient**

M. et Mme Arhtur-Wilfrid Grenier se rendaient le 16 juillet dernier au Lac St-Augustin, à l'occasion du 10e anniversaire de mariage de M. et Mme Emmanuel Vézina.

—M. et Hme Edourad Talbot et leurs enfants Bruno et Candide, de Chicoutimi étaient de passage à Tonny's Cabins, chez M. F.-X.-Ths Tremblay, de Courville.

—M. Henri Drolet et Mlle Jacqueline de Montréal ont rendu visite à M. et Mme Philippe Giroux.

—M. et Mme Lorenzo Leclerc, de Montréal étaient de passage à l'Hôtel des Chutes, ces jours derniers.

—Récemment M. et Mme A. Lachance, de Portland, E.-U. étaient en visite à l'Hôtel des Chutes, propriété de M. et Mme Paul Migneault.

—M. et Mme Gaudias Boutet et leur famille visitaient dernièrement M. Aimé Boutet de Ste-Anne de la Pocatière.

**Léger accident**

M. Clément Crépin, fils de Joseph Crépin, était dernièrement victime d'un accident de bicyclette. Dans sa chute, le jeune Crépin fut légèrement atteint. La bicyclette a été gravement endommagée.

**Décès**

Mlle Louise Laplante, 73 ans, autrefois de Courville, est décédée à Québec, ces jours derniers. L'inhumation sera faite dans notre paroisse.

**Adieu au monde**

Mlle Thérèse Defoy, fille de Mme Defoy, entrera le 26 juillet chez les RR. SS. de St-François d'Assise. Nos voeux de bonheur et de persévérance l'accompagnent.

**Récent mariage**

Le 15 juillet, à huit heures, eut lieu le mariage de Mlle Marie-Blanche Grenier, fille de M. et Mme Emile Grenier à M. Marc Parent, fils de M. et Mme Marcel Parent. MM. Emile Grenier et Marcel Parent servaient de témoins. La réception eut lieu après la cérémonie religieuse au Château Bélair, à l'Ile d'Orléans. Les nouveaux époux partirent ensuite pour la métropole. De retour à Courville, ils résideront à 15, rue St-Raphaël.

Nos meilleurs voeux.

## ST-ANTOINE DE TILLY

**Certificats d'études**

Voici la liste des élèves qui ont obtenu leur certificat d'étude, en juin dernier, dans les différentes écoles de St-Antoine :

Ecole No 3 du village, dirigée par Mlle Marguerite Boisvert : 9e année : Murielle Aubin, 86.3; Réjeanne Lefèvre, 82.0; Madeleine Lafleur, 72.7; Jacqueline Taschereau, 71.8; Gérard Lambert, 69.9. Notons que Mlles Murielle Aubin, Madeleine Lafleur et Jacqueline Taschereau ont fait leur 8e et 9e année simultanément. 7e année : Bruno Laroche, 87.7; Louisette Demers, 84.6; Claude Genest, 75.5; Henri Lefèvre, 72.4; Marthe Lafleur, 73.7; Yvette Lafleur, 73.7.

Ecole de Pincourt, dirigée par Mlle Azeline Bergeron. 7e année : Marie-Paule Bergeron, 73.8; Marie-Marthe Bergeron, 73.7.

Ecole No 1, dirigée par Mlle Marie-Paule Méthot. 7e année : Jean-Guy Carré, 70.8.

Ecole No 1, dirigée par Mlle Isabelle Houde. 7e année : Hélène Lafleur, 83.8; Georges Dumais, 75.1; Jean-Marc Cayer, 70.7.

Ecole No 2, dirigée par Mlle Lucille Lambert : 7e année : Ludger Houde, 83.2; Thérèse Bergeron, 79.2; Jules-Denis Carré, 75.6; Emilien Houde, 69.8.

Ecole No 4, dirigée par Mlle Aline Roger. 7e année : Raymonde Aubin, 77.7.

Ecole No 7, dirigée par Mlle Lucienne Beaudet. 7e année : Jeanne Croteau, 66.1.

## —La succesion de King

(Suite de la 1ère page)

est mort samedi après avoir écrit peu de choses lui-même sur sa longue carrière politique.

M. Fred A. MacGregor, qui est retourné auprès de M. King l'an dernier pour l'aider à la préparation de ses mémoires, a déclaré hier que la mort de ce grand Canadien est une grande perte pour le travail qui émergea en définitive de ses documents. Il souligna que cette mort changera le caractère de ce travail, car ce sera une oeuvre biographique plutôt qu'autobiographique. Celà veut dire que M. MacGregor, de même que M. Fred Gibson, un historien travaillant à la même oeuvre, ne pourront plus discuter avec M. King de certaines questions mentionnées dans les documents du disparu; ils devront au contraire tirer leurs propres conclusions.

M. MacGregor dit que M. King a fait quelques écrits sur diverses matières au fur et à mesure qu'elles se présentaient, mais qu'il ne s'agit pas d'un travail d'ensemble. La première tâche consistait à organiser et cataloguer la quantité considérable de documents disponibles? M. King a aidé à ce travail, mais cette organisation et classification sont loin d'être complétées. M. Gibson travaille aux Archives publiques sur des documents déjà envoyés par M. King, et M. MacGregor travaillait à Laurier House, en contact plus personnel avec M. King.

Ce travail est financé par la Fondation Rockefeller sous la direction de l'université McGill.


BROSSE À DENTS COLGATE

La plus exceptionnelle pour votre famille

Employez-la immédiatement après les repas pour aider à empêcher la carie des dents.

COLGATE 35c pour enfants 25c

BIENTÔT

à la

CIE PAQUET LTÉE

UN COMPTOIR DE

BOUCHERIE

au sous-sol

SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE D'OUVERTURE

EXCELLENT Ravigotant pour Hamburgers Saucisses Fumées Saucisses etc.

57

C-90F

ELECTRICIENS!

ELECTRICITE EN GENERAL

prix défiant toute compétition.

CANTIN & FILS LIMITEE

QUINCAILLIERS

555 St-Vallier — Tél.: 5-7123

QUELQUES FLEURS

L'un des parfums les plus recherchés de tous les temps !

| | | |
|---|---|---|
| Parfum | 18.50 | 12.50 |
| | 7.50 | 3.50 |
| Eau de toilette | | 3.95 |
| | | 2.50 |
| Poudre à sachet | | 1.75 |
| Sels de bain | | 2.50 |
| Poudre de talc | | 1.00 |
| Boite pour saupoudrer | | 2.00 |

DEUX PRECIEUX PARFUMS DE HOUBIGANT

Chantilly

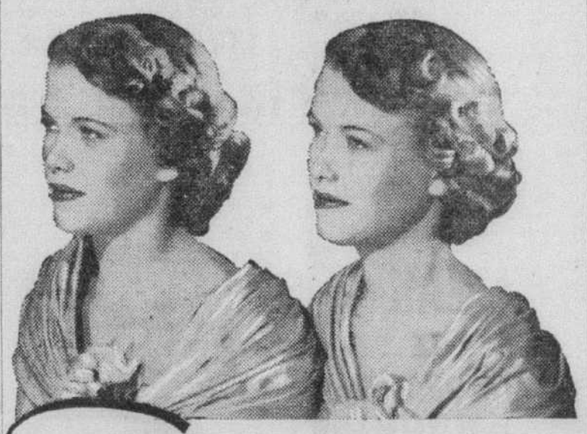
le parfum ensorceleur qui inspire l'amour

| | | | |
|---|---|---|---|
| Parfum | 18.50 | 12.50 | 7.50 |
| | | 3.50 | 1.75 |
| Eau de toilette | 3.95 | 2.50 | 1.50 |
| Boite pour saupoudrer | | | 2.00 |
| Poudre à sachet | | | 1.75 |
| Sels de bain | | | 3.25 |

MLLE TULLET ... experte en Beauté de la Maison Houbigant est à l'entière disposition des clientes pour consultations à notre rayon des cosmétiques, du 24 au 29 inclusivement.

Tél. 2-5214 J.E. LIVERNOIS LIMITÉE RUE ST. JEAN QUEBEC

Seule, la Toni ose se comparer à une permanente de $20



POUVEZ-VOUS DIRE LAQUELLE DES JUMELLES A LA TONI?

Comparez les résultats sur la photo ci-dessus. Vous admettrez ne pouvoir dire laquelle des jumelles a la Toni—laquelle a une permanente d'un salon de beauté de $20.

De toutes les permanentes chez soi, seule, la Toni ose subir cette comparaison. C'est que la lotion ondulante Toni est une formule adoucissante exclusive qui assure une ondulation sans rude crépelure . . . une ondulation qui *semble être*, et qui *se comporte* comme les cheveux frisés naturels. Seule, la Toni contient cette splendide lotion ondulante! A gauche, Jeanne Corbett, la jumelle avec une Toni. Genre de coiffure par Don Rito, Los Angeles.

*Pour votre prochaine permanente demandez le*

RECHANGE TONI SEULEMENT $1.25

NULLE ONDULATION PLUS BELLE QUEL QUE SOIT LE PRIX

RAYON DES Occasions Sous-sol

COMPLETS A 2 PANTALONS

Voici une offre un peu extraordinaire que seule La Compagnie Paquet peut vous offrir, grâce à son pouvoir d'achat. Chic complets représentant ce qu'il y a de plus nouveaux en créations masculines et confectionnés de riches tissus tels que: worsted, gabardine, "covert" "Pick & pick", etc. Modèles à double croisure, un bouton, dans les tons de gris, bleu royal, vert océan, beige. Tailles 35 à 42.

Très spécial

29.95

AUTRES COMPLETS à deux pantalons en worsted, ainsi qu'en tissu "bird's eye". Modèles à double ou simple croisure. Tailles 35 à 44. Choix de gris, bleu, brun. Une valeur régulière de 59.95.....

39.95

A NOTER: Ces complets sont absolument nouveaux, tant par les styles que par les tissus. Un achat spécial nous permet de les offrir à ces bas prix.

LA COMPAGNIE PAQUET 100 ANS

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. à 5 h. tous les jours

# Echos mondains

## DEPLACEMENTS

Le docteur et madame James Elliott accompagnés de leurs deux filles, Ann et Shirley, sont revenus récemment d'un voyage sur la côte du Pacifique.

M. et madame Geoffrey Merrill, de Montréal, sont de retour de Cacouna où ils ont passé quelques jours les invités de M. et de madame Esmond Peck.

M. et madame Stanislas Le-Blond, de Manchester, N.H., ainsi que leurs filles, Olive Duclos et Hélène, passent la semaine en notre ville. Ils se rendront ensuite à Kénogami et Arvida.

M. René Boissay s'est embarqué vendredi à Québec sur l'"Empress of Scotland" pour retourner en France dans sa famille.

Madame J.-O. Renaud, de Montréal, et sa fille, madame Yvon Bolduc, de Saint-Hyacinthe, se sont embarquées, ces jours derniers, sur le "Samaria" pour un voyage de deux mois en Europe. Elles passeront quelque temps à Rome au cours de leur séjour outre-mer.

Madame Julia Sisson, de Niagara Falls, N.-Y., et madame Johnson de Lockport, N.-Y., sont de passage à Québec et Ste-Anne de Beaupré.

Mademoiselle Simone Rainville, de Québec, arrivée récemment d'un long séjour d'étude en Europe, est partie pour une villégiature d'une quinzaine à Notre-Dame-du-Portage.

M. Paul-Eugène Richard ainsi que sa soeur, mademoiselle Berthe-Alice Richard sont partis pour un voyage de trois semaines dans les Provinces Maritimes.

M. et madame Roger Conant, de Toronto, ont fait un court séjour en notre ville avant de s'embarquer sur le "Samaria" pour un voyage en Europe.

M. et madame Donat Cartier, de Saint-Hyacinthe, ont passé quelques jours à Amos, Abitibi, les invités de M. et de madame Alcide Comeau. Ils visitèrent ensuite Rouyn, Noranda, Kirkland Lake, North-Bay, Toronto, Kingston et les Mille-Iles.

Mademoiselle Louisette Néron, de Québec, passe une quinzaine au lac Saint-Jean où elle visite des parents à Albanel et à Dolbeau.


**Dr Roland LAVOIE**
*Gradué du Mass. Eye & Ear Infirmary*
OREILLES — NEZ — GORGE
CHIRURGIE PLASTIQUE
*Bureau : 3-1755 — Rés. : 7-8111*



**Jours de crainte qui sont changés en jours heureux**

pour nombre de femmes. Il s'agit de prendre les Capsules Buckley à la cannelle qui les aideront à prévenir cette sensation d'abattement et leur donneront un soulagement bienvenu au malaise et à la douleur. Ayez-en une boîte de 35c aujourd'hui à la pharmacie — au premier signe de malaise prenez-les suivant les instructions et vous bénirez le jour où vous les aurez connues — et le mieux de tout, quand vous achetez ces capsules vous n'avez aucune crainte d'embarras car elles sont aussi grandement employées pour soulager plus rapidement les rhumes de cerveau, maux de tête, grippe, douleurs et élancements musculaires et état de fièvre.


## —Quatre blessés

(Suite de la page 3)

Royale, Boischatel, a été blessé par une automobile américaine, samedi après-midi, en face de la résidence de ses parents. Le jeune Beaupré a été transporté à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus après avoir reçu les premiers soins du docteur J.-E. Raymond, de Courville. Il souffre de fracture à une cuisse et à une jambe et de contusions multiples.

Le jeune Beaupré sortait de la cour de la résidence de ses parents lorsqu'il a été blessé.

**CHUTE D'UNE BICYCLETTE**

Mlle Turcotte, fille de Mme veuve Albert Turcotte, domiciliée à 326 De la Salle, a été blessée hier soir vers 6 heures à St-Emile, près de Loretteville, lorsqu'elle tomba de sa bicyclette. Mlle Turcotte était en visite chez M. et Mme Emile Légaré lorsque ce malheureux accident survint. Les ambulanciers de la maison Hubert Moisan ont transporté la victime à l'hôpital St-François d'Assise.


**Même les enfants ont l'habitude SUNLIGHT!**

ÉBLOUISSANT — OUI, LE SUNLIGHT ENTIÈREMENT PUR REND LE LINGE ÉBLOUISSANT

ÉCLATANT — OUI, LE SUNLIGHT ENTIÈREMENT PUR REND LA VAISSELLE, LES POÊLES-TOUT ÉCLATANT

ÉPATANT — OUI, POUR FACILITER TOUS LES TRAVAUX DE MÉNAGE, SUNLIGHT ENTIÈREMENT PUR EST ÉPATANT

*Enlève plus de saleté—PLUS VITE!*

Petits et grands... tout le monde sait que le Sunlight est un savon incomparable! Sa mousse énergique fait vite disparaître la saleté tenace—rend le linge éblouissant, sentant si bon. Sunlight entièrement pur est si doux pour les mains, si sûr pour tout ce que vous lavez. Vaisselle, poêles, marmites, boiseries, tout devient éclatant. Obtenez-en aujourd'hui même.

UN PRODUIT LEVER

**FINISSANTES A COURVILLE :** Ci-dessus, un groupe de dix finissantes au couvent de Courville, dont la direction est assumée par les RR. SS. St-Joseph de St-Vallier. Ces élèves ont obtenu leur certificat de 11e année. De gauche à droite, assises, on distingue : Mesdemoiselles MONIQUE GAGNE, ROLANDE GAGNE, LILLIANE GRENIER, BERNADETTE MERCIER, MONIQUE VEZINA, YOLANDE THOMASSIN. Debout, dans le même ordre : Mlles GERARDINE LAROUCHE, MARIE-MARTHE ROBERGE, CLAUDETTE MARCOUX, JEANNE-CLAIRE CREPIN. (Photo Henri Leclerc)

## Noces de diamant

Petite - Rivière - Saint - François, (Charlevoix) — (Spéciale) Les noces de diamant de M. et Mme Ovide Lavoie, citoyens bien connus et respectés de notre village, viennent d'être célébrées avec éclat. Il y eut messe solennelle, dite par le fils des jubilaires, M. l'abbé Michel Lavoie, curé de St-Gabriel de Ferland, assisté de MM. les abbés Victor Simard, principal de l'Ecole Normale de Roberval, et Joseph Tremblay, desservant à St-Alphonse de Bagotville. Le chant fut fait par des étudiants du séminaire de Chicoutimi, sous la direction de M. l'abbé Clément Lavoie.

Le sermon de cette circonstance fut prononcé par Mgr Léonce Boivin, curé des Eboulements. On remarquait au choeur, outre ce même prélat, représentant officiel de Mgr Mélançon, MM. les abbés J. - B. Tremblay, Médéric Bouchard, Eugène Grenon, Rosaire Tremblay et Robert Bergeron. Dans la nef, on remarquait de nombreux parents des jubilaires, dont quatre religieuses petites-filles des jubilaires, de même qu'un bon nombre de dignitaires parmi lesquels, le Dr A. Leclerc, député du comté à la Législature.

Il y eut banquet avec allocution du jubilaire, âgé de 81 ans, du Dr Leclerc et de M. le curé J.-B. Tremblay, présentation de fleurs et d'une adresse et de cadeaux divers, dont un cadre attestant le bénédiction spéciale du Saint-Père. Cette belle fête se termina par une soirée artistique et musicale très réussie.

## La police sur la piste de 4 bandits

Montréal, 24 (PC). La police était hier à la recherche de quatre bandits qui dévalisèrent deux chauffeurs de taxis pendant la fin de semaine. Elle faisait également enquête sur une effraction de coffre-fort et un vol de $1,200, survenus aux petites heures samedi matin.

Deux jeunes gens enlevèrent à la pointe du revolver $22 au chauffeur de taxi Paul Lalliberté, puis se sauvèrent dans une automobile conduite par un complice. Un autre chauffeur de taxi, Julien Roger, déclara que deux voyageurs lui avaient volé $20, sa montre et son véhicule, près de Laprairie. L'automobile fut retrouvée à Saint-Jean, comté d'Iberville. Le coffre-fort éventré est celui de M. Maurice Lauzon.

## Neuf blessés dans une collision

Port Lewis, 24. (P.C.) Neuf résidents de la ville de Beauharnois ont été blessés, un gravement, près de Port Lewis hier lorsqu'un camion transportant 11 personnes devint hors de contrôle et alla s'écraser sur un arbre.

La Sureté provinciale a déclaré que le conducteur, M. Bernardin Surprenant, obliqua vers la droite pour éviter une collision avec une auto et le camion manqua un pont et frappa un arbre.

Il y avait trois personnes dans la cabine du camion et huit sur des chaises sur la plateforme.

## Une bagarre à un pénitencier

Carrollton, Ky., 24. (P.A.) Deux prisonniers du pénitencier de Kentucky à Lagrange, tous deux en boisson, réduisirent à l'impuissance un gardien, s'emparèrent de son auto et attaquèrent une femme qui était avec lui a déclaré hier le shérif J.-J. Coghill.

Le shérif, aidé de deux assistants et de deux gardes capturèrent les hommes environ une heure après l'attaque.

La femme était l'épouse d'un autre prisonnier et avait assisté à une partie de balle avec un garde non en devoir du nom de Delbert Collins.

## ST-ROCH DES AULNAIES

**Succès scolaires**

Ont obtenu leur certificat de 9e année :

Ecole de la Fabrique : Antoine Lebel, g.d.; Laurent Bélanger, d.; P.-Henri Gamache, s.

Ecole No 2 : Emilienne Castonguay, g.d.; Rhéa Gagnon, s.

Ecole No 3, Annette Castonguay, d.; Réjeanne Fournier, d.; Lorraine Picard, s.

Ecole No 4 : Madeleine Deschênes, g.d.; Rolande Pelletier, t.g.d.; Jacqueline Pelletier, g.d.

Ont obtenu leur certificat de 7e année :

Ecole de la Fabrique : Laval Bélanger, s.; Gilles Chouinard, s.; Louis-Charles Pelletier, s.

Ecole No 2 : Monique Morneau, g.d.

Ecole No 3 : Claudette Gamache, g.d.; Bl.-Aimée Pelletier, g.d.; Yolande Ouellet, s.

Ecole No 4 : Cécile Pelletier, d.

Ecole No 5 : Antonio Bélanger, s.; Colombe Castonguay, s.; Gisèle Gagnon, s.

**Mariages**

Le 1er juillet, Mlle Yvette Pelletier, fille de M. Arthur Pelletier et de dame Yvonne Boucher, de St-Roch des Aulnaies, à M. Lorenzo Deschênes, fils de M. Laurent Deschênes, de St-Denis.

—Le 1er juillet, M. Maurice Pelletier, fils de feu M. Félix Pelletier et de dame Caroline Garon, à Mlle Marie-Ange Bélanger, fille de M. et Mme Arthur Bélanger, de Ste-Louise.

—Le 1er juillet, M. Charles Castonguay, fils de M. AuAguste Castonguay et de dame Marie-Anna Gagnon, à Mlle Thérèse St-Pierre, fille de Mme Rémi St-Pierre, de St-Jean Port-Joli.

—Le 3 juillet, M. Léo St-Pierre, fils de M. et Mme Cyprien St-Pierre, à Mlle Berthe Massicotte, fille de M. et Mme Philippe Massicotte de Plessisville.

Nos voeux de bonheur.

## HEARST, Ontario

**Naissances**

Joseph-Michel, enfant de M. et Mme Lionel St-Pierre.

—Joseph-Richard, enfant de M. et Mme Raoul Trudel.

—Joseph-Marc, enfant de M. et Mme Georges Gendron.

—Joseph-Daniel, enfant de M. et Mme Lucien Delisle.

—M. et Mme Ben. Larose annoncent la naissance d'un fils.

—M. et Mme René Audet annoncent la naissance d'un fils.

**Réception**

Plusieurs dames ont été admises, le 16 juillet dernier, dans la Confrérie des Dames de Ste-Anne, au cours d'une belle cérémonie religieuse.

Le sermon de circonstance a été prononcé par M. le curé Grenier.

**Pique-nique**

Les Filles d'Isabelle se sont rendues récemment au chalet de M. et Mme Z. Fontaine, pour leur pique-nique annuel.

**Va-et-vient**

M. et Mme Raoul Vaillancourt et leurs fillettes sont de retour d'un voyage dans la Beauce.

—Mme Georges Harvey et ses fillettes: Pierrette et Nicole sont de retour d'un court séjour à Arvida.

Alexandre Dumas fut le premier écrivain à réaliser $5,000,000 et à un moment, il fut le romancier le plus lu au monde.

## Un garçonnet se tue

Montréal, Québec, 24 (PC) Le petit Pierre Parent, âgé de quatre mois, s'est tué en sortant de son lit. Il a eu la tête frappée par une chaise placée pour prévenir sa chute.

## Incendie à Manille

Manille, 24 (P.A) Un incendie d'origine indéterminée a causé hier matin des pertes de $500,000 à une usine de pulpe et de papier appartenant au gouvernement et située à Mandaluyong, à 20 milles au sud de Manille.

## Révolution manquée

La Paz, Bolivie, 24 (PA) Une tentative manquée de révolution a coûté la vie à deux personnes samedi. Il y eut également au moins trois blessés. Les révolutionnaires tentèrent de cerner l'hôtel du palais de Sucre où réside habituellement le président, mais furent repoussés par la police.

## ST-DENIS

**Baptême**

Marie-Hélène-Lise, enfant de M. et Mme Robert Bonenfant. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Baptiste Bonenfant, oncle et tante de l'enfant.

**Malade**

Mme Joseph Lévesque est actuellement à l'hôpital St-François d'Assise, à Québec.

**Départ**

Mlles Dorothée et Françoise Dionne nous ont quittés récemment, pour aller demeurer à St-Paul du Buton.

**Va-et-vient**

M. le curé Laforest était en visite chez son frère, M. Arthur Laforest, de St-Alexandre, récemment.

—M. et Mme Justinien Pelletier ont passé quelque temps chez des parents, aux Etats-Unis.

—M. Magloire Dionne, de passage à Rivière-Ouelle, ces jours derniers.

## HONFLEUR

**Mariages**

M. Lavallée de Ste-Claire à Mlle Clémence Roy. M. Lavallée servait de témoin à son fils et M. Alexan-Roy accompagnait sa fille.

M. Roy, des Etats-Unis, à Mlle Géraldine Dion. M. Robert Dumas servait de témoin à son beau-frère et M. Théophile Dion accompagnait sa fille.

Le mariage a été béni par M. l'abbé Georges Bilodeau, cousin du marié.

M. Rolland Morin, de St-Nérée, à Mlle Jacqueline Ruel, institutrice.

A ces nouveaux époux, nos voeux de bonheur.

On vient de terminer la construction d'un nouveau bateau de pêche ; il sera équipé de 12 doris, chacune ayant deux pêcheurs. L'équipage d'un de ces bateaux lancera à la mer 30,000 hameçons en même temps.


Téléphone : 2-1060
DENTISTE
**Dr J.-E. Laforest**
*Chirurgien-Dentiste*
76 rue ST-JOSEPH Québec


## Des criminels repris par la sûreté

Owen Sound, Ont., 24 (PC) La police provinciale a recapturé un des deux criminels mentalement irresponsables qui se sont échappés de l'hôpital de Penetanguishene, Ont. Il s'agit de George Herman Woodcock, âgé de 35 ans, trouvé flânant dans les rues de cette ville samedi soir.

Le second fou court encore...

## Geste de protestation

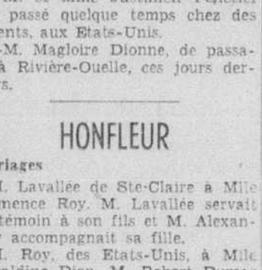
Bombay, 24 (PA) Trois cents personnes sans logis ont envahi le palais du maharajah de Gwalior samedi et restèrent accroupies pendant une heure dans ses salons luxueux. Alors, la police les chassa et en arrêta 200. Le but de leur geste était de protester contre une action du gouvernement qui évinçait 900 personnes de leurs maisons dans une région où 400 cas de choléra s'étaient déclarés.


**Une Vive Démangeaison Me Rendait Presque Fou**

C'est alors que je découvris la source extraordinaire d'un soulagement rapide: la Prescription D. D. D., du Dr. D. D. Dennis. Ce médicament liquide pur, rafraîchissant et universellement connu, adoucit et calme promptement les démangeaisons causées par l'eczéma, les boutons, les dartres, le pied d'athlète et les autres affections de la peau. Pas graisseux, il ne tache pas. Bouteille d'essai 35c. La première application arrête la démangeaison la plus vive, sinon votre argent vous est remis. Demandez dès maintenant à votre pharmacien la Prescription D. D. D.


Le Nouveau Testament fut écrit moins de 200 ans après la naissance du Christ.


**L'EAU RÉVÈLE LA QUALITÉ DU WHISKY**



Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". Pure ou gazeuse, l'eau est le moyen le plus sûr de connaître toute la vérité au sujet de n'importe quel whisky. L'eau n'ajoute rien au whisky, ne lui enlève rien; elle en fait seulement ressortir la saveur et le bouquet naturel.

Servez SEAGRAM en toute confiance.

*Whisky Canadien*
**Seagram's "83"**



**FAITES VITE! ET OBTENEZ VOTRE GROS PAQUET D'AUBAINE WILDROOT!**

*Contient* →
NOUVELLE BEAUTÉ pour les CHEVEUX de TOUTE la FAMILLE.

TONIQUE CAPILLAIRE Wildroot Cream-Oil bouteille de 65c
NOUVEAU SHAMPOOING Crème Liquide Wildroot bout. de 65c
*une Valeur de $1.30*

Les mamans aiment la façon rapide avec laquelle ce nouveau shampooing nettoie la tête des enfants. Les hommes aiment la rapidité avec laquelle il dissout la saleté et la graisse. Obtenez aujourd'hui la valeur de $1.30 pour seulement 69c

**Les DEUX pour 69c**

Profitez de cette grosse aubaine aujourd'hui. La provision est limitée. Essayez ces produits — votre argent vous sera remboursé si vous ne dites pas: "On ne m'a jamais tant fait de compliments sur mes cheveux".

ANTONIO KEATING

# Vente MI-ÉTÉ

**Commençant MARDI MATIN à 9 heures**

**MARCHANDISE ÉCHANGÉE — OU ARGENT REMIS**

Notre politique de vente étant toujours de donner d'abord satisfaction à notre clientèle, il nous fait plaisir de vous dire, qu'en dépit des magnifiques valeurs offertes durant cette vente — il vous est quand même loisible d'échanger la marchandise achetée, ou de vous faire remettre votre argent — si pour une raison ou une autre, elle ne fait pas votre affaire.

*Un lot de*
MANTEAUX, COSTUMES, ET MANTEAUX "trois-quarts"
**en gabardine, worsted, crêpe de laine anglais**
***Spécial***
**½ PRIX et 33⅓ D'ESCOMPTE**

## ROBES D'ÉTÉ

en toile, shantung, spun, sunnyvale et coton américain, ainsi que robes de crêpe uni ou imprimé, et organdi.

*Valeurs jusqu'à $7.95. Spécial* **$3.00**
*Valeurs jusqu'à 10.95. Spécial* **$4.75**
*Valeurs jusqu'à 13.95. Spécial* **$6.50**
*Valeurs jusqu'à 15.95. Spécial* **$8.50**
*Valeurs jusqu'à 19.95. Spécial* **$10.00**
*Valeurs jusqu'à 24.95. Spécial* **$12.95**

## ROBES DE CRÊPE

**uni ou imprimé, et d'organdi**
***Spécial***
**½ PRIX et 33⅓ D'ESCOMPTE**

SLACKS, SHORTS, JUPES, BLOUSES ET COSTUMES DE BAIN **33⅓** D'ESCOMPTE

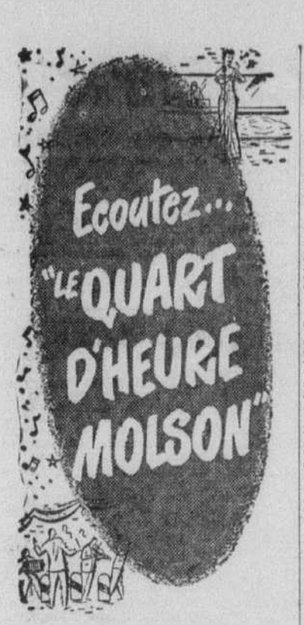
IMPERMEABLES **33⅓** D'ESCOMPTE
en satin, gabardine et taffetas de fantaisie.

**RADIO**
Ecoutez notre **PROGRAMME DE RADIO**
tous les dimanches de 5 h. 30 à 6 heures — Poste CKCV

**HEURES D'AFFAIRES : tous les jours, de 9 hres à 5 hres 30**

*Antonio Keating*

*284 rue Saint-Joseph* *Téléphone : 2-4545*




... un programme nouveau et captivant, mettant en vedette les étoiles de la chanson française et les meilleurs orchestres français avec commentaires du reporter Molson's

**ALBERT DUQUESNE,**

assumant pour la première fois le rôle de "disc-jockey".

**5 soirs par semaine du lundi au vendredi de 7h.45 à 8h. p.m. à**

**CKCV**

et

**6 soirs par semaine du lundi au samedi de 7h.30 à 7h.45 p.m. à**

**CHRC**


# Le Courrier de Pascale France

**D.—Pouvez-vous publier pour moi le trousseau pour une mariée de condition moyenne, je veux parler de sa lingerie personnelle et du linge de maison ? JEUNE FIANCEE.**

R.—Voici une dernière fois la liste du trousseau demandée ! Je supplie de nouveau celles à qui cette liste pourrait servir tôt ou...tard de bien vouloir la conserver :—

6 robes de nuit, 4 d'usage courant et 2 plus riches : une douzaine de culottes de différentes qualités, selon les goûts et les moyens ; 4 jupons-combinaisons en crêpe ou en satin ; un corset-ceinture ; 4 soutiens-gorge ou brassières : une douzaine de paires de bas dont deux de meilleure qualité que les autres; une douzaine de mouchoirs blancs en toile fine ; un déshabillé en soie, crêpe ou satin ; une robe de chambre de flanelle.

2.—Le trousseau de maison comprendra au moins 6 paires de draps de lit, une douzaine de taies d'oreillers pour l'usage courant, deux paires de taies d'oreillers de fantaisie, en cas de maladie. On peut prévoir également une douzaine de serviettes éponge de bonne dimension pour le bain, une douzaine de serviettes de toilette de toile ou nids d'abeille; une douzaine de débarbouillettes, une douzaine de serviettes à vaisselle en toile, une douzaine d'essuie-verres, en toile également, six rouleaux de tissu éponge ou de toile ; trois linges de table ; 3 tabliers de cuisine, un service, nappe et serviettes de 12 couverts, deux services, nappes et serviettes de six couverts, 6 napperons, deux services à thé, nappes et quatre serviettes.

**D.—Je recevrai en août une dizaine d'invités pour une fin de semaine, c'est à dire le souper du samedi, le déjeuner et le dîner du dimanche. Que me conseillez-vous de servir pour ces repas. Nous sommes de condition moyenne mais nous voulons bien faire les choses. Il y aura des jeunes et des vieux, que me conseillez-vous pour me distraire ?— ANTOINETTE.**

R.— Vous ne me dites pas si vous recevrez à une résidence de ville ou à un chalet ou villa. Mais de toute façon, je crois que ce sera beaucoup moins compliqué et plus pratique de servir des repas froids. Ainsi le samedi soir, pourquoi pas un immense plat de sandwiches variés, à côté d'assiettes de hors-d'oeuvres, celeri, olives, radis, puis des biscuits au fromage, des gâteaux tranchés et des fruits de toutes sortes. Au déjeuner du lendemain, des jus de fruits, rôties, café et pour les plus affamés, des oeufs, du bacon, du jambon. Pour le dîner, ne vous embarrassez pas non plus de plats chauds surtout pour ce nombre d'invités. Mais préparez un plat appétissant de viandes froides assorties, (veau, jambon, poulet, galantine, etc.), puis une bonne salade aux légumes les plus variés et qui abondent en cette saison. Comme dessert, une salade aux fruits, toutes choses que vous pouvez préparer un peu à l'avance, servie avec des petits gâteaux ou biscuits devrait être appréciée de vos hôtes.

2.—Les plus âgés pourront jouer les cartes, ou encore s'il est dans les environs de votre demeure, des sites intéressants, vous pourrez les y amener. Les jeunes pourront organiser des concours ou tournois de différents sports ; croquet, tennis, natation, courses à la rame et leurs aînés les admireront. S'il se trouve parmi vos invités des fervents de la pêche, rien ne leur défendra de se rendre à quelque lac voisin. La conversation, la musique pourront remplir le reste du temps.

PASCALE FRANCE


**Durillons**

Douleur, Brûlure, sous la Plante des Pieds Rapidement Soulagés

Endroits Tendres

Pour un soulagement d'une rapidité incroyable, employez les Dr. Scholl's Zino-pads. **Extra-doux** ! Vous oublierez durillons, brûlure ou sensibilité sous la plante des pieds. Emplâtres médicamentés séparés inclus pour enlever les durillons. Obtenez ce merveilleux soulagement. Demander la grandeur pour Durillons.

**Dr Scholl's Zino-pads**


L'île de La Trinité a été découverte en 1498 par Colomb.


Vaporisez **FLIT** INSECTICIDE

MORT RAPIDE—
grâce à des substances chimiques renversantes
EFFET TRÈS DURABLE—grâce au D.D.T. 5%

Tue mouches, moustiques, mites, punaises, blattes, fourmis, puces et beaucoup d'autres insectes de maison.

Synthetic Drug Company Ltd. • Toronto, Ont.
Successeurs de Stanco (Canada) Ltd.

F-10

AUX RAYONS DE QUINCAILLERIE, D'ÉPICERIE ET DE PHARMACIE



Pour "SALUER"

"ça ravigote"

B-33F

SI PUR... SI BON... ET SAIN POUR TOUS


# Au congrès des Détaillants

Montréal (Spéciale) Un sociologue, deux éducateurs et deux chefs d'entreprise ont été invités comme conférenciers au congrès annuel de l'Association des marchands détaillants, qui aura lieu à bord du Québec, du 24 au 28 septembre.

Le Rév. Père Jacques Cousineau, s.p., conseiller moral de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada; M. Jean-Marie Gauvreau, directeur de l'Ecole du Meuble; M. Gabriel Rousseau, directeur de l'Apprentissage au Ministère du travail à Québec; M. C.-A. Gascon, ancien président des Marchands détaillants; et M. C.-E. Robert, président de Lantrol Motors ont été invités au congrès comme orateurs.

Le congrès de 1950 des Marchands détaillants ayant choisi comme thème "Garder l'initiative", les cinq conférenciers ont accepté de développer un des aspects de ce mot d'ordre Le Rév. Père Cousineau parlera de "Garder l'initiative dans les relations sociales"; M. C.-A. Gascon de "Garder l'initiative dans le commandement et la direction de l'entreprise"; M. J.-M. Gauvreau de "Garder l'initiative dans l'entrainement professionnel"; M. Gabriel Rousseau de "Garder l'initiative dans la recherche de la compétence"; et M.-C. Robert, de "Garder l'initiative dans la prévention des accidents".

Le congrès sera sous la présidence de M. Luc Marchessault, président

## DONNACONA

**Mariages**

Récemment, à neuf heures, a été béni le mariage de M. Paul-Henri Frenette, fils de M. et Mme Fortunat Frenette, à Mlle Jeanne d'Arc Bernier ,fille de M. et Mme Cyrille Bernier. Témoins: MM. Fortunat Frenette et Cyrille Bernier.

—Le 26 juin, à 10 heures, eut lieu le mariage de M. Wesley Kingsborough, fils de M. et Mme Ira Kingsborough, à Mlle Jeannette Godin, fille de M. et Mme Adolphe Godin. Témoins: MM. Ira Kingsborough et Adolphe Godin.

**Baptêmes**

A M. et Mme Alexandre Trudel (Thérèse Hardy), une fille, Marie-Agnès-Anne, baptisée le 17 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Henri Hardy, de Québec, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Lucien Walsh (Bibianne Royer), un fils, Joseph-Dick-Luc, baptisé le 18 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Walsh, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Octave Julien (Julienne Rochette), un fils, Joseph-Adolphe-Clovis-Robert, baptisé le 19 juin. Parrain, M. Clovis Rochette ; marraine, Mlle Germaine Rochette, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Jean-Paul Trépanier (Bérangère Lapointe), une fille, Marie-Jeannette-Hélène, baptisée le 21 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Etienne Trépanier, oncle et tante de l'enfant.

—A M. et Mme Joseph Paquin (Bernadette Desaulniers), un fils, Joseph-André-Guy-Réjean, baptisé le 24 juin. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Julien, oncle et tante de l'enfant.

## La Garde Salaberry et le drapeau canadien

Le secrétaire de la section de Québec de la Ligue du Drapeau National du Canada nous informe que la Garde Salaberry connue, autrefois sous le nom des "Chasseurs de Salaberry", arborera dans son corps de garde le diagonal blanc, rouge à feuille d'érable verte, l'emblème soumis par la Ligue du Drapeau National du Canada, comme symbole canadien.

Ce corps de garde avait été démembré à la suite du désastreux incendie que ravagea la Halle St-Pierre et qui causa la perte de tous les costumes et instruments. Ce corps vient d'être reconstitué et est attaché à la paroisse de St-Sauveur.

## —Installation du curé

(Suite de la page 3)

prêtres de la cure dont il loua le zèle et les mérites. Il dit aussi la confiance qu'il place en ses collaborateurs laïques, particulièrement les marguilliers de la paroisse. Il assura de son affection et de son dévouement toutes les organisations paroissiales. Je ne connais pas encore les responsables de ces mouvements, dit-il, mais je les porte déjà dans mon coeur. Le R. Père Chaurest donna aussi l'assurance de son étroite collaboration aux religieux et aux religieuses de la paroisse, de même qu'aux instituteurs et aux institutrices. A tous mes paroissiens, dit-il, je voudrais dire combien je les aime et combien je compte sur leur collaboration pour maintenir les belles traditions qui fleurissent dans cette paroisse. En terminant, sa pensée alla vers ceux qui souffrent et qu'il assura de sa paternelle sympathie. Puis le R. Père Chaurest conclut en disant qu'il s'efforcera de réaliser de mieux en mieux la devise de la paroisse : "Qu'Il soit honoré".

La chorale paroissiale a rendu un beau programme de circonstance. M. Wilbrod Dubé dirigeait le choeur et M. Georges Chouinard accompagnait à l'orgue.

En outre des personnages déjà nommés, on remarquait le R. Père Jules-Marie Guilbeault, gardien du couvent de l'Alverne; le T. R. Père Arthur Gauvin, de Laval-des-Rapides, provincial des RR. Pères Eudistes du Canada; le R. Père Gaston Pontbriand, P.S.V., curé de la paroisse St-Vincent de Paul; le R. Père Camille LeDoré, C.J.M.; M. l'abbé Cyrille Deslauriers, curé de Notre-Dame du Chemin; le R. Père Fernand Hamelin, C.J.M.; le R. Père Jean-Paul Roy, C.J.M.; le R. Père Liguori Roy, C.J.M.; M. l'abbé Louis Caron, aumônier du Bon-Pasteur de Québec; le R. Père Joseph Lelannic, C.J.M.; le R. Père Onésime Ouellet, C.J.M.; le R. Père Maurice Boivin, C.J.M.; le R. Père Robert Bernier, recteur de l'Externat Classique Saint-Jean-Eudes; M. l'abbé C.-E. Turgeon, aumônier du Patronage Ste-Geneviève; M. l'abbé Arthur Richard, aumônier des Franciscaines Missionnaires de Marie; le R. Père Fernand Lacroix, C.J.M.; M. l'abbé Jean-Marie Lachance, du Séminaire de Québec; le R. Père Guy Laramée, supérieur des Jésuites de la rue Dauphine.

Plusieurs personnages laïques notables, dont M. Marcel Duranthon, consul de France à Québec, figuraient dans l'assemblée des fidèles.

## —Des faveurs insignes

(Suite de la page 3)

et une voisine l'accompagnent aussitôt au monastère des Pères, à près de cinq minutes de marche. Elle s'y rend, précédant sa chaise-roulante et sans appui.

Là, elle raconte son histoire. Toute sensation de douleur ou de fatigue est disparue. Il ne lui reste qu'une certaine raideur. L'époux, la voisine et l'aide-pèlerin qui a poussé sa chaise-roulante depuis deux jours n'en peuvent croire leurs yeux. Elle marche ! Mais on voit que les articulations sont encore raides. Toutefois, les témoins déclarent qu'elle n'a pas marché ainsi depuis le mois le mai 1948.

Le lendemain matin, le 20 (i.e. jeudi dernier), elle revient au monastère. Elle marche beaucoup plus facilement que la veille au soir. On constate que la guérison a été aussi complète que soudaine.

Mme Dunn est indicible heureuse. Elle dit, les larmes plein les yeux : "La bonne sainte Anne a été bien bonne pour moi ! Et dire que, ce matin, alors que je marche sans aucune peine, mes amis de chez nous font célébrer une messe dans ma paroisse, pour ma guérison !"

Le médecin avait dit : "Seul un miracle peut opérer la guérison". Il semble bien que la guérison de Mme Anthony Dunn tienne du prodige. La revue du sanctuaire de la bonne sainte Anne en reparlera dès que lui seront parvenues les attestations médicales requises en pareil cas.

La petite Anne-Marie Landry (Amherst, N.-E.) est venue elle aussi avec les pèlerins de Halifax. Elle a aujourd'hui onze ans et demi.

Il y a trois ans, le premier lundi de juillet 1947, elle venait une première fois en pèlerinage. Depuis l'âge de deux ans et demi, elle souffrait de tuberculose à la hanche et à la jambe droites.

Dès qu'il eut diagnostiqué le mal, le médecin mit les parties malades dans un plâtre. Le plâtre était changé par intervalles sans que l'on pût constater une amélioration sensible. Le médecin continuait à espérer la guérison, mais "pas avant plusieurs années".

Or, la petite Marie-Anne fait le grand pèlerinage de Beaupré, en juillet 1947. Elle promet alors que, si elle guérit, elle enverra ses béquilles à la basilique.

Le lendemain de son arrivée chez elle, au retour de Sainte-Anne, l'enfant est conduite chez son médecin qui lui enlève son plâtre pour l'examen périodique. La surprise du médecin est grande de constater que Marie-Anne n'a plus besoin ni de plâtre ni de béquilles. La guérison est parfaite ; il n'y a plus de trace de turberculose.

Jeudi dernier (le 20), l'enfant déposait elle-même ses béquilles aux pieds de la bonne sainte Anne de Beaupré. Des témoins étaient là pour confirmer les dires de la jeune privilégiée.

A part ces deux cas qui semblent tout à fait extraordinaires, mais au sujet desquels ont fera enquête minutieuse, plusieurs autres guérisons ont été rapportées aux Pères gardiens du sanctuaire.


La mission de la femme n'est pas de souffrir

**FEMOL**

Adolescence - Maternité - Retour d'âge


# Programmes radiophoniques

Ces programmes sont soumis par les postes radiophoniques et sont sujets à changements dans quelques occasions.

**CBV-980 kc CKCV-1280 kc CHRC Fm. 96.1 mc. Am. 800 kc. CJNT-1340 kc**

## Aujourd'hui

LUNDI 24 JUILLET

12.00 CBV—Jeunesse coree
CKCV—Avec un grain de sel
12.15 CJNT—Echos de musique
CBV—Rue Principale
12.30 CHRC—Votre quart d'heure musical
CBV—Réveil rural. Conseils agricoles de Georges Maheux
CJNT—Dans la veine romantique
12.45 CHRC—Rendez-vous romantique
1.00 CBV—Quelles nouvelles
1.15 CHRC—Trio Tony Lane
CJNT—Mémoires musicales
1.30 CBV—Tante Lucie
CHRC—Chant du monde
CKCV—Voyage en musique
1.45 CBV—Chansonnettes
CJNT—Invitation à la valse
2.00 CKCV—Blue Skies
CHRC—Club du coucou
CBV—Grande Soeur
CJNT—Chant des collines
2.15 CBV—Maman Jeanne
CJNT—Les compositeurs que je connais
2.30 CBV—L'ardent voyage
CJNT—Encore
2.45 CBV—Comédies musicales
3.00 CHRC—Au carrefour de la bonne humeur.
CJNT—L'heure variété
CBV—Les chefs-d'oeuvre de la musique. Au programme: Ouverture tragique de Brahms Rhapsodie pour alto de Brahms, Variations sur un thème de Haydn de Brahms, ouverture du Festival académique de Brahms.
4.00 CKCV—Radio Notre-Dame
CHRC—Neuvaine à Ste-Anne
CBV—Notre pensée aux malades
CJNT—Coin du Concert
4.15 CKCV—Brésil
CJNT—Extraits des classiques
4.30 CJNT—L'heure du thé
CKCV—Les maestros populaires
CJNT—Bernie Braden raconte
4.45 CJNT—Strike up the band
CHRC—Chant des îles
5.00 CKCV—La voix d'Hollywood
CHRC—Valses et tangos
CBV—En marge de nos émissions et intermède musical
CJNT—Musique de chambre
5.15 CHRC—Miroir à trois faces
CKCV—Si ça vous chante
CJNT—Les favoris
CBV—Valses
CJNT—Les favoris de la famille
5.30 CBV—Chansonnettes
CJNT—Musique à l'heure du thé
5.45 CHRC—Tante Colette
CJNT—Lone Pine Show
6.00 CBV—Yvan l'intrépide
CJNT—Musique de danse
6.05 CHRC—Musique à la carte
6.30 CJNT—Musique du dîner
CBV—La Revue de l'actualité avec Lucien Côté
6.45 CHRC—Musette
CBV—En dînant
7.00 CBV—Sélections musique légère
CHRC—Au p'tit music hall
CJNT—Neuvaine à Ste-Anne
CKCV—Récital conjoint
7.15 CJNT—Mélodies populaires
CHRC—Charlie Kuntz au piano
7.30 CHRC—Le quart d'heure Molson
CBV—Contes et Légendes de Chez-Nous. Narrateur, Albert Duquesne
CKCV—Monique Leyrac et ses chansons. Roger Lachance, accompagnateur.
7.45 CJNT—Revue cinématographique
CBV—Chansonnettes
CHRC—Mélodies
CKCV—Le quart d'heure Molson
8.00 CHRC—Café-concert avec Lucille Dumont et Robert L'Herbier
CKCV—Le fantôme au clavier avec Jacques Normand et Gilles Pellerin
CJNT—Emission Sacré-Coeur
CBV—Concert festival. Direction Jean Beaudet, soliste: Pierre Boutet, ténor.
8.15 CJNT—Boîte musicale magique
CJNT—Détente estivale
CBV—Reportage de la B.B.C. La vie à Londres et en Grande-Bretagne.
8.45 CJNT—La musique que nous aimons
CKCV—Intermède musical
9.00 CJNT—Théâtre: The Brides in the Bath.
CBV—Les aventures de Sherlock Holmes
CKCV—Jouez double
CHRC—Le Carrousel du rythme
9.30 CKCV—La route enchantée
CHRC—Pastels en musique
CBV—V'la l'bon vent — Les Troubadours du Québec Direction: Hector Gratton.
9.45 CHRC—Impromptu. Invitée: Marguerite Lalibérté, soprano. Au piano: Jeannine Lachance.
CKCV—Intermède musical
10.00 CKCV—Blue Skies
CKCV—Intermède musical
CHRC—Bonsoir Paris
10.10 CHRC—Causerie. Fête Centenaire N.-D. de Lévis.
10.15 CBV—"La Caricature" Robert Lapalme nous donne le résultat de ses entretiens avec Françoise-Loranger Simard.
10.20 CHRC—Dans l'ambiance
10.30 CBV—Contes
CJNT—Swingtime
CKCV—Les affaires provinciales
10.45 CHRC—Club rendez-vous
CBV—Quatre saxaphones
11.00 CBV—Adagio
CJNT—Orchestre de Wally Wicken's
11.30 CBV—Musique légère
CJNT—Concert festival

# Le Festival de Boischatel

Un grand festival, organisé par les Jeunes gens de Boischatel, au profit de l'église, a lieu dans la semaine du vingt-trois juillet. La salle est ouverte chaque soir, à huit heures.

Tous les anciens, et tous les amis de Boischatel, sont invités à venir visiter ce festival. Ils seront accueillis avec joie et reconnaissance, et seront heureux de leur soirée.


## Lorsque le rein agit trop souvent

Etes-vous embarrassé et incommodé par une trop fréquente action du rein le jour ou la nuit ? Ce symptôme aussi bien que les mictions cuisantes, courbatures, maux de jambes, perles d'énergie, douleurs rhumatismales et maux de tête peuvent provenir des troubles rénaux et vésicaux. La toute première dose du remède scientifiquement préparé appelé **Cystex** se met généralement à agir tout de suite pour aider la nature à éliminer les excès d'acides et déchets irritants qui peuvent causer votre mal. **Offre d'essai.** Pour prouver ce que **Cystex** est capable de faire pour vous soulager des douleurs et malaises des troubles rénaux et vésicaux, procurez-vous **Cystex** à la pharmacie et faites-en un bon essai. Si vous n'en êtes pas satisfait, on vous remboursera votre argent sur retour du paquet vide. Aussi ne souffrez pas un autre jour sans essayer **Cystex.**



**PEINTRES !**

Peinture à partir de $2.25, "Pratt & Lambert", "Lowe Brothers", "Peinture Sico". Prix spécial aux peintres.

**CANTIN & FILS**
*LIMITEE*
QUINCAILLIERS
555 St-Vallier — Tél.: 5-7123


## ELLE APPREND À SE PASSER DE LAXATIFS VIOLENTS

"J'ai mis de côté tous les laxatifs violents que je prenais, le jour où j'ai commencé à manger régulièrement de l'ALL-BRAN KELLOGG. Cette excellente céréale m'a donné des résultats merveilleux!" C'est ce qu'écrit Iris M. Wetli, 35 Hunt Club Drive, Toronto 13, Ontario. *Ce n'est là qu'un des nombreux témoignages envoyés spontanément.* Souffrez-vous, *vous aussi*, de constipation due au manque de volume de votre régime? Si vous désirez être soulagé de façon *durable*, essayez ceci: Mangez une once par jour de croustillant ALL-BRAN, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas *entièrement* satisfait au bout de 10 jours, envoyez la boîte vide à Kellogg's, London, Ont. On vous remboursera le DOUBLE DU PRIX!


Durant les onze premiers mois de 1949, 7,746,029 tonnes de charbon ont été extraites du sous-sol de l'Alberta, soit 500,000 tonnes de plus qu'au cours de la période correspondante de 1948.


Tous nos clients nous en font la remarque :

Rendez-vous-en compte par vous-même

**Chenor Ltée**
399 Rue St-Joseph



Au service de la population de

**SEPT ÎLES ET ENVIRONS**

UN

**BUREAU DE COMMANDES**

# EATON

**vient d'être ouvert**

# à SEPT ILES

Vous pouvez bénéficier des

- **VASTES ASSORTIMENTS**
- **QUALITÉS RENOMMÉES**
- **PRIX AVANTAGEUX**

**du Catalogue EATON, aussi bien que des grands magasins EATON, en faisant vos achats par l'entremise des**

**BUREAUX DE COMMANDES EATON**

Le personnel des **BUREAUX DE COMMANDES EATON** est à votre disposition pour les renseignements désirés de vive voix.

**TELEPHONE: SEPT ILES 55**

**HEURES D'AFFAIRES**
les lundi, mardi, jeudi, vendredi : —
9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
le mercredi
9 h. a.m. à midi
le samedi
9 h. a.m. à 9 h. p.m.

**ACHETEZ DE CONFIANCE chez EATON**
chaque achat est couvert par la garantie renommée
"ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL


JOE PALOOKA — Jérémie se sent mieux — Par Ham Fischer

DONALD DUCK — Par Walt Disney

# Dépenses de Grande-Bretagne pour le développement de ses colonies

Londres, 24 (Reuters). — La Grande-Bretagne au cours des deux dernières années a dépensé plus du quart des 50 millions de livres ($155,000,000) votés pour le développement des régions arriérées de son empire colonial, rapportait en fin de semaine la Corporation de développement colonial.

Le deuxième rapport annuel de la corporation, qui couvre la période allant jusqu'au 31 décembre 1949 montre que le capital maintenant investi est de 14,204,423 livres dans 28 entreprises différentes. Ces entreprises sont très diverses et vont de centrales électriques en Malaisie, à des plantations de bananes au Honduras, et à des installations de réfrigération aux îles Falkland.

(Originairement, le programme du point quatre, qui portait sur l'aide à fournir aux régions arriérées du monde, fut proposé par le président Truman dans son discours inaugural de janvier 1949. Le quatrième point de son discours recommandait une telle assistance. Ce n'est que récemment que le Congrès américain a voté les sommes nécessaires à ce programme).

Dans un compte-rendu sommaire de son travail à travers le monde l'an dernier, la corporation parle de ses mesures pour obtenir une plus forte production de viande, plus de riz, de fruits, pour construire plus de résidences et d'usines, de conserveries de poisson, pour développer la production du sel, la chasse aux phoques, les mines d'or, la culture du cacao, des bananes, du bois de construction, la production du chanvre, du copra, du ciment et du jus d'orange.

De nombreux autres projets sont à l'étude. Si tous sont acceptés, ils se chiffreront à 52, représentant des investissements de capitaux s'élevant à 50 millions de livres.

Le rapport dit que l'an dernier, au début de ce programme, les produits en résultant représentaient une valeur de 454,421 livres. Seule l'attente d'un haut taux de rendement pourrait compenser pour les risques considérables et les dépenses de la période actuelle, qui précède la production.

## PRINCEVILLE

—Joseph - Ena-Michel, enfant de M. et Mme Fernando Girouard, née Delphine Provencher. Parrain et marraine, M. et Mme Ena Girouard.

—Joseph-Bruno-Jean, enfant de M. et Mme Jean-Marie Trépanier, née Yvette Légaré. Parrain et marraine, M. et Mme Amédée Trépanier.

—Marie - Colette - Marcelle-Rita, enfant de M. et Mme Edouard Lecours, née Dolatrice Lecours. Parrain et marraine, M. et Mme J.-M. Genson.

—Joseph-Arthur-Guy, enfant de M. et Mme Roméo Côté, née Denise Grenier. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Côté.

—Joseph-Marcel-Réal, enfant de M. et Mme Paul Blais, née Germaine Lemieux. Parrain et marraine, M. et Mme William Lemieux.

—Joseph-Marcel-Jacques, enfant de M. et Mme Heuri Thibodeau, née Béatrice Gagné. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Moreau.

—Marie - Ginette-Christiane, enfant de M. et Mme Freddy Beaudoin, née Eva Durand. Parrain et marraine, M. et Mme Gabriel Vézina.

—Marie-Délina-Lisette, enfant de M. et Mme Gérard Lefebvre, née Gabrielle Robichaud. Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Robichaud.

—Joseph - Camille-André, enfant de M. et Mme Donat Gagné, née Eva Chauvette. Parrain, M. Camille Chauvette ; marraine, Mlle Rosa Chauvette.

—Marie-Micheline, enfant de M. et Mme Lucien Leclerc, née Anne-Marie Beaudoin. Parrain et marraine, M. et Mme Wellie Beaudoin.

**Décès**

—Claire, enfant de M. et Mme Omer Poirier, décédée à l'hôpital du Sacré-Cœur de Plessisville, à l'âge de 28 jours.

—Lorraine, enfant de M. et Mme Mathias Bouffard,, décédée à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska à l'âge de six mois.

**A l'hôpital**

Mlle Gisele Fréchette est présentement à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, où elle a subi une intervention hirurgicale.

Nos voeux de promt retablissement.

## EAST BROUGHTON

**Mariage**

Lundi le 10 juillet, en l'église du Sacré-Coeur à East-Broughton, a été béni le mariage de Mlle Thérèse Roy, fille de M. et Mme Omer Roy, à M. Narcisse Lemieux, fils de M. et Mme Maurice Lemieux, de Thetford Mines.

Nos meilleurs voeux aux nouveaux époux.

## Obsèques de Mme G. Aubé

Les obsèques de Mme Georges Aubé, née Thérèse Tremblay, décédée le 16 juillet, à l'âge de 19 ans, ont eu lieu mercredi le 17 juillet, à Limoilou. De nombreux citoyens dans les rangs desquels figuraient des hommes d'affaires, des représentants de différentes firmes industrielles et commerciales et de nombreux amis ont assisté à la cérémonie funèbre.

Le R. P. Vincent, O. M. Cap., a fait la levée du corps et a chanté le service assisté des RR. PP. Ambroise et Hubert, o. m. cap.

Dans le sanctuaire, on voyait M. l'abbé Talbot, du Séminaire.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par l'époux de la défunte : M. Georges Aubé ; son père, M. Irénée Tremblay ; ses frères, MM. Gérard Tremblay, Léo Tremblay, Louis Tremblay ; ses oncles, MM. Alphonse Tremblay et Henri Tremblay ; ses beaux-frères, MM. Armand Aubé, Guy Bouchard ; ses cousins, MM. Maurice Tremblay, Roland Boisvert, Gérard Brown, Paul Tremblay, Fortunat Bédard, Lionel Tremblay, Robert Tremblay.

Dans le défilé, on voyait M. Jos. Matte, m. p. p., MM. Léopold Lortie, D. Maddigan, Paul Labbé, J.-P. Houde, J.-A. Dupont, M. Bédard, P. Lefebvre, M. St-Hilaire, Ernest Renaud, Emilien Simard, le docteur Gaston Jean, Jos. Tremblay, G. Langlais, W. Dufresne, P. Maddigan, Adjutor Fontaine, M. Jean, A. Lamontagne, Oscar Bouchard, J.-B. Gagné, A. Bradette, M. St-Hilaire, C. Boiduc, J.-Emile Simard, Léo Talbot, Gérard Berrand, Armand Roy, Antonio Coutire, J. Samson, Lucien Deblois, Ls-Eug. Talbot, L. Fallu, N. Gingras, C. Tremblay, Léo Duquet, Jean Jacques, Sarto Jean, Denis Bouchard, L. Letellier.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

## Funérailles de M. A. Deschênes

St-Roch-des-Aulnaies (DNC) — Une famille estimée de notre paroisse vient d'être éprouvée par la mort de M. Amédée Deschênes, décédé subitement le 1er juillet, à l'âge de 83 ans. M. Amédée Deschênes était célibataire et résidait chez son frère, M. Albert Deschênes.

Son service et sa sépulture eurent lieu le 4 juillet.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Noël Pelletier, procureur à la Faculté d'Agriculture à Ste-Anne-de-la-Pocatière. Le service fut chanté par M. le curé Hermyle Barabé, assisté du R. P. Claude Pelletier, P. B. et du l'abbé Camille Castonguay, de St-Roch. Au choeur avaient pris place MM. les abbés Noël Pelletier, Louis Pelletier, Loyala Caron, Roland Pelletier. Portait la croix M. Raoul Miville Deschênes, cousin du défunt. Le cercueil était porté par MM. Amédée Pelletier, Armand Pelletier fils, Ernest Pelletier, Adrien Létourneau, Joseph-Hubert Létourneau, Gérard Lizotte, MM. Roland et Camille Pelletier firent la quête au cours du service. A l'orgue, tenu par Mlle L. Tremblay, la chorale paroissiale rendit la messe de requiem avec motest appropriés.

Conduisaient le deuil ses frères, MM. Arthur et Albert-M. Deschênes ; ses belles-soeurs, Mmes Arthur et Albert-M. Deschênes, de St-Roch, Adrien M. Deschênes, de Rivière-du-Loup ; ses neveux et nièces, MM. et Mmes Camille M. Deschênes, de Québec, P.-E. Pelletier, de St-Roch, ainsi que Mlle M.-Anne Deschênes, de St-Roch ; ses cousins MM. Fernand-M. Deschênes et Philippe-M. Deschênes, de St-Roch, ses autres cousins et cousines, Mme Michel Hudon, Québec, MM. et Mmes Sylva Bélanger, Cap St-Ignace, Fernand Marlez, Ste-Louise, David Lisotte, St-Roch, Mlle Amérilda-M. Deschênes, Montréal, M. et Mme Gustave-M. Deschênes, Lévis, Mme Raoul-M. Deschênes, St-Roch.

On voyait aussi le Dr et Mme J.-Ch. Mackey, M. le maire et Mme J.-A. Castonguay, M. et Mme Ls. Ph. Lebrun, M. Charles Kidd, M. le notaire L.-A. Dupuis, M. et Mme Henri Ouellet, Rivière-du-Loup, M. et Mlle A. Godette, Montréal, Mme J. Robichaud, M. et Mme Emile Deladurantaye, Montmagny.

Outre la nombreuse assistance de St-Roch, s'était formée une assistance très appréciable de Ste-Anne-de-la Pocatière, de Ste-Louise et de St-Jean-Port-Joli.

Nos vives condoléances à la famille.

## Feu Mme Joseph Giroux

Laval, Montmorency, 24. (DNC). Une famille avantageusement connue de Laval vient d'être éprouvée par la mort de madame Vve Joseph Giroux, née Rosalie Vallières, décédée à Laval, à l'âge de 66 ans et 10 mois.

La regrettée défunte laisse pour pleurer sa perte ses enfants, Marcel Giroux, de Laval ; Camille, Daniel, Joseph Giroux de Laval ; ses filles Mme Vve Adalbert Thomassin, de Beauport, Mlle Cécile, de Laval ; ses frères MM. Arthur Vallières, de Laval, Alexandre Vallières, secrétaire au Syndicat de Québec.

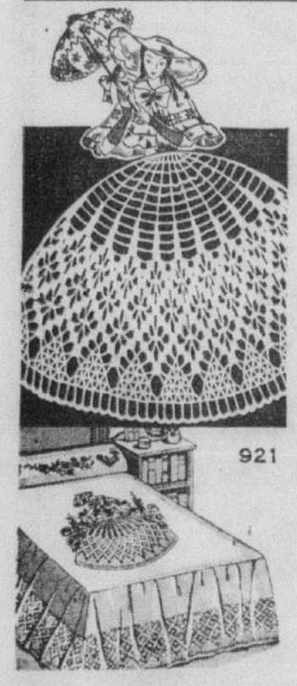
La défunte était la belle-soeur de Mme Alexandre Vallières, de Mme Vve Albert Vallières, de Mesdames Yves Georges Touchette et Joseph Thomassin, de M. Joseph Verret, de Beauport-Ouest.

Mme Vve Joseph Giroux laisse aussi dans le deuil de nombreux petits-enfants, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Laval.

A la famille en deuil, nos vives condoléances.

★




## Votre travail à l'aiguille, aujourd'hui

par

Laura Wheeler

No 921

Enthousiasmez toutes vos amies en donnant à votre chambre à coucher un aspect un aspect d'exclusivité, grâce à ce magnifique couvre-lit à l'allure princière.

Tricot et tranail à l'aiguille varié. Le patron contient 4 motifs de 4 x 5 1-2 pces à 20 x 21 1-2 pces. Direction incluuse.

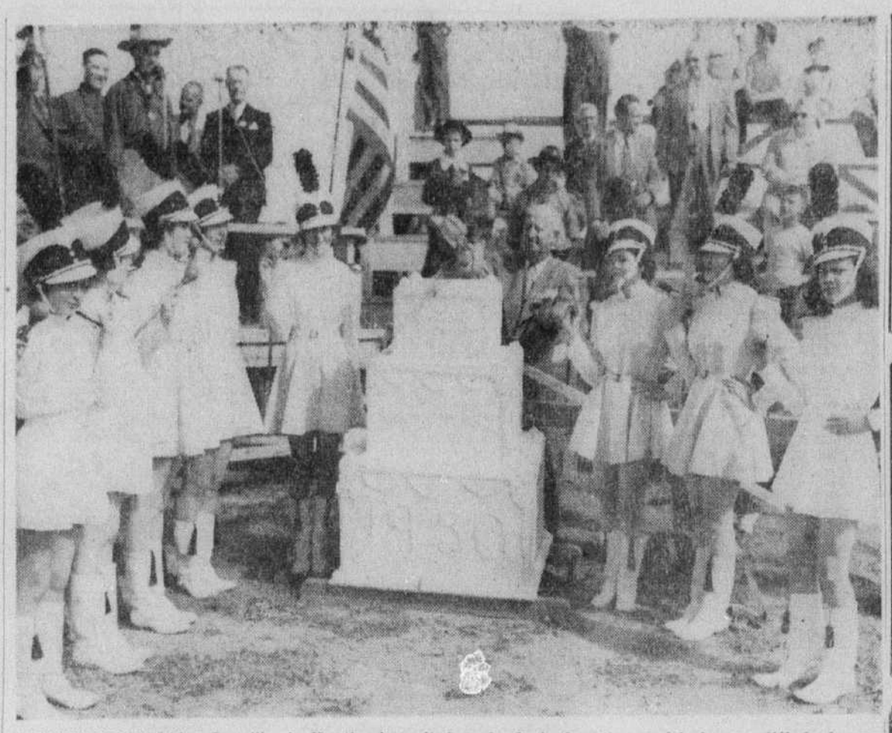
Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix ne ce patron est de 20c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 30 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise 26 jours.



A HUNTINGDON : La ville de Huntingdon, située près de la frontière américaine, a célébré récemment le 125e anniversaire de sa fondation. On voit ci-dessus W.-L. DOIGE, de la Chambre des représentants de l'Etat de New-York, au moment où il se préparait à couper le gâteau d'anniversaire, entouré d'un groupe de jeunes filles attrayantes venant également de l'Etat de New-York.
(Photo Presse Canadienne)

## Service des signaux

Québec — Empress of France dû à 1 p.m.

St-Jean I.O., 14 — Brumeux, sud ouest. Montant 6.05 a.m. Edwin T. Douglass. Descendant 6.50 a.m. Clary Foran, hier 1.10 p.m. G. Montcalm, 1.35 p.m. Isle aux Coudres, samedi 4 p.m. Damia, 10.30 a.m. Northcliffe Hall.

Cap Saumon, 82 — Nuageux sud ouest Montant 6.20 a.m. Valacia, 7.10 a.m. Cape Breton, hier 10.30 p.m. Imperial Hamilton, 7.10 a.m. Rivière Verte, 7.40 a.m. J. Boullen, samedi 9.30 a.m. Metropole, 9 a.m. Donalda L. 7.35 a.m. Rose Helene, 7.50 p.m. St-Jean, 7.45 p.m. Lewis L. Descendant 2.25 a.m. Cheticamp, hier 3.15 p.m. Dunsley, 4 p.m. E. A. B., 4.20 p.m. Sunrell, 4.50 p.m. Beaverford, 8 a.m. Orleans, Samedi 9.25 a.m. John S. Fillsbury.

Pointe Noire, 103 — Cloudy. Montant hier 6.45 p.m. T. B. E., 7 p.m. Tadoussac, 7.25 p.m. Bayshell, 8.45 a.m. l'Etendard, 10.30 a.m. Island Connector, samedi 2.25 p.m. Jacques Gravel, 8.55 p.m. Donald Sawyer. Descendant samedi, 8.50 p.m. Alfred J. Harris, 4.10 p.m. John Chapman 7 p.m. V. J.

Port Alfred, 152 — Oakhill arrivé montant samedi 5 p.m.

Pointe au Père, 158 — Montant 3.40 a.m. Empress of France, 3.30 a.m. Fort Lane, 6.35 a.m. Gulfport, hier 10 p.m. Ragnhildsholm 72 est. 8.25 a.m. Mojt Alta 90 est. Descendant hier 8.11 a.m. Frameggen, 7.45 a.m. Stugard, 7.35 a.m. Lady Nelson, 4 a.m. Svaneholm, 2.35 Fanad Head, 12.05 a.m. Essa Shreveport, 11.43 a.m. Alcoa Pointer, 8.20 p.m. Stanlodge, 3.00 p.m. Anunciada. Samedi 9.58 p.m. Cairnesk, 7.30 p.m. Port Bedford, 10.30 a.m. Prins Willen Van Oranje.

Matane, 202 — Mont Logan arrivé descendant samedi 6 p.m.

Rivière à la Martre, 263 — Descendant 9 a.m. hier Nova Port 25 milles est.

Mont Louis, 281 — Savoy arrivé descendant samedi 7.30 p.m.

Cap Chat, 234 — Descendant samedi 3.05 p.m. Guy Bartholomew.

Pic de la Renommée, 330 — Montant 4.40 a.m. Leecliffe Hall, 2 a.m., 3.20 a.m. et 6.10 a.m. papeurs. Hier 12.10 p.m. Geo. L. Eaton, 4.25 p.m. Cairnvalona 205 est, nord-est, 1.50 p.m. Saint-Malo, 150 sud-est, 1.39 p.m. Sheaf Mead 120 sud-est pour Port-Alfred, 8.55 p.m. Prins Maurits, 10.30 p.m. Cambray 33 est, 8.10 p.m. Wolfingham Hill 137 est sud-est, samedi 11.20 a.m. Capt. Simard & L.M. 461. Descendant 2.45 a.m. Meadcliffe Hall, hier 3.05 p.m. Springtide, 5.45 p.m. Birchton, 8.45 a.m. Wellington Kent, 11.25 a.m. USS 820 847, 818, 819, 844, 817, 871 et 120. Samedi 4 p.m. John B. Richards.

Cap des Rosiers, 354 — Descendant hier 10.30 a.m. Gaspésienne.

Point Escuminac, 466 — Descendant hier 10 a.m. Seakonk.

Baie Trinité, 230 — Montant hier 6.55 p.m. North Coaster.

Natashquan, 450 — North Pioneer arrivé descendant 9 a.m. hier.

Point Tupper, 581 — Descendant hier 10.20 a.m. Belevelyn.

Cap Race, 835 — Nuageux, ouest. Montant hier 6 p.m. Sparrenholm, samedi 1.50 p.m. Sirocco 720 milles est.

Belle Isle, 739 — Brume épaisse, fort ouest. Montant hier 3.59 p.m. Lopperaum 550 est nord-est, 4.26 p.m. Beavergion 400 est. Samedi 8.12 p.m. Cairnvalona, 4.23 p.m. Brant County. Descendant hier 6.13 a.m. Empress of Scotland, 11.27 a.m. Beaverona.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Nuageux, sud. Montant 6.10 am. Southcliffe Hall, 3.45 am. Domby, 1.30 am. Triberg, 6.45 am. Springdale, 5.20 am. Blue River.

Cap St-Michel, 125 — Nuageux, sud. Montant 7.15 am. Laurentide Trader, 7.45 am Imperial Lachine, 7.30 am St-Lawrence. Descendant 6.50 am. Grainmotor.

Sorel, 100 — Nuageux, léger ouest. Montant 8 am Makefjell, 7.30 am, Irish Oak, 7.40 am Alcoa Polaris, 8 am. CGS Salt Water. Descendant 8.55 am tug François.

Trois-Rivières, 68 — Nuageux, léger ouest. Arrivé montant 5.45 am La Grande Hermine, 8 am. St-Siméon C. Parti montant 8.20 am. L'Etoile du St-Laurent. Montant 6.15 am. Blairdevon, 7.25 am. Brampton, 8.20 am. O. L. Mont Ste-Anne, 6 am. Egion, 8 am R. S. Miseuer, 8.25 am St-Paul du Nord, 7.40 am Mont Joli, 6.35 am North Gaspé, 5.25 am Yacht Laval II, 8.20 am Rina B, Parti descendant 8 am. CGS Frontenac. Arrivé descendant 6.35 am Stapmount.

Baiscan, 51 — Nuageux, léger ouest. Montant 5.25 am Mont Blanc.

Grondines, 41 — Nuageux, léger sud-ouest. Montant 5.35 am goélette.

St-Nicholas, 13 — Clair, calme. Montant 1.35 am Lemmanuel, 5.20 am William C. Warren, 7.35 am. Agnete. Descendant 9 am. Eagleciffe Hall.

Québec — Brumeux, léger sud-est. Edwin T. Douglass arrivé montant 9.10 am. Noorth Gaspé parti montant 1.15 am W. C. Warren passé montant 2.45 am. Agnete 6.10 am. Ivan C. 7.10 am. Arrivé descendant 1210 am. Shiercliffe Hall, Québec 5.45 am H. A. B. 5.10 am. Parti descendant CGS Detector 810 am. Robert McMichael 8.20 am. Québec 8.30 am Passé descendant 820 am Clary Foran.

HIER : Arrivé montant 30 am. Stanlay, 2.30 am. Beaverdell 2.35 am. Southcliffe Hall, 5.15 am. Sterncliffe Hall, 1.55 pm. Jean Carmel, E.H.L. 2 pm, 2.45 pm. Sault au Mouton, 6.35 pm. North Gaspe, Robert McMichael 11.05 pm. North Shore, 6.35 pm. Parti montant 12.30 am. Lord Cochrane, Woodford 1.10 am. Yacht Dolphin, 9.20 am. Levisienne 9.20 am. Sterncliffe Hall 9.20 am. Southcliffe Hall 9.20 am. Mechins 9.25 am. Françoise G 9.30 am. Esso Greenville 10.30 am. Rina B 9.15 am. Beaverdell 12.25 pm. St. Lawrence 9.20 pm. La Grande Hermine 9.35 pm. St. Simeon C 10.10 pm. Sault au Mouton 10.35 pm. Passé montant 12.45 am. Wells City 12.20 am. Chicoutimi Trader, N.B. Macpherson 4.15 am. L'Etoile du St-Laurent 9.05 am. Manchester Regiment, 11.05 am. Donnacona No 2, 11.10 am. Domby 11.25 am. 12.15 pm. Triberg, 11.40 am. Penetang 1.15 pm. Imperial Lachine, 2.15 pm. Springdale 2.20 pm. Alcoa Polaris 3.10 pm. Astrid, 6.30 pm. Blairdevon, 10.10 pm. Makefjell, 10.10 pm. Brampton, 10.35 pm. Iris Oak, 10.40 pm. Mont Blanc, 10.50 pm. Egion 11 pm. R. S. Miseuer. Descendant G. Montcalm arrivé 6.25 am. Tadoussac 5.35 am. St-Ulric I. 7.05 pm. René L. 4.20 pm. Erland 2.20 pm. Bulkarier 7.30 pm. Saracen 8.40 pm. Parti 8.35 am. Tadoussac, 10.55 am. G. Montcalm, 12.30 pm. Astrid. Passé 1.30 am. Alcoa Pointer, 3.10 am. Anunciada 5.45 am. Dunsley, 6 am. Stanlodge, 7.35 am. Bayshell, 9.15 am. Sunrell, 6.35 pm. Cheticamp.

SAMEDI : Arrivé montant 9.45 am. CGS Iady Grey, 1.30 pm. Lady Cecil, 7.15 pm. J.C.T. 8.05 pm. Quebec, 9 pm. Rina B. Parti montant Marie Adelina, 9.50 am. St. Leon 9 am. Canberra 1 pm. Mont Gaspe, 7.15 pm. Richelieu 6 pm. Lady Cecil 8.35 pm. St-Timothée, 8.35 pm. Qeubec 8.35 pm. Donald L 10.50 pm. Sautauriski 11.15 pm. Passé 11.10 am. Franw Wilkinson, 11.15 am. W. H. Daniels, 11.20 am. Cedarton, 12.55 pm. Prins Willem IV, 8.20 pm. Shirley G. Taylor, 9.15 pm. Norwegian, 9.35 pm. Rose Helene, 9.45 pm. Shelburne County, 11.30 pm. Coniscliffe Hall.

Samedi : Arrivé descendant 6.55 p. m. Waddington. Parti descendant 1.30 a. m. Yacht Dolphin, 12.10 p. m. Sept-Iles Trader, 12.30 p. m. E. A. B. 2 p. m. Esso Shreveport, 11.30 Rina B. Passé 11 a. m. Yacht Curlew, 1 p. m. Fanad Head, 2.25 p. m. Mont Notre-Dame, 2.40 p. m. Damia, 3.15 p. m. Springtide, 6.45 p. m. Ile-aux-eCoudres, 8.25 p. m. Lady Nelson.

OUEST DE MONTREAL

Sault Ste-Marie, 826. — Brumeux, calme.

Port Colborne, 321. — Nuageux, sud-ouest.

Port Weller, 293. — Descendant, 3.10 Brown Beaver.

Galops Canal, 96. — Clair, sud. Descendant 8.35 a. m. Queenston, 6.35 p. m. Kenora.

## Funérailles de Mme A. Ouellet

Les funérailles de Madame Esther Côté, épouse en premières noces de Ferdinand Vaillancourt et en secondes noces de feu Alexandre Ouellet, ont eu lieu mercredi, le 19 juillet, à St-Sauveur. Mme Ouellet était âgée de 84 ans. Sa disparition jette dans le deuil une famille estimée.

Des citoyens en vue, des hommes d'affaires et de représentants de différentes maisons ont assisté à la cérémonie religieuse. C'est le R. P. J. Chartran, o. m. i., curé qui a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Lajeunesse, o. m. i., assisté des RR. PP. M. Gilbert et J. Isabel, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par le fils de la défunte : M. Ferdinand Vaillancourt. M. Simon Ouellet ; ses gendres, MM. Léo Brunet, Adrien Perreault, Octave Jobin, Arthur Petitclerc et Ludger Cantin ; ses frères, MM. Xavier et Joseph Côté ; ses petits-fils, MM. Jean-Marc, Raymond et Raynald Vaillancourt, Claude, Michel et Marie-Louis Jobin, Omer Lemelin, Arthur Petitclerc, Gérard Bédard ; son arrière-petit-fils, Mario Lemelin ; ses neveux : MM. Paul Bilodeau, Hervé Côté, J.-M. Côté, Fra Côté à son cousin, Jos. Hébert.

Dans le défilé, à la suite des membres de la famille, on voyait MM. l'échevin Arthur Drolet, C. Gauvreau, Georges Jubeau, P.-H. Bergeron, M. Cantin, Ed Barrette, J.-M. Jacques, Alexandre Côté, Hervé Côté, Jos. Côté, L. Fontaine, Jules Havard, Alphonse Alain, Alfred Jobin, Alexandre Ouellet, T. Ouellet, O. Moreau, Léo Bussières, Raymond Lapointe, J.-E. Gauvin.

M. J.-H. Bureau, de la maison J.-Wilfrid Dubois, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

## M. Bernard Dupont de La Tuque se classe premier

La Tuque, (DNC) La distribution des prix aux finissants du collège de La Tuque a donné le résultat suivant pour les élèves de 12e année scientifique. 1er du collège et du district, Bernard Dupont 93.2%, avec très grande distinction; Michel Grondin, 91.6%, avec très grande distinction; Jean-Claude Allard, 87.5%, avec grande distinction; Germain Gilbert 86.8%; Lucien Bouchard, 84%; Gilles Lévesque, 82.5%; André Brochu, 77%; Roger Thibault, 75%; Claude Noreau, 69%. Dans la 11e année, sept élèves ont obtenu grande distinction, deux distinction et trois ont obtenu le certificat avec succès. Dans la 10e année, six élèves ont obtenu leurs certificats avec grande distinction, deux avec distinction et trois avec succès. Premier de la 11e année, Jean-Guy Jean, 85.55%; Roch Lortie, 85.51%; Jacques Denis, 84.9%; Jean-Marie Courteau, 84.3%; Germain Dufour, 83.75%; Jacques Bouchard, 82%; Jean-Guy Denis, 81.1%; Lionel Martel, 77.8%; Jean-Marc Martel, 76.6%; Jean-Guy Lévesque 72.2%; Roland Pelletier, 70.7%; Jean-Paul Brûlé, 70%.

## Recommandations révolutionnaires sur la coopération patron-ouvriers

Londres, 24 (AFP) — Une équipe de syndicalistes anglais qui a étudié les méthodes syndicales aux Etats-Unis sous les aupscices du Conseil anglo-américain de la productivité vient de publier son rapport dans lequel elle formule des recommandations "révolutionnaires", en ce qui concerne la coopération entre organisations ouvrières et patronales.

A l'exemple américain le rapport recommande que chaque syndicat forme un personnel technique capable de consieller les firmes dont les marges bénéficiaires tombent au point où le niveau des salaires et de l'emploi est menacé.

Afin de relever le niveau de la productivité dans l'industrie britannique le rapport préconise entre autres :

1.—La coopération avec le patronat en vue de la création d'une "direction scientifique", des usines.

8.—L'extension de l'éducation ouvrière afin que le salariat comprenne mieux l'interdépendance entre l'accroissement du rendement et le relèvement du standard de vie.

3.—Accroissement de la production grce au plus haut degré de mécanisation et à l'application du système Taylor, toute opposition à l'installation de machines dans les usines dans le but d'économiser de la main-d'oeuvre devant cesser.

Dans un exposé des motifs, le rapport déclare : "Il est évident que le syndicalisme doit intervenir de manière décisive et constructive dans l'industrie et son nouveau rôle consiste non seulement à formuler des revendications mais également à prendre ses responsabilités et de favoriser le progrès industriel".

## N.-D DE LA GUADELOUPE

**Naissances**

—Le 5 juillet, Marie-Hélène-Denise, fille de M. et Mme Viateur Garant (Gabrielle Carrier. Parrain et marraine, M. et Mmê Léopold Lessard (Rose-Hélène Carrier), de St-Honoré de Shenley, oncle et tante de l'enfant.

—Le 12 juillet, Marie-Nicole-Micheline, fille de M. et Mme Louis-Philippe Morin (Adrienne Poulin). Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Morin, oncle et tante de l'enfant.

Patrice, fils de M. et Mme Henri-Georges Doyon (Liliane Poulin). Parrain et marraine, M. et Mme Adélard Poulin, grands-parents de l'enfant.

—Le 16 juillet, Joseph-Evariste-Yvon, fils de M. et Mme Adonia Poulin (Aurore Boucher). Parrain et marraine, M. et Mme Evariste Mathieu (M.-Reine Boucher), oncle et tante de l'enfant.

**Mariages**

—Le 1er juillet, en l'église de St-Hilaire de Dorset, a été béni le mariage de Mlle Laurette Létourneau, fille de M. et Mme Adelbert Létourneau, et de M. Lionel Veilleux, fils de M. et Mme Albert Veilleux de N.-D. de la Guadeloupe.

—Le 1er juillet, en l'église de St-Hilaire de Dorset, a été béni le mariage de Mlle Mildred Lamontagne, fille de M. et Mme Georges Lamontagne, et de M. Lucien Lemieux, de N.-D. de la Guadeloupe, fils de M. et Mme Alphonse Lemieux de St-Ephrem.

Le 8 juillet, en l'église de St-Victor, a été béni le mariage de Mlle Carmen Roy, à M. Raymond Bélanger, fils de M. et Mme Joseph Bélanger, de N.-D. de la Guadeloupe.

—Le 15 juillet, en l'église de Notre-Dame de la Guadeloupe, a été béni le mariage de Mlle Marthe Poulin, fille de M. et Mme Majorique Poulin, et de M. Laurent Pomerleau, fils de M. et Mme Joseph Pomerleau.

—Le 1er juillet, à Piopolis, a été béni le mariage de Mlle Madeleine Grenier, fille de M. et Mme Napoléon Grenier, à M. Jean-Marie Nadeau, fils de M. et Mme Alfred Nadeau de N.-D. de la Guadeloupe.

—Le 15 juillet, en l'église de N.-D. de la Guadeloupe, a été béni le mariage de Mlle Pauline Dallaire, fille de M. et Mme Roland Dallaire, à M. Larry Beaudry, fils de M. et Mme F.-Ludger Beaudry.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

Dick Landing, 74 — Nuageux, ouest. Descendant 7.55 a. m. Saston, 8.30 a. m. Walter B. Reynolds.

Cornwall, 62. — Clair, calme. Descendants 6 a. m. USS CARTIGNAN, 6 a. m. USS Kimball.

Côteau Landing, 33. — Clair, sud ouest. eDscendant 3.25 a. m. Keyport.

Cascades Point, 21. — Clair, sud-ouest.

Lachine, 3. — Clair, sud-ouest. Descendant 8.20 a. m. Judge Kenelick, 7.15 a. m. Farrandoc, 7.45 a. m. Fernie.

DERNIERE HEURE

St-Jean, I. O., 14 —Montant 10 a.m. Imperial Hamilton. Descendant 9.25 a. m. Québec, 9.25 a.m. Robert McMichael, 9.25 a.m. C.G.S. Detector.

Cap Saumon, 82.— Montant 8.10 a.m. Empress of France.

Pointe au Père, 158. — Couvert, sud ouest. Montant 5.20 a.m. Ragnhildsholm, 8.15 a.m. Prins Maurits 60 est, 9 a. m. Cambray 98 est. Descendant 8.45 a.m. Cheticamp, hier 9.35 p. m. Beaverford, 10.40 p.m. Sunrell, 11.10 p.m. Dunsley, Matane, 202.— Nuageux, sud-ouest.

Point Escuminac, 466.—Nuageux, sud-ouest.

Pointe des Monts, 220.—Clair, est.

Cap Ray, 553.— Couvert, sud. Montant hier 7 p.m. Vapeur.

Point Tupper, N.E., 581.— Nuageux, sud-ouest.

Belle-Ile, 739.—Descendant samedi 6.45 p.m. Remorqueur Dexterous, 11.25 p.m. Manchester Port.

AVIS

La drague D.M. No 5 a été replacée le 22 juillet, dans le demi-sud de la courbe supérieure du Cap à la Roche, 250 pieds en haut de la Rouse Noire a Gaz No. 95-Q, pour travailler en montant jour et nuit dans le demi sud de la courbe.

La Dragne No 130 travaille présentement vis-à-vis et aux alentours du quai de St-Jean, Ile d'Orleans. Les bateaux sont requis de passer lentement.

10 h. a.m. 24 juillet 1950.

## Funérailles de Mme A. Deschênes

Swansea, Pays de Galles (PC)—Pendant la semaine qui s'est terminée le 24 juin, les exportations de houille pour le Canada au départ du port de Swansea se sont élevées à 16.421 tonnes par rapport à un total de 49,286 tonnes pour la même semaine le taux le plus élevé depuis 1941.


PRINCESSE
En couleurs — Grand film d'action :
"EL PASO"
avec
JOHN PAYNE & GAIL RUSSELL
COMEDIE :
"I WAS A MALE WAR BRIDE"
avec
CARY GRANT & ANN SHERIDAN

LAURIER
Air climatisé
Aujourd'hui à mercredi
2 VERSIONS FRANÇAISES
MARIA MONTEZ—JON HALL
PETER COE
"FIERE TZIGANE"
(en technicolor)
En programme double
Greta Garbo — Robert Taylor
Lionel Barrymore
"LE ROMAN DE MARGUERITE GAUTHIER"
(LA DAME AUX CAMELIAS)

VICTORIA
1 hre Continuel aujourd'hui
Barbara STANWYCK
Michael O'SHEA
dans
"LADY OF BURLESQUE"
Autre attraction
Anne BAXTER
Ralph BELLAMY
ALINE MC MAHON
dans
"GUEST IN THE HOUSE"

CLASSIC
AUX DAMES ! SERVICE de TABLE "Soucy" en zinc — LÉGER SUPPLÉMENT POUR TOUS LES SERVICES
AUJ. 1 HRE CONTINUE
"LE TEMERAIRE BOURGEOIS"
VERSION FRANÇAISE
The Dude Goes West
A KING Brothers Production

EMPIRE
D'aujourd'hui à jeudi
2 bonnes attractions
Fred MacMURRAY
Claire TREVOR
Borderline
Du studio qui vous a donné "The NAKED CITY"
CITY ACROSS THE RIVER
A UNIVERSAL-INTERNATIONAL PICTURE
Avec Stephen McNally, Sue England, Barbara Whiting et introduisant "The Dukes".

LE PICARDIE
A L'AFFICHE
RENÉ DARY
SUZANNE FLON
dans
Suzanne et ses brigands
En programme double avec
Jacques JANSEN
Eusèbe GUITRY
Georges BOUÉ
La Malibran

Cinéma de PARIS à l'affiche
CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT
à l'écran
ISA MIRANDA dans
ANDRÉ LUGUET
RAYMOND ROULEAU
L'aventure commence DEMAIN
En Programme double avec
Une Aventure de VIDOCQ
Madeleine ROBINSON
Jean VINCENT
Frank VILLIARD
dans
Le CAVALIER de CROIX-MORT

Auj. 2 heures — Continue
CAMBRAI
Méfiez-vous du CORBEAU!


# Dans nos théâtres


IMPERIAL
En couleurs — Grand film musical :
"LA PASSION DU Dr HOHNER"
avec
Susanna Foster & Boris Karloff
Histoire d'amour et d'intrigue, à Venise !
"Le PONT DES SOUPIRS"
avec
OTHELLO TOSO & PAOLA BARBARA

CAPITOL
MATINÉE 34 SOIR 40-50
UN THÉATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à: 1h.30, 4h.15, 6h.55, 9h.35
Gregory PECK, Helen WESTCOTT
"THE GUNFIGHTER"
Aussi à : 3 h., 5h.40, 8h.20
LAUREL & HARDY
"BULL FIGHTERS"
MARDI, MERCREDI et JEUDI
à: 3 h. 15, 6h. 50, 9h. 30 P. M.
TROIS FAÇONS de gagner une jeune fille !
Please Believe Me
M-G-M's Romantic Comedy
DEBORAH KERR · ROBERT WALKER
MARK STEVENS · PETER LAWFORD
SECOND FILM : à 1.35, 4.45, 7.55 hrs.
ANN SOTHERN · ZACHARIE SCOTT
"Shadow on the Wall"

CARTIER
D'AUJOURD'HUI A JEUDI
2 ATTRACTIONS EN PRIMEUR
JIMMY DURANTE · TERRY MOORE · TOM DRAKE
in "THE GREAT RUPERT"
AUTRE ATTRACTION
UNE PRODUCTION SPECIALE DE IDA LUPINO
"YOUNG LOVERS"

A LA DEMANDE GENERALE
Pour une 3ème semaine
HOTEL MONTCALM
Pour un engagement limité et le seul à Québec cette saison . . .
L'INIMITABLE
JACQUES NORMAND
Venez l'entendre dans un répertoire nouveau et original.

LAIRET
D'AUJOURD'HUI A MARDI SOIR
Excellent programme double
UNIVERSAL-INTERNATIONAL presents
DICK POWELL
MARTA TOREN
VINCENT PRICE
ROGUES' REGIMENT
OF THE FRENCH FOREIGN LEGION
with STEPHEN McNALLY · Carol Thurston · Edgar Barrier
Venez oublier les chaleurs d'été dans cette salle à air climatisé !
FILM COMPAGNON
Cary GRANT — Ann SHERIDAN dans
"I WAS A MALE WAR BRIDE"

5ième et positivement dernière semaine de
MONIQUE LEYRAC
Chez GÉRARD "RESTAURANT A AIR CLIMATISÉ"
● JEAN LEROYE, maitre de cérémonie
● ROBERT MARCOUX et son orchestre
PAS DE MINIMUM SUR SEMAINE

AIR CLIMATISÉ — AIR CLIMAT

## La paix discutée, place Trafalgar

Londres, 24. (Reuter) Une des plus grandes foules jamais rassemblées sur l'immense place Trafalgar à Londres s'est réunie hier en ce lieu traditionnel pour discuter de la paix.

Cette démonstration, à laquelle l'auteur russe Ilya Ehrenburg a adressé la parole, a été organisée à l'occasion d'une conférence du Comité britannique pour la Paix. Les communistes étaient en majorité, mais des membres d'autres organisations étaient aussi présents. Presque tous portaient une carte représentant une colombe.

Un corps spécial de police était en devoir mais il n'y a pas eu de désordres et seulement une interruption lorsqu'Ehrenburg a parlé.

Une petite partie de la foule sur la terrasse surplombant la place lança des "à bas le communisme". Ensuite les manifestants jetèrent sur la foule des pamphlets jaunes du Mouvement d'Union, une organisation politique conduite par sir Oswold Mosley, chef des chemises noires fascistes d'avant-guerre en Angleterre.

Les pamphlets portaient ces mots : "La Russie est une menace de guerre. La Corée aujourd'hui, l'Angleterre demain".

## Condamnés à mort en Tchécoslovaquie

Prague, Tchécoslovaquie, 24. (PA) Deux hommes ont été condamnés à mort et 14 autres ont reçu de longues sentences à la suite d'un procès d'espionnage tenu à Liberec en Bohême du Nord. Selon des information de la cour, les sentences furent prononcées par une cour de l'Etat. Cinq des prévenus furent condamnés à la vie tandis que les autres reçurent des sentences variant entre 15 et 25 ans.

**DECEDE :—M. Georges-Henri Chevrette, fils de M. Albert Chevrette, de Courville et de feu Désilda Beaudoin, dont le décès est survenu le 15 juillet à l'âge de 41 ans. Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale, le 18 juillet.**

## Augmentation du budget italien

Rome, 24. (PA) Le gouvernement de Gasperi s'est déclaré prêt à augmenter son budget de la défense de $88,000,000 afin de pouvoir porter les effectifs de son armée à 250,000 hommes, effectifs qui constituent la limite fixée par le traité de paix italien.

## Un pont s'écroule

St-Cyriac, 24. (PC) — Un petit pont situé dans ce hameau de la région de Chicoutimi, miné par les récentes pluies torrentielles, s'est écroulé au moment où un camion s'y engageait. Il n'y a pas eu de blessés.

## Fillette frappée à mort

St-Pierre de Broughton, 24 (DNC) Une fillette d'un an et demi est décédée lundi le 17 juillet, après avoir été heurtée par un camion devant la maison de ses parents. Elle était l'enfant de M. et Mme Rosaire Lessard. L'inhumation eut lieu le 19 au cimetière paroissial.

## Incident religieux survenu à La Sarre

Toronto, 24. (P.C.) Cinq baptistes évangélistes ont été arrêtés samedi soir après avoir tenté de tenir une réunion religieuse dans les rues de La Sarre, a rapporté le Globe and Mail hier.

Les cinq personnes ont été écrouées à Amos et comparaîtront en cour le 29 juillet.

Ce journal déclare qu'ils furent arrêtés après qu'un groupe de résidents eut dispersés les quelques dix personnes qui assistaient à la réunion. Les détenus furent accusés d'avoir tenu une assemblée illégalement et d'avoir causé du trouble.

## Bel hommage à M. A. Boucher

East Broughton — (D.N.C.) — Une famille très estimée de St-Adolphe de Dudswell vient d'être plongée dans le deuil par la mort de M. Antonio Boucher, survenue le 21 juin, après une maladie de plusieurs mois, soufferte avec calme et résignation. Il était âgé de 45 ans.

La cérémonie religieuse a été imposante. M. l'abbé J.-A. Tremblay, curé de la paroisse a présidé la levée du corps. Le service funèbre, célébré en l'église paroissiale, fut chanté par M. l'abbé Rosaire Fortin, cousin du défunt et professeur au Séminaire de St-Victor. Bce. Agissait comme diacre et sous-diacre, MM. les abbés Lucien L'Heureux, de Wotton et J.-A. Tremblay. Au choeur, on remarquait M. le chanoine Armand Maloin, de Sherbrooke. Les RR. SS. de la Présentation de Marie. La messe de Requiem fut rendue avec une maîtrise remarquable par la chorale de la paroisse. Le cortège funèbre était conduit par M. Delphis Doyon. Les porteurs du corps étaient MM. Roger Lemelin, David Boucher, Albert Turmel, Florian Breton, Armand Larocque et Antonio Béland.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa petite fille Monique ; sa mère, Mme Joseph Boucher ; ses frères, Philippe, de Port Colborne, Ont., Wilfrid, de St-Adolphe ; ses soeurs, Mmes B. Patry (Gabrielle), Marbleton, M. C. Béland (Anna-Marie), de Sherbrooke ; son beau-père, M. Joseph Gosselin, East-Broughton, ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Bernard Patry, Clément Béland, Mme Philippe Boucher, Mme Wilfrid Boucher, M. et Mme Oscar et Emile Gosselin, de Préissac, Abitibi, Alfred Gosselin, de East-Broughton, M. et Mme Prudent Gosselin, d'Armstrong, Charles, Girard, Henri Gosselin, tous de East-Broughton. Suivaient aussi la dépouille mortelle, ses tantes, Mmes Horam et Charles Poulin, de St-Victor ; ses oncles, M. Charles Gosselin, de St-Adolphe et Octave Binette, de East-Angus ; ses neveux et nièces, Joselyne Roy, Louise, Yvon, Jeannine Boucher, Thérèse, Raymond et Mariette Patry, André et Violette Béland, Julien et Juliette Gosselin, les RR. SS. Louise et Charles-Emile, de St-Damien, le Frère Victor, de Québec ; ses cousins et cousines, M. Albert Drouin, M. et Mme E. Cliche, M. R. Rodrigue, de Magog, Mme C. Doyon, M. et Mme V. Poulin, de St-Victor, M. et Mme Philippe Rioux, Mme Jos. Fortier, Mme Willie Pomerleau, de Montréal, M. Auguste Bernard, d'East-Angus, M. et Mme Eugène Bernard, de Weedon, Lucien, Hermann, Henri-Jules Gosselin, le Frère Daniel et Frère Raymond, de Montréal.

On remarquait dans l'assistance, M. Alyre Nadeau, M. Georges Labrecque, de East-Broughton, M. et Mme Edouard Proulx, de Drummondville, M. Antonio Béland, de St-Jean, M. le Dr Maurice Richard, de East-Angus, M. Anselme Tourigny, notaire, de East-Angus, M. et Mme Joseph Gosselin, East-Angus, M. Irénée Carette, de Sherbrooke, M. Joseph et Gérard Patry, de Fontainebleau, M. et Mme Léon Duclos, de St-Camille, M. Alfred Boulet, M. et Mme Hervé Thibodeau, de Bishopston, M. Bernadin Royer et M. René Breault, de Wotton, M. et Mme Wilbrod et Bertrand Jacques, Pierre Perreault, Rosario Doyon, Paul Labrecque, Léandre Proteau, M. et Mme Philibert Thibeaudeau, M. et Mme Ernest Breton, M. Joseph-T. Lessard, M. et Mme Germain et Athanase Huppé, M. Raymond Lemire, Mme Joseph Doyon, M. Emile Breton et une foule d'autres parents et amis.

## Pas de paix à tout prix

Bonn, Allemagne, 23. (AFP). "Ce serait faire preuve d'une sentimentalité déplacée et de sentiments humanitaires mal inspirés que de tolérer toute atteinte à la justice en cédant à la crainte des souffrances d'une nouvelle guerre", a déclaré le cardinal Frings, archevêque de Cologne, devant plus de 25,000 catholiques du diocèse de Cologne, réunis à Bonn.

"S'il est vrai", a ajouté le prélat, "que l'axiome "si vis pacem, para bellum" doit être rejeté absolument, il convient également de ne pas accepter le principe d'une "paix à tout prix".

## Un nouveau deuil à Mme Bonenfant

Mme Loyola Bonenfant, dont le mari s'est tué la semaine dernière en tombant d'une fenêtre où il lavait des vitres, vient d'être éprouvée de nouveau par la mort de son père, M. Augustin Morin, de St-Isidore, comté de Dorchester, survenue samedi dernier.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 h. 30, à St-Isidore.

**DANS UN PORT COREEN : Des embarcations coréennes occupent le port de Pohang, sur la côte est de la Corée, où la célèbre première division de cavalerie américaine a fait un débarquement dramatique la semaine dernière. Les forces américaines furent bien reçues dans ce port à l'aspect des plus paisibles.** (International News)

## Un économiste canadien renommé noyé accidentellement au Nigeria

Ottawa, 24. (PC) Un économiste canadien renommé, M. Alexander Skelton, 44 ans, s'est noyé à Lagos, Nigéra, alors qu'il faisait du yachting. Il était en mission au Nigéria et il occupait le poste d'assistant du sous-ministre du Commerce et de l'Industrie.

Les nouvelles de la noyade sont parvenues à Ottawa par le truchement du bureau du Haut Commissaire britannique. Elles furent confirmées par le bureau des colonies à Londres qui disait que la police de Lagos était toujours à la recherche du corps de Skelton.

Un des économistes bancaires les plus en vue du Canada, M. Skelton était un yatchman et un sportif très habile. Il quitta le pays, il y a environ un mois, étant prêté par le Canada comme membre d'une commission royale britannique avisant sur l'allocation des revenus entre les gouvernement central nigérien et les provinces à la suite d'une récente réforme constitutionnelle. Il devait être de retour à Ottawa à temps pour agir comme secrétaire de la conférence fédérale-provinciale qui doit avoir lieu en septembre. Son épouse, née Janet Turner, est actuellement en convalescence dans un hôpital de Montréal à la suite d'une opération sérieuse. Il laisse aussi une fille.

Fils de feu le Dr O.-D. Skelton, ancien sous-secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, M. Skelton était un gradué distingué des universités de Queens, à Kingston, Ont., et d'Oxford en Angleterre. Il fut anciennement économiste à la Banque du Canada et avait agi comme secrétaire à plusieurs conférences fédérales-provinciales.

M. Skelton avait été demandé par le gouvernement du Royaume-Uni pour servir à titre de membre d'une commission d'enquête de trois hommes au Nigéria.

## Noyée à Boucherville

Boucherville, Québec, 24 (PC) Le corps de Mme William Dorfman, qui s'était noyée mercredi dans le fleuve St-Laurent, a été repêché hier. Cette dame était âgée de 40 ans. Ayant voulu nager dans le fleuve en un endroit où le courant était très puissant, malgré l'avertissement des riverains, elle a été happée par les tourbillons des eaux du fleuve. Cet accident a eu lieu près du Jacques-Cartier, à Montréal.

## Funérailles de Mme L. Chamberland

Les funérailles de madame Lauréat Chamberland, née Joséphine-Marie-Louise Lamontagne, décédée à l'âge de 68 ans, ont eu lieu le 18 juillet à St-Sacrement et elles groupaient de nombreux citoyens, hommes d'affaires, industriels, manufacturiers et représentants de différentes associations.

Mme Lamontagne était l'épouse de M. L. Chamberland, pensionnaire du Canadien National. Un touchant tribut d'hommage a été rendu à la mémoire de cette femme de bien et distinguée.

En l'église St-Sacrement où a été chanté le service, le R. P. E. Carrier, s.s.s., a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Rheault, assisté du R. P. Boisclair, s.s.s. et de M. l'abbé Gingras.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait le R. P. E. Carrier, MM. les abbés J.-P. Gravel, curé de Valcartier, Gaston Gravel, du Séminaire, Fernand Wagner et J.-M. Fortier, de St-François d'Assise.

A la suite du corbillard que précédait un landau de fleurs le deuil était conduit par l'époux de la défunte : M. Lauréat Chamberland ; ses fils, Gérard, Paul-E., Adrien, Armand, Jean-Marie et Yvon Chamberland ; son petit fils, P. Chamberland ; son gendre, Roger Garneau ; ses cousins, MM. Pierre St-Jean, Jean-Pierre Barette, Claude Turgeon, Roland Lamontagne.

Dans le défilé, on voyait : M. le chevalier Alphonse Talbot, Edgar Michaud, Réal Rondeau, Dominique Bertrand, Paul Samson, Emile Garneau, Ls Bilodeau, Ad. Toussaint, A. Carrier, E.-A. Witley, Pierre Borne, D. Castonguay, R.-E. Fleet, J.-A. Villeneuve, Jacques Gosselin, C. Desiauriers, H. Hanson, Michel Richard, A.-L. Côté, René Paquet, Antonio Guillemette, J.-B. Pelletier, Jos. Robitaille, F. Gravel, Fernand Bédard, Auguste Blouin, Léopold et Robert Lépine, Henri Turcotte, E. Massé, Lauréat Montpas, R. Montpas, Adrien Montpas, Frs Gagnon, J. Fleury, Fidèle Blouin, A. Laroche, Jos. Falardeau, Achille Fontaine, Maurice Fleury, Albert Gravel, Eugène Chabot, Rosaire Morin, Cha Cliche, H. Marcoux, Ad Chabot, Léo Martel, Robert Seela, Albert O'Neil, Fern. Dion, Armand Trottier, J.-M. Bouchard, P.-E. Dion, Adj. Montminy, L.-P. Carpentier, R.-S. Langlois, I. Léger, Magella Blais, H. Martinette, Jean Dion, M. Plamondon, Louis Lessard, B. Carrier, Marc Richard, Geo. Bourret, Jules Gill, Omer Langlois, Oscar Bouthillette, Alphonse Faber, C. Chamberland, A. Beaulé, S. Lavoie, J.-M. Langlois, H. Lessard, Albert Faber, L. Desroses, J.-M. Giguère, Paul Bourret, Ernest Droiet, E. Droiet, J.-L. Boucher, Nap. Galbois, E. Chabot, Aurélien Boivin, J. Delage, L. Desroses, J. Matheux, J. Corneau, R. Faucher, U. Gauvreau, C.-A. Huot, F. Paquet.

M. Julien Lépine, de la maison Germain Lépine Ltée, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

## Funérailles de Mme P. Gagnon

Un bel hommage a été rendu à madame Philéas Gagnon née Ann-Mary Smith décédée à l'âge de 90 ans 7 mois. Le solliciteur-général de la province, des professionnels, des hommes d'affaires, des officiers et représentants de différents organismes et associations figuraient dans le défilé.

En l'église St-Coeur de Marie où a été chanté le service, le R. P. Georges-André Chauvet, c.j.m., a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Ferland c.j.m., assisté de diacre et sous-diacre.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par les gendres de la défunte: MM. Gustave Gagné et P.-W. MacKay; ses petits-fils, MM. Pierre Gagné, René Bazin, Laurent Robitaille Neuville Bazin, Grant MacKay, Guy Bazin, André Gagnon Norman MacKay Pierre Gagnon, Jacques Gagnon, Jean Gagnon, Norman MacKay, Pierre Gagnon, Jacques Gagnon, Jean Gagnon; ses neveux, MM. P.-W. Grimard, C.-O. Gagnon, Pierre Veilleux, A. Boisseau, Jacques et Yvan Boisseau, H.-G. Boisseau, Gordon Boisseau, Desmond Grimard, E. Laberge, J.-P. Laberge, J.-B. Laberge A. Julien.

Dans l'imposant défilé on voyait l'honorable Antoine Rivard, solliciteur-général de la province, l'honorable juge J.-A. Gagné, Jacques Dumoulin, c.r., le chevalier Alphonse Talbot, Lucien Larue, E.-J. Kaine, Paul-H. Soucy, Frs Noël, p.p., L.-G. Lespinay, R. Soucy, M. Blanchet, G. Goulet, A.-J. Dolbec, R.-S. Cressman L.-P De la Bruère L.-A Larue, A. Corriveau, J.-L. Gosselin, Ph. Lavoie, Marc Turgeon, Albini Bazin, Ed. Nadeau, J. Gagné, Frs Gagné M. Arteau, L. Godbout, Roger Lortie, M. Tanguay, Edmond Hardy, Jos. Sanfaçon, Georges Matte.

On voyait aussi le chevalier J.-S. Matte Jacques Gosselin, G. Painchaud, Paul Desjardins, Philias Turgeon, Léon Leclerc Gustave Tremblay, Eudore Papillon, J.-W. Lacroix, R.-C. Després, Omer Gagnon, E. Paquet, Hector Routhier, Pierre Lespinay, Alex. Bazin, A. Remillard, J.-O.-N. Tanguay, Z. Dugal, Chs Lauzier, Léonidas Savard R. Grenier, Laurent Gagnon, Achille Letarte, Rol. Shehyn, P.-A. Lepage, Michel Lepage, Pierre Veilleux, J.-Chs. Gagnon, Tha Belley, A. Gourdeau, Arthur Gingras, C. Emond, Alex. Leclerc, W. Sleeth.

M. Germain Lépine, de la maison Adélard & Gustave Lépine, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Fort Ste-Marie, en Ontario, béni en 1644, est le plus ancien temple en Amérique du Nord.

## Vol d'auto

M. Emile Frenette, homme d'affaires bien connu de notre ville, s'est fait voler sa voiture, hier après-midi, sur les terrains du Colisée, pendant qu'il assistait aux épreuves de courses disputées à cet endroit. La voiture en question, un Mercury 1950, de couleur noire et portant la licence 9445, était cependant fermée à clef au moment où les voleurs s'en sont emparé. La police qui a été immédiatement avertie poursuit ses recherches encore aujourd'hui.

## Mort d'un coroner

Ottawa, 24 (PC) M. Robert-M. Crains, âgé de 59 ans, coroner de cette ville et membre bien connu de la professsion médicale, a été trouvé mort dans sa voiture, hier, sur la promenade sud-centrale Echo. Le décès a été attribué à une apoplexie.

## Mort d'un ancien ministre japonais

Tokio, 24. (AFP). L'ancien ministre des affaires étrangères japonais Shigenori Togo, qui souffrait du coeur et du foie, est mort hier matin à l'hôpital général de l'armée américaine à Tokio et non pas à la prison de Sugamo comme il avait été précédemment annoncé. Shigenori Togo avait participé à la signature de la capitulation japonaise à bord du cuirassé américain "Missouri" en août 1945. Il purgeait une sentence de 20 ans de prison comme criminel de guerre.

## Le Père Lachance revient à Québec

Après vingt six années d'apostolat dans les missions du Basutholand, Afrique du Sud, le R.P. Albert Lachance, o.m.i., sera bientôt de retour au Canada.

En plus de son travail dévangélisation, le Père Lachance est aumônier depuis quatre ans, d'une colonie de lépreux de deux cents malades. Le R.P. Lachance est le frère de la Révérende Mère Marie-Anna, des Soeurs de Jésus-Marie, de MM. Lucien, Wilbrod et Paul-Henri Lachance et de Mme Maurice Déry, de Québec, Raymond Bujold, de Baie-Comeau. Il est aussi le neveu de Mme Vve Nazaire Lachance et de MM. Eugène, Lauréat et Eusèbe Lachance, ainsi que de M. Joseph Pouliot.


NOUVELLE SUCCURSALE
40 ST-REAL — Ascenseur "GOSSELIN"

ÉCONOMISEZ! ÉCONOMISEZ!
Profitez de ces SPÉCIAUX Servitor durant JUILLET

tout COMPLET 1.69
nettoyé et pressé

toute ROBE teinte 2.19
en bleu marine et noir seulement

CRAVATES nettoyées 6 pour .39

CHEMISES lavées et finies chacune .15

LES NETTOYEURS TEINTURIERS
Servitor INC.

A NOS MAGASINS
11, rue Montmagny
582, rue Saint-Jean
1224, 1ère Avenue
401, 19e Rue, Limoilou
1326, Ave Maguire, Sillery
47, rue Caron
87, rue Du Pont
16, Ave des Oblats
2257, rue Saint-Jean
40, St-Réal, Ascenseur
Jacques Gosselin
Théâtre Royal, Donnacona
Shawinigan
Grand-Mère
Louiseville



Pour moi...
Vega
MARQUE DÉPOSÉE
...l'IDÉALE SAVEUR!
IDÉAL... Pour les petits.
IDÉAL... Pour les grands.
IDÉAL... Pour moi.
Fabricant BRAIS Inc., Limoilou, Qué.



L'été n'est pas le temps de s'ennuyer à la maison

Venez chez Arthur Murray

et apprenez à être un partenaire populaire

TANT de plaisir attend le bon danseur ! Et il est si facile d'être un bon danseur quand vous apprenez à la façon d'Arthur Murray. Les débutants peuvent aller danser après une seule leçon. Aussi, soyez certains d'être toujours de la partie, cet été. Inscrivez-vous chez Arthur Murray aujourd'hui !

PAYEZ AUSSI PEU QUE $1.00 PAR JOUR

ARTHUR MURRAY
565, rue Saint-Jean, angle Turnbull
Téléphone 5-8193
NOUS AVONS MAINTENANT L'AIR CLIMATISE A NOS STUDIOS

Votre patron, Madame par Anne Adams

No 4529

Soyez ravissante et faites sensation dans votre entourage en portant cet ensemble merveilleux fort original. La chemise très longue munie de larges poches est sûrement pratique à bien des points de vue.

Confectionnez vous-même cette nouvelle toilette et il serait de bon goût de choisir à nette fin un tissu à motifs gais.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes : 10, 12, 14, 16. La grandeur 12 requiert pour le dessous 1 5-8 vg. et pour la chemise 2 1-8 vges d'un matériel de 35 pouces de largeur.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit :
SERVICE DES PATRONS,
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Le prix de ce patron est de 30c. Seuls les bons de poste ou les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.-B.—Les instructions servies avec ces patrons fabriqués par une maison anglaise ne sont fournies qu'en anglais.

Avec tout le Canada nous déplorons la perte de celui qui fut un de nos plus grands hommes d'État.

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE
100 ANS

# Beauce et Dorchester

## Nouvelles de St-Georges

**Baptêmes**

Joseph-Régina-André, enfant de Germain Caron et de Alice Paquet.

Joseph-Henri-René, enfant de Henri Fortier et d'Adrienne Lachance.

Joseph-Georges-André-Yvon, enfant d'André Gilbert et de Mariette Champagne.

Joseph-Anselme-Roland, enfant de Fernand Rodrigue et de Germaine Dussault.

Marie-Christiane Gaétane, enfant de Clermont Lachance.

Joseph-Victor-Claude, enfant de Victor Fontaine et de Yolande Létourneau.

Joseph-Gaétan, enfant de Jean-Roch Gilbert et Jeannine Paquet.

Marie-Danielle-Nicole, enfant de François Veilleux et de Simone Poulin.

Marie-Suzanne-France, enfant de John Labbé et de Mariette Bilodeau.

Joseph-Michel-Wilfrid, enfant de Odé Paquet et de Gisèle Rodrigue.

Marie-Claire-Nicole, enfant de Louis-Philippe Labbé et d'Emelda Gilbert.

Marie-Yolande-Danielle, enfant de Rolland Gilbert et de Françoise Quirion.

Joseph-Gaétan, enfant de Ernest Caron et d'Eliane Boily.

Marie-Chantal-Louise, enfant de M. et Mme Louisda Rodrigue.

Joseph-Normand-Laurier, enfant de M. et Mme Emile Lachance.

Joseph-Jean, enfant de M. Gaudias Gilbert et de Marie Rainville.

Joseph-Jacques, enfant de M. Gaudias Gilbert et de Marie Rainville.

Joseph-Jean-Claude-François, enfant de M. et Mme Hormidas Fortier et de Claris Fortin.

Marie-Claude, enfant de M. et Mme Jean-Roch Cloutier (Monique Gendron).

Joseph-Georges-André, enfant de Emile Godbout et d'Eva Rancourt.

Marie-Raymonde-Odette, enfant de M. Irénée Rodrigue et de Florence Gilbert.

Joseph-Laurier, enfant de M. Lucien Quirion et de Jeanne d'Arc.

Marie-Thérèse-Carmen, enfant d'Arthur Drouin et d'Irène Vigneault.

Marie-Denise-Isabelle, enfant de Roland Pépin et de Marie-Rose Dulac.

Joseph-Jean-Marc, enfant de Raymond Lévesque et d'Eugénie St-Pierre.

Joseph-Paul-Hyardin, enfant de Maurice-H. Veilleux et de Marguerite Redmond.

Joseph-Jean-Yves, enfant de Josaphat-E. Carrier et de Jacqueline Boily.

Joseph-Adrien-Laurence, enfant de Léopold Dostie et de Rachelle Poulin.

Marie-Irène-Josette, enfant de Calixte Rhéaume et de Léonne Boutin.

Joseph-Paul-Michel, enfant de Paul Bélanger et de Gemma Fortin.

Marie-Laura-Jeannine-Diane, enfant de Blaise Drouin et de Denise Moisan.

Marie-Thérèse-Jasinthe, enfant de Daniel Turgeon.

**Sépultures**

Mme Gédéon Roy, (Odime Roy) est décédée à l'âge de 77 ans.

Georges Veilleux, décédé à l'âge de 67 ans.

Mme Philéas Poulin, (Yvonne Lessard) décédée à l'âge de 53 ans.

Alvine Veilleux, décédée à l'âge de 83 ans.

**Mariages**

M. Noël Fortin et Mlle Françoise Jacques.

M. Denis Dumas et Mlle Gabrielle Paré.

M. Alfred Fortin et Mlle Eva Paquet.

M. Alfred Fortin et Mlle Eva Paquet.

M. Benoit Rodrigue et Mlle Colette Gilbert.

M. J.-Edouard Poulin et Mlle Noëlla Damien.

M. Raymond Lachance et Mlle Gaby Veilleux.

M. Bruno Gilbert et Mlle Rollande Rodrigue.

M. Michel Bégin et Mlle Thérèse Thibaudeau.

M. Roger Rodrigue et Mlle Laura Gendreau.

M. Lionel Blouin et Mlle Françoise Paquet.

M. Paul-Emile Pépin et Mlle Liliane Poulin.

M. Maurice Paquet et Mlle Colette Provost.

M. Eugène Lachance et Mlle Gemma Gilbert.

M. Patrick Paquet et Mlle Jacqueline Drouin.

**Assemblée des Filles d'Isabelle**

Ces jours derniers, avait lieu au local des Filles d'Isabelle la dernière assemblée de l'année. L'assistance était nombreuse. Il fut décidé que l'initiation aura lieu le 24 septembre. Toutes celles qui sont intéressées à faire leur entrée dans le mouvement voudront bien informer les dirigeantes.

Après la séance, un goûter fut servi.

**Sermon du Père Roy**

Le R. P. Phydime Roy, enfant de la paroisse et missionnaire du Basutoland depuis plus de 15 ans, a prononcé un sermon dernièrement. Il parla brièvement de son séjour en Afrique du Sud, du travail qu'il accomplissait, ainsi que des moeurs des peuplades noires. Une quête spéciale fut faite en vue d'ériger une nouvelle chapelle sur le territoire missionnaire du Père Roy.

**Réunion Lacordaire**

Les Lacordaires et Jeanne d'Arc se réunissaient dernièrement pour leur assemblée mensuelle. M. Edward-James Hall, président, souhaita la bienvenue et M. R. Rodrigue, secrétaire, lut ensuite le rapport de la dernière réunion. Il y eut ensuite chant par M. Camille Gilbert, déclamation par Mlle Denise Bureau. Un groupe de Lacordaire et de Jeanne d'Arc se firent entendre, dans la belle prière "Evangéline". Ce chant fut mimé par Mlle Paule Roy, MM. Fabien Morissette, Gaspard Gagné, Valérien Pomerleau, Lucien Coulombe. Dirigeait le chant Mlle Julienne Cliche. Le conférencier du jour fut M. Henri Gagnon, professeur. On procéda à la décoration des membres. Furent décorés: du bouton de 10 ans, Mme Philippe Poulin; du bouton de cinq ans, M. Emmanuel Morin, Mmes Clovis Bégin, Philias Gilbert, Antonio Doyon, Mlles M.-Berthe Turcotte, Thérèse Grenier; du bouton de trois ans, Mme Normand Boily, Donat Veilleux, Cléophas Drouin, Victor Gilbert, Clément Veilleux, Georges-Léonard Veilleux, Mmes Gédéon Rodrigue, Gilbert Rodrigue, Mlles Dorothée Caron, Gilberte Poulin, Hélène et Blandine Veilleux, Emilia Boutin, Wilhelmine Roy et Rolande Pomerleau; du bouton de 1 an, MM. le Dr F. Guimont, Wilfrid Gilbert, Mathias Turgotte, Gustave Drouin, Mmes Léo Badeau, Alfrédo Rodrigue, Odina Roy, Mathias Turcotte, Arthur Vachon, Odias Fecteau, Gédéon Poulin.

On procéda ensuite à la réception de nouveaux membres. Les initiés furent MM. Roger Poulin, Antonio Nadeau, Henri Veilleux, Wilfrid Poulin, Berchmans Rodrigue, Mme Wilfrid Champagne, Mlles Jeannine Vézina, Lucienne Veilleux, Berthe Bégin, Gisèle Paquet, Bernadette Larochelle, Laureanne Roy, Josette Poulin, Thérèse Larochelle.

M. l'abbé Patry, aumônier, adressa quelques mots de remerciement aux anciens et aux nouveaux membres. Suivit l'élection des membres du comité exécutif: M. J.-Ed. Rancourt, était président d'élection, M. Henri Gagnon, professeur, était le secrétaire, tandis que les scrutateurs étaient MM. Camille Poulin, Arsène Morin. Passait les bulletins de vote, M. Alcide Tourangeau. Furent élus chez les Lacordaires, président M. Edward-James Hall; vice-président le Dr F. Guimont; secrétaire Roméo Rodrigue; trésorier M. Théodore Richard, agronome.

Chez les Jeanne d'Arc: présidente, Mme Delvas Gilbert; vice-présidente Mlle Gemma Lessard; secrétaire, Mlle Alice Veilleux; trésorière Mlle Lucienne Labbé.

**Succès scolaires**

Résultat des concours de juin au Jardin de l'Enfance.

2e degré: Berthe Caron 97.8%, Jean Boily 97.7; Huguette Catellier 97.6; Yvan Poulin 97.6; Pierre Roy 97.6; Lise Roy 97.2; Jacque Létourneau 96.7; Madeleine Veilleux 94.; René Veilleux 94; Pierre Rancourt 93; Monique Poirier 87.6.

1er degré: Guy Létourneau 99%; Jean-Pierre Poirier, 99; Jean Poulin 99; Céline Lambert 99; Raymond Fortin 99; Jeanne Caron 99; Annette Caron 99; Clémence Poulin 99; Jean-Noël Bruneau 97; Guy Roy 97; Gaston Roy, 95; Maurice Roy 95; Renaud Gilbert 94; Guy Poirier 90; Robert Mowat 89; Blanche-Irène Groleau 88; Hilaire Poirier 88; Jean Pierre Picard 87; Luce Dionne 86; Pauline Champagne 86; Francine Maheux, 79; Paul Burns 50; Jean-Claude Trudel 50; André Catellier 50.

**Cercle des Fermières**

Les fermières de St-Georges recevaient le 12 juillet dernier un groupe de fermières de Loretteville, accompagné de leur présidente de fédération, Mme Lantier. Mme Vve Norbert Pomerleau, présidente de la fédération de la Beauce, était présente, ainsi que sa secrétaire, Mme Charles Veilleux, de St-Evariste.

Après avoir pris le dîner à l'hôtel Rhéaume, le groupe visita la manufacture de laine, le comptoir de vente chez Mme Henri Lessard, puis il se dirigea vers l'église, accompagné de l'aumônier M. l'abbé Cloutier, assisté de MM. les abbés Durand et Ls.-Ph. Poulin. Le groupe se rendit à l'école régionale du couvent, où il fut accueilli par les RR. SS. Ste-Jacqueline et St-Charles. La journée se termina par la visite de la Dionne Spunning Mills, et la visite des terrains de jeux de la J.O.C.

**Nouvelle paroisse**

L'érection officielle de la nouvelle église, sous le vocable de Notre-Dame de l'Assomption, a eu lieu ces jours derniers, par la proclamation de Mgr Maurice Roy. Le titulaire de cette nouvelle cure est M. l'abbé Jean Duval, curé de St-Ferdinand d'Halifax, originaire de Beauceville.

L'archevêché a jugé nécessaire de fonder une nouvelle paroisse, comprenant toute la partie de la paroisse actuelle de St-Georges, située sur la côte Est de la rivière Chaudière. Une église sera construite aussitôt que possible et sera située sur le lot 607, subdivision 34, sur le terrain de M. Henri Lacroix, sur la 5e avenue au sud du ruisseau d'Ardoise.

**Souscription**

Voici le résultat de la souscription en faveur de la nouvelle chapelle du R. P. Phydime Roy, missionnaire en Afrique.

En caisse $175.; M. Edouard Lacroix $100; Elèves du couvent de St-Fidèle de Québec $45; Enfants de M. Alcide Roy, St-Georges $20; Famille Fortunat Jacques St-Joseph Georges, $52; Enfants de Marie, de $150; Séance au théâtre Royal, St-East Broughton $5; Cercle des Fermières, St-Victor $5; Quête dans les églises de St-Georges $879.15; Famille J.Ovila Roy $10.

**Magnifique célébration de la St-Jean-Baptiste**

Une grande foule de personnes ont assisté à la démonstration populaire qui a eu lieu à l'occasion de notre fête patronale.

Les réjouissances ont débuté le 23 au soir par le feu de la St-Jean, qui fut allumé sur une île de la rivière. Le jour même de la fête, une messe solennelle fut célébrée dans l'église paroissiale. Après le service divin, la fanfare de notre ville donna un grand concert sur place de l'église, vers deux heures p.m. Pendant plus de trois heures la population put admirer environ 20 chars allégoriques évoquant les faits glorieux de notre histoire. Au retour, M. Fernand Michaud, notaire, fit quelques commentaires sur le défilé. Durant la soirée, la population se pressa au stade municipal pour assister à une représentation de vaudeville. La soirée se termina par un magnifique feu d'artifice.

**Va-et-vient**

M. l'abbé Rainville, vicaire à St-Malo, Québec, ancien vicaire à St-Georges, a passé dernièrement quelques jours presbytère. Il était l'hôte de M. le curé et des prêtres de la cure.

Le. R. P. Clément Paquet, O.P., Fall-River, Mass., passe présentement ses vacances dans sa famille, à St-Georges.

M. l'abbé Emile Tardif, professeur au collège de Lévis, M. l'abbé Eugène Morin, directeur de l'Ecole Apostolique à Lévis, passent leurs vacances dans leur famille respective, à St-Georges.

M. l'abbé Ls.-Philippe Poulin, nouveau prêtre fera du ministère comme vicaire à St-Georges. Il remplacera pour trois mois M. le vicaire Patry, qui fera un pèlerinage à Rome, à l'occasion de l'Année Sainte.

Mlles Berthe Drouin, Irène Gilbert, Louise Fecteau, Odile Poulin, Françoise Pelchat ont passé la fin de semaine au lac Beauport.

**SURVEILLANCE :** Ces deux soldats américains, **RUBEN SANTISTEVEN**, de Leadville, Ohio (à gauche), et **ROBERT-M. BROWN**, de Naples, Floride, montent la garde le long d'un emplacement de canon quelque part en Corée du Sud. Les communistes qui s'infiltrent en arrière des lignes américaines constituent le plus mortel danger pour les troupes de l'Oncle Sam. (Central Press)

## STE-HENEDINE

**Sépulture**

La sépulture de Jean-Marc, fils de M. et Mme Henri Royer, née Hélène Morin, a eu lieu ces jours derniers.

**Diplôme**

Mlle Marthe Lessard a obtenu son diplôme élémentaire de l'école normale de St-Damien, avec la note "grande distinction".

**Va-et-vient**

Mlle Gilberte Carbonneau a passé quelques jours à Jonquière, chez sa soeur, Mme Léonce Fournier.

M. André Duquette, en promenade chez sa grand'mère, Mme Boily, du Lac St-Jean.

—M. Alexandre Lessard en promenade à Chicoutimi.

—Mlle Corinne Lessard est retournée à Montréal après une vacance d'un mois.

—Mme Georges Bélanger, de Montréal, en visite chez son frère, M. O. Thibodeau.

—Mme Robert Rouillard, de Détroit, Michigan, en visite chez son père, M. Odessa Thibodeau.

—M. Marcel Dumas, de Montréal, était de passage à Ste-Hénédine, dernièrement.

## BEAUCEVILLE

**Naissance**

Dominique-Marc-André, enfant de M. et Mme Emile Doyon. Parrain et marraine, M. et Mme Dominique Gilbert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Louis Roy.

**Va-et-vient**

M. et Mme Joseph Vachon, à Sherbrooke, récemment.

M. André Clément de Toronto, dans sa famille, ces jours derniers.

M. Francis Fortin, récemment à Québec.

Le R.P. Phidyme Roy, o.m.i., du Basutoland, de passage à St-Georges et à Beauceville.

M. Normand Dussault, à Drummondville, récemment.

Mme Ernest Veilleux de Lewiston, à Beauceville, ces jours derniers.

M. et Mme Bernard Toulouse de Sherbrooke à Beauceville.

M. et Mme Pierre-A. Bolduc, à Montréal, récemment.

M. et Mme Siméon Poulin de Hortford, à Beauceville, dernièrement.

Mlle Lucienne Jolicoeur de Coaticook, à Beauceville, chez des parents.

M. et Mme Roland Poulin de New-York, à Beauceville, cette semaine.

M. L. Roussin de Québec, récemment à Beauceville.

M. Marius Bergeron, récemment à Montréal.

M. Odilon Thibodeau de New-York, l'hôte de Mme Gédéon Thibodeau.

M. et Mme Jos. Toulouse, à East-Broughton, ces jours derniers.

M. et Mme Eugène Bolduc de Waterville, de passage à Beauceville.

Mlle Rolande Latulippe de Marieville, à Beauceville, récemment.

M. et Mme Paul Renault de Montréal, de passage à Beauceville.

Mme Léo Boucher, à Lewiston, pour quelque temps.

M. et Mme Edmond Duval, récemment à Beauceville.

MM. Gaudias Bolduc et Raymond Lachance, à St-Adalbert, dimanche.

Mlle Hélène Drouin de Sherbrooke, dans sa famille.

Mlles Jacqueline et Yolande Veilleux, à Québec, ces jours derniers.

M. Paulo Guimond de Hartfort, à Beauceville, ces jours derniers.

Mme Emilien Fiset de Manchester, récemment à Beauceville.

Mlles Rita Bolduc et Berthe Bolduc, à Montréal et à Ottawa.

M. et Mme Hervé Landry de Ste-Anne de Bellevue, à Beauceville, cette semaine.

M. Jean-Pierre Gagné, au lac St-Jean, récemment.

Mlle Agnès Veilleux de Montréal, à Beauceville, chez des parents.

M. et Mme Alfred Gendreau, à Ste-Anne de Beaupré, récemment.

M. l'abbé Henri Fortin, à St-Adalbert, ces jours derniers.

M. Charles-C. Clément, au lac St-Jean, récemment.

M. Odilon Loubier de St-Siméon les Mines, de passage à Beauceville.

M. Andréa Poulin de Notre-Dame, à Beauceville, récemment.

Mlles Madeleine et Hélène Vachon, à Sherbrooke, ces jours derniers.

M. et Mme Arthur Grondin de Québec, à Beauceville, récemment.

Mme Ludovic Dion de Montreal, l'hôte de Mme Joseph Nadeau.

M. Joseph Boucher de St-Victor, de passage à Beauceville.

M. et Mme Alfred Drouin, à Sherbrooke, récemment.

MM. Alfred Lessard, F.-X. Rodrigue, H. Rancourt, Armand et P.-H. Rancourt, à St-Adalbert, dimanche.

M. et Mme Ph. Brochu de New-Britain, à Beauceville, chez des parents.

MM. Adrien, Charles et Antonio Baillargeon de St-Magloire, à Beauceville, récemment.

Mme Jos. Baillargeon de St-Magloire, également à Beauceville.

Mlle Gilberte Racette de Joliette, à Beauceville, dimanche.

M. et Mme Paul Baillargeon de St-Damien, à Beauceville, récemment.

M. et Mme Jude Poulin, à St-Adalbert, dernièrement.

M. et Mme Laurent Mathieu, également à St-Adalbert.

M. Lionel Baillargeon de Québec, à Beauceville, récemment.

**Notre-Dame des Pins**

**Naissance**

Joseph-Oscar-Denis, enfant de M. et Mme Emile Bourque. Parrain et marraine, M. et Mme Adalbert Bourque, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle M.-Blanche Quirion.

**Va-et-vient**

M. Pierre Morin, de passage à St-Benoit du Lac, récemment.

M. et Mme Aimé Bédard, de St-Côme, à Notre-Dame, récemment.

Mlle Rachel Bourque, à Montréal, ces jours derniers.

M. et Mme Philippe Poulin de Waterville, à Notre-Dame, récemment.

M. et Mme Arthur Pomerleau de Lewiston, à Notre-Dame, récemment.

Mlle Irène Bourque, récemment à Montréal.

M. Gérard Poulin, à Valleyfield, récemment.

M. et Mme Louis Richard de Sherbrooke, à Notre-Dame, récemment.

Mme Mathias Gilbert, récemment à St-Prosper.

M. et Mme Nelson Bourque de St-Georges, ces jours derniers à Notre-Dame.

M. et Mme Josaphat Thibault, de passage à St-Gérard.

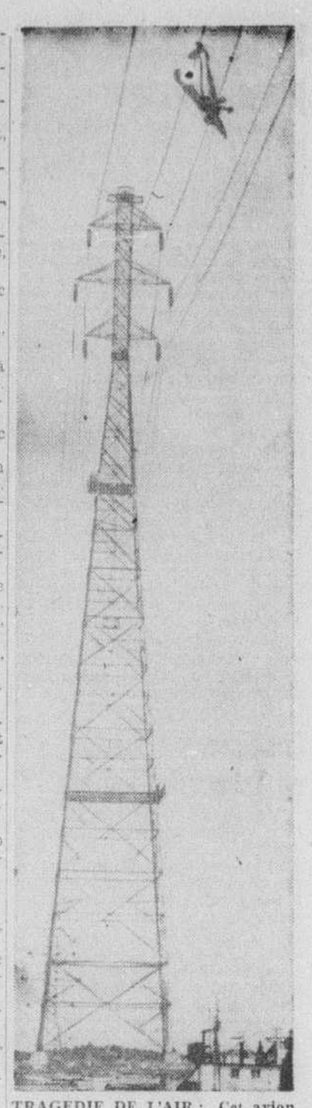
M. Berchmans Poulin, récemment à Spaulding.

M. et Mme Albert Morin, à Beauceville, ces jours derniers.

M. et Mme Gérard Doyon, également à Beauceville.

Mme Alfred Pomerleau de Vallée-Jonction, à Notre-Dame, récemment.

M. et Mme Albert Poulin et M. Jules Poulin, récemment à Beauceville.



**TRAGEDIE DE L'AIR :** Cet avion léger est resté accroché dans des fils à haute tension, à 200 pieds au-dessus du port de Willamette River, à Portland, Oregon, cependant que son pilote plongeait vers la mort dans les eaux du port au-dessous. La victime, R.-E. Cook, de Umatilla, Oregon, allait rendre visite en avion à une amie employée comme cuisinière à bord d'un remorqueur. Son corps fut trouvé par la police du port peu de temps après la tragédie.


Téléphone : 2-5212

LA MAISON SYLVIO MARCEAU Enr.

Directeurs de funérailles

PLUS PROSPERE QUE JAMAIS CET ETABLISSEMENT, FONDE EN 1921 VIENT D'ACQUERIR DEUX NOUVELLES VOITURES

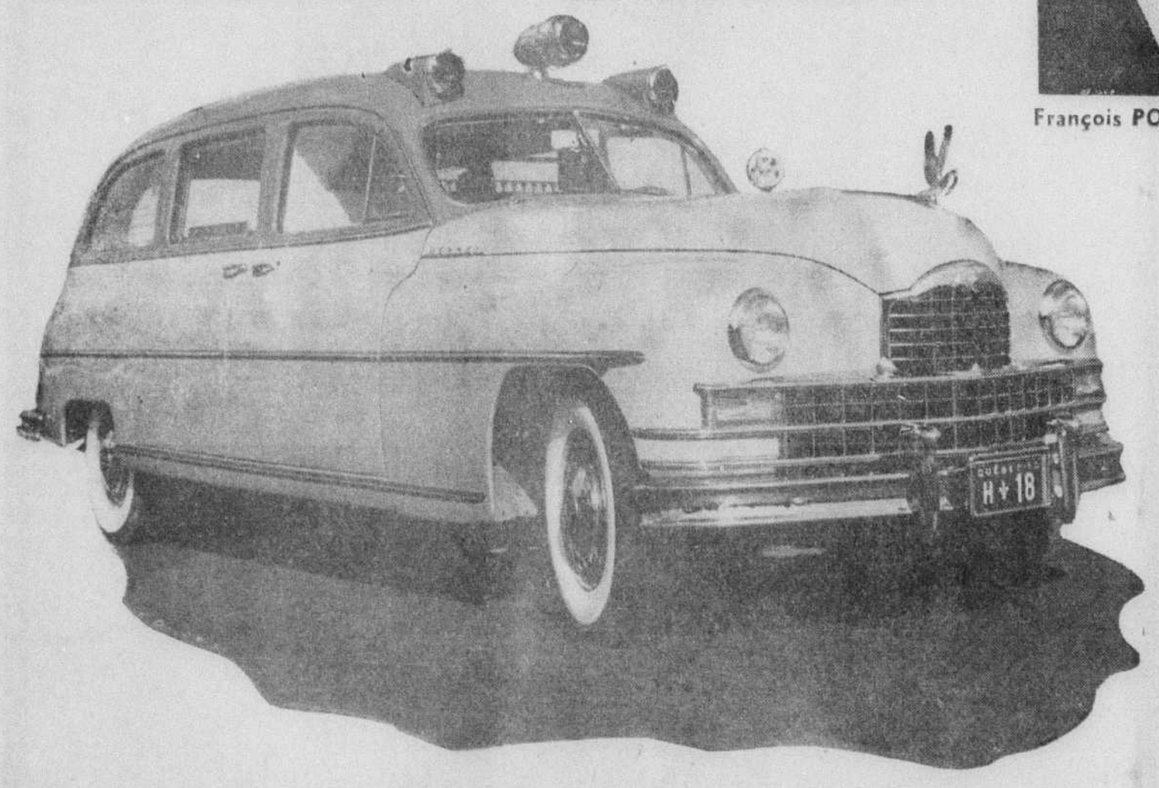
Quatre autos de Luxe
fournies gratuitement aux familles éprouvées.

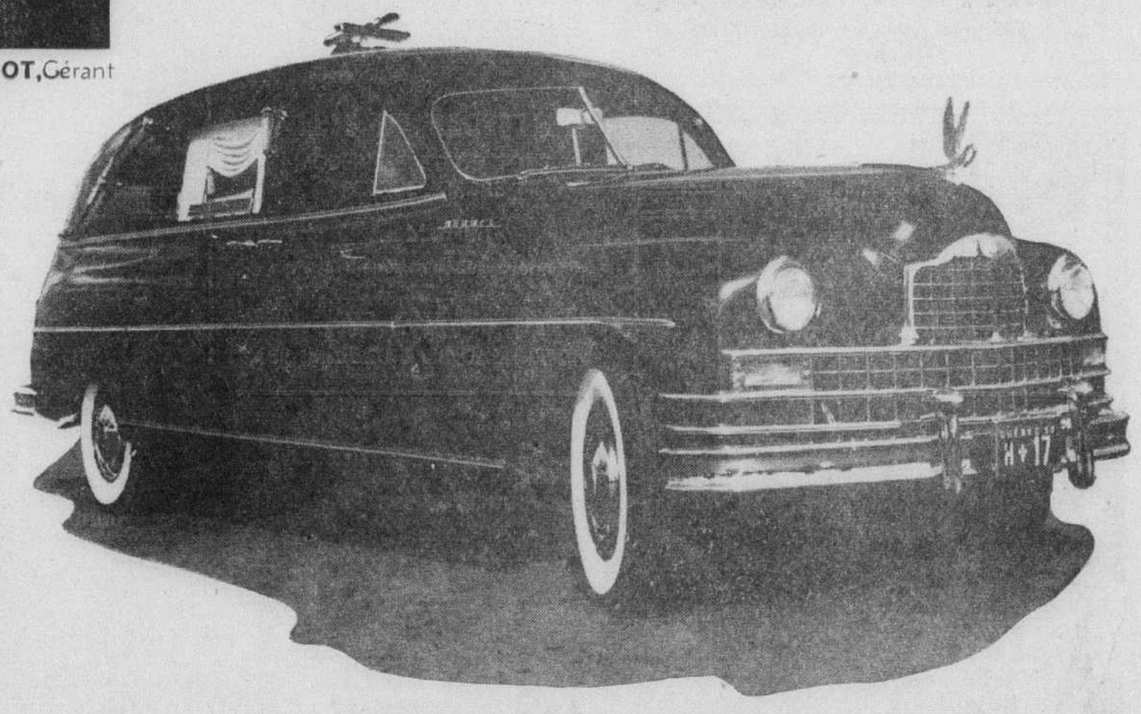
SERVICE d'Ambulance
Jour et nuit
Téléphone : 2-5212

François POULIOT, Gérant

SALONS MORTUAIRES et SALLES DE RECEPTION
MODERNES ET DE TOUT PREMIER ORDRE
Gratuits
A la disposition des clients JOUR ET NUIT
800, ST-VALLIER et 182, MARIE DE L'INCARNATION

Vous êtes cordialement invités à venir visiter nos établissements.





Nous avons le plaisir d'informer le public que nous venons d'acquérir deux nouvelles voitures, une ambulance et une auto corbillard Henney Packard. Et plus que jamais cet établissement est en mesure d'offrir l'un des meilleurs services techniques spécialisés de même que l'expérience et la courtoisie de notre personnel sont les meilleures garanties que le public est en droit d'attendre d'une maison de cette importance. Nous sollicitons l'encouragement de toute la population, l'assurant d'avance de notre pleine et entière coopération.

TANCREDE GIGNAC, Prop.
J.-E. POULIOT, Surintendant

Notre devise: Courtoisie, service impeccable

WILLIE AUBERT,
Embaumeur Diplômé
25 ans d'expérience

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classées

# LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

69e ANNEE — No 173 QUEBEC, LUNDI 24 JUILLET 1950



## Le porteur de votre journal

**PAUL SAMSON: Il n'y a pas plus de quelques semaines, Paul Samson était admis dans la belle équipe des porteurs du "Soleil", et il n'a pas mis beaucoup de temps à faire ses preuves. Ses clients n'ont pas été sans remarquer les efforts qu'il a faits pour leur donner un excellent service de distribution. Il est sérieux, courtois, et même s'il n'a que quatorze ans, il montre les véritables dispositions d'un homme d'affaires conscient de ses obligations. Paul est responsable de ses affaires ; il paye à la direction du journal les copies qu'il livre : il tient sa propre comptabilité, et doit manifester sans cesse de l'initiative pour faire un succès de son entreprise. C'est pourquoi ce travail est éminemment formateur pour ce jeune homme qui entre dans la vie. Les lecteurs participeront à cette formation en collaborant avec lui et en le payant régulièrement.**

## Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Jacques le Majeur, apôtre. Elle honorera aussi la mémoire de sainte Valentine, vierge et martyre, et de saint Christophe, patron des automobilistes.

## La marée

anjourd'hui, marée haute
à 2 h. 40 p.m.
Demain, marée haute
à 3 h. 05 a.m.
et 3 h. 54 p.m.

## Récent mariage

Shawinigan (DNC) Ces jours derniers, en l'église de Sainte-Flore, a été célébré le mariage de M. Gérard Lafontaine, fils de M. et Mme Arthur Lafontaine, de Ste-Flore, à Mlle Thérèse Gélinas, fille de M. et Mme Hormisdas Gélinas, également de Ste-Flore.

Les mariés avaient leurs pères comme témoins Le mariage a été célébré par M. le chanoine E. Brunel, curé de la paroisse. La chorale des jeunes filles de la paroisse a fait les frais du chant.

## Retour à Shawinigan de deux religieuses

Shawinigan (DNC) Après une séparation de cinq années, madame Luc Doucet a eu ces jours derniers le plaisir de revoir sa fille, la R. Sr Marie de la Croix, née Madeleine Doucet, accompagnée de la R. Sr du Perpétuel Secours, de la communauté de la Charité de St-Louis. Ces deux religieuses enseignent à St-Gédéon.

A cette occasion, Mme Luc Doucet a reçu à sa résidence plusieurs parents et amis. On remarquait, outre ces deux religieuses, M. et Mme Ernest Boisvert, de Dolbeau, M. et Mme Daniel Doucet, de Shawinigan, M. et Mme Louis Parenteau, de l'Abitibi, M. et Mme Robert Doucet, de Shawinigan-Sud, M. et Mme Ovila Richard, M. et Mme Thomas Gélinas, de Mont-Carmel, frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs de la R. Sr Marie de La Croix; Mme Victor Ducharme, de Saint-Louis de France, M. et Mme Alexandre Landry, Mme Charles Richard, de Mont-Carmel, MM. Georges Richard, Willie Richard, M. et Mme Georges Henri Gauthier, Mmes Arthur Perreault, Willie Laforest, M. et Mme Liris Roy, de l'Abitibi, le R. F. Clément Richard, de la Fraternité Sacerdotale de la Pointe-du-Lac, M. et Mme Aimé Richard, ed Mont-Carmel, le R. F. Thomas Doucet, C.S.V., de Joliette, M. et Mme Wilbram Doucet, M. et Mme Joseph Beaumier, M. et Mme Ferdinand Beaumier, Mlle Françoise Ducharme, M. Lionel Ducharme, de Saint-Louis de France, Mlle Françoise Emond, MM. Henri-Paul, Jean, Claude Doucet, Mlles Madeleine, Giséle Lucie et Françoise Doucet, Jeanne d'Arc, Pauline, Réjeanne Richard, de Mont-Carmel, M. Marcel Gélinas, Mlles Noëlla, Pierrette, Florence Gélinas, de Montréal-Carmel, etc. Cette visite des deux religieuses a donné lieu à des réjouissances de plusieurs jours.

## Echevins élus par acclamation

Shawinigan, (DNC) Les contribuables de la Baie Shawinigan ont donné cette semaine un beau témoignage d'estime et de confiance, à deux de leurs échevins sortant de charge en ne leur faisant aucune opposition, lors de la mise en nomination, mercredi.

C'est ainsi que M. Alphonse Boutin, au siège No 3, a été réélu sans opposition, pour un 3e terme consécutif, tandis que M. Napoléon Marchand, représentant le siège No 6, a été réélu pour un 3e terme. Quant à M. Arthur Guillemette, représentant au siège No 4, il n'a pas voulu se représenter, et M. Roméo Vaillancourt, qui a brigué sa succession, a été lui aussi choisi par acclamation.

Les autres membres du conseil devront se représenter l'an prochain, alors que prendra fin leur mandat de deux ans. Ce sont S. H. le maire Dominique Mercier, qui achève son 5e terme de deux ans, M. Eugène Boisvert, représentant au siège No 2, M. André Bellemare représentant au siège No 5, et M. Sévère Mongrain, représentant au siège No 1.

M. Willie Chrétien, secrétaire-trésorier municipal de la Baie Shawinigan, agissait comme présidentt d'élection.

Londres, (PC) Les ventes de lait des fermes anglaises ou du Pays de Galles pendant le mois de mai 1950 ont atteint le record de 167 millions de gallons, soit 5 millions de gallons de plus qu'en mai 1949.

Pourquoi ?
acheter une auto
MORRIS
Parce qu'elle
est la "seule" petite auto GARANTIE POUR 6 MOIS
Parce qu'elle fait
50 MILLES AU GALLON
AUTO MODERNE LTEE
25 de la Couronne

PEINTURE SICO

Pour franchir plus facilement les étapes pénibles...
FEMOL
Adolescence - Maternité - Retour d'âge

**UN AVERTISSEMENT DE CHURCHILL: A deux reprises cette semaine, Winston Churchill, premier ministre de Grande-Bretagne pendant la dernière guerre, a réclamé l'unité entre les démocraties devant l'agression communiste. A chacune de ces occasions, la première un dîner donné à Londres en l'honneur du premier ministre R.-G. Menzies, d'Australie, la seconde une assemblée à Plymouth, la présence de M. Churchill n'a pas manqué d'attirer des foules considérables. La photo ci-dessus a été prise lors du ralliement de Plymouth. La flèche désigne M. CHURCHILL. Derrière lui, madame CHURCHILL sourit devant l'ovation qui accueille son époux.**

## Des travaux à Drummondville

Drummondville, (DNC) Le gouvernement fédéral dépensera de $750,000 à $1,000,000 pour la construction du futur édifice fédéral à Drummondville qui comprendra le nouveau bureau de poste.

Des requêtes de citoyens relativement à l'emplacement du futur édifice rendent cependant nécessaires certaines enquêtes de la part du ministère, ce qui aura pour effet de retarder au printemps prochain les travaux qui auraient pu commencer cet automne.

C'est M. Armand Cloutier, député de Drummond-Arthabaska aux Communes, qui nous a fait part de des renseignements il y a quelques jours.

M. Cloutier ajoutait que Drummondville bénéficiera de $35,000 pour la continuation, sur une distance d'environ 400 pieds, des travaux de béton déjà accomplis au parc Ste-Thérèse, le long de la St-François, en face du filtre municipal. $15,000 seraient dépensés incessamment à ces travaux et $20,000 au cours de l'automne.

Une autre question reste toujours à l'étude, celle d'un viaduc rue Lindsay, sous la voie du Canadien National. Des estimés mentionnent que ces travaux pourraient coûter $352,000. Pour sa part, la commission des transports y consacrerait peut-être $150,000. La balance du coût serait supportée par la compagnie et la cité, tandis que les expropriations et dommages aux propriétés seraient à charge à la Cité seule. Le conseil municipal a adressé une requête récemment à Ottawa, à ce sujet.

Pour d'autres villes du comté, M. Armand Cloutier a annoncé la construction d'un bureau de poste de $75,000 à Princeville, un agrandissement du bureau de poste de Victoriaville et de nouvelles bâtisses au manège militaire de la même ville pour $40,000. La construction d'un bureau de poste serait également entreprise à Warwick au printemps prochain.

## Récent mariage

Shawinigan, (DNC) En l'église Saint-Pierre de Shawinigan, le R. P. Buisson, de la Fraternité Sacerdotale, a bénî le 15 juillet le mariage de sa nièce, Mlle Pierrette Buisson, fils de M. et Mme R. Buisson, à M. Robert Williams, de New-London, Connecticut, fils de M. et Mme Roméo Williams, de Shawinigan-Sud.

Les deux pères servirent de témoins à leurs enfants.

Durant la cérémonie religieuse, un programme de chant fut rendu par M. Dosithée Boisvert, avec le concours de M. le notaire W.-A. Lamy, à l'orgue. Après la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au salon Fleur de Lys de l'Hôtel de la Mauricie.

Le nouveau couple est ensuite parti en voyage de noces aux Etats-Unis. Les nouveaux mariés éliront domicile à New-London, Connecticut.

Parmi les invités de l'extérieur qui assistèrent au mariage, on remarquait : Mme Omer Payette, tante du marié, Mme Paul Saint-Jean, de Saint-Eustache, Mme Paul David, de Montréal, Mme Octave David, de Montréal, grand'mère du marié, Mme Armand Gauthier, de Montréal, M. et Mme Eugène Emond, de Montréal, M. Georges Williams, grand-père du marié, de Montréal.

Nos meilleurs voeux au nouveau couple.

## Assemblée d'un syndicat

Shawinigan, (DNC) Le Syndicat Financier d'Almaville a tenu récemment une assemblée au cours de laquelle les directeurs récemment élus ont procédé au choix de leurs officiers, pour le terme 1950-51. M. Georges Trudel a été élu président pour succéder à M. J.-Thomas Deschênes. M. Alexis Ducharme a été nommé vice-président, en remplacement de M. Maurice Dufresne. M. Camille Bournival a été choisi secrétaire, remplaçant à cette charge M. Georges Trudel.

Les autres directeurs sont M. l'abbé Arthur Jacob, curé de la paroisse Notre-Dame-de-la-Présentation, MM. J.-T. Deschênes, Jules Trudel et Maurice Dufresne.

Cette assemblée a eu lieu à la salle paroissiale Ste-Jeanne-d'Arc.

## Récents mariages

Shawinigan, (DNC) Ces jours dernier, en l'église de Sainte-Flore, a été célébré le mariage de M. Henri-Paul Brouillette, fils de M. et Mme Lucien Brouillette, de St-Timothée, à Mlle Gisele Boisclair, fille de M. et Mme Philippe Boisclair, de la paroisse de Sainte-Flore.

Les époux étaient accompagnés par leurs pères. M. le vicaire Gérard Brunel a béni le mariage. La chorale des jeunes filles a fait les frais du chant. Mme Eugène Bélanger était à l'orgue.

Samedi dernier, le 15 juillet, en l'église paroissiale Sainte - Jeanne d'Arc de Shawinigan-Sud, a été célébré le mariage de M. Antonio Bissonnette, fils de M. et Mme Hector Bissonnette, décédés, à Mlle Jeanne-Mance Paquin, fille de M. et Mme Wilbrod Paquin.

M. Maurice Bissonnette, servit de témoin à son frère et M. Wilbrod Paquin conduisait sa fille à l'autel.

Durant la cérémonie religieuse, un joli programme de chant fut rendu par la chorale des Enfants-de-Marie, que Mlle Félicité Bordeleau dirigeait de la console de l'orgue.

La bénédiction nuptiale fut donnée aux époux par M. l'abbé Armand Lamy, de l'Evêché, qui célébra aussi la messe de mariage. L'église était décorée des fleurs de la saison. Après la cérémonie religieuse et la traditionelle réception, les nouveaux époux sont partis en voyage.

Samedi le 15 juillet, en l'église Ste-Jeanne d'Arc de Shawinigan-Sud, a été célébré le chic mariage de M. Marcel Mandeville, fils du capitaine de police et de Madame Sylvio Mandeville, de la paroisse St-Marc de Shawinigan, à Mlle Denise Richer, fille de M. et Mme Hector Richer, de la paroisse Ste-Jeanne d'Arc.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. André Doucet, c. s. v., du collège de Berthier, qui célébra aussi la messe de mariage.

MM. Mandeville et Richer servirent de témoins à leurs enfants.

Au cours de la cérémonie religieuse la chorale des Enfants de Marie, dirigée de l'orgue par Mlle Félicité Bordeleau, rendit un joli programme de chant.

Après la cérémonie religieuse, une réception a groupé parents et amis au Café Canadien, à Shawinigan Falls. Le nouveau couple est ensuite parti en voyage dans la région de Hull. A leur retour, les nouveaux époux éliront domicile à Shawinigan-Sud.

## Des élections chez les Chevaliers

Shawinigan (DNC) Le 4e degré des Chevaliers de Colomb de Shawinigan a tenu ses élections en fin de semaine, au cours d'une fête champêtre mixte tenue au chalet du Dr et de Mme Adrien Paradis, au Lac-à-la-Tortue. Presque tous les officiers ont été réélus. Le bureau de direction du 4e degré se compose donc comme suit: Mgr Hervé Trudel, v.f., p.d., curé de St-Pierre, aumônier; M. Hector Lamothe, fidèle navigateur; M. Charles-Edouard Lambert, fidèle amiral; M. Walter Matteau, fidèle capitaine; M. Germain Carbonneau, fidèle Pilote; M. Robert Bourque, fidèle contrôleur; M. Adrien Saint-Cyr, fidèle sentinelle intérieure, M. Dominique Mercier, fidèle sentinelle extérieure.

## ARTHABASKA

**Vacances**

Les employés de la plupart des usines de la région sont entrés en vacances, samedi le 15 juillet dernier. Cette ligne de conduite est générale à Victoriaville et à Arthagaska, excepté à la Victoriaville Furniture où les vacances débutent le 22, pour se terminer le 31.

Les usines de Eastern Furniture, Eastern Woodwork et l'Imprimerie d'Arthabaska sont fermées du 15 au 24 juillet.

La période de vacances est de 15 jours pour les employés des vêtements soit du 15 au 31 juillet.

A Princeville, la manufacture de meubles sera fermée du 22 au 31 de ce mois, tandis que la Coopérative Fédérée restera ouverte, les employés prenant leurs vacances à tour de rôle.

**De retour**

Mlle Lise Morissette est de retour chez ses parents, M et Mme Albert Morisette, après un séjour à l'hôpital.

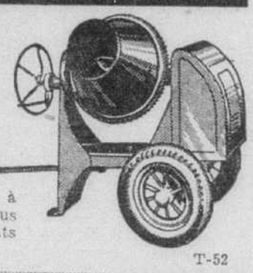
**UNE ESCAPADE: Il fallait avoir recours aux pompiers pour déloger une fillette de quatre ans de son perchoir, à Cabrillo Beach, Californie, ces jours derniers. La fillette, échappant à sa gardienne, s'était réfugiée au sommet d'un lampadaire de vingt pieds de hauteur. On voit ici la scène du sauvetage par les pompiers. Auparavant, la fillette avait fait échouer une première tentative de sauvetage organisée par les sauveteurs de la plage.** (Central Press)

SERVEZ Coca-Cola AUX RÉCEPTIONS

HÔTEL
AU JARDIN DU GOUVERNEUR
16 MONT-CARMEL, QUEBEC
Josaphat Jobidon, gérant
Tél.: 2-6907
Chambres à la journée, à la semaine et au mois.
Spécialités : banquets, réceptions.

PIERRE BEAULIEU D. O.
Opticien - manufacturier
VERRES CORRECTEURS LUNETTES
Bureau: 303 Blvd Charest Tél.: 3-1008 Rés.: 7-1681
A Lévis, le vendredi, 127 Commerciale — Tél.: Zone 5966

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL. 2-3914
MELANGEURS
A BETON
MONTES SUR ROUES PNEUMATIQUES
Actionnés par moteur refroidi à l'air. Dévidoir à bascule. Tous roulements sur billes. Différents modèles en stock.
T-52



P. Ferland
PROCÉDÉ SANITONE BREVETÉ
En vacances!
Notre distinguée clientèle voudra bien prendre note que cette semaine toutes nos opérations seront suspendues, vu que le personnel de nos ateliers est en vacances. Mais le personnel de notre bureau restera quand même en devoir pour prendre vos commandes. Nos opérations ne redeviendront normales que lundi 31 juillet.

Très Hon. William Lyon Mackenzie King

Nous nous joignons
à tous les Citoyens du Canada,
afin de déplorer la perte d'un
Homme d'État éminent et un Grand Canadien

MAURICE POLLACK LIMITÉE
QUÉBEC

# VICTOIRE DU LAC BEAUPORT AUX PREMIÈRES RÉGATES DE 1950

**Totalisant 43 points, cinq de plus que leurs redoutables rivaux du Lac Sergent, les avironneurs du Lac Beauport ont gagné la première des trois régates de la Fédération Nautique de Québec — Le Lac St-Joseph est troisième avec 31 points — Lutte contestée jusqu'aux dernières épreuves — Au Lac Sergent, dimanche prochain.**

(Par Edmond PICHE)

Les avironneurs du Lac Beauport ont inauguré aussi brillamment qu'ils les avaient closes l'an dernier, les activités de la Fédération Nautique de Québec lorsqu'ils ont remporté les honneurs de la première des trois régates de 1950 dont l'enjeu est le trophée "Fédération", hier après-midi, lors des régates tenues pour la 21ième fois au Lac Beauport.

Leur victoire bien méritée, puisqu'ils eurent à rivaliser jusqu'à la quatorzième et dernière épreuve, leur donne un total de 43 points, soit cinq points de plus sur leurs menaçants rivaux du Lac Sergent qui en ont 38. Enregistrant 31 points, les porte-couleurs du Lac St-Joseph ont mêlé les cartes, pour nous servir d'une expression courante au terme de ces régates fertiles en incidents variés, en livrant aux athlètes seniors et juniors des associations nautiques des lacs Beauport et Sergent une lutte de toute beauté.

La supériorité des avironneurs en lice fut incertaine durant tout un après-midi ensoleillé dont surent profiter des centaines de villégiateurs du Lac Beauport, des partisants des trois associations nautiques affiliées à la Fédération de nombreux visiteurs échelonnés sur le gazon du Manoir St-Castin, ou installés confortablement sur les vérandas sises le long des rives pendant que les officiels sous la direction du commodore, M. Edouard Richard, surveillaient de la résidence de M. Charles Laflamme, directeur de l'Association Nautique du Lac Beauport, les péripéties des différentes épreuves.

A la douzième course, Lac Beauport et Lac Sergent étaient égaux avec chacun 35 points tandis que Lac St-Joseph en comptait 26. C'est à ce moment que l'effort suprême fut donné et que la palme finit par échoir, une fois les deux dernières épreuves terminées, aux avironneurs du Lac Beauport.

Individuellement, les aspirants aux deux magnifiques trophées de M. A.-F. Mercier, ex-commodore du Lac Sergent et gérant général du "Soleil" et de "L'Evénement-Journal", sont chez les seniors Alexandre Alain, du Lac Beauport, et chez les juniors, Michel Rousseau, du Lac St-Joseph, qui ont respectivement 16 et 14 points. Les trophées "Manoir St-Castin" attribuables aux dames qui se sont signalées le plus durant les régates de la Fédération ont comme premières aspirantes senior et junior Jean Monaghan, du Lac Beauport, 11 points, et Thérèse Jolicoeur, du Lac Sergent.

Les noms des vainqueurs ont été proclamés durant la soirée au Chalet des Skieurs, après un coquetel auquel prirent part, au chalet de l'Association Nautique du Lac Beauport, les officiels des deux autres associations et de nombreux invités. Un peu plus tard eut lieu, au Manoir St-Castin, une soirée "dansante" où nous avons entrevu tous ceux qui avaient contribué au magnifique succès de ces premières régates de 1950: le commodore Edouard Richard, du Lac Beauport et de la Fédération, et le vice-commodore de la Fédération, M. Gerald Coote; M. Albert Boulet, vice-commodore du Lac Beauport; M. Leo Monaghan, juge de départs; M. Jean-Paul Terreau, arbitre; M. Jos. Lemieux, assistant de l'arbitre; MM. Louis Fréchette, Maurice Rousseau et Raoul Lafrance, juges d'arrivée; M. Robert Goulet, vice-commodore du Lac Sergent; M. Henri Côté, secrétaire de l'Association Nautique du Lac Beauport, qui agissait comme annonceur; M. Marcel Rochette et M. Charles Laflamme, directeurs de la même association; M. Albert Lalliberté, secrétaire-trésorier de la Fédération.

Les deuxièmes régates annuelles de la Fédération Nautique de Québec auront lieu au Lac Sergent dimanche prochain. Les avironneurs de ce lac projettent d'annihiler la marge de leurs glorieux rivaux du Lac Beauport afin de pouvoir conserver quelques chances de s'emparer du fameux trophée "Fédération".

Voici les résultats en minutes et secondes :

**1ère course : Un aviron, Filles juniors** : 1—Thérèse Jolicoeur, Sergent : 3.07; 2—Louise Simpson, Sergent; 3—Micheline Poitras, Beauport.

**2ème course : Un aviron, Garçons juniors** : 1—Maurice Côté, St-Joseph, 2.35; 2—Michel Rousseau, St-Joseph; 3—Tom. Monaghan, Beauport.

**3ème course : Un aviron, Dames seniors:** 1—Jean Monaghan, Beauport, 3.04; 2—Joan Dussault, St-Joseph; 3—Louise Goulet, Sergent.

**4ème course : Un aviron, Senior hommes:** 1—Jerry Simpson, Sergent, 4.45; 2—Alex. Alain, Beauport; 3—Guy Bélanger, Sergent.

**5ème course : Deux avirons, Garçons et Filles juniors** : 1—Louise Vandry et Maurice Côté, St-Joseph, 2.36; 2—Thérèse Jolicoeur et Yvon Trépanier, Sergent; 3—Louise Paquet et Gérard Bédard, Beauport.

**6ème course : Deux avirons, Dames et Messieurs seniors** : 1—Pauline Laflamme et Gérald Dennie, Beauport, 2.18; 2—Lucette Proteau et Alex. Alain, Beauport; 3—Joan Dussault et Stewart Scott, St-Joseph.

**7ème course : Quatre avirons, Garçons juniors** : 1—Michel Rousseau, Robert Montminy, Maurice Côté et Jean Morin, St-Joseph, 2.03; 2—Emile Lavigueur, Pierre Paquet, Tom Monaghan et Gérard Bédard, Beauport; 3—Jacques Bourne, Pierre Bissonnette, Gilles Bédard et Raymond Pacaud, Sergent.

**8ème course : Quatre avirons, Messieurs seniors** : 1—Alexandre Alain, Gérald Dennie, Tom. Dennie et André Bertrand, Beauport, 3.59; 2—Guy Bélanger, Marcel Jacob, Raymond Leclerc et Jerry Simpson, Sergent; 3—Gérard Bélanger, Conrad Lapointe, Marcel Minguy et Gaston Jolicoeur, Sergent.

**9ème course : Deux avirons, Filles juniors** : 1—Louise Simpson et Ginette Turgeon, Sergent, 2.37; 2—Marie-Paule Gauthier et Denise Fortier, Sergent; 3—Pan-Serge Delisle, Sergent; 3—Evelyn Lavigueur.

**10ème course : Deux avirons, Garçons juniors** : 1—Robert Montminy et Michel Rousseau, St-Joseph, 2.25; 2—Claude Richard et Gérard Bédard, Beauport; 3—Gilles Bédard et Pierre Bissonnette, Sergent.

**11ème course : Deux avirons, Dames seniors** : 1—Joan Monaghan et Charlotte Lavigueur, Beauport, 2.55; 2—Pauline Laflamme et Lucette Proteau, Beauport; 3—Jean Dussault et Marcelle Vandry, St-Joseph.

**12ème course : Deux avirons, Messieurs seniors** : 1—Raymond Leclerc et Jerry Simpson, Sergent, 4.29; 2—Alex. Alain et Gérald Dennie, Beauport; 3—Marcel Jacob et Guy Auger, Sergent.

**13ème course : Quatre avirons, Mixtes juniors** : 1—Louise Vandry, Thérèse Lamare, Michel Rousseau et Robert Montminy, St-Joseph, 3.09; 2—Thérèse Jolicoeur, Paulette Lafrance, Yvon Trépanier et Lucette Lafrance et Thérèse Jolicoeur, Sergeur, Micheline Poitras, Pierre Paquet et Emile Lavigueur, Beauport.

**14ème course : Quatre avirons, Dames et Messieurs seniors** : 1—Lucette Proteau, Pauline Laflamme, Alex. Alain et Tom. Dennie, Beauport, 3.04; 2—Joan Monaghan, Charlotte Lavigueur, André Bertrand et Gérald Dennie, Beauport; 3—Louise Goulet, Pierrette Bédard, Guy Bélanger et Marcel Jacob, Sergent.

LES REGATES DU LAC BEAUPORT : Voici un groupe d'officiels qui ont contribué, hier après-midi, au remarquable succès des régates de l'Association Nautique du Lac Beauport. Première rangée, de gauche à droite : MM. J.-P. TERREAU, arbitre; JOS. LEMIEUX, assistant de l'arbitre; MAURICE ROUSSEAU, juge d'arrivée; GERALD COOTE, commodore du Lac St-Joseph et vice-commodore de la Fédération Nautique de Québec; EDOUARD RICHARD, commodore du Lac Beauport et de la Fédération; ALBERT BOULET, vice-commodore du Lac Beauport; RAOUL LAFRANCE, commodore du Lac Sergent; HENRI COTE, secrétaire de l'A. N. du Lac Beauport, et annonceur; YVON GAGNON, capitaine du Lac Beauport. Deuxième rangée : MM. ANDRE RICHARD, ANDRE BERTRAND, THOMAS DENNIE, MARCEL ROCHETTE, directeur de l'A. N. du Lac Beauport; LEO MONAGHAN, juge des départs; LOUIS FRECHETTE, juge d'arrivée; ALBERT GOULET, chronométreur et vice-commodore du Lac Sergent; LAURIER DROUIN. (Photo du "Soleil")

UNE GAGNANTE : Mlle Jean Monaghan, du Lac Beauport, a pris une avance de onze points dans la course aux honneurs individuels pour le trophée "Manoir St-Castin" hier après-midi, lors des régates du Lac Beauport. Nos félicitations chaleureuses. (Photo du "Soleil").

## Le Philadelphie reprend la tête de la Nationale avec deux gains

Cincinnati, 24. (PA) — Le Philadelphie devait reprendre la maîtrise en première position de la Nationale hier alors qu'il disposa des Reds de Cincinnati dans les deux joutes d'un programme double par 12-4 et 7-4. Cette double victoire donnent aux Phillies de Philadelphie une demi-partie en avant des Cards de St-Louis.

Eddie Waitkus le premier but des Phillies devait réussir quatre simples et un double dans cinq apparitions au bâton au cours de la seconde joute de ce programme double.

| | | |
|---|---|---|
| Philadelphie | 112 500 210 | 12 15 2 |
| Cincinnati | 020 010 100 | 4 10 3 |

Simmons et Semminick, Lopata (7); Raffensberger, Smith (4) Perkowski (9) et Pramesa.

| | | |
|---|---|---|
| Philadelphie | 101 101 300 | 7 13 1 |
| Cincinnati | 010 000 300 | 4 5 1 |

Meyer, Konstanty (9) et Lopata; Blackwell Hetki (8) et Howell.

**RALLIEMENT DES DODGERS**

Pittsburg, 24. (PA) — Les Dodgers de Brooklyn comptèrent quatre points dans la huitième manche pour remporter une victoire de 11-6 contre les Pirates de Pittsburg dans une joute de la Nationale disputée devant 25,389 spectateurs.

Les Dodgers cognèrent 18 coups sûrs contre quatre lanceurs adverses et un coup de circuit de Jackie Robinson dans la neuvième manche. Ray Mueller cogna son quatrième coup de quatre buts pour les perdants au cours de cette joute.

Le circuit de Rominson était son dixième de la saison et pour Hodges il s'agissait de son treizième. En plus de son circuit Robinson y alla de deux doubles et de deux simples.

| | | |
|---|---|---|
| Brooklyn | 204 000 041 | 11 18 1 |
| Pittsburgh | 000 222 000 | 6 1 2 |

Palica, Landrum (5) Barney (6) Newcombe (8) et Campanella; Werle, Chambers (3) Queen (8) Lombardi (9) et McCullough, Mueller (5).

**DEUX GAINS DES GIANTS**

Chicago, 24. (PA) — Les Giants de New-York cognèrent treize coups sûrs pour parvenir à un gain de 5-3 pour Larry Jensen aux dépens du Chicago avant que Sheldon Jones ait fait preuve d'une magnifique performance pour blanchir les Cubs devant 40.224 amateurs.

Jones devait tenir les Cubs sans aucun coup sûr jusqu'à la huitième manche alors qu'avec deux hommes retirés, Rube Walker frappa un double au champ centre. Ceci devait être le seul coup sûr des Cubs dans cette joute.

Les vainqueurs firent sept "hits" sur les lancers de Johnny Schmitz et Dutch Leonard et signalons sur ces coups le onzième circuit de Al Dark.

Dans la première manche les Giants, qui incidemment firent descendre les Cubs en sixième position cognèrent treize coups sûrs sur les offrandes de Frank Miller, Paul Minner et Walt Dubiel pour donner à Larry Jansen sa dixième victoire de la saison. Au cours de ce même bombardement, Wes Westrum frappa son 16ième circuit et Andy Pafko y alla de son 17ième au cours de la présente saison.

| | | |
|---|---|---|
| New-York | 110 010 110 | 5 13 0 |
| Chicago | 000 110 001 | 3 10 2 |

Jansen et Westrum; Minner, Dubiel (7) Hiller (9) et Owen.

| | | |
|---|---|---|
| New-York | 000 012 000 | 3 7 2 |
| Chicago | 000 000 000 | 0 1 0 |

Jones et Westrum; Schmitz, Leonard (9) et Walker.

**Les CARDS L'EMPORTENT**

St-Louis, 24. (PA) — Al Brazle malgré qu'il ait eu besoin de support dans la neuvième manche a conduit les Cards de St-Louis à une victoire au pointage de 8-4. Brazle contribua à une attaque qui produisit deux points sur des doubles de Tommy Glaviano, Enos Slaughter, Del Rice et Glenn Nelson.

Quatre doubles-jeux aidèrent Brazle dans tout trouble pouvant survenir au cours des premières huit manches et Harry Breycheen arrêta un ralliement des Braves de Boston au cours de la neuvième manche.

Red Schoedienst enregistra sa 286ième chance consécutive sans erreur au poste de deuxième but brisant ainsi son record antérieur de 285 chances. Sa présente série sans erreur débuta au 30 mai dernier.

| | | |
|---|---|---|
| Boston | 000 101 002 | 4 12 1 |
| St. Louis | 202 220 00x | 8 12 2 |

Chipman, Walters (4), Antonelli (8) et Cooper; Brazle et Rice.

## Rodolphe Huot vainqueur à Rawdon

Rawdon, Qué., 24. (P.C.) Dans une éliminatoire tout à fait sensationnelle de six trous, Rodolphe Huot, du club de golf Royal Quebec, l'a emporté sur Gerry Proulx, de Montréal, pour prendre la part du lion dans la bourse de $1,000 qui était l'enjeu du "Rawdon Open", hier.

Les deux professionnels furent égaux avec un score de 72, un coup de mieux que Bill Kerr, du club Beaconsfield de Montréal.

Chez les amateurs, la palme fut remportée par le puissant Tom Hunter, du club Whitlock de Montréal, qui termina avec 75, deux coups de mieux que Raymond Benoit du Royal Quebec et Art Brown du club Municipal de Montréal.

Dans la division des professionnels seniors, Red MacKenzi, du club Elm Ridge, se classa en tête avec 77 et Charlie Morin et Ollie Breault terminèrent deuxième et troisième, respectivement.

Un des faits saillants de l'après-midi fut le "birdie" quatre par Stan Kolar, du club Gatineau d'Ottawa, sur le septième trou d'une longueur de 702 verges. Kolar, qui termina sur un pied d'égalité en quatrième place avec deux autres professionnels, employa un driver, un brassie No 3 et un "putter".

Les autres scores professionnels furent Jim MacLean, Ste-Agathe, Qué., 74; Ernie Wakelam, Ottawa, 74; Bill Glass, Mont-Bruno, 76; Bob Alston, Ottawa Glenlea, 77; Frank Mann, Tecumseh, 77; Diamond Gauthier, Montreal Municipal, 77.

Chez les amateurs, les autres bons scores furent André Tessier, Royal Quebec 78; Jack Slutsky, aucun club en particulier, 78; Brian McGuigan, Summerlea, 79; John Shipley, Whitlock, 79; Dr. J. Grignon St-Eustache, 79.

Les meilleurs scores nets chez les amateurs furent les suivants : Weir Finlayson, Rawdon, Tom Lack, Municip, et Paul Languirand, 72; Paul Tahill, Municipal 74; Paul Going, Ottawa Chaudière, 74; Ulric Huot, Royal Quebec, 74; A.K. Cunningham, Ottawa, 75; Ron Going, Ottawa Chaudière, 75; et R. Trudel, Municipal, 75.

## Attractions du Club Auto-Moto

Le Club Auto-Moto communique que samedi soir prochain sur la piste de Ste-Monique-les-Saules, il organisera une grande soirée de genre spécial. Le programme que l'on devait donner le jour de la St-Jean-Baptiste et qui fut remis à cause de la pluie, sera repris ce soir-là.

Les amateurs pourront sûrement passer une agréable soirée étant donner qu'en y verra de la boxe, de la lutte, une grande course en bicyclettes, des leveurs de poids, etc.

Le Club Auto-Moto désire savoir si avec ces genres de sport il pourra recevoir un encouragement aussi remarquable que dans son organisation de courses d'automobiles. Si le public amateur répond en grand nombre, que rien ne sera négligé pour faire venir ici les mêmes vedettes que l'on présente actuellement à Montréal. (—)

## Deux parties juniors ce soir, à Limoilou

Un programme double sera présenté ce soir, au parc Iberville, dans la ligue Junior de balle-molle du Centre Récréatif de Limoilou, à partir de 7 heures précises.

Les Castors rencontreront le Bertrand dans la première partie, tandis que le Dessureault visitera le Cercle Paroissial.

Voici les positions des clubs dans ce circuit :

| | G. | P. | Moy. |
|---|---|---|---|
| Castors | 7 | 3 | .700 |
| Bertrand | 7 | 4 | .636 |
| Dessureault | 4 | 8 | .333 |
| Cercle Paroissial | 3 | 6 | .333 |

## Deux joutes de la Québec-District

La ligue de balle-molle Québec District présentera deux autres parties de sa cédule régulière ce soir. A 7 heures précises, au stade Dollard-des-Ormeaux, le St-Basile rencontrera le St-Emile et, à 7 h. 30, les Epiciers-Unis se rendront à Beauport, pour y rencontrer le club de l'endroit.

Ces deux joutes sont très importantes, puisqu'il n'y a qu'une marge de deux parties et demie qui sépare les détenteurs de la première position du circuit Roth, le St-Emile, et le St-Basile, qui est au quatrième rang.

Voici le classement des clubs, avant les joutes de ce soir :

| | PJ | G | P | N | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| St-Emile | 12 | 8 | 4 | 1 | .687 | |
| Beauport | 11 | 6 | 4 | 1 | .600 | 1 |
| Epic. Unis | 11 | 6 | 5 | 0 | .545 | 1½ |
| St-Basile | 11 | 5 | 6 | 0 | .454 | 2½ |
| Gen. Electric | 12 | 3 | 9 | 0 | .250 | 5 |

## Résultats juvéniles du Centre Récréatif

Dans la première partie d'un programme double à la balle-molle présenté samedi après-midi chez les Juvéniles du Centre Récréatif de Limoilou, le St-Charles a triomphé du Simard 7-5. Grondin, capitaine du St-Charles, fut le meilleur des gagnants en frappant 3 en 3.

En second lieu, le Gravel a triomphé des Voltigeurs 16-11. Guay, Garon, Gosselin furent les meilleurs pour le Gravel.

## Résultats de la ligue Intermédiaire "B"

Le Bérubé a augmenté son avance en première position de la ligue Intermédiaire "B" de balle-molle, en battant difficilement le Jacques-Cartier 16-10, hier après-midi, au stade Dollard-des-Ormeaux, dans la première joute d'un programme double.

Dans la seconde joute au programme, le Marois a pris la mesure du Lemelin, en l'emportant 8 à 3.

## Porterfield libéré

New-York, 24. (PA) Les Yankees de New-York ont cédé hier leur lanceur Bob Porterfield à leur club-ferme dans l'Association américaine. Porterfield a souffert d'une fracture de la mâchoire le 9 juin alors qu'il fut frappé à la figure par un lancer de Paul Calvert des Tigres de Détroit, un joueur originaire de Montréal.

## "Nap" Rousseau gagne au Lorette

Nap. Rousseau a causé une surprise au club de golf Lorette samedi, lorsqu'il a remporté les honneurs du tournoi "Hiram-Walker" avec un score de 60 net. Près de 50 golfeurs prirent part à cette compétition jouée par une température idéale.

Possédant un handicap de 36, Rousseau parcourut les 18 trous réglementaire en 96 brut. Et comme le tout était "medal play" avec handicap, Rousseau termina donc la journée avec un score de 60.

Ses plus proches rivaux furent Robert Després, Henri Durand et Maurice Cloutier avec chacun 68 net. Gerald Barrette et Pierre Gagnon suivirent avec chacun 69.

Durand joua le meilleur score brut du tournoi quand il parcourut le terrain en 82.

Voici les résultats:

| | Brut | Haut | Net |
|---|---|---|---|
| N. Rousseau | 96 | 36 | 60 |
| R. Després | 89 | 21 | 68 |
| H. Durand | 82 | 14 | 68 |
| M. Cloutier | 99 | 31 | 68 |
| G. Barrette | 90 | 21 | 69 |
| Pierre Gagnon | 93 | 24 | 69 |
| G. McGuinty | 85 | 15 | 70 |
| R. Simpson | 91 | 21 | 70 |
| P.-H. Cantin | 106 | 36 | 70 |
| H. Blondeau | 86 | 15 | 71 |
| Dr G. Labrie | 103 | 32 | 71 |
| L. Cantin | 92 | 21 | 71 |
| P.-H. Giguère | 88 | 16 | 72 |
| R. Pouliot | 85 | 13 | 72 |
| J. Rhéaume | 97 | 25 | 72 |
| M. Guimont | 94 | 21 | 73 |
| R. Delisle | 83 | 10 | 73 |
| R. Sabourin | 89 | 16 | 73 |
| Tom Hicks | 86 | 13 | 73 |
| G. Prémont | 94 | 20 | 74 |
| D. Valiquet | 90 | 16 | 74 |
| M. Fortier | 90 | 16 | 74 |
| H.-E. Dynes | 87 | 13 | 74 |
| J.-M. Pouliot | 83 | 9 | 74 |
| Paul Bougie | 101 | 27 | 74 |
| Vic Paquet | 103 | 28 | 75 |
| F. Champoux | 81 | 6 | 75 |
| G. Samson | 106 | 29 | 77 |
| A.-J. Leduc | 99 | 23 | 76 |
| R. Boucher | 88 | 12 | 76 |
| G. Boucher | 92 | 16 | 76 |
| J.-R. Morisette | 104 | 27 | 77 |
| E.-H. Droit | 103 | 26 | 77 |
| A. Turcotte | 101 | 24 | 77 |
| R. Trembley | 100 | 22 | 78 |
| Paul Gagnon | 110 | 32 | 78 |
| P. Greco | 108 | 30 | 78 |
| A. Belleau | 106 | 27 | 79 |
| E. Morin | 106 | 26 | 80 |
| A. Gaumond | 101 | 21 | 80 |
| G.-D. Wilson | 115 | 33 | 82 |
| G. Imlach | 102 | 18 | 84 |
| J. Dundon | 112 | 28 | 84 |
| J.-P. Amyot | 107 | 23 | 84 |
| A. Simpson | 109 | 24 | 85 |

## Triomphe décisif des chauffeurs P.-Emile Labbé et Conrad Lamothe

(Par Marcel Bourrassa)

Près de 2,500 amateurs de courses motorisées se pressaient dans les estrades du club Auto-Moto à Ste-Monique les Saules hier après-midi pour assister à l'un des plus spectaculaires programmes du genre. La foule devait se tenir debout tant était grande la compétition dans le fameux 20 milles ouvert à tous les amateurs et experts et cette course devait voir le triomphe d'Emile Labbé contre des concurrents de la trempe de Paul Lapointe et de Maurice Charron et le vainqueur méritait d'emblée les honneurs de cette compétition au cours de laquelle il fit montre d'une grande habileté et d'une grande expérience de la piste.

Emile Labbé de Valée Jonction fut tout simplement sensationnel et pour rendre à César ce qui appartient à César, disons tout simplement que Labbé fut spectaculaire au possible et qu'il démontra une supériorité manifeste à l'égard de ses concurrents. Inutile de se le cacher plus longtemps, Emile Labbé possède actuellement la force nécessaire à son moteur ainsi que l'expérience de la piste pour remporter tous les plus hauts honneurs dans les différentes compétitions auxquelles il est appelé à prendre part et il s'est montré une fois de plus hier après-midi comme le roi des démons de la vitesse dans toute la province. Labbé vient de Vallée Jonction et il ne s'avouera vaincu que devant un conducteur qui fera ses preuves sur la piste et non dans une publicité. Adrien Chevalier a grandement désappointé une fois de plus avec une panne de moteur causée par l'absence de ce que l'on est convenu d'appeler un "driven shaft" en langage de garage. Maurice Charron ne fit guère mieux et celui-ci avec une crevaison au 20ième tour de cette compétition la plus importante de la journée, soit le 20 milles. Labbé se joua de tous les calculs les plus savants et fit montre une fois de plus d'une grande expérience de la piste. Il se joua comme de sa première chemise des grandes améliorations annoncées sur les moteurs de Charron et de Chevalier et ces derniers ne furent vraiment pas de taille à rivaliser avec celui qui se contente de tourner les milles et les milles en se servant de son expérience et de toute la confiance que lui inspire un véhicule balancé et toujours en grande condition.

Labbé gagna ce 20 milles en 23.54 et nous devons considérer tous les obstacles survenant en pareilles circonstances pour déclarer que ce temps fut très rapide. Labbé demeure le roi incontestable de cette compétition de longue haleine et tous les futurs concurrents de ce maître de nos pistes devront tout d'abord prouver non pas dans des réclames publicitaires mais bien sur la piste de Ste-Monique leurs droit à la suprématie.

Le programme débuta par un 5 milles amateurs qui vit Jules Falardeau prendre les devants et les conserver jusqu'à la fin de cette compétition qui devait ne lui présenter aucune concurrence sérieuse. Les véhicules gardèrent l'ordre intact dans lequel ils avaient garde le signal du départ et rien de bien émouvant ne fut à considérer dans cette course. Jules Falardeau termina en 6.06 2-5 et se contenta durant toute sa course de voir si le prochain concurrent se trouvait à un quart de mille ou un demi-mille de sa voiture.

**5 milles amateurs**

1.— Jules Falardeau, 6.06 2-5; 2.— Rolland Falardeau; 3.— Gérard Gilbert; 4.— Fabin Labrie; 5.— Gaston Ouellet.

**5 milles experts**

1.— Conrad Lamothe, 6.04 2-5; 2.— P.-Emile Giroux; 3.—Paul Lapointe; 4.— Emile Labbé; 5.—Lévi Dallaire; 6.—Adrien Chevalier.

**10 milles amateurs**

1.—Rolland Falardeau, 13.15 2-5; 2.— Maurice Robitaille; 3.—Majella Julien; 4.— Jean Fraser; 5.— Gérard Gilbert.

**10 milles experts**

1.—P.-Emile Lasard, 11.23; 2.— Paul Lapointe; 3.— Maurice Charron; 4.— Lévi Dallaire; 5.— Conrad Lamothe.

**20 milles**

1.—Emile Labbé, 23.54; 2.— Paul Lapointe; 3.— Conrad Lamothe; 4.— Jules Falardeau; 5.— Majella Julien.

## Royaux et Leafs ont divisé hier

Toronto, 24. (P.C.) Montréal et Toronto ont divisé un double de la ligue Internationale hier, devant 5,489 personnes, les Leafs gagnant la première 3-1 et les Royaux la deuxième 2-1.

Don Robertson tint les Royaux en respect dans la première partie, espaçant sept coups sûrs et n'accordant pas un seul point avant la huitième manche. Il eut besoin de l'aide du lanceur de relève Ken Trinkle pour remporter sa deuxième victoire de la saison contre deux défaites.

Jim Hughes, premier lanceur du Montréal dans la deuxième partie et n'était plus au poste lui aussi quand la partie fut terminée même s'il reçut crédit de la victoire. Il tint les Leafs à sept coups sûrs, tous des simples.

**Première partie**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 003 | 000 | 010 | 1 | 7 | 3 |
| Toronto | 210 | 000 | 00x | 3 | 6 | 0 |

Kirk, Epperly (8) et Atwell; Robertson, Trinkle (8) et Oswald.

**Deuxième partie**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Montréal | 002 | 000 | 0 | 2 | 6 | 0 |
| Toronto | 010 | 000 | 0 | 1 | 7 | 0 |

(7 manches)

Hughes, Lee et Teed; Peterson et Oswald.

## Le "stake" 2.15 trot est gagné par le rapide Roxie Hanover hier, à l'Expo

**Conduit par Henri Cantin, le trotteur de MM. Michaud & Simard a triomphé dans les deux dernières épreuves — Hollywood Dewey avait gagné la première — Lusty Louis est vainqueur dans le "free for all" amble, samedi— Pari double de $214.75.**

Par ROLAND SABOURIN

Roxie Hanover, des écuries Michaud & Simard, de Québec, et conduit par le rusé Henri Cantin, a causé toute une surprise hier après-midi, à la piste de l'Exposition, en gagnant les deux dernières épreuves du "stake" 2.15 trot pour ainsi remporter le premier argent de la bourse de $1,000. Cette classique était l'attraction principale du programme présenté hier par le Club de Courses sous Harnais, le deuxième de la fin de la semaine puisque l'on avait également couru samedi soir. Tout près de 6,000 personnes furent témoins de ces deux programmes auxquelles les surprises furent très nombreuses.

Dans le programme de samedi, le fameux Lusty Louis, gloire de l'écurie de M. Jos. Cauchon, a continué sa marche invincible en gagnant les trois épreuves du "free for all" amble de $800.00 contre des as comme Mose Hanover, Prince Like et Josedale Scotland. Toujours conduit par l'habile Georges Giguère, Lusty courut le mille en 2.08 3-5, 2.10 1-5 et 2.07 2-5 dans trois courses très intéressantes. Mose Hanover, que l'on désignait comme le cheval capable d'arrêter la marche de Lusty Louis, ne put faire mieux que deuxième deux fois et quatrième à la dernière épreuve. Prince Like fut deuxième dans la dernière épreuve.

En ce qui regarde le pari-mutuel, plusieurs bons prix furent payés, mais le fait saillant fut le pari-double de $214.05 que remporta la combinaison Peter McKinney-Guy Volo, samedi soir. Les favoris désappointèrent très souvent, particulièrement dans la matinée d'hier.

**Worthy est impuissante**

Worthy Petrella, qui avait fait sensation récemment en gagnant le derby trot et un "free for all" trot, fut le plus gros désappointement de la journée d'hier. Favorite pour gagner le "stake" 2.15 hier, la trotteuse des écuries Cauchon ne put faire mieux que la cinquième place dans la première épreuve que Hollyrood Dewey, de L. Bélanger, de Matane, gagna en 2.13 1-5 avec Didace Marois comme conducteur. Max Binger fut deuxième et Roxie Hanover, troisième. Le gagnant paya $26.95 en simple au pari-mutuel.

Les parieurs firent confiance une autre fois à Worthy Petrella dans la deuxième, mais Henri Cantin conduisit habilement Roxie Hanover à la victoire, en avant de Hollyrood Dewey et Worthy Petrella, payant $20.55 simple au mutuel. Son temps fut de 2.09 2-5. Il lui fallut deux cinquièmes de seconde de plus dans le troisième "heat" pour vaincre de justesse Worthy Petrella. Cette fois, les parieurs avaient misé fortement sur les chances de Roxie.

Immédiatement après la course, le trophée "Eugène Falardeau" fut remis aux propriétaires Michaud Simard.

**Classes bien balancées**

Pour démontrer que l'organisateur Avila Robitaille avait préparé des classes bien balancées, signalons qu'aucun cheval ne gagna deux épreuves dans les trois classifiées et le "free for all" amble junior à l'affiche pour la circonstance. Clever Volo et Guy Cash gagnèrent chacun une épreuve dans le "free for all" en des temps de 2.11 et 2.12, respectivement, le second payant le joli pari simple de $25.25 à la deuxième épreuve.

Ramuncho profita du fait que Grattomite eut un accident dès le départ pour se mettre à la poursuite de Zombette et gagner la deuxième épreuve de la classifiée amble en 2.14. Grattomite, vainqueur du "stake" 2.15 amble il y a une semaine, avait été le favori au tableau dans la première épreuve, mais s'était fait battre par Zombette, à Arthur Giard de Granby, en 2.11 1-5. Rappelons que Ramuncho est la propriété de J.-J. Legault de St-Jérôme.

Harvester Express se classa huitième dans la deuxième épreuve de la classifiée amble "A" après avoir gagné l'épreuve initiale en 2.17 2-5. Honey Hanover prit le deuxième "heat" en 2.16. Et dans la classifiée trot "A", Henri Cantin guida Bill Wabo, propriété de Charles-A. Goulet, à la victoire dans la deuxième épreuve après n'avoir pu faire mieux que sixième dans le départ initial. Georges Giguère avait alors conduit Dunkin à la victoire, avec King Phillip comme deuxième. Ce dernier rapporta aolrs $16.10 "place." Dunkin fut deuxième au second "heat".

Le double sur Dunkin et Harvester Express a rapporté $30.70 hier, tandis qu'une qlinella sur Ramuncho et Zombette paya $19.15 dans la neuvième course.

**Le double de $214.05**

Mais la plus grande sensation vue au mutuel survint samedi quand Peter McKinney et Guy Volo gagnèrent respectivement la seule épreuve de la classifiée amble "A" et la classifiée amble "A" pour rapporter une combinaison de $214.05. Au pari simple, ils payèrent $34.25 et $14.25, respectivement en plus de $13.05 et $6.40 "place."

Deux chevaux gagnèrent les deux épreuves de leur classe respective. Il s'agit de Steve Hanover dans la

(Suite à la page 15, 3e col.)

VOS PIEDS VOUS TORTURENT ?

DOULOUREUX, BRULANTS, ENFLES, ORTEILS et PLANTES ECAILLEUX !

Ne souffrez pas un autre jour. Glissez simplement dans vos chaussures une paire de NOUVELLES FAUSSES SEMELLES MEDICAMENTEES NU-FEET AMELIOREES. Dès le premier jour vous éprouverez un soulagement bienvenu. Minces et confortables à porter, seulement 35c la paire, ou 3 paires $1.00 aux pharmacies ou de chez Stulven Mfg. Co., 559 College St. Toronto.

# Deux gains des Braves aux dépens des Glovers

## Une double victoire des Tigres leur donne la première position

New-York, 24. (P.A.) Les Tigres de Détroit ont réussi à réaliser un magnifique ralliement à la treizième heure pour l'emporter aux dépens des Yankees de New-York au pointage de 6-5 pour remonter en tête de l'Américaine avec 1 partie et demie en avant des Yanks.

Des simples consécutifs de Hoot Evers, Gerry Priddy et Don Kolloway alors qu'il y avait deux hommes retirés dans la neuvième manche devaient permettre cette victoire. Une victoire des Yankees aurait permis à leurs adversaires de prendre une avance d'une demi-partie.

Tous les autres points dans cette joute furent le résultat de circuits. Saul Rogovin qui débuta dans la boite pour le Détroit cogna un coup de quatre buts sur un lancer d'Ed Lopat dans la deuxième manche pour permettre une avance de 4-0 aux Tigres de Détroit. Les Yanks revinrent cependant de l'arrière pour compter trois points dans la troisième manche à la suite d'un circuit de Hank Bauer et portèrent le compte à 5-4 dans la sixième alors que Joe DiMaggio et Yogi Berra frappèrent des circuits consécutifs.

| | | |
|---|---|---|
| Detroit | 040 000 002—6 | 13 0 |
| New-York | 003 002 000—5 | 6 2 |

Rogovin, Trout (6), Houtteman (8) et Swift, Robinson (5); Lopat, Ostrowski (3), Ferrick (4), Reynolds (5), Page (9) et Berra.

### UN 15IEME DE BOBBY DOERR

Boston, 24. (P.A.) — Les Red Sox de Boston remportaient hier leur treizième victoire en quatorze joutes alors qu'ils disposaient des Browns de St-Louis au pointage de 6-2 alors que Bobby Doerr frappa son 15e circuit de la saison et son cinquième depuis les six dernières joutes.

Ellis Kinder remporta sa dixième victoire de la saison au monticule malgré des circuits de Don Lenhardt et Lee Moss au cours des première et neuvième manches respectivement.

| | | |
|---|---|---|
| St-Louis | 00 000 001—2 | 10 0 |
| Boston | 420 000 00x—6 | 10 0 |

Johnson Marshall (2), Dorish (7) et Moss; Kinder et Tebbetts.

### 15ième gain de Lemon

Washington, 24. (P.A.) Favorisé d'une avance de 6-0 dès les premières manches Bob Lemon devait conduire les Indiens de Cleveland à un gain de 6-2 aux dépens du Washington hier dans une joute régulière de l'Américaine.

Lemon alloua neuf coups sûrs en remportant sa quinzième victoire. Les vainqueurs prirent une avance de 2-0 dans la première manche et poussèrent cette avance à 6-0 dans la troisième manche.

Le Washington compta ses deux points dans la septième manche.

| | | |
|---|---|---|
| Cleveland | 231 000 000—6 | 11 1 |
| Washington | 000 000 200—2 | 9 0 |

Lemon et Hegan; Kuzava, Consuegra (2), Sima (4), Singleton (8) et Grasso.

### ILS QUITTENT LA CAVE

Philadelphie, 24. (P.A.) — Les Athlétiques de Philadelphie devaient sortir hier de la dernière position qu'ils occupaient dans la ligue Américaine en l'emportant au cours de deux joutes d'un programme double disputé aux White Sox de Chicago par 2-1 et 5-4 respectivement. Hank Wise lança et conduisit l'attaque des vainqueurs dans la première joute et les Athlétiques se rallièrent dans la neuvième manche de la seconde joute pour remporter les honneurs de ce double.

Le chiffre 5 porta chance à Wyse dans la première joute. Il limita ses adversaires à 5 coups sûrs, cogna le simple qui devait faire compter le point de la victoire dans la cinquième manche et enregistra sa cinquième victoire de la saison contre huit défaites. Un triple de Kermit Wahl et un double de Joe Astroth devaient précéder le simple de Wyse qui devait donner la victoire.

| | | |
|---|---|---|
| Chicago | 001 000 000—1 | 5 0 |
| Philadelphie | 000 020 00x—2 | 7 1 |

Wight, Gumpert (8) et Masi; Wyse et Grasso.

| | | |
|---|---|---|
| Chicago | 000 000 400—4 | 10 1 |
| Philadelphie | 020 000 003—5 | 8 0 |

Scarborough, Aloma (7), Haefner (9) et Niarhos; Hooper, Brissie (7), Scheib (8) et Guerra.

## BASEBALL

HIER

**Canado-Américaine**
Gloversville 5, Québec 12
Rome 7, Amsterdam 8
Oneonta 3, Schenectady 1
TroisRivières 5, Pittsfield 4

**Ligue Nationale**
Brooklyn 11, Pittsburgh 6
Boston 4, St-Louis 8
New-York 5, Chicago 3
New-York 3, Chicago 0
Philadelphie 12, Cincinnati 4
Philadelphie 7, Cincinnati 4

**Ligue Américaine**
Détroit 6, New-York 5
St-Louis 2, Boston 6
Cleveland 6, Washington 2
Chicago 1, Philadelphie 2
Chicago 4, Philadelphie 5

**Ligue Internationale**
Baltimore 2, Springfield 1
Baltimore 5, Springfield 4
Montréal 1, Toronto 3
Montréal 2, Toronto 1
Jersey-City 2, Syracuse 0
Jersey-City 3, Syracuse 4
Rochester 2, Buffalo 4
Rochester 7, Buffalo 4

**Association Américaine**
Milwaugee 0, Columbus 3
Milwaukee 0, Columbus 1
St-Paul 5, Indianapolis 3
St-Paul 6, Indianapolis 1
Minneapolis 2, Louisville 11
Minneapolis 2, Louisville 3
Kansas-City 3, Toledo 5
Kansas-City 3, Toledo 5

**Ligue Provinciale**
Farnham 1, St-Hyacinthe 7
St-Hyacinthe 0, Farnham 4
Drummondville 2, Granby 3
St-Jean 6, Sherbrooke 9
Sherbrooke 8, St-Jean 7

SAMEDI

**Canado-Américaine**
Gloversville 5, Québec 9
Rome 5, Oneonta 13
Amsterdam 5, Schenectady 2
Amsterdam 6, Schenectady 8
Pittsfield 3, Trois-Rivières 4
Pittsfield 2, Trois-Rivières 3

**Ligue Nationale**
Brooklyn 12, Pittsburgh 3
New-York 7, Chicago 0
Boston 8, St-Louis 5
Boston 7, St-Louis 11
Philadelphie 2, Cincinnati 0
Philadelphie 1, Cincinnati 6

**Ligue Américaine**
Cleveland 8, Washington 3
St-Louis 2, Boston 11
Détroit 4, New-York 10
Chicago 6, Philadelphie 1

**Ligue Internationale**
Baltimore 3, Springfield 10
Montréal 3, Toronto 5
Jersey-City 4, Syracuse 5
Rochester 3, Buffalo 2

**Association Américaine**
Minneapolis 0, Louisville 1
Milwaukee 4, Columbus 6
St-Paul 9, Indianapolis 10
Kansas-City 4, Toledo 2
Kansas-City 6, Toledo 2

**Ligue Provinciale**
St-Jean 1, St-Hyacinthe 0
Sherbrooke 9, Drummondville 0
Farnham 4, Granby 2

AUJOURD'HUI

**Canado-Américaine**
Rome à Amsterdam
Oneonta à Schenectady

**Ligue Nationale**
Philadelphie à Pittsburgh

**Ligue Américaine**
Aucune joute

**Ligue Internationale**
Montréal à Springfield
Toronto à Syracuse
Buffalo à Jersey-City
Rochester à Baltimore (2)

**Association Américaine**
Toledo à Milwaukee
Columbus à Kansas-City
Indianapolis à Minneapolis
Louisville à St-Paul

## Les quarts de finale du tournoi de badminton local ce soir, au Zoo

Les amateurs seront servis à souhait ce soir alors que l'on présentera les quarts de finale en simple masculin, double masculin et double mixte pour les championnats de badminton extérieur Québec et District.

Des rencontres qui promettent du jeu très contesté sont à l'affiche et il va sans dire que chaque joueur devra se surpasser pour se voir concéder le droit de passer en semi-finale.

Rien n'a été épargné pour offrir aux spectateurs le plus de confort possible dans les estrades ouvertes au public dans la cour du collège St-François d'assise sur le Boulevard Benoit XV. Nous invitons donc tous les amateurs à venir encourager les joueurs par leurs applaudissements. Nombreux sont ceux qui ont suivi ces tournois depuis les premières rondes et tous sont enchantés de la bonne organisation et du beau jeu qui leur ont été offerts.

Voici le résultat de la rencontre de vendredi soir qui n'avait pu être publié dans notre édition de samedi vu l'heure tardive:

Gaston et J.-M. Pelletier défont R. Simard et F. Piamondon: 15-2, 15-2.

Les parties cédulées pour ce soir sont comme suit :

**SIMPLE MASCULIN**

Court No 1: 8.00 Gaston Pelletier vs Maurice Marcotte.
Court No 2: Charles Tessier vs Jean-Marie Malouin.
Court No 3: Mac Tessier vs Raymond Corbin.
Court No 4: 8.00 Roland Chabot vs Paul Pouliot.

**DOUBLE MASCULIN**

Court No 1: 7.30 Robert Fournier, Alberi Juneau vs P.-H. Pelletier, Gérard Godbout. (3ième ronde)
8.45 Mac et Charles Tessier vs gagnant: Fournier-Juneau, Pelletier-Godbout.
Court No 2: 8.45. Marcel Bédard, Jacques Delisle vs Raymond Corbin, Paul Pouliot.
Court No 3: 8.45. Conrad Delisle, Pierre Amyot vs Claude Bédard, Maurice Marcotte.
Court No 4: 8.45 Roland Chabot, Jean-Marie Malouin vs Gaston et J.M. Pelletier.

**DOUBLE MIXTE**

Court No 1: 9.30 Jean Dickie, Mac Tessier vs P. Cazeault, Raymond Corbin.
Court No 2: 9.30 Mme P. Amyot, Charles Tessier vs Mme R. Fillon, P.H. Pelletier.
Court No 3: 9.30 Colette Marier, Paul Pouliot vs P. Giguère, Roland Chabot.
Court No 4: 9.30 Thérèse Rousseau, G. Pelletier vs Simone Marier, Robert Fournier.

## Le Canam, hier

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rome | 000 | 032 | 200 | 7 | 12 | 3 |
| Amsterdam | 021 | 002 | 30x | 8 | 11 | 0 |

Kanaley, Akens (7) et Bales; Burnette, Schulz (7) et Triandos.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Oneonta | 011 | 001 | 000 | 3 | 8 | 0 |
| Schenectady | 000 | 010 | 000 | 1 | 6 | 2 |

Gilbert et Cadarlo; Murphy et Comolli.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Pittsfield | 100 | 100 | 020 | 00 | 4 | 9 | 2 |
| T.-Rivières | 031 | 000 | 000 | 01 | 5 | 9 | 1 |

Pourquoi ?
acheter une auto
MORRIS
Parce qu'elle
est la "seule" petite auto GARANTIE POUR 6 MOIS
Parce qu'elle fait 50 MILLES AU GALLON
AUTO MODERNE LTEE
25 de la Couronne


**Victorieux par 9-5 samedi, au stade local, les joueurs québecois ont triomphé hier soir par 12-5 — Sept points sont comptés par les vainqueurs grâce à Butch Lawing qui réussit un circuit, un double et un simple — Danelishen et Younger sont les lanceurs gagnants.**

par Roland SABOURIN

Les Braves ont continué à augmenter leur avance en tête du classement de la ligue Canado-Américaine en fin de semaine, au stade municipal, lorsqu'ils ont défait les Glovers de Gloversville-Johnstown à deux reprises. Ils ont triomphé 12-5 hier soir, devant 2,069 payants, après avoir enregistré un gain de 9-5 samedi soir, en présence de seulement 1,376 amateurs. Nos porte-couleurs possèdent maintenant une confortable avance de 10 parties sur les jeunes Blue Jays de Schenectady.

Butch Lawing, le puissant voltigeur de gauche des locaux, égalisa un record de ligue dans la partie d'hier soir quand il fit compter sept points à lui seul sur un coup de circuit, un double et un simple. Le quatre-buts, son dixième de l'année, fut cogné dans la huitième manche alors qu'il y avait deux hommes sur les buts. Québec compta deux autres points dans cette même strophe pour compléter la déroute des visiteurs.

Dans la rencontre de samedi, le populaire lanceur Alex Danelishen enregistra sa treizième victoire de l'année contre six défaites en espaçant dix coups sûrs aux visiteurs, y compris un circuit de Forrest Smith à la septième manche avec personne sur les sacs. Danelishen aida sa propre cause en cognant un circuit avec deux hommes sur les buts à la deuxième strophe pour ainsi permettre aux siens de prendre une avance de 5-0 dans la partie.

Ces deux victoires ont permi aux hommes de George McQuinn de faire un balayage complet des cinq parties qu'ils ont jouées au stade local durant leur dernier séjour.

### Younger est vainqueur

En dépit du fait qu'il donna neuf coups sûrs et autant de buts sur balles, le droitier James Younger réussit à enregistrer sa septième victoire de la saison contre une seule défaite. Il retira quatre hommes au bâton. Durant ce temps, les locaux cognaient 14 coups sûrs contre John Hahn et son successeur Dick Deiters. Hahn y alla aussi de neuf buts gratuits. Tout comme Laing, Palmisiano eut trois coups. Tous les joueurs des locaux, à l'exception de Younger, cognèrent au moins une fois en lieu sûr.

### Glovers en avant

Après avoir compté un point à la manche initiale sur le simple de Lawing, les Braves virent les Glovers prendre l'avance 2-1 à la troisième manche. Trois buts sur balles, une erreur et un seul coup sûr accomplirent le truc. Toutefois, nos porte-couleurs comptèrent aussi trois points dans la troisième pour prendre une avance qu'ils ne devaient jamais perdre dans la suite. Alors qu'il y avait trois hommes sur les buts, à la suite de buts gratuits à Younger et Palmisiano et un simple de Williams, le solide Lawing y alla de son double bon pour deux points. Werner fit compter l'autre avec un roulant.

Nos hommes en ajoutèrent deux autres à la cinquième sur trois buts sur balles et deux simples puis un autre à la troisième sur un long ballon de Lawing, après un but sur balles à Younger et un double Palmisiano. Finalement, ce fut la poussée de la huitime avec le circuit de Lawing comme fait saillant. Quant aux visiteurs, ils ajoutèrent trois points dans la première demie de la neuvième reprise sur quatre simples et un but sur balles.

### La joute de samedi

Les Braves ne furent jamais en danger samedi après avoir cinq points dans les deux premières manches. Williams commença la partie avec un triple et compta immédiatement sur un simple de Palmisiano atteignit le marbre à son tour sur un long ballon de Lawing, alors qu'il y avait un homme de retiré. Danelishen suivit avec son circuit de trois points à la deuxième manche.

Gloversville réussit bien trois points dans la quatrième sur un but sur balles, une erreur de Williams et des simples de Wilon, Drury et Lawon Williams. Cependant, en ajouta un autre à la sixième sur des simples de Williams et McQuinn et une erreur avant le circuit de Smith, des Glovers, à la septième. Québec répliqua avec deux points à la septième et un autre à la huitième.

Sinram et Williams dirigèrent l'attaque de 13 coups sûrs avec chacun trois "hits". Williams fut cependant erratique au champ et commit quatre erreurs.

HIER SOIR
GLOVERSVILLE

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Gray, 2 b., | 3 | 2 | 1 | 0 | 4 |
| Drury, c. d., | 5 | 1 | 2 | 3 | 0 |
| Smith, 3 b., | 5 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| L. Williams, 1 b., | 3 | 0 | 1 | 6 | 0 |
| Turturro, . c., | 5 | 0 | 3 | 6 | 1 |
| McLren, c. g., | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Martinach, c. c., | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| McKeon, rec., | 4 | 0 | 0 | 5 | 0 |
| Hahn, lanc., | 3 | 0 | 0 | 0 | 4 |
| Deiters, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A-Bedford | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Totaux | 36 | 5 | 9 | 24 | 9 |

QUEBEC

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Williams, a. c., | 4 | 3 | 2 | 2 | 4 |
| Palmisiano, c. c., | 4 | 4 | 3 | 2 | 0 |
| M-Quinn, 1 b., | 4 | 1 | 1 | 11 | 1 |
| Lawing, c. g., | 4 | 1 | 3 | 5 | 0 |
| Werner, c. d., | 5 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Sinram, 3 b., | 5 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Pandozzi, 2 b., | 4 | 0 | 1 | 1 | 3 |
| Alltop, rec., | 4 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Younger, lanc., | 3 | 2 | 0 | 1 | 1 |
| Totaux | 37 | 12 | 14 | 27 | 13 |

A-prend son premier but sur 4 balles pour Deiters à la 3e manche
B-Frappa un deux buts pour Stewart à la 9e manche.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Gloversville | 000 | 000 | 003 | 5 | 9 | 1 |
| Québec | 103 | 021 | 05x | 12 | 14 | 1 |

Erreurs : W. Williams, Deiters; Points produits par : L. Williams (2), Turturro, McLaren, Lawing (7), Werner (2), McQuinn, Pandozzi; Deux-buts : Lawing, Palmisiano; Circuits : Lawing; Doubles-jeux: McQuinn à Williams à Younger; Hahn à Turturro à L. Williams; Laissés sur les buts : Gloversville 10, Québec 11; Buts sur balles de : Hahn 9, Younger 9; Retirés au bâton par : Hahn 5, Younger 4; Coups sûrs contre : Hahn 11 pour 11 points en 7 manches; Deiters 2 pour 1 point en 1 manche; Mauvais lancer : Hahn; Lanceur perdant : Hahn; Arbitres (au marbre) : McKenzie; Sur les buts : Terry; Points mérités : Gloversville 4, Québec 11; Assistance : 2069 personnes.

SAMEDI SOIR
GLOVERSVILLE

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Gray, 2 b., | 5 | 1 | 2 | 5 | 2 |
| Drury, c. d., | 5 | 0 | 2 | 1 | 0 |
| Smith, 3 b., | 5 | 1 | 1 | 0 | 2 |
| L. Williams, 1 b., | 3 | 0 | 2 | 6 | 1 |
| Turturro, a. c., | 5 | 0 | 0 | 2 | 3 |
| McLaren, c. g., | 4 | 0 | 1 | 5 | 0 |
| Martinach, c. c., | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Bedford, rec., | 5 | 1 | 0 | 4 | 1 |
| Wilson, lanc., | 3 | 1 | 0 | 0 | 2 |
| Deiters, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A-McKeon, | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Stewart, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| B-Barkus, | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Totaux | 40 | 5 | 10 | 24 | 12 |

QUEBEC

| | AB | P | CS | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Williams, a. c., | 4 | 1 | 1 | 1 | 4 |
| Palmisiano, c. c., | 4 | 2 | 2 | 2 | 0 |
| McQuinn, 1 b., | 5 | 0 | 1 | 9 | 0 |
| Lawing, c. g., | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 |
| Werner, c. d., | 5 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Sinram, 3 b., | 5 | 1 | 3 | 1 | 2 |
| Pandozzi, 2 b., | 4 | 2 | 0 | 2 | 4 |
| Alltop, rec., | 4 | 2 | 0 | 6 | 1 |
| Danelishen, lanc., | 4 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Totaux | 38 | 9 | 13 | 27 | 12 |

A-Prend son premier but pour Deiter sur une erreur à la 6e manche.
B-Frappa un deux buts pour Stewart à la 9e manche.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Gloversville | 000 | 300 | 101 | 5 | 10 | 2 |
| Québec | 200 | 001 | 21x | 9 | 13 | 5 |

Erreurs : Smith, Turturro, W. Williams (4), Sinram; Points produits par : Drury (2), Smith, L. Williams, Barkus, W. Williams, Palmisiano (2), Lawing, Alltop, Danelishen (3); Deux-buts : L. Williams, Barkus; Trois-buts : W. Williams; Circuits: Danelishen, Smith; Buts volés : W. Williams; Sacrifice : Pandozzi; Doubles-jeux: Danelishen à Alltop à McQuinn; Sinram à Pandozzi à McQuinn; Laissés sur les buts: Gloversville 14, Québec 12; Buts sur balles de : Wilson 5, Deiters 1, Danelishen 6; Retirés au bâton par : Wilson 4, Stewart 1, Danelishen 3; Coups sûrs contre : Wilson 11 pour 8 points en 6 1-3 manches; Deiters 0 pour 0 point en 0 2-3 manche; Stewart 2 pour 1 point en 1 manche; Mauvais lancer : Danelishen; Balle passée : Bedford; Lanceur perdant : Wilson; Durée de la partie : 2 heures et 10 minutes; Arbitres (au marbre) : Terry; Sur les buts: McKenzie; Points mérités : Gloversville 2, Québec 5; Assistance : 1376 personnes.

## Bill Mawhinney gagne le titre

Saskatoon, 24. (P.C.) Bill Mawhinney de Vancouver a gagné le championnat amateur de golf du Canada samedi avec une sensationnelle victoire de 6-4 contre le puissant Nick Weslock de Windsor, Ont.

La surprise fut plutôt dans la marge de la victoire que le résultat de la rencontre. Le vendeur de camions de 21 ans du club Quilchena de Vancouver ne fut jamais considéré comme vainqueur possible, en dépit du fait que Weslock demeura le favori jusqu'à la dernière journée.

Mawhinney, que l'on croit être le plus jeune golfeur à jamais gagner le titre canadien, joua du golf superbe durant toute la partie. Il fut seulement quatre au-dessus du par dans le score "medal play" pour toute la rencontre de 36 trous en comparaison à 12 au-dessus du par pour Nick.

Après que Mawhinney eut gagné les premiers trous en ligne, Weslock força son jeu. Il ne put jamais s'approcher aussi près de son rival. A deux reprises la marge devint même de huit trous.

## L'Internationale

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rochester | 050 | 020 | 000 | 7 | 11 | 1 |
| Buffalo | 100 | 000 | 030 | 4 | 11 | 5 |

Wittig, Collum (8) et Wilber; Wood, Lovenguth (2) Carrasquel (9) et Novick.

**Deuxième partie**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Rochester | 000 | 000 | 2 | 2 | 7 | 1 |
| Buffalo | 400 | 000 | x | 4 | 5 | 1 |

Far holz et Marshall; Wade et Tabacheck.

**Première partie**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 000 | 001 | 001 | 2 | 7 | 1 |
| Springfield | 100 | 000 | 000 | 1 | 6 | 1 |

Kennedy et Unser, Klutiz (9); Ihde et Dant.

**Deuxième partie**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Baltimore | 410 | 000 | 0 | 5 | 4 | 0 |
| Springfield | 000 | 300 | 1 | 4 | 6 | 1 |

Payne, Shore (4) et Klutiz, Unser (6); Moisan, Jacobs (1), Lamanna (2), Costello (9) et Dant.

**Première partie**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Jersey-City | 001 | 001 | 000 | 2 | 4 | 0 |
| Syracuse | 000 | 000 | 000 | 0 | 4 | 3 |

Bowman et Yvars; Hartley et Hayworth.

**Deuxième partie**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Jersey-City | 000 | 020 | 1 | 3 | 9 | 1 |
| Syracuse | 012 | 001 | x | 4 | 6 | 1 |

Fox, Tomasic (5) et Yvars, Watlington (6); Prendergast, Sanders (5), Peterson (7) et Little.

## —Le "stake" 2.15 trot

(Suite de la page 14)

classifiée amble "B" et Cecile Hanover, des écuries Cauchon, dans la classifiée trot "C". Tous deux réussirent des temps assez rapides, dont chacun 2.12 à la deuxième épreuve. Quant à la classifiée trot "B", elle fut partagée entre Hambone et Winterset, le premier ayant cependant l'avantage de se classer deuxième dans la seconde épreuve, tandis que l'autre n'avait pu faire mieux que troisième à son premier départ.

Le prochain programme du Club de Courses sous Harnais sera présenté demain soir, sous les réflecteurs, à partir de 8 heures précises.

HIER APRES-MIDI

**CLASSIFIEE TROT "A", $300.00 :** — Dunkin, Allard & Giguère, G. Giguère, 1-2; Bill Wabo, C.-A. Goulet, Cantin 6-1; King Philip, A. Sanfaçon, I. Beauchemin, 2-7; Bud Guy (Morency) 3-3; Doctor Lee (Claveau) 4-4; King Sherbrooke (Thomassin) 5-6; Ingleside (Pallock) 9-5.
Temps : 2.17 3-5, 2.16.
Mutuel : Dunkin : 5.80, $3.20; King Philip : $16.10.
Bill Wabo : $13.05, $8.30, Dunkin : $3.35.

**CLASSIFIEE AMBLE "A", $300.00 :** — Harvester Express, G. Kingston, Pacey, 1-8; Honey Hanover, C.-E. Létourneau, Ant. Côté, 3-1; Grattan V. Dewey, A. Bédard, Denault, 4-2; Josedale Leader, Gevry Auto, Desrochers, 2-5; Carporal Signal (Rochon) 5-3; Some Day (Trudeau) 6-4; Hal Pointer (Morency) 7-6; Symbole P. Direct (Biron) 8-7.
Temps : 2.17 2-5, 2.16.
Mutuel : Harvester Express : 9.75, $5.30; Josedale Leader : $7.50.
Honey Hanover : $7.90, $4.80, Grattan V. Dewey : $5.55.
Pari double : Dunkin et Harvester Express : $30.70.

**CLASSIFIEE AMBLE "B", $300.00 :** — Zombette, A. Giard, Giard, 1-2; Ramuncho J.-L. Legault, Lahaie, 3-10 Grattomite, Jos. Cauchon, G. Giguère, 2-acc., Matt McKinney (Denault) 3-4; Helen Brooke (Alf. Côté) 4-3; Marco Grattan (Juneau) 6-x.
Temps : 2.11 1-5, 2.14.
Mutuel : Zombette : $10.90, $5.10, Grattomite : $3.30.
Ramuncho : $11.10.
Quinella : Ramuncho et Zombette: $18.15.

**FREE FOR ALL AMBLE JUNIOR, $400.00.** Clever Volo, Coomb's Garage, G. Giguère, 1-2; Guy Patch, A.-P. Ringuette, Ringuette 2-1; The Wind, E. Ratté, Ratté, 3-4; Cendy's Majesty (Cantin) 5-3; Brookedale V. (I. Beauchemin) 4-6; Captain Kinder (Marois) 6-5.
Temps : 2.11, 2.12.
Mutuel : Clever Volo : $4.40, $2.90; Guy Cash : $9.45.
Guy Cash : $25.25, $4.30, Clever Volo : $3.00.

**STAKE 2.15 TROT, $1,000. Trophée Eugène Falardeau :** — Roxie Hanover, Michaud & Simard, Cantin, 3-1-1; Hollywood Dewey, L. Bélanger, Marois, 1-2-3; Worthy Petrella, Jos. Cauchon, G. Giguère, 5-3-2; Max Bingen (Ratté) 2-4-4; Joe's Judge (Brown) 4-5-5; Propriety (Pagé R.) 6-6-x; Davey Rountry (Boily) 7-7-6.
Temps : 2.13 2-5; 2.09 2-5, 2.09 4-5.
Mutuel : (3)-$26.95, 6.00, $11.75;
(8)-$20.55, $4.55, $5.40.
(11)-$3.50, $2.30, $2.75.

SAMEDI SOIR

**CLASSIFIEE AMBLE "A", $150.00 :** — Peter McKinney, R. Lalliberté, R. Lalliberté, 1; S. O. S., E. Trudeau, Trudeau, 2; E. Verso, D. Dorion, P. Laroche, 3; Prince Lee (G. Giguère) 4; Thomas Express (Alf. Côté) 5; Kenney O'Grady (Desrochers) 6; Miss Senator Patch (Bardier) 7; Volo Frisco (I. Beauchemin) 8.
Temps : 2.18 1-5.
Mutuel : Peter McKinney : $34.25, $13.05; S. O. S. : $3.90.
Quinella : Steve Hanover et Princess Rose : 9.90.

**CLASSIFIEE TROT "A", $150.00 :** — Guy Volo, A. Bédard, A. Bédard, 1; Lucille Guy, W. Lépine, Lépine 2; Paul Abbe, W. Breton, Alt. Côté, 3; Scoth Lady (I. Beauchemin) 4; Guy Boy (Biron) 5; Dan Spencer, (R. Blondeau) 6; Captain Flagg (Brousseau) 7; George Guy (H. Cantin) 8.
Temps : 2.20 1-5. M
Mutuel : Guy Volo : $14.25, $6.40; Lucille Guy : $5.65.
Double : Peter McKinney et Guy Vol : $214.05.

**CLASSIFIEE TROT "B", $250.00 :** — Hambone, G. Kingston, Denault, 1-2; Winterset, O. Corbeil, Boily, 3-1; Ritz McElwin, Dr McCabe, Alf. Côté, 2-7; Walter Henley (I. Beauchemin) 4-3; J.-B. Taker (G. Dion) 5-4; Jean Volo, (A. Desrochers) 6-5; Doc Hanover (Laperrière) 8-6; Hollycrod Lee (Bardier) 7-x.
Temps : 2.18, 2.17 3-5.
Mutuel : Hambone : $5.15, $3.20, Ritz McElwin : $3.10.
Winterset : $4.55, $2.85, Hambone : $3.15.

**CLASSIFIEE AMBLE "B", $300.00 :** — Steve Hanover, H. J. Pirie, G. Beauchemin, 1-1; Atomik Grattan, O. Lavigne, G. Giguère, 2-4; Princess Rose, R. Talbot, R. Talbot, 3-2; Orcus Bar (Boily) 4-3; Lee McKerron (Labaie) 5-7; Rita Chief, (Cantin) 6-5; Sen Len (I. Beauchemin) 7-6.
Temps : 2.14, 2.12.
Mutuel : Steve Hanover : $7.75, $4.30; Atomik Grattan : $2.75.
Steve Hanover : $3.90.
Quinella : Steve Hanover et Princess Rose : 9.90.

**CLASSIFIEE TROT "C", $400.00 :** — Cecile Hanover, J. Cauchon, G. Giguère, 1-1; Belmar Hi Scott, M. Charron, M. Charron, 2-3; Dean The Reaper, Allan Pacey, Pacey, 3-3; Don Climatic (Pagé) 4-5; Lord Sherbrooke (Naud) 5-4; Jeanne Hall (P.-E. Giguère) 6-6.
Temps : 2.13 4-5, 2.12.
Mutuel : Cecile Hanover : $5.50, $3.50; Belmar Hi Scott : $3.10.
Cecile Hanover : $3.70, $3.90; Dean The Reaper : $3.85.

**FREE FOR ALL, $800.00 :** — Lusty Louis, Jos. Cauchon, G. Giguère, 1-1-1; Mose Hanover, Jules Roy, Rochon, 2-2-4; Josedale Scottland, Gevry Auto, Desrochers, 3-3-3; Prince like (Bouvrette) 5-4-2; Finland, (Pagé R.) 4-5-5.
Temps : $2.08 3-5, 2.10 1-5, 2.07 2-5.
Mutuel : (2)-$3.90, $2.20; $2.25.
(7)-$2.45, $2.20; $2.20.
(11)-$2.30, $2.40; $5.30.

# Débuts des tournois Foye et Rondeau ce soir au club de tennis de l'A.E.C.

**Ces tournois sont pour les championnats en simples féminin et masculin du district de Québec — 70 y sont inscrits, dont 46 messieurs — Monique Langlais et Jean Marois sont des joueurs semés — Jean-Paul Turgeon parmi les concurrents.**

C'est ce soir que débuteront sur les courts du club de tennis des Employés Civils les importants tournois Foye & Rondeau pour les championnats en simple féminin et masculin respectivement, de la ville de Québec et du district.

On a procédé des samedi soir au tirage de ces deux compétitions et dans le tournoi masculin les joueurs suivants ont été semés: 1—Jean Marois, le champion actuel qui défend son titre, 2—Jacques Giguère, 3—Jean-Paul Turgeon. 4—André de Chavigny, 5—Marc Lortie, 6—Jean Lépine, 7—René Turgeon et 8—Gaston Blouin.

Dans le tournoi féminin dont l'emblème est la coupe Foye, les joueuses suivantes devraient se rendre dans les quarts de finales, No. 1—Monique Langlais, la championne actuelle qui défend son titre, No. 2—Monique Gilbert, No. 3 Suzanne Bolduc et No. 4 Bibiane Blondeau.

Un total de 24 demoiselles se sont enregistrées dans la compétition Foye, tandis que 46 hommes se disputeront les honneurs de la fameuse coupe Rousseau. Dans l'une comme dans l'autre de ces deux intéressantes classiques, il est à prévoir dès les premières rondes du jeu fort contesté.

L'entrée de Jean Paul Turgeon, ancien champion de Québec pendant plusieurs années et maintenant résidant de St-Jean, Qué., créera, il n'y a pas en douter, beaucoup d'intérêt quand à l'issue du simpe masculin. Les amateurs de tennis prédisent déjà une finale entre Marois et Turgeon; cependant Jacques Giguère qui a défait Marois dans le championnat des civils pourrait fort bien lui aussi être un des figurants dans cette finale après s'être fait son chemin.

Chez les dames Monique Langlais semble encore être la favorite pour conserver son championnat, même si elle devrait recevoir une forte lutte de la part de Monique Gilbert et les autres joueuses semées.

Et voici maintenant la cédule pour ce soir dans les tournois Foye et Rondeau.

**6 heures**
Gaby Pleau vs Gilberte Morin.
Louisette Talbot vs Laurence Bédard.
Joanna Money-Coutts vs Claire Boulet.
Jeannine Marmette vs Bibiane Blondeau.
Suzanne Bolduc vs Andrée Gravel.

**7 heures**
Louis Boulanger vs Henri Pouliot.
Marcel Lefaivre vs René Gagnon.
Marcel Sirois vs Guy Demers.
Jean-Yves Laurin vs Bruce Little.
Jean-Marc Chantal vs Conway Boudreau.

**8 heures**
Louise Juneau vs Françoise Grenon.
Yolande Galibois vs Jeanne Miville Deschênes.
Marguerite Guimond vs Claire DuTremblay.
Marc Lortie vs Sam Caughlin.
Marc Blondeau vs Pierre Robitaille.

**9 heures**
Gaston Goulet vs Robert Théault.
Robert Turgeon vs Denis Pouliot.
Georges Myrand vs Jean-Pierre Béchard.
Clément DeChavigny vs Pierre Barry.
Jacques Brochu vs André DeChavigny.

**10 heures**
Jean-Paul Turgeon vs Michel Coulombe.
Alphonse Gingras vs Paul Pouliot.

NOTE : Le directeur du tournoi avise tous les joueurs et joueuses qu'ils doivent être prêts à jouer à l'heure cédulée. Peu importe le joueur en question, ou la joueuse, pas plus de 15 minutes de délai seront accordées. Qu'on tienne bien compte de cette note, et ce règlement sera mis en force très sévèrement. L'heure mentionnée est celle du début de la rencontre et non de l'arrivée des compétiteurs au club.

## Trophée "Capitaine" à P.-H. Cantin

P.-H. Cantin a gagné le trophée du capitaine hier, au club Lorette, lorsqu'il a conservé un score de 69 pour les 18 trous, battant ainsi Jerry Dundon par un coup.

Ce tournoi était ouvert exclusivement aux joueurs de classe "C". J. Greco et P. Greco suivirent avec 72 net chacun, tandis que J.-P. Dutil réussit un 74 net.

## Les gros canons

| | PJ | AB | P | CS | Moy |
|---|---|---|---|---|---|
| Robinson, Dodgers | 82 | 308 | 68 | 113 | .367 |
| Musial, Cardinals | 84 | 317 | 62 | 114 | .360 |
| Kell, Tigers | 88 | 339 | 72 | 124 | .345 |
| Evers, Tigers | 80 | 312 | 64 | 107 | .343 |
| Doby, Indiens | 86 | 300 | 66 | 103 | .343 |
| Palko, Cubs | 77 | 280 | 57 | 93 | .332 |

Circuits : Ligue Nationale : Kiner, Pirates, 28; Ligue Américaine, Rosen, Indiens, 27.

Points produits : Ligue Nationale :

## "LE SOLEIL"

publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée angle [illegible] Couronne et Saint-Vallier.

Henri Gagnon, président et directeur-général.

## ANNONCES CLASSEES

*Tél.: 5-5133*

TARIF AU COMPTANT

Ligne comptée, 5 mots ..... 0.15
1 insertion, minimum ..... 0.50
Titre individuel (en plus) ..... 0.35

3 annonces de suite pour le prix de 2
24 annonces de suite même prix que 18
Contrat annuel escompte de 10 p. c.

Annonces de l'extérieur
Strictement payables d'avance. Pour cas, frais de réexpédition en plus 0.05

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements, formule régulière ..... $1.00
Mots additionnels ..... 0.03
Annonces de faveurs obtenues .... $0.50
Avis dans carnet mondain ..... $2.00

*Facture non payée dans les 3 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels ..... 0.25*

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m., la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès ou note de non responsabilité n'est accepté par téléphone.

## ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au "Soleil" pour Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy, Chicoutimi, Arvida, Jonquière et Kénogami : 20c par semaine de six jours de publication (payable au porteur) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos agents.

Etats-Unis : 1 an : $8.00, 6 mois : $4.00, 3 mois : $2.15, 1 mois : 80c.

Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine : 1 an : $7.00, 6 mois : $3.50, 3 mois : $1.80, 1 mois : 60c.

Ailleurs au Canada : 1 an : $6.50, 6 mois : $3.25, 3 mois : $1.75, 1 mois : 60c.


### 6 AGENTS

AGENTS DEMANDES par tout le Canada, vérités bas à carreaux tout laine. Prix manufacture, renseignement sur demande. CASIER 95, haute ville, Québec, P.Q.

### 8 ANIMAUX A VENDRE

**Chevaux trotteurs à vendre**

WILD CAT, record 2m½, Mr Lee V., couvertes, sulky, bottes, enlarge, le tout à prix de sacrifice. S'adresser L.-P. TREPANIER, Tél.: 704, Loretteville, visible à l'Exposition Provinciale.

### 9 ANIMAUX PERDUS

CHIENNE huskies gris bleu, falle blanche, 23 pouces hauteur. Si retrouvée. S'adresser: Emile Jacques. Protection des Animaux.

### 10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT 3 appartements meublés chauffés, éclairés. S'adresser N. LEVASSEUR 330 ST-OLIVIER.

FLAT, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude année. S'adr.: 41 Ch. Ste-Foy.

BEAU SALON double, meubles neufs, eau chaude, courante usage tél, lingerie fournie 18 Salaberry 3-1428.

HAUTE-VILLE, 7 rue Couillard, flat de 3 pièces, non meublé, chauffé, éclairé. 7 COUILLARD.

APPTS, 4 pièces meuble, éclairé, chauffé, eau chaude année. S'adr.: 130 de la Couronne.

FLATS réparés à neufs conviendraient pour couple. S'adr. 204 1-2 Maufils, 2-0583 R. POITRAS, nouveau propriétaire.

DANS appartement moderne, personne seule grande chambre ou boudoir, fille ou dame distinguée. 7-6149 — 2-4081.

GRAND BOUDOIR meublé, chambre, cuisinette, accommodation, frigidaire, poêle électrique. 1060 HOLLANDE. Aussi chambre ou boudoir meublé ou non à 31 Dauphine, appt. 3. TEL.: 7-1902.

APPARTEMENT 3 pièces meuble, chauffé, éclairé. TEL.: 2-0348, appt 5.

PETIT FLAT meublé deux chambres, rue d'Aiguillon. S'adresser à 9 rue d'Aiguillon Québec. TEL.: 2-4345.

FLAT, — 2 appartements meublés, chauffés, permis cuisine. S'adresser 11 rue de l'Eglise.

ST-FRANCOIS d'Assise 3 pièces chauffées éclairées, eau chaude. Permis de cuisine usage téléphone. Entrée seule. Balcon, semi meublé ou non, pour couple sans enfant. Libre 1er septembre. TEL.: 3-6355.

LIMOILOU, suite de 2 appartements sur la rue, 1er plancher, entrée seule, eau calorifère, téléphone et bain 391, 3e RUE.

### 13 ARGENT A PRETER

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p. c. L.-E. FORTIER, N.P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-9450.

ARGENT PRETER 5 p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser PAUL GRENIER, notaire, 251 Boulevard Charest. TEL.: 3-1531.

ARGENT A PRETER. Commercial Finance Corp. Ltd, 61 RUE D'AUTEUIL. TEL.: 2-6488 ou 3-0450.


De L'Argent Sans Délai Pour Vos Affaires

Quand vous avez un besoin urgent d'argent pour faire fructifier votre commerce, empruntez de Trans Canada Credit Corporation. Les prêts d'affaires sont négociés rapidement, privément, dans une atmosphère courtoise. Voyez Trans Canada pour votre prêt d'affaires, dès aujourd'hui.

Dans Québec et Banlieue.

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Ch. 106, Québec.
Tél.: 2-4723


### 15 ARTICLES DE MENAGE

FUPITRES noyer et chêne, laveuse, set de cuisine, chesterfield, etc. L.-J.-A. DEMERS, 183 COURONNE. Tél.: 2-2685.

ACHETONS meubles, lingerie, à vendre, set chambre, laveuse, moulin, A. PRUNEAU, 162 DU PONT. TEL.: 4-0267.

ACHETONS VENDONS, ECHANGEONS meubles, poêle, radio, divan, outils, machine à coudre, L. DROLET, 983 ST-VALLIER. 4-9067.

### 24a BICYCLES

BICYCLE C. C. M. à vendre S'adresser 143 MAZENOD .TEL.: 2-9198

7 BICYCLES, filles et garçons No 28 à vendre à prix de débarras. TEL.: 7-6939.

A VENDRE bicyclette de fille, marque C-CM, en bonne condition. TEL.: 66-3741.

**BICYCLES USAGES**

$20.00 à $35.00 bicycles course 3 vitesses $62.50 aussi réparation. Paul Turcotte 310 13e RUE TEL.: 4-2650.

**BICYCLES AUTO-MOTO**

PNEUS BOYAUX, jantes françaises, pièces de rechange, réparations générales, etc. POLIQUIN Sportif Enrg., 552 St-Jean.

### 29 BRULEURS A L'HUILE

INSTALLATION gratuite avec brûleurs Victor, Lynn, A.B.C. 7 pouces. Aussi brûleur $42.00 posé. 4-4990, 3-7049. 32 CARILLON.

UNE AUBAINE : Brûleur Kresno & Blue-Glow, $29.50 posé. EUG. DESROCHES, FILS, Enrg., 1039 rue ST-VALLIER, Qué. TEL.: 5-8014.

BRULEURS A L'HUILE Champion vente service gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans. QUEBEC METAL PRESSING, Inc., 340, 3e Rue. Tél.: 3-5639.

**BRULEURS A L'HUILE**

POUR POELES, $5.00 comptant et $1.00 par semaine, fournaises de plancher "Space Heater", chauffe-eau à l'huile, brûleurs automatiques pour fournaises à air chaud et à eau chaude. Brûleurs neufs Kresky de différents modèles. C.-H. LEPAGE, 72-74 Ave. JACQUES-CARTIER, Québec, P.Q. TEL.: 2-2207 et 3-7621.

### 30 BUREAUX A LOUER

BUREAU A LOUER. S'adresser General Finance Corporation, 61 D'AUTEUIL. Tel. 2-6488.

BUREAU NEUF à louer conviendrait pour professionnels. S'adr.: Banque Royale du Canada, Limoilou. Tél.: 2-2948.

BUREAU à louer avec service d'ascenseur S'adresser: 132 St-Jean, Louis CASSULO

### 35 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT, chalets meublés à louer sur bords du lac. Au mois ou à la semaine. S'adresser à Mme ZOURRO, à-s: Hôtel Chalet du Lac, Lac Beauport, P.Q. TEL.: 518.

N.-Dame des Laurentides, endroit idéal, chalet 2 appts meublé. S'adr.: J.-A. HAMEL, 3-8597.

CHALET AU bord du Lac Alain, St-Raymond, à louer à la semaine, électricité, meublé. Information : 216 DE LA RONDE. TEL.: 5-8214.

LAC SERGENT, chalet à louer, libre 1er août, deux pièces meublées, électricité, eau courante, usage canot, chaloupe. CASIER 753, Le Soleil.

CRESCENT BEACH, chalet, 2 pièces, meublé, à la semaine ou mois. S'adr.: RESTAURANT COTE, sur les lieux. Tél.: 7-5479.

LAVAL, chalet à louer ou à vendre, 4 pièces, semi-meublées, électricité, toilette TEL.: 5-8228, 66-3972.

### 36 CHALETS A VENDRE

CHALET à vendre, Lac St-Charles, sur le bord de la rivière. TEL: 3-1820.

LAC BEAUPORT, Maison 4 pièces, habitable à l'année. Belle location. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, 2-8115.

MAISONNETTE neuve, 3 chambres, avec toilette, lavabo, fluorescent, conviendrait parfaitement bien pour bureau ou chalet transportable, 1,700, 218, 4e RUE. 3-1557.

STE-THERESE, LAVAL, chalet meublé ou non, aubaine 2 ans pour payer. Petit acompte. TEL.: 3-3952.

PLUSIEURS CHALETS à vendre à N.-D. des Laurentides, Lac Beauport, etc. $1,000 comptant, balance $25 par mois. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e AVENUE. TEL.: 4-3836.

MAISONNETTE neuve, 3 chambres, avec toilette, lavabo, fluorescent, conviendrait parfaitement bien pour bureau ou chalet transportable, 1,700, 218, 4e RUE. 3-1557.

A VENDRE d'ici 8 jours. Bas prix chalet avec terrain. Très belle place. St-Félix de Cap-Rouge. TEL.: 3-8365.

CHALET meublé et garage, au lac des Trois-Saumons, côté Nord. S'adresser 66 FRASER. 2-2821.

**LAC ST-JOSEPH**

VILLE LAC ST-JOSEPH, chalet tout meublé au bord de l'eau, bel endroit de villégiature, à vendre à bas prix. H.-P. CIMON, 14 Place d'Aiguillon. TEL.: 5-5169.

### 38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE chauffée, meublée, usage bain, téléphone, pension si désirée. Limoilou. TEL.: 3-4563.

CHAMBRE et pension dans famille privée. S'adr. 387, 10ème RUE. TEL.: 2-3103.

CHAMBRE ET PENSION, maison privée, pas d'enfants $11. par semaine usage téléphone: 4-1943.

### 40 CHAMBRES A LOUER

2 APPARTEMENTS à louer pour couple sans enfant, à 94 MARIE DE L'INCARNATION.

2 APPARTEMENTS non meublés, pour couple seulement, sans enfants. S'adresser: Mme THEODORE GAUTHIER, 30 rue CHURCHILL, St-Malo.

GRAND salon, richement meublé, 2 fenêtres sur rue St-Jean, eau chaude année, maison privée et tranquille. TEL.: 2-4529.

JOLIE CHAMBRE-BOUDOIR très propre $5.00 par semaine. Libre immédiatement. 85 D'AIGUILLON. TEL.: 5-8287.

CHAMBRE BOUDOIR très propre, usage bain, téléphone, eau chaude, déjeuner si désiré. TEL.: 2-6682.

HAUTE-VILLE, près du Parlement, belles grande et petite chambres. 106 ST-EUSTACHE.

GRANDE CHAMBRE boudoir pour une personne, tél., eau chaude pas de cuisine $6.00 par semaine. 51 Claire-Fontaine. TEL.: 5-6750.

GRANDES CHAMBRES endroit tranquille, pas d'enfant, conviendrait à 1 ou 2 personnes. 87 CREMAZIE, S'adr. soir.

CHAMBRE A LOUER à 289 ST-JOSEPH. Permis de cuisine, usage bain et téléphone. Maison tranquille.

CHAMBRE à louer pour monsieur. S'adresser 10 STE-HELENE Tél: 3-9318.

CHAMBRES à louer, 1 double, et 1 simple, eau courante, ameublement moderne, bain et douche. TABAGIE CARTIER 111 Cartier.

CHAMBRE près Carré d'Youville, eau chaude année, usage bain et téléphone. 62 ST-EUSTACHE. TEL.: 3-7156.

CHAMBRE A LOUER à l'année, homme seulement. S'adr.: 26 STE-ANNE.

GRANDE CHAMBRE pour deux jeunes filles, de bonne réputation. Aussi une chambre simple. 40 DES JARDINS.

CHAMBRE bien meublée, eau chaude froide, dans chambre pour monsieur seulement, centre St Roch. Tél.: 3-1870.

CHAMBRE boudoir, conviendrait pour personne distinguée. S'adresser 116 CARTIER.

MONSIEUR distingué, jolie chambre propre, garde-robes, lavabo, avec eau chaude, endroit tranquille. 29 ST-AUGUSTIN.

2 GRANDES CHAMBRES à louer ou chambre seule pour monsieur. S'adresser: 576 4e Rue.

CHAMBRE BOUDOIR, bain TEL.: 4-3033. Table extension, chaise, chapeau scout, trailer, lit fer, sommier buffet, essieux roue, garde-robes, maison 6 logements à vendre, logement libre St-Coeur de Marie.

GRANDE CHAMBRE meublée, eau chaude à l'année, bain, douche, téléphone, centre des affaires. MANOIR JACQUES-CARTIER 321 ST-JOSEPH.

CHAMBRE à louer, très propre, ensoleillée, usage bain. S'adresser 50 LOCKWELL.

CHAMBRE A LOUER dans maison privée eau chaude et téléphone. 37 ST-JEAN, 1e étage.

ST-ROCH, chambre double meublée, droit cuisine, local longement, prenons storage, ménage. TEL.: 4-9346, 9 L'EGLISE.

JOLIE CHAMBRE avec bain et douche, eau chaude à l'année, près de l'autobus. TEL.: 3-3155.

**CHAMBRES MODERNES**

AVEC permis cuisine, lavabo, eau chaude à l'année. 40 COTE STE-GENEVIEVE. TEL.: 5-7486.

### 45 CHEVAUX, VOITURES

LORRY avec pneu automobile, berlot, traîneau, banneau, harnais, état neuf. Visible 2491 Ste-Foy. TEL.: 7-5497.

VOITURE et 2 attelages, prix daubaine. S'adr. 143 DES PRAIRIES, appt. 8. TEL.: 3-8564.

### 48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT limitée agents exclusifs d'Underwood 311 Blvd CHAREST téléphone 2-1422 location clavigraphes $4.00 mensuellement, $10.00 trois mois Réparations, vente clavigraphes. Fournitures de bureau.

E. LACOULINE, 146 D'ABRAHAM 4-1869, Clavigraphe louer $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparations, vente Underwood. Fourniture.

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer $4.00 par mois ou 3 mois $10.00 GERALD MARTINEAU, 93 ST-PIERRE. 5-5158.

### 49 HUILE POUR BRULEURS

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleur. ID MARIE-INCARNATION. 7-7490. Rés. Tél.: 5-9481.

J.-L. HARTON 129 LATOURELLE, huile à brûleur, huile à chauffage. Service Impérial. TEL.: 4-4508.

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleur, ID MARIE-INCARNATION, 7-7490. Rés. TEL.: 5-9481.

### 54 COMMERCES A VENDRE

1ère AVENUE, Limoilou, atelier pour confection d'habits pour hommes, poste de pressage et nettoyage. Très bon chiffre d'affaires, à sacrifier d'ici quelques jours raison santé. O. LEROUX, 525, 3e Ave Tél: 4-3836.

RESTAURANT très bon marché, cause santé. S'adresser: téléphone 6-8 heures le soir à 3-4697.

COMPTOIR LUNCH, stock, ameublement, bon poste. S'adresser 180 rue GAGNE. TEL.: 7-8076.

MOULIN SCIE vendre ou échanger pour propriété en ville. Aussi poêle bois sacrifier. Bonne condition 36 de LA RONDE 2-4963.

PLESSISVILLE, magasin général, comprenant résidence, excellente construction, grand terrain, trente ans d'affaires prospères. — Vente : cause santé. Mme J.-E. LETOURNEAU.

CABINES avec résidence, site enchanteur près Québec, route Québec-Montréal, L.-P. R. THIBODEAU, 323, Blvd CHAREST TEL.: 2-8115.

MAISON CHAMBRE à vendre, meublée, 14 pièces St-Roch. Bonne affaire pour comptant. Ecrire CASIER 747 LE SOLEIL.

EPICERIE restaurant à vendre ou à louer située 345 DE LA RONDE. Tél.: 3-7022.

STATION GAZOLINE avec restaurant, Club Service, route Québec-Montréal. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. 2-8115.

PATISSERIE située en ville. Prix avantageux possession immédiate. L.-P.-R. Thibodeau, 323 Blvd CHAREST. Tél.: 2-8115.

A VENDRE salle de petites quilles longueur 33 pds avec équipement. Alphonse Nicole, ST-PAUL, MONTMAGNY.

GRIL avec salle de danse. Gros chiffre d'affaires. Occasion unique. RAYMOND DE ROSA INC. 5-5914.

RUE AQUEDUC St-Sauveur, grosse épicerie-boucherie, licence bière, chiffre d'affaires $1,500 par semaine. A sacrifier avec propriété si désiré. O. LEROUX, 525, 3e AVE. TEL.: 4-3836.

**HOTEL LICENCIE**

HOTEL LICENCIE avec grill et taverne, situé en dehors de la ville. H.-P. CIMON, 14 Place d'Aiguillon. Tél.: 5-5169.

**A VENDRE OU A ECHANGER**

POSTE DE COMMERCE épicerie boucherie à trois milles de Québec, échangerait pour propriété à revenus. Ce poste consiste en deux propriétés, le magasin, l'ameublement, le stock, camion, etc., et un cottage de 6 pièces et bain, situé sur un grand terrain ou vendrait le tout pour $17,500.00 à termes si désiré. Cause de vente abandon des affaires. Aucune information par téléphone. H.-P. CIMON, 14-16 PLACE D'AIGUILLON.

### 54 COMMERCES A VENDRE

RAPPORTANT 300%, seul du genre, Québec, Aubaine, prompt acheteur. CASIER 624, LE SOLEIL. Tél.: 3-0068.

RESTAURANT — Salle à manger, comptoir lunch, route Québec-Montréal, magnifique vue sur fleuve, seize cabines à desservir. Gros chiffres d'affaires. Bonnes conditions. ALEXIS LEFEBVRE, Neuville.

**RESTAURANT LICENCIE**

RESTAURANT LICENCIE à vendre. L'un des plus beaux postes de Québec, et gros chiffre d'affaires. H.-P. CIMON, 14 Place d'Aiguillon. TEL.: 5-5169.

### 54 COMMERCES A VENDRE

CABINES ET HOTELS sur route nationale. Prix à partir de $18,000 et plus. RAYMOND DE ROSA, Inc. 5-5914.

ROUTE NATIONALE, Poste de gazoline quelques milles de Québec. Gros débit d'essence. Bonne construction. Logement à même. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, 180 ST-JEAN. 5-5914.

RESTAURANT à vendre, bon poste, S'adr.: au propriétaire Jean SAUSSON, 192 KIROUAC. TEL.: 4-0050.

EPICERIE licenciée, haute-ville, coin rue, TEL.: 4-0959 soir entre 6 1-2 et 8 1-2 heures.

RUE ST-VALLIER, restaurant comptoir-lunch 8 bancs, comptoir moderne, très bien organisé, loyer $48.00 par mois. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. Tél.: 3-6910.

15 MILLES DE LEVIS, magasin général comprenant restaurant, épicerie boucherie, lingerie, ferronnerie, poste d'autobus, grande propriété très bon chiffre d'affaires. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE TEL.: 3-6910.

HAUTE-VILLE, près Parlement, coin rue restaurant comptoir-lunch, stock, ameublement, loyer, 3 pièces même plancher gros revenus. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

STE-MONIQUE LES SAULES, route nationale, restaurant-épicerie, loyer 4 pièces à sacrifier le tout $1,500. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e Ave. Tél.: 4-3836.

LIMOILOU, 1ère Avenue, gros restaurant comptoir-lunch fini des plus modernes, à sacrifier $4,000. O. LEROUX, 525, 3e Ave TEL.: 4-3836.

RESTAURANT et EPICERIE à louer No 277 rue St-Georges, à Lévis, téléphone 744

### 55 COMMERCE DEMANDE

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à: O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

POUR VENDRE votre commerce, c'est votre intérêt de consulter C.-R. CANTIN, 175 de la Salle. TEL.: 3-6910.

### 58 COTTAGES A VENDRE

COTTAGE à vendre ou à louer situé à 111-A Fraser disponible pour un dentiste ou un médecin très bonne condition. S'adresser TEL.: 3-1820.

### 61 DEMENAGEMENTS

**Déménagement, tél.: 2-7526**

Local, Longue Distance, 20 ans d'expérience. Vans équipements modernes. Assurances. Entreposage, emballage. 43 GAGNE. TRANSPORT Enrg., 551-865 DE BEAUJEU, Québec. TEL.: rés.: 2-3416.

ASSOCIATION camionneurs de Québec, Inc Nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2071.

ENTREPOT CENTRAL TRANSPORT Enrg. Entreposage, transport, longue distance et local. Camion moderne assurance Service régulier Québec à Sherbrooke et environs. 201, 2e Avenue, Limoilou 5-7111.

### 62 DIVERS

**"PLAN ROY"**

FAMILLE gagnez 2 à 14 pour cent et plus sur tous vos achats. En "glissez-vous dans le "Plan Roy", aucun déboursé d'argent. TEL.: 2-5464 et 3-9417.

**Livraison sur commande**

Terre et pierre brute de remplissage. Aussi terre de parterre.

S'adresser:

Les Carrières J.-L. Boucher
Casier 102, Charlesbourg, P.Q.
Tél.: 4-5759

### 63 DIVERS A LOUER

PELLES, TRACTEURS, compresseurs, grader, etc., à louer. S'adresser 5-71 1ère AVENUE. Tél.: 4-2200 — 4-0844.

### 64 DIVERS A VENDRE

CHESTERFIELD complet, 3 morceaux 2 sets de cuisine complet avec cabinet, bon ordre. 4-1013.

GLACIERES, parfait ordre, $10.00 et plus, laveuses électriques, poêles électriques à bois, aussi radios, etc. CENTRE ELECTRIQUE, 368 ST-JOSEPH. 2-7869.

GENERATEUR automatique de 1,000 watts à l'état de neuf. S'adresser 66-5135.

SHAPPER pour bois avec moteur, moulin à coudre électrique, réfrigérateur, scie ronde, scie à ruban 14 pouces, cornet, poêle, balance, vitrine, machine à écrire. 629 STE-THERESE. Tél.: 3-7991.

GLACIERES $10.00 et plus, harmonium, pick-up, moulin, poêle électrique avec fourneau, Poêles, accordéons, 629 STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

MACHINE A COUDRE valise, poêles, radios, laveuses neuves, usagées, set à déjeuner. V. DRAPEAU, 629 STE-THERESE TEL.: 3-7991.

BICYCLE de fillette C. C. M. 26, 2 polls chromés, 10 pds chacun, jack-heater, le tout parfaite condition. S'adresser 1122 de Montigny. 7-6760.

GLACIERE métal marque "Barnet", 5 tablettes, état neuf, $18.00. Lit en fer pour enfant, côté en coulisse, panneaux pleins, sans matelas, très propre $12.00. S'adresser 243 PRINCE-EDOUARD 3-8627.

BICYCLE C.C.M., garçon; 2 sécholrs, machine permanente, fil, table à toilette. TEL.: 5-7963.

COFFRE-FORT "safe", 32 pouces x 42, hauteur 66 pouces. Prix d'occasion. VEZINA & FILION Enr., 631, 3e AVE.

FRIGIDAIRE Westinghouse, poêle à gaz McClary, vaisselienes en métal, radios teble. Le tout comme neuf. S'adresser 117 DE L'EGLISE, appt. 2

LIT SUPERPOSE ou lits jumeaux, bois pale, sommier lames, parfaite condition, matelats, $40.00. TEL.: 7-2423.

ETAGERE pour entrepôt, magasin, finie en pin, à vendre immédiatement. Pour information TEL.: 4-5669.

FRIGIDAIRE à liqueurs, Orange Crush, quelques semaines d'usage. Prix d'aubaine. — 42 MONT MARIS, Lévis, TEL.: 1606.

VENTE et réparations de matelas et sommiers. J.-M. JOBIN, 1219 1-2, rue St-Vallier, tél. 4-8126.

INSTALLATIONS pour chambres froides, marque Frigidaire, 1 h.p. ¾ h.p. Prix spécial. RENE DION, Refrigération, vente, Réparation, 1070, AIGUEBELLE. Tél.: 2-6571.

SHOW-CASE toutes dimensions à vendre. TEL.: 3-4217.

CHASSIS, portes, évier fonte de 4 pouces, Toilette et bois de toutes sortes. Appeles 6 à 9 hrs P.M.: 3-9634.

LOT TUYAUX seconde main 1-2 p.c. en montant. 260 St-Vallier. 5-9209 entre 12 — 1 heure et 5 heures.

SET CHESTERFIELD très bonne condition S'adresser Henri Fecteau. 2090 Ave Royale Courville.

POELES $25.00 divan neuf $39.00, lit complet, $19.95. W. LAROUCHE, prop. 1067 ST-VALLIER. 4-8133.

FIERRE DENIS. Achetons, vendons, échangeons. Bureaux, outils, poêles, lits, etc 184 DU PONT. TEL.: 3-0021.

AMEUBLEMENT de restaurant, et boucher. Caisse enregistreuse National, Coffrefort, safe, etc. S'adresser 286 COLOMB.

BICYCLE pour hommes $35.00, cafetières de 3-5 gallon pour restaurant, machine à laver électrique $35.00 toiles 8 x 12, $2.00. Générateur 6 x 12 volts pour camps, poêle Moffatt, 4 feux neufs $300 4 moteurs outboard 1½ 5-10 forces, 218, 4e RUE.

POELE BLANC, tout neuf, aussi set de salle à manger, vendra bon marché pour cause de départ. Visible tous les matins et le soir 6-7, 1268, 2e AVENUE.

BEAU POELE Llslet, avec brûleur Lynn, couleur crème. Sadresser à 566, 17e Rue.

**MACHINE A TRICOTER**

A VENDRE en bon ordre, bon marché TEL.: 66-4809.

**CLOTURE DE PARTERRE**

EN BOIS 15-18-24 pouces de hauteur, 7 cts 9 — 12 cts du pied. 597 Blvd CHAREST. TEL.: 3-4167.

**25 lbs Coupons Soie $12.50**

COUPONS soie, Stain mélangés 1-4 à une verge assorties couleurs 20 lbs. Coupons broadcloth No 2, un 5 verges $14.00 MAGASINS d'Occasions Générales, Enrg. 1169 ST-VALLIER. Québec.

**MOTEUR "DELCO" $19.50 POUR MOULIN A COUDRE**

PLUS TAXE — Demandez prix gros. H. ROBERGE. Réparations, vente de moteurs électriques. 507, ST-VALLIER, Québec TEL.: 5-8122.

**RESTAURATEURS**

PHONOGRAPHES automatiques à 0.05 cents, table à boules, machines d'amusements de toutes sortes et vendeuses à peanut à 0.01 cent et 0.05 cents. Location de phonographe pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1114 ST-VALLIER, Québec.

**REFRIGERATEUR**

AUBAINE EN réfrigération commerciale, 2 échantillons de planchers, 24 pieds cubes. Valeur $639 et $609. Pour $539 et $475, grande capacité avec ou sans compartiment. Pour aliment congelé. Garantie d'un an. C. ROSITAILLE INC., 320 ST-JOSEPH. TEL.: 5-8167.

### 67 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOSAGE de meubles au mois, à l'année. Prix raisonnable. CROTEAU Ltée, 129 ST-JOSEPH. TEL.: 5-9426.

### 70 ELEVES DEMANDES

BART SCHOOL, jour-soir. Spécialité: Conversation anglaise. Cours commercial anglais-français. Pour entrevue. TEL.: 2-5889 109 COTE D'ABRAHAM.

**ELECTRICITE COURS DU SOIR**

THEORIE, pratique. Pour tout renseignements téléphones Ecole d'Electricité Industrielle à 7-8285, entre 7 et 8 hres du soir.

### 70 ELEVES DEMANDES

COURS D'ETE, — le 1er août. Cours commercial anglais ou bilingue, conversation anglaise, sténographie, clavigraphie, arithmétique, comptabilité, etc. Préparation speciale pour Ecole Technique. Institut Thomas Institute, 96 ST-JEAN. TEL.: 2-7490 — 7-4653.

INSTITUT DENYS — Jour et soir cours commercial abrégé, anglais, sténo-dactylo, comptabilité. Cours classique. Cours spécial de 7e et 8e. Préparation à l'école Technique. 22 COTE STE-GENEVIEVE. TEL.: 2-8382.

### 72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

PERSONNES actives de 21 à 45 ans, pour prendre charge d'un district. Le revenu assuré. S'adresser: 251 ST-JOSEPH, chambre 314.

DACTYLOS de 20 à 25 ans, pouvant disposer de quelques heures par jour. Ecrire CASIER 732, Le Soleil.

### 73 FEMME DEMANDE EMPLOI

NOUS AVONS GARDIENNES d'enfants jour ou soir, fiables, expérimentées. Examen santé. BABY SITTERS SERVICE REG 1122 FORGET. 7-1711.

INSTITUTRICE possédant années d'expérience désire classe de jeunes. Fournira excellentes références. Ecrire CASIER 740 LE SOLEIL.

### 77 FILLES DEMANDEES

ON DEMANDE fille sérieuse et honnête, avec expérience et aimant les enfants. Bon salaire et bon chez soi dans famille canadienne-française. Frais de déplacement, remboursés. ECRIRE A: 528-est, rue RACHEL, Montréal, Qué.

AIDE garde-malade demandée pour soin des bébés dans hôpital privée. 60, 1ère AVENUE, St-Rodrigue.

STENO-DACTYLO bilingue avec bonnes notions de tenue générale de bureau. Faire sa demande en anglais et en français. CASE 613 LE SOLEIL.

STENOGRAPHE bilingue avec expérience d'ouvrage général de bureau. S'adr. le matin. OLD HOMESTEAD, Hôtel, gérant 26 rue STE-ANNE.

CUISINIERE aussi laveuse de vaisselle demandées pour maison de touristes. S'adr: RED-ROP CABINS, 2445, Ch. Ste-Foy, 7-3191.

FILLE DEMANDEE pour laver la vaisselle, en personne, expérience au Astor Café 66 ST-JEAN.

**WAITRESS DEMANDEES**

WAITRESS demandées, avec expérience, position à l'année, pour soda-fontaine, luncheonnette. Bon salaire, assurance accident, bonne classe de clients. Equipement moderne (anglais compris nécessaire). Pas lavage de vaisselle. S'adresser TABAGIE CARTIER, 111, Cartier, tél. : 4-4697.

### 80 FOURRURES

**PHILIPPE BRETON**

MANTEAUX stock ou faits sur mesure Mouton Perse, seal brun noir, lapin teint, rat musqué, chinchilla, collets. Transformation entreposage. 251, ST-JOSEPH, 3-6658.

### 88 HOMMES DEMANDE EMPLOI

JEUNE HOMME, 27 ans, bilingue, 5 ans expérience comme vérificateur avec comptables agréés, désire situation d'avenir comme vérificateur interne ou comptable. P.-E. SMITH, 1027, Osborne, Verdun, Qué.

HOMME D'EXPERIENCE âgé de 40 ans, bien recommandé demande position de chauffeur privé ou de camion. S'adresser: L. CARREAU. TEL.: 3-0498.

### 89 HOMMES DEMANDES

ATELIER mécanique à vendre ou à engager avec personne sérieuse, pour son exploitation. TEL.: 4-1361.

ON DEMANDE de suite mécanicien de première classe, certifié si possible avec bonne expérience dans la Ford. (Donnez tous renseignements) pour GUAY'S GARAGE, Val Gagné, Ont.

VOYAGEUR DEMANDE pour vendre ameublement de maison, appareils électriques, marque réputée. Généreuse commission. — 329 ST-JOSEPH, 5-9426.

ATTENTION : Jobber avec char demandé, si nous reste encore quelques bons territoires, venez vendre nos fameuses beurre au miel connues à travers la province. Commission avantageuse. Pâtisserie REGAL, 287 ARAGO.

POUR VENDRE à domicile nos 250 nécessités. Hommes sérieux et brasseur d'affaires seulement. Catalogue GRATIS. Dr N.-A. SIROIS, Enr., Ste-Anne de la Pocatière, Qué.

HOMMES, Jeunes Gens, avez-vous pensé à votre avenir en peu de temps, à bon marché, apprenez mécanicien d'automobile (moteur, châssis, électrique, débossage, machiniste, etc., un homme de métier dans la ville toujours, écrivez ou venez. Ecole DES METIERS "MELOCHE", bureau 451, 8ème Avenue, Limoilou, Québec.

A CEUX QUI VEULENT une bonne agence voici l'occasion. Marchandise facile à vendre, gros profits. Vous devez habiter un petit comté suivants : Lévis, Beauce, Dorchester, Frontenac, Mégantic, Bellechasse, L'Islet, Montmagny, Kamouraska, Témiscouata, Rivière-du-Loup, Rimouski, Matane, Matapédia. Avons aussi ouverture pour le Lac St-Jean, l'Abitibi et la Gaspésie. Ce travail peut être fait à temps libre aussi. Vous devez payer votre marchandise au début. Pour informations : Ecrire : CORNWALL METAL PRODUCTS, Co. Ltd., Cornwall, 2 Ontario.

**COMPTABLE DEMANDE**

POUVANT disposer d'un capital $500.00. Ecrire CASIER 739 LE SOLEIL.

**VENDEURS DE BALAYEUSES**

SI VOUS AVEZ de l'expérience dans la vente de balayeuses, venez voir une nouvelle merveille mécanique. Une proposition intéressante aux hommes qualifiés. Avons besoin de 2 gérants. S'adresser 2 Ave Chauveau, ch. 21, 10 heures précises. M. Samson.

**VENDEUR DE PUBLICITE**

ON DEMANDE un vendeur d'annonces, proposition intéressante à l'homme qualifié et possédant automobile. Ecrire CASE 627 LE SOLEIL.

**MECANICIEN DEMANDE**

DANS LA TRENTAINE pour installation et maintenance de nos machineries de boulangeries et boucheries, etc. Travail occasionnel en dehors de la ville. Devra être bilingue, avoir aptitude de la vente, savoir conduire automobile, références exigées. Charles-Eugne LEPAGE, 72 Ave Jacques-Cartier.

**ATTENTION**

**HOMMES de 25 à 35 ans**

D'ici un mois vous pouvez gagner $80.00 par semaine si vous êtes un jeune homme de la moyenne qui désire s'occuper de la vente. Un bon nombre qui n'en sont qu'à leur début en font bien davantage.

Vous serez affilié à une grande compagnie internationale qui vous préparera et vous montrera comment vendre vous donnant ainsi la chance de vous assurer un avenir.

Expérience n'est pas nécessaire.

Rendez - vous personnellement mardi le 25 juillet entre 10 et 12 hres A.M. et de 2 à 5 hres P.M. Adressez-vous à 400 Blvd Charest, ch. 212, Qué.

### 90 HOMMES ET FEMMES

DAMES ou messieurs, faites $75.00 semaine durant loisirs vendes à domicile, Québec et environs, 250 nécessités domestiques. PRODUITS CANADIANA 2125 DE LA SALLE, Montréal.

VENDEURS, vendeuses, voici enfin des produits sans compétition. Invention Allemande. Territoire exclusif bonne commission. MIL BOY, Ltd., 74 BLVD CHAREST.

**OCCASION A TOUTE PERSONNE AMBITIEUSE**

JE VOUS OFFRE la chance de vous faire un revenu supplémentaire, en vendant des articles nouveaux et indispensables à toute ménagère. Je vous fournis l'entraînement, les échantillons. Commission très avantageuse. Travail agréable, revenu assuré dès la première journée. Adressez-vous sans appointement à: M. Paré, 30 CONROY chambre 4, entre 5 — 10 heures p.m.

**ARTHUR MURRAY**

GRADUES D'ECOLES SUPERIEURES hommes et femmes. 10 situations pour personnes ambitie

Pièces de rechange **Chars Usagés** Accessoires de tous genres

## CAMIONS

Ford 3 T. 1941 ..... $ 250.
Chevrolet Pick-up 1946 $ 525.
Whits 3 T. 1948 ..... $1450.
Ford Panel 1938 ..... $ 375.

— Conditions faciles —
— Ouvert tous les soirs —

Montcalm Automobiles Ltée
*Votre garage de confiance*
901, 1ère Avenue
SUCCURSALE 444 Blvd Charest
Tél.: 2-5676 Succ. 5-8897

SPECIAL

PLYMOUTH 1941 $225. Ford Panel 1940, $290. Morris Panel 1-2 T. neufs, Morris Minor coach 1949, $1090. Morris Minor Convertible, 1949, $1125. AUTO MODERNE, 25 DE LA COURONNE, tél.: 5-8188.

HUDSON 1950 modèle 500, air climatisé, équipé, pneus 710 x 15 basse pression vert métallique, millage 500 milles, prix $4,600.00. Ecrivez réponse assurée. Henri GAUDREAU, La Sarre, Abitibi.

CHEVROLET panel 1946, en parfait ordre, à vendre. Jean-Marie Lafleur, 337 CANARDIERE. TEL.: 2-3926.

MONARCH sedan 1949, radio, air conditionné, visière, seat-cover etc. comme neuf 16,000 milles seulement. S'adresser TEL.: zone 5-943 LEVIS.

STATION WAGON, Ford 41, avec radio chaufferette, garde-soleil, moteur neuf, ainsi que pneus neufs, peinture neuve, $1050. Pour informations, tél.: 3-9609. Appelez entre 5 et 7 hrs le soir.

NASH 1938 ambassadeur sedan 4 portes, en bon ordre, véritable aubaine 490.00 comptant. René Lacroix. 1ère AVE. Coin des BOULEAUX.

KAISER 1949 direct propriétaire, peu millage, équipement complet. E. TREMBLAY 826 ST-HONORE, Limoilou. 2-3248.

Achetez les marchandises annoncées Soyez sûrs d'être satisfaits

**2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES**

UNIVERSAL AUTO LTD.
DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialité moteur, batterie, pneus, etc Aussi station de service. 777, 1ère Avenue, Limoilou. 5-8112.

**17 AUTOMOBILES DEMANDEES**

ACHETONS, VENDONS chars usagés de toutes marques. Payons argent comptant. GARAGE LAROCHELLE, 275, 3e avenue, TEL.: 4-2191.

ACHETONS AUTOS
POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
597 BLVD CHAREST — TEL.: 3-4167

**18 AUTOMOBILES A LOUER**

CHARS NEUFS 1950, $5. par jour, $0.10 mille assurances $20,000 et $40,000, gratuit. Rompré & Frères Drive yourself 1272 MAGUIRE. 7-8575.

## AUTOBUS

29-27-25-20. Passagers, 1949 à 1944, à partir de $2,000.
J.-H. ROY
89 St-Amable Tél.: 3-2313

1950 VANGUARD NEUF
1875.00
Vendu par Canardière Auto, Enrg.
1121 CANARDIERE Québec. Tél: 4-9895

CHEVROLET 1949, sedan Buick 38. Plusieurs, motocyclettes usagées, RODRIGUE OSTIGUY, 181 DU PONT. 2-6577

CAMION DODGE 3 tonnes en parfait ordre. S'adresser 124 CARON. TEL.: 5-8611

PLYMOUTH 1932, 4 cylindres, moteur neuf, pneus neufs, parfaite condition. S'ad. 79 OZANAM. TEL.: 2-3460.

2 FORDS 1931, moteur peinture neufs, bon marché. Oldsmobile sedan 1941, état de neuf. $690.00. TEL. 2-4538.

FORD 1948, très peu de millage, parfaite condition. S'adresser: 140 ST-LUC. Tél.: 3-2264 ou 7-5697.

CHEVROLET sedan 1948. Chevrolet sedan 1946. Ford sedan 1948, Pontiac coach 1947, 535, 1ère AVENUE. TEL.: 2-6339.

CONVERTIBLE Studebaker 1949, modèle américain commandor, régal de luxe, couleur crème. Equipé au complet, $3,300.00 S'adresser 3-8381.

PLYMOUTH 1946, radio, chaufferette, bon ordre M. HAINBE Québec Airport, TEL.: 7-1011 7-8 heures.

WILLYS STATION Wagon 1947, parfaitement propre, moteur bonne condition, pneus neufs. Vends plus besoin. Prix: $1,100. Ecrire CASIER 760 LE SOLEIL.

CHEVROLET 40, sedan, spécial de luxe. 285 NAPOLEON.

BUICK 1941 ,sedan spécial, parfaite condition, prix d'occasion, bureau 66-4701, résidence 66-5533.

CADILLAC Fleetwood 1940, radio, chaufferette, parfait ordre. Prix $1,400.00. S'adresser Garage Garneau & Fils, 20 CHAMPLAIN.

STUDEBAKER LAND CRUISER 1949, modèle américain, sedan 4 portes, vert, équipé au complet, 9,000 milles, $2,600.00 S'adresser; 3-8381.

SERAIS acheteur d'un char usagé, Ford sedan avec licence, modèle 1932 à 1940. TEL : 7-6939.

CHAR appartenant à particulier Petit Packard 1946, sedan, très bon ordre, Pneus blancs, chaufferette, état de neuf. Pour renseignements, s'adresser 346 GRANDE-ALLEE. Tél.: 5-8669.

FORD 1949, sport modèle, équipé complet. S'adresser 130 ST-PATRICE, M. L'HEUREUX, TEL.: 3-7247.

AUBAINE. Hillman 1950, 3,700 milles, à vendre en bas du prix de liste. S'adresser 36 SHERBROOKE. TEL.: 5-6386, entre 6 et 9 h.

CHAR A VENDRE bien propre, parfait ordre bon marché. TEL.: 3-2939.

FORD coach 1937, parfait ordre, peinture neuve, visible le soir. S'adresser 30, 1ère AVE., St-Rodrigue.

CHEVROLET 1936 en bon ordre pneus neufs. Licence 1950. S'adresser GARAGE ST-RODRIGUE, GROS-PIN.

CHAR appartenant à particulier. Petit Packard 1946, sedan, très bon ordre, Pneus blancs, chaufferette, état de neuf. Pour renseignements, s'adresser 346 GRANDE-ALLEE. Tél.: 5-8669.

LIRE CETTE ANNONCE C'EST ECONOMISER $100.00 ET PLUS EN ACHETANT IMMEDIATEMENT CHEZ ASSELIN

1950 Pontiac Chevrolet, Dodge, Plymouth, Chrysler — LIVRAISON IMMEDIATE

| | | |
|---|---|---|
| 1947 | Buick convertible | $2425.00 |
| 1949 | Plymouth sedan | 1875.00 |
| 1949 | Chevrolet sedan | 1875.00 |
| 1949 | Mercury sedan | 1850.00 |
| 1949 | Dodge sedan | 1750.00 |
| 1949 | Monarch coach | 1675.00 |
| 1948 | Oldsmobile sedan | 1450.00 |
| 1948 | Plymouth sedan | 1450.00 |
| 1948 | Chevrolet sedan | 1325.00 |
| 1948 | Pontiac sedan | 1325.00 |
| 1947 | DeSoto sedan | 1175.00 |
| 1947 | Chevrolet sedan | 1050.00 |
| 1946 | Ford sedan | 875.00 |
| 1946 | Plymouth sedan | 875.00 |
| 1941 | Chevrolet sedan | 675.00 |
| 1941 | Dodge sedan | 550.00 |
| 1939 | Plymouth sedan | 475.00 |
| 1938 | Ford sedan | 325.00 |
| 1937 | Ford coach | 225.00 |

Plusieurs autres au choix — OUVERT LE SOIR—Termes faciles.

Asselin Automobiles Ltée.
DE LA COURONNE & PONT DROUIN
BLAIS AUTOMOBILE ENR.

| | | |
|---|---|---|
| Hilman | sedan 1950 | $1675. |
| Austin | sedan 1948 | 1050. |
| Buick | Super 1946 | 1650. |
| Buick | sedan 1940 | 750. |
| Dodge | sedan 1947 Costum | 1250. |
| Dodge | sedan 1946 | 1050. |
| Chevrolet | coach 1947 | 1150. |
| Chevrolet | coupé 1942 | 850. |
| Ford | 1947 coach | 1050. |
| Ford | coach 1940 | 550. |
| Nash | sedan 1940 | 650. |
| Plymouth | sedan 1939 | 600. |
| Ford | coach 1935 | 350. |
| Chevrolet | sedan 1933 | 250. |
| DeSoto | sedan 1937 | 200. |
| Panel | Ford 1940 | 500. |
| Pick-up | international, 1 tonne 47 | 800. |
| G.M.C. | 3 tonnes 1946 | 750. |

464 St-Joseph, Lauzon
Tél, zone: 5375

OLDSMOBILE sedan 1947; Plymouth sedan 1945; Chevrolet sedan, coach coupé 1941-46-47-48; Mercury sedan, coach coupé opéra 1947, Morris Panel 1948, Ford pick-up 1-2 tonnes, 1949 ; Jeeps, tracteur Allis-Chalmers. Packard, Buick, Nash 1940-41 PAUL MAHEUX, 597, blvd Charest, tel. 3-4167.

OLDSMOBILE hydromatique sedan 47, radio chaufferette, 5 pneus neufs, bon ordre, $1,400.00 comptant. bas millage 9 à 5 p.m. M. Desrosiers 2-5656 — 6 à 8 p.m. D. VANDRY, 7-1905.

AUTOMOBILES, camions machineries neufs et usagés. EMILE GIROUX, 2200, Canardière. TEL.: 5-9228, 66-5972.

PETIT BUICK 1936 à vendre. S'adr. 485 ST-VALLIER. TEL.: 3-4279.

Augmentez vos chances de succès en affaires en ayant votre carte d'affaires dans le "Guide". C'est un moyen peu coûteux et qui rapporte du 100%.

Prix d'aubaine
AUTOMOBILES
Neuves & Usagées
Achat — Vente—Echange
TERMES FACILES

1927—Hupmobile Sedan
1934—Pontiac Coach
Chevrolet Sedan
1936—Ford Pick-up ½ Tonne
1937—Ford Panel ½ Tonne
Buick Sedan
Dodge Sedan
1938—Chevrolet Panel ½ Tonne
1939—Dodge Sedan
Chrysler Sedan
1940—Chevrolet Panel ½ Tonne
1941—Chevrolet Panel ½ Tonne
Studebaker Coupé
1942—Plymouth Sedan
1946—Dodge Sedan
Buick Sedan
Ford Coupé
1947—Station Wagon Plymouth
1948—Pontiac Sedan
Morris Sedan
1949—Mercury Sedan
Chevrolet Pick-up ½ Tonne
1950—Plymouth Sedan
Chevrolet Sedan
Dodge Sedan
Dodge Coupé
Pontiac Sedan
Special 1950—
Javelin Sedan & Midget
Bicycles Harley-Davidson & Whizzer.
Réparations générales — Reconditionnement.
Peinture — Débossage — Accessoires.
Ouvert à 7 hres du matin.

Simard Automobiles Enr.
225, 3e Avenue
Tél.: 4-4873

AVEZ-VOUS UN CHAR
A VENDRE, confiez-le-moi. Il sera vendu à votre prix. 276 ST-PAUL. Tél.: 5-9666 — 7-4070.

SPECIAL
NASH 1942 très propre, sedan en très bonne condition bien chausser. Prix $895.00 6 STE-URSULE.


# LE GUIDE

• METIERS
• COMMERCE
• PROFESSIONS

DU SERVICE que vous DESIREZ chaque jour !

*DENTISTES*

DR LUCIEN MASSE : chirurgien-dentiste, Edifice Talbot, 2e étage, 3½ ST-JOSEPH, Québec. TEL. : 4-4061.

*MEDECINS-CHIRURGIENS*

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, malades, vénériennes, 5½ ST-JOSEPH, 4-061, 10 à 11, 2 à 4. Soirs, lundi, mercredi, vendredi 7 à 8.

*NETTOYEURS-TEINTURIERS*

TEINTURERIE FRANÇAISE Inc., Pressage nettoyage, teinture. Département pour commandes campagne, 1480 Canardière. Dépôt 179 ST-JEAN. TEL.: 4-4686.

P. FERLAND INC.
TEINTURES, NETTOYEURS, EXPERTS. Auteur du nettoyage "d'un ton plus clair" Spécialité en teinture, Département spécial pour commandes par malle. P. FERLAND, Inc., nettoyeurs licenciés. "SANITONE" 155-157 DU PONT. TEL.: 4-3531.

Achetez les marchandises annoncées. Soyez sûrs d'être satisfaits.

*LINGERIE GENERALE*

ST-LAWRENCE CLOTHING
583, ST-VALLIER, Québec. Economisez en achetant directement du manufacturier. Les plus dernières nouveautés en habits, paletots, trench-coats, etc. Gros et détail.

L. Lamontagne & Frères Inc.
COUPON CONFECTION
SPECIAUX d'inventaire à des prix introuvables pour une durée d'un mois. Marchands seulement demandez liste de prix. 383½ rue St-Paul. En face de la gare du Palais.

VENDEUR EXPERIMENTE
DEMANDEZ liste de prix pour lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie mis airs. Notre assortiment est vaste. LA COMPAGNIE ASSH Enrg., 28 1-2 — 30 rue ST-JOSEPH. Québec.

ACHETONS
LOCHES, Guenilles, crin, fer, métaux, etc QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MGR GAUVREAU. TEL.: 3-4553.

*LINGERIE GENERALE*

Magasin de lingerie usagée
CATALOGUE GRATIS
DEMANDEZ notre récent catalogue de printemps et été, stock considérable, prix sans pareil. Gros détail. 310, STE-THERESE.

MONTREAL JOBBING LTEE
21-23 RUE ST-JOSEPH, Québec, marchandises sèches en gros, stock de printemps et d'été au complet. Les plus dernières nouveautés en habits et paletots chemises pantalons, bas sous-vêtements, marchandises à la verge, coupons, etc à des prix défiant toute compétition. Joignez-vous à nos milliers de clients satisfaits et gagnez tous un revenu très substantiel. Demandez notre catalogue printemps et été 1950.

*REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE*

MACHINE A COUDRE — Samson Sewing Machine. Vente et réparation machines à coudre. Hemstitch, boucles, boutons recouverts. Boutonnières, craquage de jupes. 803 rue ST-VALLIER. TEL.: 2-0011.

*SALON DE COIFFURES*

GRAND SPECIAL. Permanente huile française, $10.00 pour $3.50 Cold wave chimique, experte en teinture. SALON LELY 90 1-2 ST-JOSEPH. 5-9370.

SALON VANITE
COIFFURE de tous genres Mlle Annette CHAINE, propriétaire, 54 de la COURONNE, coin du Roi. TEL.: 2-4100.

*REPARATION DE LAVEUSES*

LAVEUSES électriques neuves et usagées vendre ou à louer. Réparons toutes marques. Achetons laveuse usagée. G. COULOMBE. 22 1-2 CARILLON. 3-7049.

REPARATIONS & PIECES
APEX BEATTY CONNOR EASY THOR
QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE ENR
393, BLVD CHAREST. TEL. 2-2724

*REPARATION DE MEUBLES*

LOUIS ROUSSEAU meubles, matelas neufs, réparations de sommiers et matelas. 1336 3e Avenue. TEL.: 4-1480.

REMBOURRAGE
MEUBLES, MATELAS
ATELIER pour rembourrage meubles et matelas de tous genres. Ouvrage garanti QUEBEC UPHOLSTERING REG'D 19 ST-DOMINIQUE. Tél.: 3-3647. H. Bussières.

**UNITE DU QUEBEC A L'ENTRAINEMENT EN ONTARIO : Les membres du 16e Régiment de reconnaissance (7/11 Hussars), de Bury, Qué., poursuivent présentement leur entrainement d'été au camp militaire de Petawawa. On voit ici de gauche à droite (rangée arrière) le soldat R.-K. DAVIS, le caporal ALLEN ROYAL et le sergent J.-R. McKENNA. Rangée avant : le sergent W.-A. SMITH, le soldat R.-V. LADD, le soldat P. BEARD, le soldat H.-L. LEVESQUE, et debout, à droite, le sergent instructeur R.-H. EPPS.**

## Dernier hommage à M. Frs-Chs Ratté

D'imposantes funérailles ont eu lieu samedi dernier, le 15, en l'église de St-Sauveur, à la mémoire de M. François-Charles Ratté, tailleur de cuir, décédé le 12 juillet, à l'âge de 84 ans et six mois. Le regretté défunt était l'époux en premières noces de feu dame Emelie Bédard et en secondes noces de feu dame Léa Poulin-Jobin. M. Ratté était à l'emploi de la Maison Lucien Borne Enr., pendant au delà de 50 ans. Il laisse le souvenir d'un homme exemplaire et d'un parfait chrétien.

A l'église, la cérémonie funèbre fut des plus imposantes. C'est le R. P. Villeneuve, aumônier général des Cercles Lacordaire, qui a fait la levée du corps. Le R. P. Yvon Isabel a chanté le service et les RR. PP. Gilbert et Pellerin agissaient respectivement comme diacre et sous-diacre. L'église avait pour la circonstance, revêtu ses plus beaux ornements de deuil. La messe de Requiem a été rendue par la chorale paroissiale. M. Omer Létourneau touchait l'orgue.

Au départ des salons mortuaires de la Maison Wilfrid Laberge Enr., sous la direction de M. A. Michaud, le deuil était conduit par ses fils, MM. Charles, Odilon, Antonio, Gaudiose, Alfred, Georges et Alphonse Ratté; ses beaux-fils, MM. Alfred et Joseph Jobin; ses frères, MM. Gaudias, François, Omer et Siméon Ratté; ses gendres, MM. Lucien Tremblay, Adrien Morency, Louis Fortier et Chs Ratté; ses petits-enfants, MM. Guy, Turgeon, Roland Auger, P.-A Ratté, Désiré Auger, Odilon, Charles et Jean-Marie Ratté, Gérard, Henri, Jean-Paul, Onésime, Camille et Claude Ratté, Charles-André, Raymond, Gaston, Fernand, René, Claude, Jean-Guy, Gilles, Armand, Adrien, Paul-Emile, Jean-Marc Ratté, André, Jacques, Michel Morency, Gilles Fortier, Raymond, Roland, Henri, Jean-Paul et Jean-Claude Jobin, Jacques Jobin, Lucien, Jean-Pierre, Laurent Ratté; ses neveux, MM. M. Ratté, H. Bédard, Paul-Emile Bédard, E. Ratté, J.-L. Ratté, Jean-Marc et Gilles Ratté, S. Ratté, G. Ratté, R. Ratté, Jos. Ratté, Jos. Rochette, Léon Ratté, Adrien Ratté, Paul-Emile, Henri, Jean-Paul et J.-C. Ratté, Moïse Ratté, etc.

Dans les rangs du défilé on remarquait également S. H. le maire Lucien Borne, M. Francis Boudreau, M.A.L., député de St-Sauveur, Dr A. Desrempe, J.-B. Boudreau, Gilles St-Michel, A. Asselin, M. Poulliot, Pierre Borne, A. Traversy, Jos. Conseiller, échevin, P. Lirette, H. Leperrière, E. McCarthy, A. Morency, H. St-Hilaire, J.-L. Paradis, L. Joubert, L. Picard, A. Gingras, J.-A. Miller, F. Pilon, D. Castonguay, P. Baré, N. Normand, H. Rover, Jos. Coulombe, J. Pouliot, L. Verreault, A. Légaré, I. Harbour, Jean Dorval, L. Drolet, L. Gingras, A. Leblanc, R. Bourassa, A. Boulanger, P. Gingras, L. Robitaille, M. Marcotte, A. Turgeon, W. Loiselle, J. Tardif, J. Trudel, P. Laroche, A. Beaudet, Nap. Boutet, A. Vallerand, Jos. Ruel, Jos. Gingras, A. Boulet, A. Vézina, Jos. Blouin, A. Lapierre, G. Hewey, P. Gignac, R. Lortie, Paul Bédard, E. Talbot, Léon Cloutier, L. Dion, Alb. Côté, C. Gingras, Jos. Caouette, J.-L. Paradis, J.-W. Malouin, Jos. Normand, A. Robitaille, P. Morillon, Laval Bourré, A. Lefebvre, A. Sauvageau, Jules Béland, A. Paquet, F. Larose, Edg. Vézina, Noël Drolet, L. Laberge, H. Martel, B. Boucher, J. Lemieux, Jos. Poulin, Jos. Gamache, A.-E. Lortie, P. Gendreau, J. Brousseau, G. Frontenac, Arm. Caouette, René Armstrong, N. Gamache, B. Marcotte, Jos. Robitaille, J. Joncas, Jos.-E. Hamel, A. Gingras, L. Robitaille, S. Jacques, J.-A. Jobin, W. Nicol, R. Vandal, Jos. Lachance, A. Raymond, P. Morency, E. Bourassa, Arm. Fournier, Zénon Gauthier, P.-A. Boissinot, L. Larose, E. Paquet, T. Lavigueur, G. Drolet, J.-B. Pichette, etc., etc.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles. Les porteurs d'honneur étaient MM. Nap. Côté, J. Gingras, A. Nadeau, J.-A. Grondin, A. Boivin et P. Matte.

## Londres en contact direct avec Moscou

Londres, 20 (Reuters) Le premier ministre Attlee a parlé aujourd'hui à la Chambre des Communes des efforts britanniques pour détourner l'influence russe contre l'agression nord-coréenne. Il dit que comme le gouvernement soviétique n'est pas représenté au Conseil de Sécurité des Nations Unies, le gouvernement a décidé de rétablir le contact direct avec la Russie dans un effort pour obtenir sa coopération en faveur d'un règlement pacifique. Andrei Gromyko, sous-ministre des Affaires étrangères de Russie, a dit à l'ambassadeur britannique à Moscou, sir David Kelly, que le gouvernement soviétique désirait aussi ce règlement pacifique et il a demandé à l'ambassadeur s'il avait quelque chose à suggérer. Attlee a annoncé que l'ambassadeur avait reçu instruction de communiquer un aide-mémoire, résumant et confirmant les vues du gouvernement britannique.

## —A Ste-Anne de Beaupré

cette Année Sainte revenons à Dieu, qui faisons ce grand retour pour être avec le Père et avec Notre-Seigneur Jésus-Christ. Il faut que nous exercions cette influence familiale et personnelle qui va amener petit à petit la société à vivre comme une société d'hommes soumise à Dieu ; c'est en ce sens, mes Frères, qu'il faut prier et qu'il faut travailler en pratiquant la vertu afin que la société s'organisant de plus en plus, par ses lois et par ses disciplines, pour rendre plus facile la pratque de la vertu, reconnaisse Dieu comme le premier maitre, veuille avant tout Le servir en fournissant à ses enfants les moyens d'user des biens temporels et de se sanctifier. C'est l'Eglise qui a la charge de la sanctification des âmes ; mais c'est l'Etat qui a la charge de rendre les choses matérielles aptes à servir le travail de Dieu et en plus, à disposer toutes les choses matérielles de manière à ce que la vie spirituelle puisse s'exercer avec facilité. Voilà, mes très chers Frères, ce que nous devons chercher pendant cette neuvaine de sainte Anne; pendant cette Année Sainte, la sanctification des personnes ou des âmes, la sanctification des familles et la sanctification de la société. C'est l'heure de le demander par la prière; demandez toutes les grâces dont vous avez besoin, mais réjouissez-vous. Si le bon Dieu semblant ne pas vous entendre, accorde par ailleurs la sanctification des familles et la sanctification de la société.

"Alors, mes Frères, vous sentirez cette joie, cette joie immense, incomparable avec tous les bonheurs de la terre, vous sentirez cette vraie joie d'avoir travaillé à l'oeuvre de Dieu, et vous mériterez à cause de votre dévotion à sainte Anne, à cause de votre fidélité à la volonté de Dieu, à cause de ces prières que vous faites actuellement et que vous continuerez de faire à la Bonne Sainte Anne pendant tout le mois de juillet, vous mériterez d'entendre un jour le Père Eternel vous inviter à la joie qui ne finira jamais : Intra in gaudium Domini tui : Bon et fidèle serviteur tu as fait ma volonté sur la terre, tu as prié en acceptant ce que je voulais faire, tu as pratiqué les vertus, tu les as répandues dans ta famille, tu les as fait pénétrer dans la société, bon et fidèle serviteur entre dans la joie du Seigneur. C'est la grâce que je vous souhaite, mes Frères, par l'intercession de la Bonne Sainte Anne.

S. Exc. Mgr PELLETIER

La messe pontificale hier fut célébrée par S. Exc. Mgr Georges-Léon Pelletier, dimanche matin. Mgr l'Evêque des Trois-Rivières a loué le geste de foi de la foule de pèlerins venus de partout au sanctuaire de Beaupré pour la neuvaine préparatoire à la fête de sainte Anne. S. Exc. Mgr Pelletier a exhorté les pèlerins à puiser au pied de la statue de sainte Anne une leçon de vie. Il a démontré que sainte Anne a partagé sa vie entre la prière, le travail et la charité: et à travers ces trois points, elle a donné sans cesse l'exemple de vie divine authentique. L'orateur sacré a souligné la nécessité de la prière et du travail pour Dieu.

S. Exc. Mgr Pelletier a conçu ses remarques en insistant sur la nécessité de la charité. La charité, dit-il, c'est celle qui donne et celle qui se donne. Celle qui donne d'abord; je sais combien vous êtes généreux quand il s'agit de biens matériels: vous donnez souvent à pleines mains. Mais en faites-vous autant quand il s'agit de vous dépenser au point de vue apostolique? de soulager la misère spirituelle du prochain? Ce matin aux pieds de sainte Anne, prenez la résolution d'être de véritables apôtres, c'est-à-dire, d'authentiques collaborateurs de Dieu. Et ainsi, si vous passez votre vie dans la prière telle qu'indiquée dans le travail que j'ai souligné tantôt et dans la charité que je viens de montrer, vous imiterez sainte Anne et elle sera heureuse de déverser sur vous ses faveurs magnifiques pour que vous continuiez de grandir la vie du Christ en grâce, en sagesse et en charité.

"A ceci, j'ajoute ma prière pour que nos malades recouvrent la santé ou du moins, si c'est la volonté de Dieu, qu'ils soient des hosties agréables de sacrifice et de pénitence. J'ajoute ma prière pour que les familles gardent ce vrai bonheur, qu'elles soient sans cesse un sanctuaire de vérité et de vie pour que les vocations croissent nombreuses. En un mot, pour que notre belle terre canadienne et que le monde tout entier puisse trouver au cours de cette Année Sainte, le grand retour et le grand pardon".

## —Au Palais de Justice

(Suite de la dernière page)

frais ou un mois de prison non concurrent avec la première sentence; voilà ce qu'il en a coûté samedi à un automobiliste de L'Ancienne-Lorette qui s'est avoué coupable d'avoir conduit son auto alors qu'il était en état d'ivresse et d'avoir manqué d'arrêter après un accident.

La sentence a été prononcée par M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix.

"Ne mettez pas le nom, dit le procureur de la Couronne, mais faites donc de bonnes histoires sur les sentences données pour conduite en état d'ivresse".

Sur l'accusation d'avoir manqué d'arrêter après un accident, le 21 juillet, à L'Ancienne-Lorette, l'accusé a dit qu'il avait continué seulement pour "clairer" le grand chemin, après avoir frôlé l'auto de M. l'abbé Honorius Prévost, mais l'agent de circulation qui a fait l'enquête a expliqué que l'accident avait eu lieu à 3,000 ou 4,000 pieds de la route qu'a prise l'accusé et que la voiture de ce dernier a donné dans le fossé à 2,000 ou 3,000 pieds après l'intersection des deux routes. "Je doute, dit l'agent, qu'il ait arrêté si l'auto n'était pas allé dans le fossé. Il habitait à deux coins de rue plus loin".

Le prévenu a dit au tribunal qu'il ferait son possible pour rembourser les dommages causés, mais qu'il n'avait pas d'assurance pour son automobile.

—"Vendez votre automobile", lui suggéra le procureur de la Couronne.

—"Il n'est pas payé", dit-il.

Le procureur de la Couronne a remarqué, là-dessus, qu'on ne devrait pas conduire quand on n'a pas les moyens de payer des assurances.

—"Vous auriez pu tuer quelqu'un, ajouta le juge; soyez content de vous en tirer avec la sentence que je vous impose".

L'accusé aura un délai d'un mois, après avoir purgé ses premiers quinze jours en prison, pour payer l'amende et les frais.

**AMENDE POUR TAPAGE**

Un jeune homme de 21 ans, de Château-Richer, a été condamné samedi à payer une amende de $2 et les frais, ou à passer huit jours en prison, pour avoir, le 8 juillet, fait du tapage "en jurant, blasphémant étant ivre, et en injuriant les passants", à l'entrée du terrain de jeu local.

En offrant son plaidoyer de culpabilité, l'accusé a dit que l'entrée lui avait été refusée "parce qu'il était chaud".

## ARTHABASKA

*Beau succès*

Mademoiselle Hélène Feury a obtenu récemment son certificat de 9e année. Elle était l'élève de Mlle Marie-Ange Houde, institutrice à l'Ecole du 8e rang d'Arthabaska.

*A l'hôpital*

M. Roland Plourde garagiste fait actuellement un séjour à l'hôpital St-Joseph.

Nos voeux de prompt réablissement.

*Va-et-vient*

Mlle Louisette Beauchesne, de Victoriaville a passé la fin de semaine chez son grand-père, M. Albert Beauchesne, ainsi que chez son frère, M. René Beauchesne.

MM. et Mmes Donat Roux, Lucien Denoncourt et Joseph Trépanier sont de retour d'un voyage aux Etats-Unis, où ils ont visité des parents.

Mlle Marianne Champoux est l'invitée de son beau-frère et de sa belle-soeur, M. et Mme Marcel Garneau.

M. et Mme Alfred Paradis, de Montréal étaient de passage en notre ville, la semaine dernière.

M. Horace Bergeron, notaire a passé la semaine dans la métropole, à l'occasion de la réunion de la Chambre des notaires.

Le Dr J. Hébert et Mme Hébert, ainsi que leurs enfants sont retournés à Montréal, après avoir été les hôtes de M. l'avocat Walsh.

Mme Albert Blanchet passe une quinzaine au Cap-de-la-Madeleine.

MM. Jos. Maheux et Ubald Maheux de Victoriaville, chez M. Michel Maheux, au Lac Beauport.

Mlle Francine Garneau passe une dizaine de jours au camp de la Jeunesse étudiante, à Berthier-en-Bas.

M. René Marceau, de Drummondville était de passage à Arthabaska, dimanche dernier.

M. Noël Lan... le notaire Horace Bergeron, ont fait un voyage d'affaires ... la métropole, ces jours derniers.

M. et Mme Joseph Doucet et leur fils Jean-Paul, de Lewiston, Me, passent leurs vacances chez des parents et amis, à Arthabaska.

M. et Mme Noël Roux et leur fils Edmond, MM. et Mmes Joseph Roux et Exélio Moreau, de Lowell, Mass, sont en visite chez des parents, de cette ville.

M. l'abbé St-Georges Bergeron, de Québec, était de passage en notre ville, ces jours derniers.

L'hon. juge Poisson et Mme Poisson, de Montréal, passent la fin de semaine à Arthabaska, les invités de Mlle St-Pierre.

M. et Mme Yves Poisson de Québec, de passage à Arthabaska, en fin de semaine.

M. le notaire C.-R. Garneau et M. l'abbé Benoit Garneau sont partis pour un voyage dans la Gaspésie.

## Bel hommage à M. N. Demers

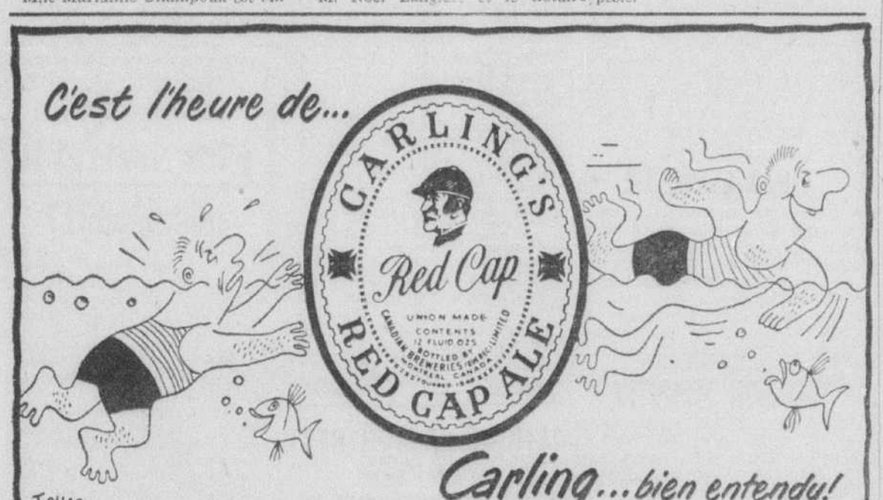
St-Jean de Brébeuf, Még. — (D.N.C.) — D'imposantes funérailles ont eu lieu jeudi le 22 juin, en l'église de St-Jean de Brébeuf à la mémoire de M. Napoléon Demers, époux de dame Aldéa Dubois, décédé subitement lundi matin, le 19 juin, à l'âge de 53 ans et 11 mois. Portait la croix, M. Lorenzo Rousseau. Les porteurs du corps étaient MM. Emile Bédard, Bernard Cyr, Alphège Rousseau, Amédée Dubois, Roger Demers et Philibert Grenier. M. le curé Ch.-A. Beaulieu présida la levée du corps et chanta aussi le service. Le chant de circonstance a été rendu par la chorale de la paroisse.

Le regretté disparu laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses enfants, Réal, Mme Roger Fortier, (Monique), Doris, Raymonde, Guy, Aline, Jeanne, Claude ; ses beaux-parents, M. et Mme Francis Dubois, (Delima Guillemette) ; ses frères et belles-soeurs, M. Albert Demers, (Rose-Anna Corriveau), Ovide Demers, Mme Vve Alfred Demers ; ses soeurs et beaux-frères, M. et Mme Alfred Bédard, (Angéline), Séverre Toussaint, (Alfréda), Omer Doyon, (Délia), Eloi Rousseau, (Anna) ; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Gédéon Guillemette, Rose-Aimée Guillemette, Francis Parent, (Almanda Dubois), Robert Dubois, (Jeanne Vachon), Emile Dubois, (Léonnette Lessard), Dollard Dubois, Albina Dubois, Roméo Bolduc, Albertine Dubois), Arthur Dubois, Jos. Dubois ; ses cousins et cousines, Roch, Yves Demers, Léo-Paul, Gisèle, Gaston, Thérèse Renaud, Carmelle, Angèle, Denise, Clément, Andrée, Gadiane Demers, directeur dans l'U. C. C.

Roger Demers, M. Napoléon Demers était

Nos plus sincères condoléances.


C'est l'heure de... Carling... bien entendu!




SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER
Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.
DH-5F

Diarrhée d'été

Le changement de nourriture, d'eau et de régime de vie provoque souvent la diarrhée d'été. L'extrait de fraises des champs du Dr. Fowler traite efficacement ce dérangement. Emportez une bouteille d'extrait de fraises des champs du Dr. Fowler avec vous en vacances et soyez prêt.

*60¢ seulement à votre pharmacie*

5-41-SF

*Extrait de*
FRAISES DES CHAMPS DU DR. FOWLER


MARIE CHAUX — Par Renny McEvoy et Paul Reinman

LES AVENTURES DE PAULINE

Lundi, 24 juillet

4 L'énigme du chapeau pointu

— Ca ne va pas chef... Tu parais soucieux ?

— Il le faut mon vieux, pour t'avoir rappelé. Pour moi, les vacances, c'est sacré. Il faut vraiment que j'aie besoin de toi.

— Une affaire grave, demandai-je ?

— Oui, très grave. Chatry a disparu...

— Quoi, Chatry... En voilà une histoire.

Je revoyais un grand garçon de mon âge. Toujours plein d'entrain, il avait mené à bien des enquêtes très difficiles. On ne pouvait que lui reprocher son mépris total du danger. Cela avait failli lui coûter cher, une fois ; il avait reçu un coup de couteau d'un Arabe, mais la lame avait glissé le long d'une côte.

— Mais c'est impossible, répliquai-je. On ne peut pas disparaître ainsi, surtout Chatry. Il était tous les soirs en relations avec toi par téléphone ?

Le chef me regarda fixement.

— Oui, mon vieux. Cela paraît impossible et pourtant il a disparu et... il n'est pas le seul.

— Pas le seul ?

Il hocha la tête d'un air sombre et me lança :

— Non.

Je le regardai attentivement, attendant la suite.

— Il s'agit d'une affaire déconcertante, soupira mon ami. Il me désigna une chemise sur son bureau.

— Tu es un de nos meilleurs limiers. Cela fait trois fois que tu déambules en Europe Centrale. Tu as mené à bien une enquête difficile, mais je te confie là une tâche plus difficile encore. Tu auras à lutter contre un adversaire extrêmement

# Le retour au pair du dollar pourrait s'avérer prématuré

Montréal. — Le retour du dollar canadien au pair du dollar américain pourrait s'avérer prématuré en ce moment, laisse entendre la Banque de Montréal dans sa dernière Revue des Affaires. Consacrant ses commentaires à une analyse des arguments pour et contre la revalorisation, la B de M conclut aussi qu'il y aurait beaucoup à dire en faveur d'une taux flexible, assujetti aux variations des conditions.

Le 5 juin, commence la revue, le ministre de l'Industrie et du Commerce a dit à la Chambre des Communes que, si l'escompte actuel sur le dollar canadien pouvait continuer pendant cinq ou dix ans, il était toujours possible qu'il ne [illegible] "très longtemps". Il ajouta que certains facteurs l'amenaient à se demander si cette période ne pourrait pas être plus courte que plus longue.

"Il ne semble pas que ces remarques", écrit la banque, "faites en passant et sans précisions quant au temps, doivent être considérées comme rien de plus que l'expression d'une opinion personnelle. Les gouvernements n'ont pas l'obligeance d'annoncer les changements de taux imminents. La technique pour des raisons manifestes, doit plutôt être celle de l'événement imprévu".

**Changements des balances commerciales**

Pour faciliter l'étude des facteurs qui influent sur la valeur au change du dollar, la revue compare le commerce extérieur canadien des cinq premiers mois de 1949 et 1950. Elle note la diminution "presque spectaculaire" du déficit de notre balance commerciale avec les Etats-Unis et de notre surplus avec le Royaume-Uni. La réduction concomitante de ces deux balances commerciales contraires est en soi un motif de satisfaction. Mais il est moins réjouissant que le retour à l'équilibre de nos échanges outre-mer résulte en grande partie d'une réduction des exportations canadiennes vers ces marchés d'importance traditionelle, réduction qui n'est pas entièrement compensée par une recrudescence des ventes aux Etats-Unis.

Si le dollar canadien était ramené au pair et si la livre sterling et les autres monnaies importantes restaient aux niveaux actuels en fonds américains, la B. de M laisse entendre que, tant que l'activité économique aux Etats-Unis reste aussi grande qu'à l'heure actuelle, la cherté du dollar canadien aurait probabement peu d'effet sur le volume des exportations canadiennes vers ce marché. Cependant, la hausse du dollar canadien, peut-on prévoir, pourrait entraver les exportations canadiennes outre-mer. Mais, en sens opposé, le retour à la parité s'il ne s'accompagnait de rien de semblable de la part des autres pays, abaisserait automatiquement le prix de toute les autres devises pour l'imoprtateur canadien. Ce motif additionnel pour les Canadiens d'acheter des pays d'outre-mer pourrait en fin de compte améliorer les chances d'exporter du Canada sur ces marchés. Cependant, la disparition de la prime actuelle du dollar américain faciliterait aussi les importations canadiennes de marchandises des Etats-Unis.

**Risques de la revalorisation**

"Les conséquences immédiates pourraient donc être un accroissement de nos importations des zones du dollar et de la livre sterling, une détérioration de notre balance, déjà assez mal équilibrée, des paiements internationaux et, vraisemblablement, un secours plus marqué au contrôle des importations, par opposition à l'abandon progressif actuel des barrières commerciales. Advenant un fléchissement de la demande de produits d'exportation canadiens, les risques que comportent la cherté de nos exportations et le bon marché de nos importations se trouveraient évidemment intensifiés".

Les réserves d'or et de dollar américains du Canada, $1,255 millions au 30 juin, l'emportent nettement sur le minimum d'après-guerre de $461 millions en décembre 1947, poursuit la banque. Toutefois, ces réserves ne sont que raisonnables, vu l'ampleur de notre commerce extérieur et les oscillations possibles de notre balance de paiements internationaux. Et elles sont encore bien au-dessous du maximum d'après-guerre de plus de $1,600 millions en mai 1946. Citant le rapport de 1949 de l'Office de Contrôle des Changes étrangers afin de montrer l'origine de l'accroissement des réserves d'or et de dollars américains, la B de B souligne à quel point l'amélioration de la réserve de monnaie forte a dépendu de l'obtention d'or et de devises convertibles des pays bénéficiaires du plan Marshall.

Cette année, dit la revue, avec la réduction considérable de notre déficit à l'égard des Etats-Unis et de notre surplus avec les autres pays, avec la possibilité que notre balance commerciale soit inférieure aux 180 millions de 1949, et laissant de côté les mouvements essentiellement variables de capitaux, les tendances qui ont favorisé récemment les réserves du Canada pourraient bien ne pas persister au même degré dans l'avenir immédiat.

**La dévaluation a fait monter les prix**

Discutant les divers effets du changement des taux de change, la B de B souligne que, avec la dévaluation, le Canada a "importé le niveau des prix des Etats-Unis plus 10 1-2 pour cent", en ce qui concerne les 70 pour cent de ses importations qui viennent des Etats-Unis. Cependant, le coût des importations, s'il influe sur le niveau des prix intérieurs, n'est pas seul à le déterminer. En outre, si la parité doit l'abaisser tout de suite, il montera de nouveau si les prix continuent de monter à l'extérieur. Pour se protéger pleinement contre une hausse prolongée des prix extérieurs, il faudrait même mettre le dollar canadien à prime par rapport au dollar américain, et le faire monter suivant la situation. Comme une telle politique correspond mal aux réalités de nos échanges internationaux, il semblerait sage de tenir le retour à la parité en réserve, comme une mesure d'urgence utilisable au cas où la hausse des prix extérieurs deviendrait critique mais sans risquer de nuire gravement au commerce extérieur.

Ainsi, bien que le dollar canadien possède des éléments imporrivent du développement de l'économie nationale, la banque estime qu'en ce moment le retour à la parité pourrait s'avérer prématuré. Tout cela, continue la revue, illustre les difficultés fondamentales qu'éprouvent les gouvernements à fixer le taux du change. Si on peut fixer les taux, les mouvements changeants des forces qui déterminent les valeurs relatives des monnaies ne sont pas aussi dociles au contrôle de l'Etat.

Il se peut, conclut la revue, qu'on songe maintenanat à amener le Fonds Monétaire International à autoriser, pour tous ses membres, une certaine flexibilité des taux du change, afin de permettre aux forces correctives de jouer automatiquement. Du point de vue canadien, il y aurait beaucoup à dire en faveur d'un taux variable qui refléterait et contrebalancerait les conditions changeantes qui résultent des rapports de notre pays avec les deux grandes zones d'échange du monde.

Demandez les détails et prospectus à votre courtier en placements.

CALVIN BULLOCK, LTD.


**Cons. Rochette Mines**

Montréal. — Consolidated Rochette Mines Ltd rapporte qu'un programme de développement a été commencé aux gisements d'argent, de plomb et de zinc de la compagnie, au Lac Long, Ont. Et cela en vue d'assurer une production continue.

## LE CAOUTCHOUC SE VENDRA PLUS CHER

Singapour, (PA) Les prix du caoutchouc ont grimpé samedi à $1.00 la livre, soit le plus haut prix depuis 1926.

## LE CONTROLE DE SLATER SHOE CO.

Montréal, (PC) Un syndicat dirigé par le Crédit Interprovincial Ltée a acquis le contrôle de Slater Shoe Company, (Canada) Ltd, dont les établissements les plus importants sont situés à Montréal. On n'a publié aucun détail de la transaction.

## Etat des affaires dans la métropole

Montréal. — Les marchands détaillants à travers le district métropolitain estiment que le volume des ventes exprimé en dollars la semaine dernière est demeuré à peu près le même que celui de la période correspondante de l'an dernier, dit-on dans le relevé hebdomadaire de Dun & Bradstreet. Les ventes spéciales ont soutenu l'intérêt dans plusieurs branches des affaires, particulièrement dans celle des légers vêtements pour l'été. Les plus gros établissement dans les principaux centres commerciaux ont bénéficié d'une nouvelle affluence de touristes, bien que la plupart des établissements de moindre importance aient rapporté que leurs affaires étaient stables. On fait remarquer que les dépenses individuelles chez les touristes sont moins élevées que l'an dernier.

Selon un bulletin récent du Bureau fédéral de la statistique, les ventes des magasins à rayons ont augmenté de 2 pour cent dans la province de Québec en juin en regard du chiffre de la période correspondante de l'an dernier Pour la semaine terminée le 8 juillet 1950, aucune augmentation n'a été rapportée dans notre province.

Les marchés des vivres rapportent que leurs affaires étaient assez tables, en ce qui a trait aux branches saisonnières. Les approvisionnements de fruits et de légumes frais sont jugés adéquats. L'élévation de la température et les nouveaux sommets dans les prix des viandes ont détourné l'intérêt des consommateurs vers les produits saisonniers.

Les grossistes rapportent qu'il existe un débouché stable pour la peinture, l'ameublement d'été, les matriaux de construction et les appareils électriques du type standard. Dans l'industrie de la confection, les opérations ont été réduites avec la période habituelle des vacances d'été.

Bien que les centres de villégiature et des hôtels dans la banlieue de Montréal aient traversé une saison active jusqu'ici, les établissement situés dans les districts plus éloignés rapportent que les affaires sont moins bonnes que l'an dernier. Quelques centres de villégiatures opèrent bien en deça de leur pleine capacité; explique-t-on. Certains milieux font remarquer que la saison est commencée en retard cette année, mais ils entretiennent de meilleurs espoirs pour la balance de l'été.

Les recouvrements varient de prompts à passables. On note une certaine lenteur dans les paiements et des mesures additionnelles s'avèrent nécessaires pour effecteur la collection dans certains cas. Les chiffres préparés par Dun & Bradstreet of Canada Ltd montrent qu'il y a eu 202 faillites commerciales dans le district métropolitain durant la première moitié de 1950, comparativement à 169 pour la période correspondante de l'an dernier. Le passif laisse voir aussi une augmentation, s'établissant à $4,046,016 contre $3,819,056 l'an passé.

Au cours de la semaine dernière, l'on a enregistré 5 faillites commerciales, avec un passif de $41,118 au lieu de 4 faillites comportant un passif de $57,652 pour la même période l'an dernier .

## DES NOMINATIONS

Montréal. — M. Edward-C. Wood, président de l'Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd annonce la nomination de M. A.-R. Tilley, F.C.I.S., comme assistant du président. M. H.-E. Jackson, assistant-secrétaire devient secrétaire en remplacement de M. Tilley.

## Atmosphère des marchés mobiliers

(Par la P.C.)—Les marchés mobiliers ont inscrit la semaine dernière leurs premiers gains depuis un mois. Les prix ont rebondi fortement sur un large front pour la première semaine depuis le déclenchement des hostilités en Corée le 25 juin dernier. Le conflit en Corée avait donné le signal d'une vive dégringolade sur les marchés à la suite d'une année d'avances presque ininterrompues. Les liquidations se sont continuées jusqu'à la semaine dernière, alors que les acheteurs sont revneus dans le marché et ont fait remonter les prix. Toutefois, la prudence était encore de mise, même si l'atmosphère boursière ait paru assainie. Les spéculateurs semblaient moins hésitants et l'avance s'est effectuée sans précipitation. Le message du président Truman au Congrès mercredi dernier a causé une baisse temporaire, mais le mouvement de hausse a repris avant que la séance ne soit terminée. Les stocks de guerre ont suscité un vif intérêt. Plusieurs placeurs de fonds se débarrassent des valeurs qui ne seraient pas susceptibles de profiter de la guerre et mettent dans leur portefeuille des titres de compagnies susceptibles de bénéficier d'une telle situation. Cependant le mouvement de reprise du marché la semaine dernière pourrait offrir une opportunité pour ceux qui attendaient un ralliement. Une maison de courtage de New-York déclare qu'une bonne reprise pourrait offrir une excellente opportunité pour alléger les positions et ensuite rester sur la défensive pour voir ce que fera l'ours moscovite. Comme la semaine achevait, le marché semblait refléter un tel sentiment. L'activité a ralenti et les meneurs avaient de la difficulté à poursuivre leur avance. L'on notait une légère augmentation des liquidations à la suite de trois séances consécutives de fortes avances. Un parallèle intéressant dans les marchés mondiaux durant la semaine écoulée fut l'activité de la Bourse de Tokio. Les affaires ont été témoin d'un boom, avec un nombre record d'actions transigées en une séance, sous l'influence d'une vague d'achats des spéculateurs. On croyait évidemment que la guerre en Corée donnerait à l'industrie japonaise une chance de faire de gros profits. La Bourse de New-York a commencé la semaine avec la continuation des pertes des semaines précédentes, mais la cote s'est relevée sensiblement mardi pour inscrire sa meilleure avance moyenne depuis deux ans. Les recommandations du président Truman ont enrayé mercredi la hausse du marché, mais la détente n'a pas duré et les valeurs ont poursuivi leur mouvement de reprise. Le lendemain, le rythme de l'avance s'est accéléré, lorsque des stocks de guerre, comme les chemins de fer, les aciéries, les produits chimiques, les caoutchoucs, les avionneries et les huiles prirent la direction de la hausse. Les chemins de fer ont de nouveau conduit le marché vendredi, malgré l'apparition de légères liquidations. La valeur négociable des stocks inscrits à la Bourse de New-York, a augmenté d'environ $4 milliards durant cette poussée de quatre jours. Le cours moyen de 60 titres compilé par la Presse Associée a terminé la semaine à 74.8 pour inscrire un gain de 3.3 points.

x x x

Les marches canadiens ont reflété la marche ascendante des cours à Wall Street. Les métaux usuels et les huiles de l'Ouest ont suscité un vif intérêt, alors que les mines d'or, généralement délaissées lorsque les valeurs industrielles montent, ont participé aussi à l'avance. A la Bourse de Tononto, l'indice des stocks industriels représentatifs montré un gain de 11.57 points pour les cinq séances de la semaine. Les métaux usuels ont avancé de 10.87 points, les huiles de l'Ouest de 7.12 points et les mines d'or de 4.02 points. Le volume d'affaires pour la semaine écoulée a été de 6,467,000 actions, en regard de 7,540,000 titres négociés la semaine précédente. Dans la métropole canadienne, tous les groupes ont fait des progrès; les papeteries ont été les leaders avec un bond de 31.05 points. Les valeurs industrielles ont haussé de 8.2 points; les valeurs "assorties" de 5.8; les mines d'or de 2.17; les services publics de 1.0 et les banques de .06 points. Le volume des transactions a compté 268,867 valeurs industrielles et 1,022,308 actions minières en comparaison de 291,829 et 1,249,148 actions respectivement pour la séance précédente. Les marchés aux céréales ont fait des gains appréciables durant la semaine. A Chicago, les contrats de juillet du blé, du maïs, de l'avoine et du seigle ont monté de plus de dix cents le boisseau. Les fèves soya ont retraité. A Winnipeg, l'avoine, l'orge et le seigle de juillet se sont vendus plus cher,.

Les facteurs favorables prédominent dans les conditions actuelles des affaires dans le Québec; c'est du moins l'impression qui se dégage de la dernière Revue des Affaires de la Banque de Montréal. Par exemple, le commerce de gros est resté actif en juin, avec un chiffre égal à l'an dernier. Les ventes au détail se sont bien maintenues par comparaison avec le mois précédent et l'année dernière. Les rentrées sont passables ou bonnes et exigent quelquet surveillance. Le sciage se poursuit favorablement. La demande de bois à construire et à pâte est forte; les prix offerts sont élevés et les stocks sont limités. Les commandes de papier-journal sont considérables. La plupart des usines de coton produisent presque à plein, si quelques tissages de laine restent au ralenti. Les ateliers de confection travaillent en général aux commandes d'automne. Les achats des touristes ont amélioré le commerce des fourrures, qui se compare bien avec l'an dernier. La chaussure produit encore au-dessous du plein rendement. La demande de cuir s'améliore. Les prix des peaux brutes sont fermes. La plupart des fabriques de meubles produisent à temps entier. Les industries lourdes sont stables, mais les chantiers navals restent inactifs. En certaines régions, le tourisme va mieux que l'an dernier et on prévoit une bonne saison.

La hausse continuelle dans les prix des viandes au cours des derniers mois affecte grandement le budget de la ménagère canadienne. Toutefois, les grandes salaisons du pays sont d'avis que la hausse des prix va cesser, du moins temporairement, au cours des prochaines semaines. Ce sera alors la stabilité habituelle et normale de l'été. Il reste un fait cependant; c'est que les prix sont plus élevés que jamais et la ménagère canadienne est devant une impasse quotidienne. La seule solution possible qui lui reste est la diète plus légère, chose possible durant les jours de grande chaleur. Seulement à l'automne, le problème sera redevenu tout à fait le même. Comment expliquer la hausse rapide des prix. La raison principale de l'inflation des prix, c'est l'importation phénoménale américaine de notre bétail. Le gouvernement fédéral a levé l'embargo en août 1948 et depuis lors notre bétail ne cesse pas de passer la frontière. Les importations américaines cette année sont 91.5 pour cent plus élevées que l'année précédente et le seul item de la viande préparée (par quartiers notamment) atteint le chiffre de 9 millions de livres de plus que les années normales. Un autre facteur réside dans l'augmentation des prix de l'alimentation du bétail hiverné. Plus il en coûte pour nourrir l'animal, plus la viande doit se vendre cher.

## GENERAL BAKERIES

Toronto. — S'adressant aux actionnaires réunis en assemblée annuelle, M. S.-R. Saxby, vice-président et gérant général de General Bakeries Ltd, a déclaré qu'en dépit d'une nouvelle concurrence, les ventes de la compagnie continuent d'augmenter et on étudie sérieusement la question d'améliorer l'efficacité des méthodes de vente, afin de maintenir la tendance à la hausse des affaires.

## Le grain varie en tous sens

Winnipeg (PC) L'avoine et l'orge pour future livraison ont terminé la séance de samedi sur une note faible. Le marché s'est affaibli durant la seconde moitié de la séance après que les prix eurent monté sous l'influence de la fermete des marchés commerciaux américains.

La baisse des marchés américains en fin de séance a renversé la tendance sur le marché local.

Les prix du blé No 2 étaient inchangés à $2.07 le boisseau. Il n'y eut aucune vente samedi sur le marché du blé destiné à l'exportation.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

| | Haut | Bas | Ferm. | Ferm. préc. |
|---|---|---|---|---|
| AVOINE — | | | | |
| Juil | 101¾ab | 101¼a | 101¼ a | 100⅝ |
| Oct | 86½ | 87¾ | 87¾ a | 88 - 88¼ |
| Déc | 84⅞ | 82¾ | 82¾ a | 83⅞ a |
| ORGE — | | | | |
| Juil | 156 | 155⅜a | 155⅜ | 156 |
| Oct | 127⅞ | 125½ | 125⅜a-126 | 126⅝a |
| Déc | 121½b | 120¼a | 120⅜b | 121 b |
| SEIGLE — | | | | |
| Juil | 157 | 156½ | 156½ | 157⅛ b |
| Oct | 153¼b | 151⅝a | 151¾ | 152⅝a |
| Déc | 151½ | 149½a | 149⅝a b | 150½ b |
| LIN — | | | | |
| Juil | 379 | 376¾a | 370 b | 379 |
| Oct | ..... | ..... | 348 a | 349 n |

**GRAINS COMPTANT**

AVOINE — No 2 c.w., 1.01¼; No 3 ex. 0.98½; No 3 c.w., 0.98⅜; ex. 1 four., 0.98⅜; No 1 four., 0.97¼; No 2 four., 0.93¾; No 3 four., 0.90¾.

ORGE — No 1 c.w., 6-rangs, 1.75⅜; No 2 c.w., 6-rangs, 1.75⅜; No 1 c.w., 2-rangs, 1.59⅜; No 2 c.w., 2-rangs, 1.59⅜; No 3 c.w., 6-rangs, 1.73⅜; No 1 four., 1.51⅜; No 2 four., 1.51½; No 3 four., 1.46⅛; No 2 c.w., jaune, 1.57⅜; No 3 c.w., jaune, 1.56⅜.

SEIGLE — No 1 c.w., 1.56½; No 2 c.w., 1.56½; No 3 c.w., 1.51½; rej. 2 c.w., 1.40½; No 4 c.w., 1.44½; sur rails, 1.40¾.

LIN — No 1 c.w., 3.70; No 2 c.w., 3.65; No 3 c.w., 3.45; No 4 c.w., 3.40; sur rails, 3.60.

Winnipeg (PC) Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales; les ventes aux termini sujettes à confirmation :

AVOINE — No 2 c.w., 1.01½; No 3 ex. c.w., 0.98½; No 3 c.w., 0.98⅜; No 1 ex. four., 0.98⅜; No 1 four., 0.97¼; No 2 four., 0.94¼; No 3 ex. four., 0.91¼; grain mélangé, 0.75½.

ORGE — Nos 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.75¾; Nos 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.59¾; No 3 c.w., 6-rangs, 1.73¾; No 1 four., 1.52; No 2 four., 1.51¼; No 3 four., 1.47¼; No 2 c.w., jaune, 1.57¾; No 3 c.w., jaune, 1.56¾; No 3 grain mélangé, 1.44¾.

**Kirkland-Hudson**

Le bilan de Kirkland-Hudson Bay Gold Mines Ltd, au 30 avril, montre que l'actif disponible se chiffre par $20,881. En outre, les placements sont inscrits à un coût de $522,188. Le passif exigible se totalise à $56,100. Durant l'année finissant le 30 avril, la compagnie a eu un revenu de $5,122 à comparer à des dépenses de $5,184.

## TAUX MAINTENUS

Ottawa. (PC) La Commission de contrôle du change étranger maintient les taux suivants pour le dollar américain: une prime de 10 pour cent à l'achat et une prime de 10 1-2 pour cent à la vente. La livre sterling cotait en fonds canadiens $3.07 1-4 à l'achat et le $3.08 3-4 à la vente.

## Les marchés aux bestiaux

Ottawa. (PC) Les prix des bovins de l'Ouest étaient forts à $1.00 plus élevés la semaine dernière, note le ministère fédéral de l'agriculture dans sa revue hebdomadaire sur le commerce des bestiaux. En général, la qualité laissait beaucoup à désirer.

Sur les marchés de Montréal, les bovins ont terminé la semaine pour une baisse de 50 cents à un dollar pour les sujets de qualité commune à moyenne qui formaient le gros des offres.

Le total des arrivages fut le plus considérable encore vu depuis le début de mai. La demande pour l'exportation n'était que passable, mais les commandes de l'Est, surtout pour les bovins de l'Ouest de court et de long engraissement, ont ranimé la confiance et maintenu les prix aux niveaux précédents, sinon à de plus hauts paliers.

Les veaux ont monté de $1.00-1.50 dans l'Ouest, alors que les porcs se vendaient $0.25 à $1.25 plus cher sur les marchés des Prairies. Ailleurs, les prix sont demeurés généralement inchangés.

A Montréal, il s'est vendu 2,484 bêtes à cornes, dont environ 650 bouvillons et génisses. La plus vive demande portait sur les taureaux alors que les autres catégories trouvaient lentement preneurs. Quelques bouvillons légers de bonne qualité cotaient $29.50 et les sujets de choix pesants $30.00-31.00. Les bons bouvillons que l'on retrouvait généralement parmi les sujets pesants se vendaient $29.00-30.00 et les moyens $26.00-28.50. Les bonnes vaches ont rapporté $21.00-22.00, les moyennes $18.00-20.50 et les communes, $15.00-18.00. Les bons taureaux se vendaient bien à $23.00-24.00 et les sujets de qualité inférieure à $15.00-21.00.

Les marchés de veaux dans l'Ouest furent témoin de hausses appréciables, mais, à Montréal, les prix ont baissé de $1.00 à $2.00 surtout pour les sujets communs et moyens. Les prix sont demeurés stables à Toronto. Sur cette dernière place, les veaux de lait de choix et de bonne qualité ont rapporté $27.00-29.00. Montréal a payé $26.00-27.00.

Les prix des porcs dans l'Ouest ont fait des avances appréciables durant la semaine, mais dans l'Est, il n'y eut aucun changement. Toronto a payé $31.50 pour les porcs de la catégorie "A" alors que Montréal offrait le même prix, soit $32.00.

Les offres de moutons et d'agneaux sont restées légères et il y eut peu de changement dans le tableau des prix. Les arrivages à Montréal n'étaient pas exceptionnellement élevés et les prix étaient enclins à fléchir, les bons agneaux rapportant $29.00-30.00.

Les exportations de bêtes à cornes sur les Etats-Unis au cours de la semaine dernière se sont montées à 4,114 têtes, dont 2,404 têtes pour l'abattage immédiat et 1,710 pour rgnel'sias pour l'engraissement additionnel.

## BONS RESULTATS

La production de Malartic Gold Fields Ltd s'est élevée à $2,092,319 durant la première moitié de l'année, en comparaison de $1,488,186 pour le premier semestre de 1949. L'aide fédérale n'est pas comprise dans ces chiffres; pour cette année, elle est estimée à $128,790 contre $195,119 l'an dernier.

## FINANCE REUSSIE

A.-E. Ames & Co. Ltd, gérants du syndicat de maisons de placement qui avait offert la nouvelle émission de $8,000,000 d'actions privilégiées de Dominion Foundries & Steel, Ltd, annonce que l'émission a été sursouscrite. Il s'agissait de titres à 4 1-2 p.c. cumulatif, rachetables, à fonds d'amortissement.

## UN BON SEMESTRE

New-Yorl. — Les ventes nettes de St. Regis Paper Co. pour la première moitié de l'année ont été de $70,937,809 comparativement à $66,123,268 pour la période correspondante de l'an dernier. Les profits nets sont passés de $3,202,088 à $4,212,281.

## WESTEEL PRODUCTS

Les actionnaires de Westeel Products Ltd, lors d'une assemblée spéciale, ont approuvé un fractionnement de capital à raison de quatre actions pour une. Les 150,000 actions sans valeur nominale seront subdivisées en 600,000 actions.

## OBLIGATIONS CANADIENNES

**Cours fournis par l'Association des courtiers en obligations du Canada et transmis à Québec par fils privés de la Presse Canadienne.**

Séance du 21 juillet 1950

| Obligations du Dominion | | | Québec 3 60 | 103½ | 101½ |
|---|---|---|---|---|---|
| Titres | Qté | Dem | Québec 3 62 | 100⅜ | 101⅛ |
| 1¾ 1 nov 1951 | 99¾ | 100⅛ | Québec 3 63 | 100⅜ | 101⅜ |
| 3% PERP. | 101⅜ | 102⅜ | Québec 3 64 | 100¼ | 101¼ |
| 1½ 1 nov 52 | 99¼ | 100 | Québec 3 65 | 100¼ | 101¼ |
| 2% Juin 1954 | 99¾ | 100¼ | Que. H. 2¾ 63 | 98¼ | .. |
| 2¾ Juin 1968 | 99½ | 100¼ | Que. H. 2¾ 66 | 96 | .. |
| 3 1 Juin 1953-58 | 101⅜ | 102⅝ | Que. H. 3 60 | 100½ | 101½ |
| 3¼ 1 Juin 56-66 | 103 | 104 | Que. H. 3 60-73 | 99 | 100½ |
| **Emprunts de guerre :** | | | QMC 2¾ 67 | 99½ | 101 |
| 3¼ 51-52 (1c G) | 101⅞ | 102⅜ | QMC 2¾ 67 | 95¾ | 97¼ |
| 3 54 (2e V) | 102½ | 103¼ | QMC 3 62 | 99½ | 101 |
| 3 56 (3e V) | 102⅝ | 103⅜ | QMC 3 72 | 99 | 100½ |
| 3 57 (4e V) | 101¾ | 102½ | QMC 3¼ 58 | 102¼ | 103½ |
| 3 59 (6e V) | 102 | 102⅝ | QMC 3¼ 66 | 101¼ | 102¾ |
| 3 60 (6e V) | 102 | 102⅝ | QMC 3¼ 77 | 100 | 101½ |
| 3 62 (7e V) | 101⅞ | 102⅝ | Sask. 5 59 | 116 | .. |
| 3 63 (8e V) | 101⅞ | 102⅝ | Sask. 5 59 | 124¾ | .. |
| 3 66 (9e V) | 102 | 102⅝ | Sask 4 60 | 101 | 102½ |
| 1¾ 50 (9e V) | 99¾ | 100½ | Sask 3¼ 62 | 96 | 98 |
| **Garanties par le pays** | | | Sask 3 63 | 94¾ | 96¾ |
| CNR 3 54 59 | 101¼ | 102 | Sask. 3¼ 62 | 101 | 102½ |
| CNR 3 61-66 | 101¼ | 102¼ | Sask 3½ 68 | 99¼ | 100½ |
| CNR 2¾ 67 | 99 | 100 | **Municipales :** | | |
| CNR 2½ 69 | 99⅜ | 100⅜ | | | |
| CNR 2¾ 68-71 | 99⅜ | 100⅜ | Montreal 3 60 | 97 | 99 |
| CNR 4½ 51 | 112 | .. | Montreal 3 64 | 96 | 98 |
| CNR 4¾ 55 | 119¼ | .. | Montreal 3 66 | 95½ | 97½ |
| CNR 4½ 57 | 121½ | .. | Montreal 3 67 | 95¼ | 97¼ |
| CNR 5 54 | 108½ | 109½ | Montreal 3 68 | 95 | 97 |
| CNR 4½ 58 | 120½ | .. | Montreal 3 69 | 94½ | 96½ |
| CN Wiss 5 55 | 119¾ | .. | Montreal 3 70 | 94 | 96 |
| GTP Ls 4 55 | 114½ | .. | Montreal 3 71 | 93¾ | 95¾ |
| GTP 3 62 | 112 | .. | Montreal 3 72 | 93¾ | 95¼ |
| **Provinciales** | | | Montreal 3 74 | 93 | 95 |
| | | | Mtl Metro 5 51 | 101½ | .. |
| BC 4½ 53 | 115¾ | .. | Mtl. Met 4½ 53 | 112 | .. |
| B. C. 3½ 55 | 102¼ | .. | Mtl. Met. 4½ 61 | 118½ | .. |
| BC 3 60 | 99 | 100½ | Mtl. Met. 4½ 65 | 119¼ | .. |
| BC 2¾ 67 | 94 | 96 | Mtl. Met. 5 66 | 124¾ | .. |
| BC 3 69 | 97½ | 99 | Québec 3¼ 61 | 98 | 99½ |
| Man 5½ 58 | 116 | 118 | Québec 3½ 64 | 99½ | 101 |
| Man. 4½ 56 | 119¼ | .. | Regina 5 60 | 108½ | .. |
| Man. 5 59 | 126¼ | .. | St. John 4½ 71 | 123¾ | .. |
| Man. 3¼ 63 | 101 | 102½ | Trois-Riv 3½ 63 | 99½ | 101 |
| Man. 3 67 | 99 | 100½ | Toronto 3½ 51 | 101 | .. |
| Man 3¼ 65 | 99 | 100½ | Toronto 2¾ 67 | 95 | 97 |
| Man. 3 67 | 99¼ | 100¼ | Winnipeg 4½ 60 | 122½ | .. |
| N. B. 3½ 56 | 99¼ | 100½ | Vancouver 3½ 60 | 97¾ | 100¼ |
| NB 3 58 | 95 | 97 | **Transports :** | | |
| NB 4½ 61 | 119¼ | .. | | | |
| N. B. 3¼ 63 | 95 | 98 | Algoma C. 5 59 | 77 | 82 |
| NB 2¾ 67 | 88 | 91 | Can Atlan 4 55 | 113 | .. |
| NB 3 68 | 92 | 94 | CPR 3½ 51 | 100½ | .. |
| NB 3¼ 57 | 98 | 100½ | CPR 3¼ 70 | 99¼ | 101¼ |
| N. B. 3½ 64 | 98 | 99¼ | CPR 4½ Perp | 108 | .. |
| N. B. 3½ 65 | 98 | 99½ | Can. SS 3½ 57 | 99½ | 101½ |
| Nfld 3¼ 57 | 98 | 100 | Can SS 4 65 | 99½ | 101½ |
| Nfld 3 58 | 97 | 99 | **Services publics :** | | |
| Nfld 3¾ 65 | 101 | 103 | Avalon Tel 3½ 66 | 97 | .. |
| NS 3 58 | 100¼ | .. | Avalon Tel 4½ 66 | 99 | .. |
| NS 4½ 60 | 124¼ | .. | Bell Tel 3 77 | 98½ | 100½ |
| NS 3¼ 63 | 101 | 102¼ | Bell Tel 3¼ 73 | 101 | 103 |
| NS 3¼ 65 | 101 | 102¼ | B. C. Elec 3¼ 67 | 95½ | 97½ |
| NS 2¾ 66 | 95¼ | 97 | B. C. Elec 3¾ 68 | 100½ | 102½ |
| NS 3 67 | 98½ | 100 | B. C. Elec 3¾ 69 | 100½ | 102½ |
| Ont. H. 2¾ 64-67 | 96 | 98 | B C Tel 4 62 | 101 | 103½ |
| ONT. H. 3 60-64 | 100¼ | 101¼ | Calg. P. 3¼ 72 | 98 | .. |
| Ont. H. 3 66-68 | 99½ | 100½ | Can El 3½ 67 | 95 | .. |
| Ont. H. 3 69 | 99½ | 100½ | Can El 4 68 | 98½ | .. |
| Ont. H. 3 70 | 99¾ | 100¾ | E. Koot 3¾ 67 | 92 | .. |
| Ont. 3 59 | 100¾ | 102 | For. P. Sec. 6 54 | 34 | .. |
| Ont 4½ 60 | 123¾ | .. | Gat. P. C. 3¼ 70 | 101 | .. |
| ONT. 3 62-65 | 100⅜ | 101⅜ | G. L. Pow. 3½ 69 | 98 | 100½ |
| Ont. 3 64-66 | 100¼ | 101¼ | G. L. Pow 4½ 69 | 98 | 100 |
| Ont 3 70 | 99¾ | 100¾ | INT. Hydro 6 44 | 66 | 68 |
| **PEI 2¾ 62** | **98** | **97** | | | |
| **PEI 3 56** | **99¼** | **101** | Int. Pipe 4 70 | 225 | 235 |
| PEI. 3 63 | 99 | 100 | L St L P 3¾ 65 | 97½ | 99½ |
| Que 3½ 51-53 | 101⅜ | .. | Mar. El. 4½ 56 | 100¼ | .. |
| Que 3¾ 55 | 102½ | .. | Mar. El. 5½ 56 | 100¼ | .. |
| P of Q 3 55 | 101¼ | .. | Mexican Lt. 3 50 | 77 | 82 |
| Québec 3½ 57 | 103½ | 105 | MTL Is P. 3½ 57 | 109 | - |
| Quebec 3 59 | 100¼ | 101¼ | Mtl. Tr "B" 5 55 | 99¼ | 101½ |
| Quebec 3½ 60 | 103¾ | .. | Mtl Tram 3 53 | 99¼ | 101½ |
| P of Q 4 55 | 105 | 107 | | | |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| Nat L & P 4½ 61 | 100 | .. | Québec 3 60 | 103½ | 101½ |
| Nfld L & P 3¼ 66 | 97½ | .. | Québec 3 62 | 100⅜ | 101⅜ |
| Nfld Lab P 5 56 | 100 | .. | Québec 3 63 | 100⅜ | 101⅜ |
| Nor Q. P. 3¾ 67 | 100 | 102 | Québec 3 64 | 100¼ | 101¼ |
| Nor Q P 4½ 67 | 99½ | 101½ | Québec 3 65 | 100¼ | 101¼ |
| Okan T 3¾ 68 | 98 | 100 | Que. H. 2¾ 63 | 98¼ | .. |
| Power Co. 3½ 67 | 97 | 100 | Que. H. 2¾ 66 | 96 | .. |
| Que Power 3 62 | 98½ | 100½ | Que. H. 3 60 | 100½ | 101½ |
| Que Power 3 72 | 96½ | 98 | Que. H. 3 60-73 | 99 | 100½ |
| Shawin. 3 61 | 99 | 101 | QMC 2¾ 67 | 99½ | 101 |
| Shaw 3 71 | 98 | 100½ | QMC 2¾ 67 | 95¾ | 97¼ |
| Shawin 3½ 70 | 102 | 104 | QMC 3 62 | 99½ | 101 |
| Shawin 3½ 73 | 102 | 104 | QMC 3 72 | 99 | 100½ |
| St M Pow 3¾ 70 | 100 | 102 | QMC 3¼ 58 | 102¼ | 103½ |
| Uni Sec 3 52 | 99¼ | 101 | QMC 3¼ 66 | 101¼ | 102¾ |
| W. Elec 3¾ 71 | 101½ | 103½ | QMC 3¼ 77 | 100 | 101½ |
| **Industrielles :** | | | Sask. 5 59 | 124¾ | .. |
| Abitibi 3½ 67 | 102 | 104 | Sask 4 60 | 101 | 102½ |
| Ang. C. Oil 4 64 | 109 | 111 | Sask 3¼ 62 | 96 | 98 |
| B. C. Pulp 3½ 67 | 96½ | 98½ | Sask 3 63 | 94¾ | 96¾ |
| Brand H. 4 61 | .. | 96 | Sask. 3¼ 62 | 101 | 102½ |
| Brand H 5 63 | .. | 96 | Sask 3½ 68 | 99¼ | 100½ |
| B. C. Forest 4 66 | 93½ | 96 | **Municipales :** | | |
| Bowater 3½ 68 | 97½ | 99½ | | | |
| Brompton P. 3½ 66 | 94 | .. | Montreal 3 60 | 97 | 99 |
| Brown Co 5 59 | 101 | 103 | Montreal 3 64 | 96 | 98 |
| Burns 4 62 | 99 | 101 | Montreal 3 66 | 95½ | 97½ |
| Calvan 5 66 | 104 | 106 | Montreal 3 67 | 95¼ | 97¼ |
| Can. Brew 3½ 67 | 93½ | 95½ | Montreal 3 68 | 95 | 97 |
| Can. Brew 4 69 | 98½ | 100½ | Montreal 3 69 | 94½ | 96½ |
| C Can 3¾ 70 | 

# Dans la Mauricie

## Au conseil de Shawinigan-Sud

Shawinigan (DNC) Le conseil municipal du village de Shawinigan-Sud réuni mercredi le 19 en séance régulière, sous la présidence de Son Honneur le maire Alcide Raiche, a retenu les services de M. Lucien Lambert, C.A., comme auditeur des livres de la municipalité, pour une autre année. Il y a déjà quelques années que M. Lambert fait l'audition des livres de Shawinigan-Sud. Le conseil municipal a passé une résolution pour autoriser le secrétaire-trésorier municipal, M. Paul-Emile Hamel, à percevoir les répartitions de trottoirs, à mesure qu'il reçoit les rapports de l'entrepreneur et de l'ingénieur.

Le conseil municipal a été avisé que M. Charles-Edouard Tremblay n'acceptait pas l'offre du Conseil, au sujet de certains dommages causés à sa cave. Le conseil a décidé de s'en référer à son aviseur légal.

Le conseil a passé une résolution autorisant le maire et le secrétaire trésorier à signer un contrat, avec M. Albert-C. Fleischmann, au sujet de la construction des trottoirs de la municipalité, trottoirs dont la construction a commencé il y a quelques jours.

Le conseil a accordé un permis temporaire à M. B. Lesieur pour un restaurant.

Le conseil a passé une résolution pour poser des lumières de rues, sur la 119e rue, la 120e entre la 1ère avenue et la 3e, ainsi que sur la 13e avenue

Au sujet de la demande de la municipalité de la paroisse d'Almaville pour obtenir le droit de se servir encore du dépotoir de Shawinigan-Sud, il a été décidé que la municipalité de la paroisse devrait faire les démarches nécessaires à cette fin, et suggéré que ses représentants viennent rencontrer ceux de Shawinigan-Sud.

La municipalité du village de Shawinigan-Sud en décrétant un règlement d'emprunt de $130,000. pour travaux d'égouts, répartis sur une période de deux ans, pourra faire les travaux suivants, qui sont prévus dans le règlement;

1—Prolongement du collecteur de la 10e avenue, depuis la 111e rue jusqu'à la 118e rue.

3—Un collecteur secondaire sur la 113 rue depuis la 10e avenue jusqu'à la 14e avenue; et sur le rang des Grès, depuis la 14e avenue vers le sud-ouest, sur une distance de 1600 pieds.

3—Un intercepteur sur la 117e rue, depuis la 10e avenue jusqu'à la 5e avenue.

4—Une canalisation sur la 5e avenue, depuis la 117e rue jusqu'à la 123e rue.

5—Une canalisation sur la 14e avenue, depuis le rang des Grès, vers le sud, jusqu'à la limite de la municipalité.

6—Une canalisation sur la 15e avenue depuis le rang des Grès, vers le nord-ouest, jusqu'à la 11e rue.

7—Des canalisations mineures sur les rues 112, 113, 114, 115, 116 et 118e depuis la 10 avenue, vers l'est, jusqu'à la ligne de division des lots 916-917.

8—Une canalisation sur la 108e rue, depuis le lot 918-55 vers l'est, jusqu'à la 3e avenue.

On sait qu'il s'agit d'un règlement de 20 ans, à 3 1-2%, sur lequel les propriétaires auront à se prononcer, lors d'un referendum qui aura lieu le lundi 14 août. Il devra ensuite être ratifié par Québec. On se propose de commencer immédiatement après les travaux, qui, on le prévoit, donneront un nouvel essor à une ère de construction déjà intense à Shawinigan-Sud.

Le conseil a pris connaissance d'une lettre de S. E. Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières à M. le curé Arthur Jacob, de Notre-Dame de la Présentation, relativement à la pétition en faveur de la paix répandue par un "Congrès canadien pour la Paix", et dénonçant cette campagne comme étant d'inspiration communiste.

## Surplus à Shawinigan

Shawinigan, (DNC). La Cité de Shawinigan Falls avait, au 31 mai, un surplus de $39,332.02. Les crédits, à la fin du 11e mois de l'exercice financier 1949-50 étaient de $974,381.52. Les débuts étaient de $923,144.07 laissant un surplus de $51,237.45. A ce montant, il faut ajouter $2,357.09 provenant du service des pauvres et du bien-être, ce qui donne un surplus de $53,584.54 dont il faut déduire des dépenses au compte capital de $14,252.52. Ce qui donne un surplus définitif de $39,-332.02.

Les recettes de mai ont été de $84,490.65 dont $20,537.45 de recettes ordinaires. Les recettes, pour onze mois, ont été de $1,420,751.61 dont $1,069,099.92 de recettes ordinaires. Les déboursés de mai ont été de $68,011.18.

La réserve totale de l'assurance patronale était au 31 mai de $99,-150.65.

Au cours de mai, 787 personnes ont visité la bibliothèque municipale, et 969 livres ont été prêtés pour lecture à domicile. Durant ce mois de mai, 50 permis de construction ont été accordés, pour une valeur déclarée de $301,800. Quatorze nouveaux services d'eau ont été installés en mai.

## A l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan

Shawinigan, (DNC) L'Ecole des Infirmières de l'hôpital Sainte-Thérèse comptera dans quelques semaines cinq années d'existence. Cette école est fondée depuis l'automne de 1945 et elle prépare actuellement pour le 1er août une nouvelle entrée de gardes-malades, cependant que la troisième graduation aura lieu dans un mois. Deux élèves de l'école gradueront alors.

Le nombre des élèves qui suivent actuellement le cours de l'école, cours de trois ans, est d'une trentaine. A la suite de l'ouverture récente du Pavillon des Infirmières, l'école est susceptible de prendre de plus en plus d'expansion. L'école offre d'ailleurs toutes les garanties de succès. Affiliée dès sa fondation à l'Université Laval, elle a un personnel enseignant compétent et expérimenté, et qui a fait ses preuves.

Il est encore temps, pour les intéressés de s'inscrire. Les conditions exigées d'elles sont d'avoir au moins 18 ans et d'avoir fait leur 11e année scolaire.

L'Ecole a eu le privilège, cette semaine, de recevoir M. l'abbé Jacques Garneau, sous-secrétaire de l'Université Laval, qui a visité l'école et rencontré les autorités.

## Récent mariage

Shawinigan, (DNC). La semaine dernière a eu lieu à l'église paroissiale de Sainte-Flore, le mariage de M. Maurice Gélinas, fils de M. et Mme Armand Gélinas, à Mlle Françoise Gélinas, fille de M. et Mme Alphonse Gélinas. L'église était décorée de fleurs naturelles. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. le vicaire Gérard Brunelle. Mlle Marguerite Bareil était à la console de l'orgue.

M. Armand Gélinas était accompagné de son père, et M. Roch Gélinas servit de témoin à sa soeur. La mariée portait une toilette longue en satin blanc, et son voile était retenu par un diadème.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception, puis le nouveau couple est parti en voyage de noces. Nos meilleurs voeux.

## Le courrier par facteurs à Grand'Mère

Shawinigan (DNC) M. J.-A. Richard, député fédéral du comté de St-Maurice-Laflèche, nous a communiqué qu'il avait reçu de l'honorable J.-Edouard Rinfret, ministre des Postes, une lettre l'avisant qu'il venait de recevoir copie de l'arrêté ministériel autorisant l'établissement du service de la livraison du courrier par facteurs, à Grand'Mère, et que dès que les plans définitifs seraient prêts, il les lui ferait parvenir.

## Récent mariage

Shawinigan (DNC) Ces jours derniers, en l'église paroissiale de Ste-Flore, M. l'abbé Marcel Girard, des Trois-Rivières, a béni le mariage de son frère M. Gaston Girard, fils de Mme Léger Girard à Mlle Gertrude Pellerin, fille de M. et Mme Albert Pellerin.

L'église était décorée de pivoines et de fougères. Le programme de chant a été rempli par Mme Georges Girard, belle-soeur du marié. M. Patrick Girard accompagnait son frère, et M. Albert Pellerin servit de témoin à sa fille.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception à la demeure de la mariée.

Les nouveaux époux, à leur retour de leur voyage de noces, habiteront Grand'Mère. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

## —Violentes attaques

(Suite de la 1ère page)

Pusan, l'important port où les approvisionnements américains sont déchargés.

Cette ville est un centre ferroviaire et routier. Une petite expédition du Coréens du Nord a rencontré peu d'opposition le long des 75 milles qui séparaient les soldats rouges, de Taejon à Kwangju. M. Leif Ericksoi, correspondant en Corée, souligne que ce mouvement veut provoquer une menace d'attaque sur le flanc des lignes américaines conere la voie ferrée vitale de Pusan à Taejon.

Mais les communistes attaquent sur tous les autres fronts et leurs forces ne sont pas concentrées. Leur premier objectif est Hamchang, à 50 milles environ au nord-est de Taejon, sur le front central et à 30 milles au sud-est de Chungju où ils se rassemblent. Ils se dirigent aussi vers l'est sur Punggi.

**PERTE DE YONGDOK**

Les canons des unités navales américaines et britanniques ont de nouveau bombardé les ruines de Yongdok. Les communistes ont recapturé la ville samedi après l'avoir cédé aux Américains et Coréens du Sud la veille.

Cette ville est située près de la côte, à 25 milles au nord de la tête de pont américaine de Pohang. Un bombardement naval intensif a réduit cette ville en ruines, la semaine dernière. Un Soréen du Sud croit que les pertes communistes à cet endroit se chiffrent par 6,000 hommes.

Les bombardiers des Nations Unies, de même que les chasseurs, ont effectués 248 sorties et les B-29 ont continué de pilonner les lignes de communications des communistes.

Les chasseurs américainsn et australiens ont apporté leur protection à l'infanterie dans le secteur de Taejon.

A Washington, un porte-parole du département de la Défense a souligné que les Coréens du Nord ont subi des pertes de 14.000 à 18,-000 hommes. L'on ne peut préciser cependant combien il y a de tués, de blessés et de prisonniers.

**NOUVEAU QUARTIER-GENERAL**

Tokio, 24. (AFP). La F.A.F. américaine (forces aériennes d'Extrême-Orient) a transporté son quartier-général de combat en Corée pour accélérer les opérations, selon une déclaration du quartier-général de la huitième armée. Le quartier-général de la cinquième force américaine a établi aujourd'hui sa base d'opérations près du quartier-général de la Huitième Armée. Le commandant de la cinquième Air Force, le major-général "Nous somes ici avec le quartier-général de l'Armée pour lui donner un appui maximum".

**BOMBARDEMENT AU RADAR**

Tokio, 24. (AFP) Des "B-29" ont de nouveau bombardé hier au radar des objectifs industriels près de Pyong lâchant 130 tonnes de bombes mais les résultats n'ont pu être évalués en raison de la mauvaise visibilité. Selon un communiqué du quartier général américain à Tokio. D'autres super-forteresses ont fait mouche sur le noeud routier et ferroviaire de Chung Ju, un pont à Pucangni, près de Chong Ju, et un pont à Kong Ju. Le total des sorties d'hier s'est monté à 165. Des chasseurs ont mitraillé des concentrations de troupes à Taejon, Pyongtaek et Chong Ju. Des "Mustang" australiens ont détruit ou endommagé 8 tanks.

Les avions alliés n'ont rencontré aucune opposition et sont tous rentrés à leurs bases.

**INTERVENTION RUSSE PROCHAINE ?**

Washington, 24. (PA) Les Américains sont d'avis que les Russes manifesteront clairement leurs intentions au sujet de la guerre de Corée quand les troupes des Nations Unies auront réussi à stabiliser le front et à enrayer les opérations. Les Russes réaliseront alors que les troupes de la Corée du Nord ne Nord ne pourront tenir sans une aide considérable de l'étranger et qu'elles feront face à la défaite.

C'est alors que le monde saura s'il peut y avoir un règlement du conflit de Corée où s'il y a danger de guerre mondiale.

Les Soviets adopteront l'une ou l'autre de ces trois attitudes, croit-on. Ils ordonneront aux Coréens du Nord de cesser le feu. Ils pourraient encore y expédier des troupes et les forces russes et américains s'affronteraient pour la première fois. Des conflits seraient déclenchés par les Russes en d'autres points du globe pour diviser les effectifs des Nations Unies.

**LE CANADA**

Ottawa, 24. (PC) Le rappel pour une session du Parlement pour une session du Parlement à l'automne dépendra des développements dans la situation en Corée. Quelques membres du cabinet déclarent privément que le Parlement ne sera pas rappelé à moins que le Gouvernement décide que le Canada doive contribuer à une force militaire internationale formée par les Nations Unies au service de la Corée. Une source informée du cabinet déclarait que le Parlement serait appelé à considérer la question des finances seulement si les dépenses dépassaient de beaucoup la ligne des estimations actuelle. D'autre part, les chefs de l'opposition n'ont point manifesté le désir d'une session d'automne.

**UNE BRIGADE INTERNATIONALE**

Bar-le-duc, France, 24. (PA) Le président de France, M. Vincent Auriol, a réclamé l'organisation d'une brigade internationale pour combattre les agresseurs. M. Auriol a prononcé sa première déclaration publique sur le conflit de Corée. "La France réclame maintenant une organisation comme élément d'ordre et de sécurité pour tous les peuples", a-t-il déclaré. Il parlait à une cérémonie en l'honneur de feu M. Raymond Poincarré, président de France au temps de la première grande guerre. "La France proposera toute solution qui peut dans l'esprit de la justice enrayer le conflit de Corée et empêcher que d'autres n'éclatent."

**SITUATION GRAVE**

Londres, 24. (AFP) La chute de Taejon souligne l'extrême gravité de la situation militaire en Corée, câble ce matin l'envoyé spécial du "Times" auprès du quartier-général de la huitième armée américaine en Corée, qui ajoute: "Si les Nations Unies doivent imposer leur volonté en Corée, il faut y envoyer de toute urgence des renforts. Ce ne sont pas des tanks, des canons ou des avions dont on a principalement besoin, mais de l'infanterie". Et le correspondant du "Times" conclut: le facteur temps est décisif. Les correspondants en Corée ne peuvent s'empêcher de se demander si le public américain et britannique se rend bien compte du mauvais train où vont les choses".

**APPEL À STALINE**

Durham, Angleterre, 24. (PA) — Le ministre de la Santé, M. Aneurin Bevan, chef de l'aile gauche du parti travailliste, a hier lancé un appel personnel au premier ministre Staline le conjurant de faire cesser le combat en Corée.

L'appel de M. Bevan, lors d'un discours prononcé à une assemblée de mineurs à Durham, est considéré comme significatif des échos jeté sourdent parmi les gauchisants du parti travailliste; ceux-ci ont jetés des regards courroucés vers le peu de préparation des ressources économiques de l'Angleterre. M. Bevan a affirmé avoir lancé cet appel au titre d'homme ayant des amis dans le parti communiste: "Nous disons à Joseph Staline, et aux partis communistes du monde entier: Venez encore encore fois à l'O. N. U. et à son Conseil de sécurité et nous vous demandons de faire cesser la guerre par les coréens du nord" a déclaré M. Bevan.

**DES RESTRICTIONS**

Quelque part sur le front en Corée, 24. (Reuter). Les autorités des Etats-Unis ont interdit hier le mouvement vers le sud de réfugiés civils, ordonnant qu'ils soient considérés comme "troupes ennemies" et qu'on tire sur eux si on les aperçoit dans la zone de combat coréenne.

Sous contrôle, ils seront transportés par des trains spéciaux fournis par l'armée. A leur destination, ils pour s'assurer qu'aucun Coréen du nord ne s'est infiltré parmi eux.

**OFFENSIVE LOINTAINE**

Washington, 24. (P.A.) — Un haut officiel du département de la défense a déclaré hier que les forces américaines ne lanceraient pas une importante contre-offensive avant la mi-automne ou le printemps prochain. En effet, dit l'officiel qui ne peut être nommé, un autre recul peut se produire dans les jours qui vont suivre. Ceci est, expliquait-il, une chose qui a été calculée comme partie du plan général de résistance tout en infligeant le plus de pertes possibles à l'ennemi, soit une manoeuvre pour gagner du temps.

**RAPPORT DE MACARTHUR**

Lake Success, 24. (P.A.) Le premier rapport du général Douglas MacArthur au titre de commandant des forces des Nations-Unies en Corée, sera présenté à l'O.N.U. au début de cette semaine.

Ce mémoire de huit pages passe en revue la situation militaire dans laquelle Coréens du sud et soldats des Etats-Unis ainsi que les forces terrestres, navales et aériennes des autres nations, combattent sous le drapeau bleu et blanc de l'O.N.U. contre les envahisseurs communistes de la Corée du nord.

Ce rapport a atteint Washington samedi.

Il est certain que le mémoire détruit les dires de certains délégués qui affirmaient que l'effort collectif des Nations-Unies n'avait pas été suffisamment accentué par MacArthur. Ceux qui ont pris connaissance du rapport affirment que le général parle avec chaleur des efforts de coopération réussis malgré les distances énormes.

Indianapolis, 23 (AFP) La légion américaine a réclamé dans la nuit hier le vote immédiat "de lois mettant en vigueur le service militaire universel et obligatoire. Les "commanders" ou chefs des divers postes de la Légion — au nombre de 17,418 sur toute l'étendue du territoire— étaient représentés à la conférence d'Indianapolis ou leur "commander" national, M. George-N. Craig a demandé un discours l'étude et la passation de semblable législation.

Padstow, Ang. (PC) La vente d'un popillon et une danse organisée par la Légion britannique pour aider à la campagne contre le cancer de l'Empire Britannique, a rapporté la somme de $68.20.


SERVICE D'AMBULANCE, D'OXYGENE MEDICALE
ET DE POMPES FUNÈBRES
MANUFACTURIERS D'ARTICLES FUNÉRAIRES.
Notre 2ième siècle au service du public.

Bureaux: 283, ST-VALLIER QUEBEC Tél.: 2-6466

GERMAIN LEPINE LTEE — DIGNITE ET COURTOISIE

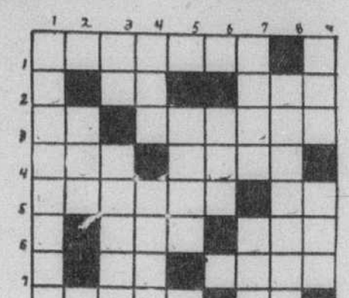
Succursales: 289, St-Vallier; 38, Turnbull; 60, St-Cyrille; 318, la Canardière

FONDEE EN 1845

LA PLUS GRANDE MAISON DE POMPES FUNÈBRES À QUÉBEC


# Mots croisés du "Soleil"

*La solution de ce problème paraîtra dans notre prochaine édition.*



**HORIZONTALEMENT**

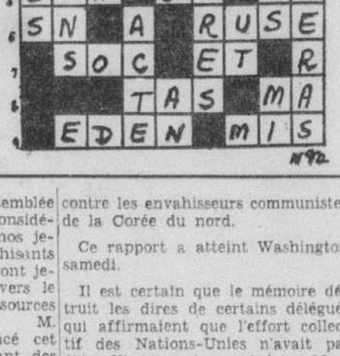
1—Dévotion à une chose.
2—Pronom relatif — Génie scandinave.
3—Carte à jouer — Lieu par où l'on pénètre.
4—Les nôtres — Entrée de.
5—L'un des métaux de base — Mesure chinoise.
6—Habitation de l'oiseau — Durillon.
7—Note de la gamme — Femelle du canard.
8—Situées — Idem.
9—Dans — Atome actif.

**VERTICALEMENT**

1—Acte par lequel on dit la vérité.
2—Monnaie de peu de valeur — Préfixe sign. dans.
3—Lettre grecque — Rapport relatif à l'angle.
4—L'une des facultés de l'être vivant — Manière d'aller.
5—Point cardinal — Conditionnel.
6—En grande quantité (moins dern. lettre).
7—Que l'on trouve peu — Fils d'Adam.
8—Ile danoise.
9—Grande ouverte — Terre entourée d'eau.

N93

**Solution de notre édition précédente**



| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | F | E | R | M | E | N | T | S | ■ |
| 2 | O | T | E | ■ | C | O | U | T | E |
| 3 | L | I | ■ | O | H | E | ■ | E | N |
| 4 | I | R | E | ■ | O | ■ | A | R | A |
| 5 | E | O | N | ■ | S | U | ■ | E | S |
| 6 | S | N | ■ | A | ■ | R | U | S | E |
| 7 | ■ | S | O | C | ■ | E | T | ■ | R |
| 8 | ■ | ■ | ■ | T | A | S | ■ | M | A |
| 9 | ■ | E | D | E | N | ■ | M | I | S |

N92

## DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Municipalité Scolaire de St-Cléophas, cté Matapédia, demande des soumissions pour la construction d'une école de 4 classes avec logements, d'après les plans et devis série V, du département de l'instruction publique.

Les dites soumissions devront être accompagnées d'un chèque accepté de 10% du montant de la soumission. La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Ces soumissions seront reçues jusqu'au 31 juillet. Les plans et devis peuvent être examinés au bureau du secrétaire.

J.-Charles MIOUSSE,
sec.-trés.

PROVINCE DE QUEBEC.
MUNICIPALITE DE VILLAGE
DE L'ISLET STATION,
COMTE DE L'ISLET, P.Q.

DEMANDE DE SOUMISSION

Pour la construction d'un barrage-déversoir, d'une conduite d'adduction d'un réseau de distribution et d'un réseau d'égouts pour le compte de la municipalité du village de l'Islet Station, comté de l'Islet.

Le soussigné recevra d'ici le 7 août prochain, à son domicile, jusqu'à 8 hrs. p.m. (heure avancée de l'est), des soumissions pour les travaux décrits aux plans et devis préparés par M. Guillaume Pietie, Ingénieur Conseil, 13 Place d'Aiguillon, Québec.

Les soumissionnaires pourront se procurer les plans et devis au bureau de l'ingénieur, à 13 Place d'Aiguillon, moyennant une somme de $25.00.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté pour un montant égal à 10% du prix total de la soumission et fait au nom de la Municipalité du Village de L'Islet Station.

Le projet décrit aux plans et devis devra être soumis à un référendum pour approbation vers le 15 août.

La Municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

R. BOULANGER, Sec.-Trés.,
l'Islet Station,
l'Islet, P.Q.

PROVINCE DE QUEBEC.
MUNICIPALITE DE VILLAGE
DE L'ISLET STATION,
COMTE DE L'ISLET, P.Q.

DEMANDE DE SOUMISSION

Pour la construction d'un barrage-déversoir, d'une conduite d'adduction d'un réseau de distribution et d'un réseau d'égouts pour le compte de la municipalité du village de l'Islet Station, comté de l'Islet.

Le soussigné recevra d'ici le 7 août prochain, à son domicile, jusqu'à 8 hrs. p.m. (heure avancée de l'est), des soumissions pour les travaux décrits aux plans et devis préparés par M. Guillaume Pietie, Ingénieur Conseil, 13 Place d'Aiguillon, Québec.

Les soumissionnaires pourront se procurer les plans et devis au bureau de l'ingénieur, à 13 Place d'Aiguillon, moyennant une somme de $25.00.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté pour un montant égal à 10% du prix total de la soumission et fait au nom de la Municipalité du Village de L'Islet Station.

Le projet décrit aux plans et devis devra être soumis à un référendum pour approbation vers le 15 août.

La Municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

R. BOULANGER, Sec.-Trés.,
l'Islet Station,
l'Islet, P.Q.

PIERRE ARTISTA INC.
ARTISTA STONE INC.
Gilfard, Qué.

En vertu des dispositions de la Loi des Compagnies de Québec, PIERRE ARTISTA INC. — ARTISTA STONE INC. donne avis, par les présentes, qu'elle s'adressera à l'honorable Ministre des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce de la province de Québec, pour obtenir l'abandon de sa charte et son annulation à compter d'une date qui sera fixée par eux.

R. LAFRANCE,
Secrétaire.

Québec, le 22 juillet, 1950.


WHISTLE Rafraîchit!



NOUVELLE DÉCOUVERTE DE THÉRAPIE CONTRE LES DOULEURS DE
L'ARTHRITE ET DU RHUMATISME
soulage rapidement la douleur paralysante !

Pour des résultats persistants, le traitement doit commencer immédiatement !

Des milliers de victimes de l'arthrite et du rhumatisme, peut-être vous, pourraient se délivrer facilement d'une terrible agonie si seulement ils adoptaient IMDRIN. Vous blâmez peut-être les sports d'été ou un trop grand effort pour votre douleur au lieu de reconnaître une sérieuse affliction de rhumatisme. IMDRIN est une nouvelle découverte de la science moderne qui est considérée par plusieurs comme un traitement des plus effectifs contre les douleurs de l'arthrite. Mais vous devez commencer le traitement IMDRIN dès maintenant. Plus vous attendez, pire est la torture. Là où les médicaments ordinaires n'agissent pas, IMDRIN non seulement enraye le mal plus vite et plus longtemps, mais aussi soulage les jointures douloureuses et l'inflammation. Procurez-vous IMDRIN dès aujourd'hui... commencez dès ce soir une vie confortable et sans douleur !

AVERTISSEMENT aux victimes du Lumbago, de la Sciatique, de la Bursite et de la Névrite. Ne laissez pas la douleur de ces maux vous agacer sans opposition. IMDRIN peut bien être la réponse à votre terrible agonie. Rappelez-vous que IMDRIN est le médicament le plus rapide contre la douleur de l'arthrite. Vous pouvez compter sur une vie plus facile et plus heureuse dès le premier jour où vous prendrez le nouveau IMDRIN éprouvé.

jointure normale

premier stage

jointure détruite

Des jointures enflées et enflammées sont la cause d'une douleur paralysante.

Les pires souffrances de l'arthrite et du rhumatisme viennent souvent de jointures rouges, enflammées et enflées. A moins de faire disparaître cette agonie, votre corps deviendra un véritable prisonnier de la souffrance. Chaque pas, chaque mouvement peut devenir une douleur atroce ! C'est pourquoi il est vital pour vous de commencer immédiatement le traitement IMDRIN ... AUJOURD'HUI, IMDRIN peut enrayer la douleur paralysante de vos jointures plus rapidement que tout autre remède pris antérieurement ... si vous commencez votre traitement sans retard. Demandez IMDRIN aujourd'hui à votre pharmacien.

SUR, pas une drogue

Aucune autre médecine contre l'arthrite et le rhumatisme ne possède l'imposant record d'IMDRIN pour soulager la douleur... ni ne peut le surpasser dans les rapports médicaux. Employé et recommandé par les médecins, IMDRIN est peut-être la solution pour une vie sans souffrance. Procurez-vous IMDRIN dès aujourd'hui !

RAPIDE ! NOUVEAU !
IMDRIN
Sûr ! Eprouvé !

Dans toutes les pharmacies



VOTRE PEAU SE COUVRE-T-ELLE
de boutons, d'eczéma, de psoriasis ou d'éruptions?

ESSAYEZ CUTICURA! Cuticura aide avec succès à chasser boutons, eczéma, éruptions et comédons depuis plus de 70 ans. Scientifiquement médicamenté. Economique. Savon ou Onguent Cuticura. Toutes pharmacies.

SAVON et ONGUENT CUTICURA



PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN
La Finance Corp.
PERSONAL LOANS



PARESSEUX?
PAS DE SOMMEIL?
VOICI LE SOULAGEMENT

Vous pouvez être sûr de l'efficacité de FRUIT-A-TIVES. Ce composé, préparé scientifiquement suivant l'ordonnance de médecins célèbres, a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

"Il a apporté au Canada la pensée française et la civilisation."

Elle plaît à tout le monde
LA BIÈRE Champlain
"ÇA C'EST D'LA BIÈRE !"
LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITÉE
QUÉBEC MONTRÉAL


## RIP LE DETECTIVE

## LE SAINT

Par Leslie Charteris

# In Memoriam

**BOUCHARD** — A Château-Richer, le 22 juillet 1950, à l'âge de 74 ans, est décédée dame veuve Edmond Bouchard, née Elmina Guay.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 870, avenue Royale, Château-Richer, à 8 hres 35 pour l'église de Château-Richer et de là au cimetière paroissial.

**CARON** — A Québec le 21 juillet 1950, à l'âge de 29 ans est décédé M. Roger Caron, fils de M. Eudore Caron et de dame Antoinette Demers, demeurant à 17 St-Ursule.

Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Chs Cloutier No 1741½ rue d'Aiguillon à 8 hres 45 pour la Basilique et de là au cimetière Belmont. —E96912

**CHABOT** — A Hôp. de l'Enfant-Jésus, le 22 juillet 1950, à l'âge de 50 ans 5 mois, est décédé M. Alphonse Chabot, employé du Quebec Power, époux de dame Rose-Delima Pelletier.

Les funérailles auront lieu mardi à 8 h.

Départ de la maison mortuaire No 336, Châteauguay, à 7 hres 45, pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. 24 juil.1fs—E96881

**DROUIN** — A l'Ange-Gardien, le 23 juillet 1950, à l'âge de 50 ans 6 mois, est décédé accidentellement M. Emmanuel Drouin, époux de dame Yvonne Bérubé.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 396, Blvd Ste-Anne, à 8 h. 45, pour l'église de L'Ange-Gardien et de là au cimetière de la paroisse. 24 juil-2fs—E96884

**FORGUES** — A Lévis, le 22 juillet 1950, à l'âge de 71 ans et 4 mois, est décédé M. Samuel Forgues, époux de dame Mathilda Couture, demeurant 51 rue Carrier.

Les funérailles auront lieu mardi matin, le 25 juillet, à 9 heures.

Départ des salons funéraires de la maison J.-P. Thibault Enrg. 9 rue Commerciale, à Lévis, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie 24 juil.-1fs—E96904

**LAVOIE** — A Québec, le 23 juillet 1950, à l'âge de 71 ans 7 mois, est décédé M. Alphonse Lavoie, rentier, époux de dame Aglaie de Champlain, demeurant chez son gendre M. Louis Poulin, 17 Ave Plante, Québec-Ouest.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Enrg. No 182, rue Marie de l'Incarnation, à 8 hres 45, pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. Prière de ne pas envoyé de fleurs. 24 juillet-2fs—E96896

**LEBRUN** — A St-Basile, le 22 juillet, à l'âge de 53 ans 7 mois, est décédée Mme Mélodia Frenette, épouse de feu Sieur Hubert Lebrun. Les funérailles auront lieu à 9 hrs, départ de la maison mortuaire à 8 h. 35 pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial. —E96912

**CHABOT** — A Hôp. de l'Enfant-Jésus, le 22 juillet 1950, à l'âge de 50 ans 5 mois, est décédé M. Alphonse Chabot, employé du Quebec Power, époux de dame Rose-Delima Pelletier.

Les funérailles auront lieu mardi à 8 h.

Départ de la maison mortuaire No 336, Châteauguay, à 7 hres 45, pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles. 24 juil.1fs—E96881

**DROUIN** — A l'Ange-Gardien, le 23 juillet 1950, à l'âge de 50 ans 6 mois, est décédé accidentellement M. Emmanuel Drouin, époux de dame Yvonne Bérubé.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire No 396, Blvd Ste-Anne, à 8 h. 45, pour l'église de L'Ange-Gardien et de là au cimetière de la paroisse. 24 juil-2fs—E96884

**FORGUES** — A Lévis, le 22 juillet 1950, à l'âge de 71 ans et 4 mois, est décédé M. Samuel Forgues, époux de dame Mathilda Couture, demeurant 51 rue Carrier.

Les funérailles auront lieu mardi matin, le 25 juillet, à 9 heures.

Départ des salons funéraires de la maison J.-P. Thibault Enrg. 9 rue Commerciale, à Lévis, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame et de là au cimetière Mont-Marie 24 juil.-1fs—E96904

**LAVOIE** — A Québec, le 23 juillet 1950, à l'âge de 71 ans 7 mois, est décédé M. Alphonse Lavoie, rentier, époux de dame Aglaie de Champlain, demeurant chez son gendre M. Louis Poulin, 17 Ave Plante, Québec-Ouest.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Enrg. No 182, rue Marie de l'Incarnation, à 8 hres 45, pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile. Prière de ne pas envoyé de fleurs. 24 juillet-2fs—E96896

**LEBRUN** — A St-Basile, le 22 juillet, à l'âge de 53 ans 7 mois, est décédée Mme Mélodia Frenette, épouse de feu Sieur Hubert Lebrun. Les funérailles auront lieu à 9 hrs, départ de la maison mortuaire à 8 h. 35 pour l'église St-Basile et de là au cimetière paroissial.

**MARTEL** — Le Révérend Alfred-H. Martel curé, né à Ste-Croix, le 12 août 1878, ordonné à Lévis le 14 mai 1905, est décédé à St-Basile, le 21 juillet 1950.

Translation res restes mardi à 4 heures. Service et sépulture à St-Basile mercredi, 26 juillet. 24 juillet-2fs—E96852

**PAQUET** — A l'hôpital, le 22 juillet, 1950, à l'âge de 68 ans, est décédée dame Elmérla Tessier, épouse de monsieur Joseph Paquet.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son beau-frère, Monsieur Octave Paquet, Grand Desert, à 8 hrs 30, pour l'église de l'Ancienne-Lorette, et de là au cimetière paroissial. 24juil-2fs—E96895

**PARADIS** — A Notre-Dame des Laurentides le 23 juillet 1950, à l'âge de 21 ans, est décédée Madeleine Paradis, fille de M. Joseph Paradis, menuisier et de dame Albertine Boutin.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire à 9 hres pour l'église N.-D. des Laurentides et de là au cimetière paroissial. 24juillet-2fs—E96911

**RAYMOND** — Au Monastère des Ursulines, le 22 juillet 1950, à l'âge de 78 ans, est décédé le Révde Mère St-Athanase, née Eva Raymond.

Les funérailles auront lieu mardi à 8 hrs 30 en la chapelle du Monastère rue du Parloir. b—E96892

**SIMARD** — A Château-Bigot, le 23 juillet 1950, à l'âge de 73 ans 4 mois, est décédée dame Marie-Eugénie Bouchard, épouse de M. Euchariste-Adolphe Simard, demeurant à 455, 3e Avenue.

Les funérailles auront lieu mercredi à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de la maison Lorenzo Savard, No 700, 5e Rue, à 8 h. 45, pour l'église St-Charles de Limoilou

A Ste-Anne de Beaupré

# L'Etat tenu de favoriser la vie spirituelle, dit Mgr Desranleau

S. Exc. Mgr Philippe Desranleau, évêque de Sherbrooke, a déclaré devant les pèlerins de Sainte-Anne, groupés en son sanctuaire de Beaupré samedi, que "si tous étaient attachés à Notre-Seigneur Jésus-Christ, à la sainte Vierge, sa divine mère, et à sainte Anne, la mère de la mère de Dieu, il n'y aurait plus de tristesse, sur la terre, il n'y en aurait pas dans les âmes, il n'y en aurait point dans les familles et elle disparaîtrait de la société".

Mgr l'Evêque de Sherbrooke venait de célébrer une messe pontificale dans la basilique pour ouvrir la sixième journée de la neuvaine préparatoire à la fête liturgique de sainte Anne. Il était assisté à l'autel du R. Père L.-P. Bélanger comme prêtre-assistant. Les RR. Pères G. Laplante et A. Savard, C.SS.R., agissaient comme diacres-assistants. Les diacre et sous-diacre d'office étaient les RR. Pères W. Boulet et S. Baillargeon, C.SS.R.. M. l'abbé Côté, de Sherbrooke et le R. Père M. Dubois, C.SS.R., dirigeaient les cérémonies pontificales.

S. Exc. Mgr Desranleau a insisté sur la nécessité de prier beaucoup durant l'Année sainte, comme le demande Sa Sainteté le Pape Pie XII. Il a insisté sur la nécessité de pratiquer la vertu pour que l'on sente en s'approchant de nous "que nous sommes les amis de Dieu, que nous sommes remplis de la vie divine et que cette vie divine nous rend capable de faire toutes les actions les meilleures et les plus difficiles; non seulement pour aller au Ciel mais pour sanctifier nos frères sur la terre.

"Pendant l'Année sainte sous le patronage de sainte Anne, nous qui sommes ici en pèlerinage et en prière", dit S. Exc. Mgr Desranleau", décidons de faire pénétrer dans les familles cette vie chrétienne qui s'épanouit et se manifeste par la pratique de toutes les vertus ; mais il faut que de la famille parte maintenant cette vertu dans la société, et, c'est dans la société que doit régner dit le Pape, la lumière et la chaleur des vertus chrétiennes. Il faut que notre société grâce à nos prières et à la pratique de nos vertus, vertus personnelles et vertus familiales, il faut que la société cesse d'être coupée de Dieu, d'être séparée de Dieu, d'oublier Dieu, de n'en pas parler, de le traiter comme s'Il n'existait pas et qu'elle se tourne enfin vers son Père, vers son Maître, vers son Juge, vers Celui qui sera tout son bonheur et que la société se mette à s'organiser de façon à rendre facile la pratique de toutes les vertus, aux familles et aux individus.

"Il faut, mes Frères, que nous exercions cette influence, nous, qui appartenons à Dieu, nous, qui en

(Suite à la page 17, 6e col.)

LIQUIDEZ VOS DETTES
PRETS
$400.00 à $1,500.00
CREDIT FINANCE COMPANY
37, de la Couronne, Québec
Téléphone: 5-6143

Le remède que vous attendiez! Il vous faut un sang riche et rouge. Mon remède, Sarnak, a guéri des milliers de personnes souffrant de l'estomac, des reins, du foie, des rhumatismes ou de troubles nerveux. Sarnak, $1.35 la bouteille en vente dans les pharmacies.

Sommes acheteurs de...
BOIS FRANC SCIÉ
• ÉRABLE
• MERISIER
• BOULEAU
3 COMMUN ET MEILLEURE QUALITE — AUSSI
LEVÉES DE DORMANTS
EN BOIS FRANC
S'adresser aux
USINES STE-MARIE
ST-MALO QUEBEC

CE SOIR À 8 h. 15 À LA TOUR
GRANDE
SOIRÉE-BAZAR
ET TIRAGE DU
CLUB SOCIAL "LE PROGRES"
$3,000 — EN PRIX — $3,000
EN TOUT PLUS DE
300 - PRIX À GAGNER - 300
DONT UN GRAND PRIX DE
$1,000 DOLLARS $1,000
25 TOURS POUR 50c
Gratis: 1 billet de tirage avec chaque carte en plus, prix spécial de $25.00 à gagner aux personnes achetant leurs cartes avant 7 hres ce soir.
CARTES EN VENTE A LA TOUR
ET AU SECRETARIAT DES SYNDICATS CATHOLIQUES

"Captain Morgan est en ville!"

Et maintenant vous pouvez savourer quelque chose de nouveau et de délicieux—des breuvages préparés avec du rhum "Captain Morgan". Il existe deux sortes de rhum "Captain Morgan" et chacun possède sa saveur distinctive . . . Le Gold Label est riche et foncé . . . Le Black Label est extrêmement velouté et savoureux. Ils font tous les deux de succulents breuvages!
GOLD LABEL RUM Black Label
Captain Morgan
Un parfait mélange de vieux rhums de choix, savamment réunis par Captain Morgan Rum Distillers Limited.

MILLIERS DE BAIGNEURS AU FOULON : Des milliers de Québecois se sont rendus prendre leurs ébats sur la plage de l'Anse-au-Foulon, hier après-midi. On voit ici une partie de la foule qui s'entassait sur la grève, et à l'arrière-plan on aperçoit les chaloupes des sauveteurs de la Ligue de Sécurité. Pour se rendre à cet endroit, un des moyens de transport est la bicyclette, comme en fait foi la rangée de bécanes placées sur la plage. A différents endroits des barils ont été placés en guise de poubelles. Tout récemment, les directeurs de la plage ont aussi fait niveler le terrain. (Photo du "Soleil")

EN L'HONNEUR DU HOMARD : Le dieu Neptune porte dans ses bras une sirène qu'il vient de retirer de l'eau, dans le détroit de Northumberland, à Shediac, Nouveau-Brunswick, lors du festival du homard de Shediac. A droite on aperçoit quatre filles d'honneur de la cour portant le roi Homard, monarque du festival, et qui constituait tout naturellement la pièce de résistance sur le menu. (Central Press)

# Inauguration du nouvel hôpital Saint-Rédempteur à Matane hier

Matane, 24 — (D.N.C.) — La cérémonie d'inauguration du nouvel hôpital général du Saint-Rédempteur, s'est déroulée, dimanche, en présence des dignitaires ecclésiastiques et civils et d'une foule nombreuse de citoyens. Cette institution, que le chanoine Victor Côté a fondée, a été confiée aux Soeurs Dominicaines de l'Enfant-Jésus, et la Révérende Mère Bernard de Cîteaux en est la supérieure.

La communauté, qui en assume la direction, est d'origine canadienne-française, jusqu'elle a été fondée au séminaire de Québec en 1887 sous la règle du Tiers Ordre régulier de la Pénitence de Saint-Dominique. La congrégation possède déjà un hôpital à Québec, celui de l'Enfant-Jésus, et aux Philippines. L'hôpital général du Saint-Rédempteur sera aussi doté d'une école d'infirmière.

L'inauguration a été rehaussée par la présence de Leurs Excellences NN. SS. Georges Courchesne, archevêque de Rimouski, et Charles-Eugène Parent, son auxiliaire ; de l'honorable Albini Paquette, ministre de la Santé, de l'honorable Onésime Gagnon, trésorier de la province et député de Matane à l'Assemblée législative, de M. P. Côté, député aux Communes, de M. Jean-Charles Gagnon, maire de Matane, de l'abbé Zénon Soucy, curé de Saint-Rédempteur, de l'abbé Joseph-Marie Roussel, aumônier du Prieuré. Une foule de personnages civils et religieux ont également assisté à la fête et à la manifestation qui a suivie, sur les terrains en face de l'institution, où furent prononcées plusieurs allocutions.

CRÉDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN
PRETS
SUR HYPOTHEQUE
72 Côte de la Montagne
Tél.: 4-2468

SERVICE ANNIVERSAIRE
du
Dr F.-E. CHABOT
sera chanté jeudi le 27 juillet, à 8 h. 15, en l'église N.-Dame du Chemin. Prière d'y assister sans autre invitation.

Pour votre...
HUILE A CHAUFFAGE
appelez : 7-2533
Les PETROLES Inc.

VENDEUR DEMANDÉ
résidant à St-Grégoire de préférence, pour la vente d'accessoires électriques, y compris les produits General Electric, ainsi que les meubles et la confection pour hommes et jeunes gens.
S'adresser chez
TALON LTEE
32 rue S.-Joseph

Marchands Attention
Quel que soit votre commerce, si vous pouvez disposer d'une vitrine et la décorer à l'honneur de sainte Anne le 26 juillet prochain. Cette action serait certainement admirée du public québecois et visiteur. Donnons-nous le mot.
Magasin d'Occasions Générales
Enr'g

# Vastes recherches pour retrouver un garçonnet perdu à St-Liguori

St-Liguori, 24. (PC) Un garçonnet de Montréal, âgé de six ans, est disparu d'un camp de vacances privé depuis vendredi après-midi. Plus de trois cents personnes ont participé à une battue générale dans les bois pendant toute la fin de semaine, sous la direction de policiers provinciaux.

Paul Godin disparut vendredi du camp Notre-Dame de Montréal, dont l'organisatrice est Madame P. Jutras. Le camp était situé dans la ville de Saint Liguori, située à environ 45 milles au nord de Montréal. L'enfant se trouvait au camp depuis lundi passé et devait y passer un mois de vacances avec dix autres jeunes garçons.

Le père du garçonnet prit une part active aux recherches. Il se nomme Paul Armand Godin et est portier à Montréal. Il habite dans l'est de la ville (3360, rue Contrecoeur). Il avait lancé un appel pour des volontaires et quelques 300 personnes répondirent. Des membres des corps d'ordonnance de l'armée arrivèrent à Saint Liguori par camion hier pour renforcer les bandes de chercheurs.

Madame Godin vint à Saint Liguori vendredi pour prendre part aux recherches mais fut reconduite chez elle à la suite d'une commotion. Les Godin ont deux autres enfants, deux garçons plus jeunes que Paul.

Le garçon fut vu pour la dernière fois peu après 4 heure p.m., vendredi quand il demanda à Madame Jutras s'il pouvait aller rejoindre son fils de 16 ans qui jouait dans un champ près de la lisière des bois denses.

Madame Jutras déclara que le garçon lui demanda trois jours plus tôt dans quelle direction était Montréal. Mais, elle disait que Paul avait été "aussi bon que l'or toute la semaine" jouant avec d'autres jeunes garçons et ne montrant aucun signe faisant croire qu'il avait envie de retourner à la maison.

Il est possible que l'enfant ait tenté de retourner à Montréal.

# Au Palais de Justice

—"Prenez ça comme il faut, là, pour nous faire une belle annonce dans "Le Soleil".

—"Qui êtes-vous, madame?"

—"Je ne vous ai pas demandé votre nom, vous; demandez-moi pas le mien".

Sans cette apostrophe, que servait samedi à votre chroniqueur une jeune femme qui voulait que le nom de l'accusé ne soit pas publié, l'affaire en cause aurait à peine valu une mention dans la chronique. Il s'était agi simplement, pour M. le juge Alphonse Garon, de la Cour des Sessions de la Paix, de fixer un cautionnement dans une cause où l'accusé avait comparu une dizaine de jours plus tôt.

Un cautionnement de $1.500 sur immeuble avait déjà été fixé, le 10 juillet, dans une cause où le prévenu était accusé d'effraction d'une maison d'habitation et d'un vol d'effets pour une valeur de $100, mais quatre nouvelles accusations, de vols et de recels d'outils, avaient été portées contre le même accusé trois jours plus tard et aucun cautionnement n'avait alors été fixé dans ces nouvelles causes.

Dans le premier cas, l'enquête préliminaire est fixée à mercredi; les enquêtes et un procès sommaire dans les autres cas ont été fixés au 28.

M. le juge Garon a fixé le cautionnement, dans ces derniers cas, à $500 par personne solvable ou $300 en argent.

IVRESSE AU VOLANT

Quinze jours de prison, plus le paiement des frais ou quinze jours additionnels, plus la suspension de son permis de conduire pour une période de douze mois; plus le paiement d'une amende de $25 et des

(Suite à la page 17, 8e col.)

# Arrivée de 237 Italiens

St-Paul L'Ermite, 24 (PC)— Des immigrants italiens au nombre de 237 sont arrivés ici hier soir pour travailler sur des fermes du Québec pour au moins un an en vertu d'un accord passé avec le gouvernement. Tous sont célibataires et pourront devenir citoyens canadiens d'ici 5 ans.

Cinq d'entre eux seulement parlent un mélange de français et d'anglais. Mais tous avaient la même question à poser : "Est-ce que les Canadiens boivent du vin, ou bien seulement les liqueurs douces que l'on trouve chez l'épicier du coin?" Quand ils entendirent la réponse, quant au fait que nous ne buvons pas de vin avec les repas, ils furent déçus.

Tous ont assisté à la messe hier matin. Il sont débarqués à Halifax vendredi. Aujourd'hui deux groupes de 40 à 50 se rendront au bureau de l'assurance-chômage à Montréal afin de s'enregistrer et de rencontrer leurs nouveaux employeurs qui les transporteront sur des fermes.

Les nouveaux venus sont âgés en moyenne de 30 ans et chacun possède en argent de $5 à $10 seulement.

AVIS DIVERS

Conseil de ville de Sillery : — Séance spéciale à l'hôtel de ville de Sillery; 8 heures p.m.

# Graves dommages au port de Vancouver

Vancouver, 24. (PC) Un feu spectaculaire a détruit samedi un des principaux quais pour le grain ainsi que son équipement à Burrard Inlet, à quatre milles à l'est du centre de la ville. Les dommages s'élèvent à $500,000. Quatre cents pompiers et la plus grande partie du matériel contre incendies furent appelés à combattre les flammes qui, pendant un certain temps, menacèrent sept élévateurs voisins contenant des quantités de grain évaluées à $1.000.000.

OPPORTUNITE POUR PROMPT ACHETEUR
Pontiac 1937—$325.00
S'adresser entre 6-8 hres à 455, 5ème Rue, Québec

CONSULTEZ-MOI
Pour achats et ventes, édifices commerciaux, maisons appartements, commerces.
MOISE WOLOSHEN
Courtier en immeubles, 251 boulevard Charest, 3ème étage. Tél.: 5-5470.

PORTES 'FLUSHDOOR'
$5.95
En merisier ou B. C. Fir. De tout genre et dimensions. Aussi veneer B. C. Fir 3-4".
Portes Plaquées & Chassis Ltée
337, DORCHESTER — TEL.: 3-6715

Attention contracteurs
A vendre réservoir à eau chaude en acier inoxidable complet avec serpentin streamline en cuivre. Information tél. 3-2561.

ABSENT
Le Dr Jean-Louis Larochelle
34 de la Fabrique
sera absent de son bureau du 18 juillet au 21 août.

# L'escadrille 426 prête à partir pour la Corée

**L'escadrille, maintenant au complet avec le retour d'un appareil qui était en voyage, s'apprête à quitter le Canada à destination de Tokio — Insignes des Nations Unies peints sur les appareils.**

Montréal, 24. (PC). Le seul appareil de l'escadrille de transport 426 du C.A.R.C., qui se trouvait en voyage pour fins d'entrainement, est rentré à sa base à Dorval hier alors que les membres de l'unité sont à compléter les préparatifs de dernière heure en vue d'entreprendre l'opération de ravitaillement aérien en Extrême Orient.

Le puissant quadrimoteur North Star s'est posé sur la piste un peu avant 5 h. a.m., portant ainsi l'escadrille à son complet avec ses 350 membres et ses huits avions. Tous les appareils de l'escadrille se rendront cette semaine à l'aéroport McCord, à Tacoma, dans l'état de Washington, mais seulement 250 officiers et aviateurs participeront à cette opération destinée à aider les Nations Unies dans la guerre de Corée. Deux autres North Star seront également utilisés pour transporter l'équipement et le ravitaillement entre Montréal et Tacoma.

Lorsque les appareils canadiens quitteront Tacoma à destination de Tokio, via les Aléoutiennes, ils auront à leur bord des membres de la force aérienne des Etats-Unis et des approvisionnements.

Les insignes des Nations Unies seront peints sur les appareils canadiens avant que ceux-ci entreprennent la traversée du Pacifique pour se rendre au Japon.

Des cérémonies religieuses ont eu lieu pour les membres de l'escadrille avant leur départ, hier. Le lieutenant de section J.-P. Davignon, de Montréal a célébré la messe pour les aviateurs catholiques, tandis que le lieutenant de section J. Gilbert, de Rockcliffe, Ont., est venu en automobile de la base près d'Ottawa, pour présider le service protestant.

Quatre mariages ont été célébrés à l'escadrille en fin de semaine. L'aviateur chef de 1ère classe Bruce D. Emmery, le caporal Albert William Bock et le caporal James Howard Dash se sont mariés vendredi soir, tandis que l'aviateur chef de 1ère classe Gilles Coallier, s'est marié samedi matin. Les aumôniers ont révélé qu'ils avaient eu 12 demandes de permission pour des mariages avant le départ pour le Pacifique et qu'ils doivent étudier chaque cas. Les quatre mariages qui ont été célébrés, devaient avoir lieu un peu plus tard cette année, et ils furent tout simplement avancés à cause du départ.

# Un jeu qui se termine avec la mort

Virginia, Minn., 24. (PA) Un jeune homme a été tué d'un coup de feu et un deuxième est actuellement détenu sans accusation, à la suite d'un "vrai jeu de guerre" auquel jouaient les deux jeunes gens à un endroit de villégiature à Pellican Lake près de Orr, Minn.

La victime est Gene Porter, 23 ans, de St. Cloud Minn. Le détenu est Stewart Cadham, 20 ans, de St-Paul, fils du propriétaire de l'hôtel de villégiature, Deer Lodge, au Northern Minnesota Lake.

Le coroner, le Dr J.-Arnold Malmstrom, déclara que Cadham lui avait raconté la tragédie de la manière suivante : Les jeunes gens avaient décidé de s'entrainer pour la guerre de Corée en faisant feu l'un sur l'autre. L'idée du jeu était de se trouver une bonne cachette et éviter ainsi d'être atteint. Au cours de la journée, Porter et Cadham épuisèrent toutes leurs munitions. Après en avoir acquis d'autres, ils recommencèrent de plus belle, jusqu'à ce que Cadham entendant un cri de Porter courut vers lui pour le trouver mort, la tête transpercée d'une balle.

Buanderie des BEBES Enr.
Nous fournissons les couches, les lavons, les stérilisons et faisons la livraison 3 fois par semaine. Couches stérilisées chimiquement... Informez-vous à votre médecin !

355 Richelieu - Tél. : 5-9833

JACQUES TASCHEREAU
NOTAIRE
71 rue St-Pierre
Tél.: 2-5241
Prêts sur hypothèques à Québec

# Voyages derrière le rideau de fer

Paris, 24. (PA) Le ministre de l'Intérieur a fait connaître hier qu'un grand nombre de communistes français avaient demandé des passeports pour déplacements vers les pays situés derrière le rideau de fer, en ces derniers jours. Les personnalités ont refusé de fournir des chiffres, mais les journaux français affirment que 80 députés communistes ont demandé des passeports pour eux et leur famille. La plupart entendent se rendre en Tchécoslovaquie. Le ministère de l'Intérieur a refusé de commenter les rapports de presse.

BUVEZ Coca-Cola
MARQUE DÉPOSÉE
Magasinez rafraîchi

RELIURE
SERVICE DE 8 JOURS
TOILE — CUIRETTE — CUIR
ALLONS A DOMICILE POUR ESTIME
L'INSTITUT LITTERAIRE DE QUEBEC
35 de la Couronne Tél.: 2-4817

FOUR EN ACIER HUBBART
DEMONTABLE
en parfaite condition. Capacité 16 tôles, véritable aubaine pour prompt acheteur.
BARDOU & FILS LTEE
108 Ave Cartier

In memoriam
Le Très Honorable
William Lyon Mackenzie King
Sa mort marque la fin
d'une carrière remplie
Administrateur sage
et d'incommensurable grandeur,
il fut un politique de génie
qui aima son peuple
Il sut promouvoir la liberté
et lutter pour la démocratie
Le Canada ne pouvait s'en dispenser
Ses oeuvres demeurent
comme un monument à sa gloire !
HOLT, RENFREW & Co. Limited